BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

August 2012

Août 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

Statistical tables

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

Tableaux statistiques

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Actif et passif
B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: None

Notes to the tables S117

Subject index S166

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**	Inflation control target (12 month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**			Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12 month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**				
	Target range **Four chette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)** Low **Bas**	High **Haut**	Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90 day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) (1992 = 100)** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICTEC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1 (brut)**	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	EPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2009 J	1-3	1.1	1.9	0.75	1.25	1.0034	1.50	100.28	12.6	11.5	9.2	1.46	1.7	2.3	1.5	9.0	1.6
F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.75	97.57	12.3	11.9	9.0	1.50	1.4	2.4	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.7	2.0	0.75	1.25	0.9883	1.65	99.28	12.6	11.3	9.0	1.71	1.4	2.4	3.5	6.1	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.75	0.90	0.7480	0.70	101.15	13.4	16.1	9.1	1.81	1.5	2.0	3.0	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.75	0.90	0.7412	0.60	108.32	12.9	16.4	8.8	1.85	1.5	2.1	3.3	1.2	3.2
J	1-3	0.3	1.9	0.75	0.90	0.7412	0.54	105.01	12.3	16.0	8.4	2.03	1.3	1.8	2.3	0.1	3.5
J	1-3	0.9	1.8	0.75	0.90	0.7417	0.40	110.51	13.7	18.8	8.6	2.16	1.1	1.5	2.8	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.75	0.90	0.7425	0.43	109.29	14.5	20.0	8.6	2.08	1.0	1.4	2.4	1.9	3.1
S	1-3	0.9	1.5	0.75	0.90	0.7417	0.30	111.57	14.0	19.9	8.4	2.10	0.9	1.2	2.3	2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.75	0.90	0.7403	0.28	111.10	13.8	20.5	8.3	2.33	1.3	1.6	2.0	4.2	3.0
N	1-3	1.0	1.5	0.75	0.90	0.7403	0.30	113.17	13.6	19.7	7.9	2.59	0.8	1.7	1.6	5.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.75	0.90	0.7405	0.38	113.97	13.0	18.5	6.6	2.55	0.6	1.6	1.7	1.8	2.3
2010 J	1-3	1.9	2.0	0.75	0.90	0.7412	0.38	112.47	13.1	17.1	5.5	2.41	1.3	1.8	0.4	2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.75	0.90	0.7426	0.37	111.15	13.1	17.6	5.7	2.46	1.1	1.6	0.6	3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.75	0.90	0.7443	0.41	110.73	13.5	16.6	5.2	2.51	0.9	1.4	.	4.4	2.5
A	1-3	1.8	1.9	0.75	0.90	0.7480	0.39	110.48	13.1	15.4	4.8	2.59	1.2	1.6	0.6	3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.75	0.90	0.7437	0.60	114.48	13.5	15.4	4.9	2.24	1.1	1.4	0.3	1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.75	0.75	0.4928	0.73	114.57	13.3	14.8	5.0	2.23	1.0	1.2	1.0	2.0	2.1
J	1-3	1.5	1.6	0.90	1.00	0.7480	0.93	116.47	12.0	13.0	4.8	2.22	0.7	1.3	1.0	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.90	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.5	11.2	4.5	2.07	0.7	1.3	0.6	0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	116.16	10.5	10.8	4.6	2.16	0.8	1.2	1.7	0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9969	1.16	115.65	9.9	9.7	4.7	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9967	1.17	118.53	8.9	8.6	4.4	2.35	0.9	1.1	1.8	0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.1	9.1	4.7	2.42	1.0	1.4	1.3	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	119.84	9.3	9.1	4.9	2.46	0.9	1.2	1.9g	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	8.8	8.3	4.8	2.41	0.4	1.1	2.4g	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9934	1.18	122.47	9.2	8.5	5.0	2.59	1.3	1.8	2.5	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9970	1.19	123.81	8.8	8.0	5.0	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.4	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.1	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	2.4	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	124.63	8.2	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	1.8	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.76	8.4	7.7	5.0	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9989	1.15	116.59	9.5	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.2	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9995	1.15	117.76	10.0	9.5	5.7	2.17	1.4	2.2	1.4	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.18	9.8	10.1	6.0	2.08	1.5	2.1	2.0	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9995	1.16	117.34	9.3	9.9	6.0	2.03	1.2	1.9	1.9	3.2	2.1
2012 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	9.6	10.5	6.2	2.11	1.5	2.1	1.4	3.3g	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.2	10.1	6.1	2.16	1.6	2.2	1.5	3.7g	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	8.8	9.7	6.0	2.15	1.4	1.7	1.7	2.7	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0039	1.16	121.57	9.6	10.3	6.2	2.06	1.8	2.0	.	2.3g	2.4
M	1-3	1.7	1.8	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	10.1	10.7	6.4	1.96	1.4	1.5	.	2.1	2.9
J	1-3	1.5	2.0	0.75	1.25	0.9984	1.16	117.54	10.0	10.9	.	1.90	1.6	1.6	.	2.4	3.3
J				0.75	1.25	0.9974	1.16	118.61				1.89					

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html

* **Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001. IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.**

** **Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICTEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>.**

A2 Major financial and economic indicators / Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month / Année, trimestre ou mois	Money and credit / Monnaie et crédit								Output and employment / Production et emploi				
		Monetary aggregates / Agrégats monétaires				Business credit / Crédits aux entreprises		Household credit / Crédits aux ménages						
		M1+ (gross) / M1+ (brut)	M1++ (gross) / M1++ (brut)	M2+ (gross) / M2+ (brut)	M2++ (gross) / M2++ (brut)	Short-term business credit / Crédit aux entreprises à court terme	Total business credit / Crédit total aux entreprises	Consumer credit / Crédit à la consommation	Residential mortgage credit / Crédit hypothécaire à l'habitation	GDP at current prices / PIB à prix courants	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) / Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) / PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)	Employment (*Labour force information*) / Emploi (*Information population active*)	Unemployment rate / Taux de chômage
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1990	8.9	4.1	4.2	5.7	2.4	6.3	7.7	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.6	5.8	5.9	7.0	6.5	7.1	12.1	4.8	9.6	5.7	5.5	2.5	6.8
	2001	10.1	9.6	6.6	7.6	2.0	5.0	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	10.7	13.5	7.2	8.2	6.1	4.3	6.3	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	4.9	6.1	4.2	5.4	3.2	1.5	9.8	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	5.8	10.8	4.8	5.2	1.0	4.3	11.1	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.8	7.6	4.8	5.6	6.2	6.0	13.7	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.1	7.5	6.3	7.2	11.9	9.0	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.8	9.1	8.1	8.9	13.3	6.9	9.0	11.3	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	8.9	9.7	10.3	8.8	10.1	9.8	9.8	17.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.7	17.7	11.7	8.1	3.8	1.6	8.0	7.6	-4.6	-2.8	-2.9	1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	4.9	10.3	1.2	7.9	7.1	6.3	3.7	3.5	1.8	8.0
	2011	8.9	8.3	4.2	5.2	4.8	3.3	3.6	7.7	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
Annual rates / Taux annuels	2008 II	11.8	12.8	12.3	9.3	2.9	3.9	10.1	11.8	10.8	6.6	6.3	1.1	6.1
	III	11.6	9.9	9.8	7.9	2.9	5.3	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.3	6.1
	IV	10.7	17.0	14.3	8.5	20.4	5.7	6.0	7.4	-15.5	-3.6	-4.0	-0.1	6.5
	2009 I	10.1	20.2	17.0	10.8	-2.0	0.7	6.1	7.1	-13.1	-7.9	-8.2	3.7	7.8
	II	12.5	18.7	10.2	8.0	-17.1	-1.4	7.8	6.3	-2.4	-3.7	-3.6	-1.8	8.4
	III	17.2	22.5	6.2	6.9	21.1	2.0	10.2	7.0	-4.7	-1.7	-1.6		8.5
	IV	14.3	16.9	2.2	4.2	15.6	1.4	11.3	7.4	10.1	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.5	10.6	1.6	3.2	10.1	0.5	8.9	6.9	9.2	5.6	6.0	1.3	8.2
	II	10.5	11.3	5.4	5.1	5.5	2.4	6.7	7.3	5.4	2.3	3.3	3.1	8.0
	III	7.8	8.0	5.6	5.8	5.0	3.1	5.1	7.5	3.8	2.5	2.4	1.3	8.0
	IV	7.5	6.7	2.1	4.0	3.7	5.1	5.6	6.6	9.5	3.1	3.8	1.0	7.7
	2011 I	10.7	8.7	2.6	4.4	8.2	8.0	3.6	8.5	8.3	3.6	3.8e	2.2	7.7
	II	6.4	6.0	4.2	5.4	7.2	5.6	3.3	8.1	5.2	1.0	0.4e	1.6	7.5
	III	10.7	10.5	6.5	6.5	10.4	5.7	3.3	7.2	5.8	4.5	4.0	1.2	7.2
	IV	11.1	14.7	8.3	7.4	2.7	3.5	5.0	7.8	6.1	1.9	1.7e	0.3	7.4
	2012 I	8.6	9.4	4.6	5.3	6.5	3.9	1.9	6.7e	2.5	1.9	1.4	0.9	7.4
	II	9.1	7.9			12.1	7.0						2.8	7.2
Last three months / Trois dernières mois		9.1	7.9	4.5	5.2	12.1	7.0	1.5	7.2			0.8	2.8	7.2
Monthly rates / Taux mensuels	2011 J	0.7	0.7	0.4	0.4	0.7	0.4	0.4	0.5			0.5	0.1	7.3
	A	0.5	0.7	0.4	0.5	1.0	0.5	0.3	0.6			0.3	-	7.3
	S	2.0	1.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.5			0.2	0.3	7.2
	O	0.9	1.4	0.8	0.7	0.1	0.2	0.2	0.8			-	0.3	7.4
	N	0.2	0.6	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.6			0.1	-	7.5
	D	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4			0.5	0.1	7.5
	2012 J	1.3	1.3	0.6	0.6	0.4	0.3	0.1	0.5			0.1		7.6
	F	0.3	0.4	0.1	0.2	1.0	0.4	0.2	0.6e			0.2		7.4
	M	0.8	0.6	0.3	0.3	1.2	0.5		0.7e			0.1	0.3	7.2
	A	0.7	0.6	0.3	0.6	1.3	0.7	0.1	0.4			0.3	0.3	7.3
	M	0.6	0.7	0.6	0.6	0.7e	0.5e	0.3	0.5			0.1		7.3
	J	1.1	1.1			0.5	0.4						-	7.2

Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities mid-market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non-energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	
(13)	(14)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	19.8	4.8%	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.0	2.3	2.4	26.6	1.3	5.89	5.35	5.42	2000
84.3	81.7	2.3	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	11.7	4.8	4.9%	5.41	5.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	9.3	-4.3	2.63	4.88	5.33	2002
84.7	81.5	1.8	2.2	3.3	2.5	2.9	4.2	19.5%	6.1	2.57	4.66	5.39	2003
84.9	81.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	20.9%	30.9%	2.47	4.39	5.11	2004
84.3	81.7	2.2	1.6	3.3	3.1	3.3	2.3	26.2%	2.9	3.37	4.91	5.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	9.8%	15.3%	4.16	4.05	4.73	2006
82.9	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	7.2%	9.1%	3.56	4.09	4.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	21.8%	0.5%	0.83	2.69	3.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	1.9	2.6	2.5	1.8	-32.1%	16.1%	0.19	3.60	4.52	2009
77.3	77.1	1.8	1.7	2.9	0.8	1.6	2.0	22.8%	17.4%	0.98	3.16	4.12	2010
79.8	79.1	2.9	1.7	3.4	2.0	1.7	2.1	16.7%	16.1%	0.83	1.96	4.47	2011
78.1	76.3	3.4	2.1	10.0	3.7	3.1	4.4	113.6%	17.3%	2.60	3.71	4.49	2008 II
78.7	76.0	4.8	2.7	3.6	1.7	4.3	3.0	25.0%	8.7%	1.97	3.66	5.06	III
76.5	74.1	3.9	1.9	12.3	4.0	3.4	2.9	89.4%	61.1%	0.83	2.69	3.10	IV
72.2	69.9	1.3	1.0	3.6	4.3	2.4	2.9	-48.1%	13.6%	0.49	2.96	3.90	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	99.4%	14.4%	0.24	3.45	4.91	II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	0.2	2.2	1.5	19.4%	0.0%	0.22	3.31	4.74	III
73.6	74.2	2.6	1.9	3.1	0.7	2.3	1.6	52.7%	19.2%	0.19	3.60	4.52	IV
76.0	76.3	2.1	2.4	3.7	0.3	2.2	1.9	39.2%	29.2%	0.28	3.36	4.36	2010 I
77.4	77.6	0.1	1.3	0.3	2.1	1.8	2.5	4.0%	30.2%	0.30	3.08	4.42	II
77.9	77.5	2.4	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	11.6%	5.8%	0.87	2.71	4.13	III
78.0	76.9	4.3	1.9	6.0	1.9	1.3	1.1	36.7%	11.9%	0.98	3.16	4.12	IV
79.1	78.1	3.3	1.3	4.6	2.5%	1.2	2.2	80.7%	57.4%	0.92	3.29	4.13	2011 I
79.1	78.2	3.4	2.2	2.9	2.5%	1.9	2.2	29.8%	4.9%	0.93	3.09	4.01	II
79.9	78.2	1.0	1.9	1.3	0.3	2.1	1.9	23.1%	6.4%	0.83	2.19	0.88	III
80.5	80.6	2.9	2.3	4.2	2.5%	1.3	2.1	-2.5%	21.8%	0.83	1.96	4.47	IV
80.7	81.3	2.1	1.3	0.6	1.3%	1.3	2.7	3.1%	19.4%	0.93	2.12	0.32	2012 I
		0.1	2.0					-13.9%	0.8	0.86	1.72	0.42	II
		0.1	2.0		1.3			21.0	8.3	0.92	1.60	0.33	
		0.1	0.3		0.3			0.9%	1.3%	0.92	2.88	0.84	2011 J
		0.3	0.3		0.1			8.1%	1.7%	0.93	2.49	0.88	A
		0.1	0.3		0.2%			1.2%	3.3	0.83	2.19	0.88	S
		0.3	0.3		0.3			1.8%	3.1%	0.89	2.38	0.85	O
		0.1	0.1		0.3			4.2%	0.1%	0.86	2.15	0.61	N
		0.2	0.1					0.4%	0.0%	0.83	1.96	0.47	D
		0.5	0.3		0.4			0.6%	2.4	0.86	2.04	0.31	2012 J
		0.1	0.2		0.5			0.2%	3.1%	0.95	1.98	0.44	F
		0.2	0.1		0.4			1.1%	0.7%	0.92	2.12	0.32	M
		0.2	0.4					0.3%	0.5	1.06	2.10	0.39	A
		0.1%	0.1%					-2.4%	1.0	0.94	1.79	0.37	M
		0.2	0.1					9.1%	1.3	0.86	1.72	0.42	J
								8.3	0.1	0.92	1.60	0.33	J

A2 Continued
Suite

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar E. U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(Z5)	(Z6)	(Z7)	(Z8)	(Z9)
1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.4858
2000	1.9	5.9	6.2	2.2	1.4855
2001	1.1	0.7	6.4	2.5	1.5484
2002	0.8	-0.1	5.0	1.2	1.5704
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	0.1	0.4	2.8	0.1	1.0660
2009	2.2	-4.9	0.3	-3.0	1.1420
2010	2.6	xx	0.6	-3.1	1.0299
2011	1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9901
Annual rates Taux annuels	2008 II	0.1	0.5	3.8	1.1	1.0131
	III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
	IV	0.6	-2.3	0.7	1.9	1.2118
	2009 I	-2.0	-4.5	0.1	-1.8	1.2856
	II	-2.8	-5.7	-0.6	-3.1	1.1668
	III	-2.2	-5.2	-0.8	-3.9	1.0939
	IV	-1.7	-4.1		-3.0	1.0567
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
	II	-2.1	-6.3	0.1	-3.5	1.0276
	III	-3.6	-6.0	1.7	-4.4	1.0301
	IV	-2.4	-5.8	0.1	-2.5	1.0128
	2011 I	-2.4	-5.0	0.3	-2.6	0.9855
	II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9679
	III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9837
	IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
	2012 I	-0.9	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
	II					1.0139
Last three months Trois derniers mois						1.0117
Monthly rates Taux mensuels	2011 J					0.9951
	F					0.9828
	M					1.0036
	A					1.0198
	M					1.0258
	J					1.0228
	J					1.0133
	A					0.9965
	S					0.9910
	O					0.9926
	N					1.0098
	D					1.0281
	2012 J					1.0139
	F					
	M					
	A					
	M					
	J					
	J					

B1 Bank of Canada: Monthly series[1] / Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars / En millions de dollars

End of period / En fin de période		Assets / Actif												Total assets or liabilities and capital / Total de l'actif ou du passif et capital
		Government of Canada direct and guaranteed securities / Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien						Loans and receivables / Prêts et créances			Other investments[4] / Autres placements[4]	Cash and foreign currency deposits / Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets[4] / Autres éléments de l'actif[4]	
		Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations				Total / Total	Advances to members of the Canadian Payments Association[2] / Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]	Securities purchased under resale agreements[3] / Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]	Other loans and receivables / Autres prêts et créances				
			1 year and under / 3 ans ou moins	1–3 years / De 3 à 5 ans	3–10 years / De 5 à 10 ans	Over 10 years / Plus de 10 ans	Total / Total							
		V166651	V166655	V166656	V166657	V166658	V166654	V166652	V166663	V166670	V166671	V166660	V166661	V166659	V166691
1999		17,071	7,515	3,650	5,411	3,912	20,491	37,561	561			5,134	610	4,250	43,065
2000		9,139	8,341	3,305	6,859	4,732	23,236	32,375	952			5,167	717	1,911	39,858
2001		12,606	8,830	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647			431	396	1,948	41,804
2002		13,113	8,571	4,990	9,226	4,823	27,230	40,343	535			3	679	2,410	43,990
2003		12,511	8,534	5,360	9,028	5,342	28,065	40,136	–			3	541	2,398	43,118
2004		13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	–			3	513	3,074	46,731
2005		16,385	10,337	5,368	8,128	5,703	30,026	46,411	–			38	88	1,783	48,320
2006		18,121	10,972	6,639	6,439	6,057	30,147	48,268	12			38	3	3,305	51,625
2007		20,251	11,691	6,130	5,651	6,487	29,960	49,641	1	3,963	32	38	3	213	53,897
2008		11,717	11,959	4,734	5,628	6,977	29,298	40,985	1,907	16,372	1	38	170	308	59,884
2009		13,681	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,630		25,375	2	38	20	240	71,355
2010		24,936	14,212	5,911	5,654	7,771	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,883
2011		18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	283	64,247
2009	J	14,480	13,619	5,967	5,534	6,881	31,691	46,081	–	29,667	5	38	6	215	76,012
	F	13,487	13,820	5,984	5,693	6,913	32,414	45,472	4	33,048	6	38	9	224	78,393
	M	13,385	14,071	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	–	29,029	2	38	6	225	75,527
	A	13,799	13,447	5,763	6,191	7,201	32,601	46,400	–	29,390	3	38	8	220	75,817
	M	14,308	13,520	5,280	6,211	7,319	32,329	46,637	–	27,946	3	38	6	234	75,059
	J	14,480	13,619	5,967	5,534	6,881	31,691	46,081	–	29,667	5	38	6	215	76,012
	J	13,487	13,820	5,984	5,693	6,913	32,414	45,472	4	33,048	6	38	9	224	78,393
	A	13,385	14,071	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	–	29,029	2	38	6	225	75,527
	S	13,799	13,447	5,763	6,191	7,201	32,601	46,400	–	29,390	3	38	8	220	75,817
	O	14,308	13,520	5,280	6,211	7,319	32,329	46,637	–	27,946	3	38	6	234	75,059
	N	14,286	13,719	5,597	6,379	7,517	33,212	47,498	–	26,695	3	38	8	237	74,178
	D	13,681	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,630	–	25,375	2	38	20	240	71,355
2010	J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	–	24,207	2	38	7	253	71,096
	F	14,833	13,231	6,299	5,729	7,639	32,898	47,731	–	23,154	2	38	7	261	71,191
	M	15,672	13,815	5,994	5,898	7,615	33,322	49,004	–	22,016	1	38	4	268	71,340
	A	16,755	14,010	6,015	6,091	7,709	33,825	50,528	–	19,972	1	38	3	271	69,814
	M	15,348	14,208	6,187	6,111	7,908	34,368	52,816	–	13,050	2	38	4	275	66,185
	J	20,342	14,958	5,207	5,483	7,110	32,418	53,199	15	5,941	1	38	3	281	59,439
	J	23,139	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,932	2	38	3	284	59,285
	A	25,530	14,957	5,401	5,201	7,385	32,945	58,474	5	–	2	38	2	286	59,311
	S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,494	32,481	57,634	–	–	2	38	7	285	57,967
	O	25,007	14,405	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	–	–	2	38	6	287	58,217
	N	25,153	14,930	4,971	6,225	7,948	34,156	59,309	54	–	2	38	5	288	59,727
	D	24,936	14,212	5,911	5,654	7,771	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,883
2011	J	23,218	14,739	5,978	6,137	7,518	34,581	57,800	–	–	3	311	5	361	58,479
	F	21,721	14,791	6,422	6,155	8,286	35,654	57,375	–	–	3	309	6	366	58,022
	M	19,877	16,817	5,330	6,057	8,307	36,510	56,372	10	–	3	307	5	373	57,477
	A	19,555	17,087	5,384	7,501	8,342	38,314	57,869	14	–	3	307	6	376	58,376
	M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	–	924	3	315	2	387	62,619
	J	21,975	17,778	5,815	6,930	7,959	37,675	59,650	250	–	7	320	4	398	60,648
	J	21,055	18,259	5,813	7,050	7,614	38,855	59,910	–	–	3	314	4	403	60,634
	A	22,140	20,257	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	–	2	314	3	413	63,201
	S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,069	39,168	60,579	1	–	2	338	4	335	61,259
	O	21,035	19,603	6,562	6,058	8,830	41,722	61,757	4	131	2	338	2	345	62,580
	N	19,801	20,140	7,174	6,728	8,888	43,180	63,071	–	–	1	333	6	339	63,720
	D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	283	64,247
2012	J	17,947	21,921	7,591	6,269	8,743	44,964	62,911			3	325	6	284	63,528
	F	17,721	24,470	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697			2	336	6	292	65,332
	M	17,863	24,663	7,721	5,920	9,680	47,984	65,847		2,781	2	333	7	296	68,368
	A	18,503	25,388	8,314	5,837	9,717	48,956	67,461		615	5	336	8	306	68,729
	M	19,013	26,101	8,331	6,734	10,659	51,826	70,838			7	330	4	313	71,492

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif**[1]	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[2] **Capital**[2]	End of period **En fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36577	V36577	V41552661	V36681	V36687	V36684	V41552667	V41552673		
40 143	12	1 947	428	455	30			1990	
36 775	16	1 378	267	581	141			2000	
38 851	1 005	1 431	290	725	134			2001	
41 147	935	1 191	415	916	155			2002	
42 191	933	800	337	405	154			2003	
44 241	1 063	801	383	384	160			2004	
46 078	911	59	422	..	859			2005	
48 762	2 225	12	441	..	180			2006	
50 565	1 970	802	639	..	196		155	2007	
51 731	51 604	76	283	..	226		213	2008	
55 468	11 808	3 000	203	..	700		177	2009	
57 874	1 869	47	640	..	324		130	2010	
61 059	1 512	107	802	..	313		425	2011	
53 503	18 109	3 159	628	..	424	..	164	2009	J
53 775	21 178	2 344	569	..	427	..	154		J
53 169	18 197	3 000	578	..	476	..	150		A
53 173	18 460	3 000	649	..	441	..	144		S
53 286	17 542	3 000	640	..	446	..	140		O
53 285	17 007	2 691	636	..	450	..	140		N
55 468	11 808	3 000	703	..	200		177		D
52 803	13 201	3 000	687	..	769	..	139	2010	J
52 788	14 169	3 001	675	..	806	..	137		F
53 252	13 668	3 200	641	..	868	..	130		M
53 158	13 187	3 200	636	..	864	..	130		A
53 963	8 023	7 848	708	..	439	..	130		M
55 274	2 608	756	775	..	430	..	135		J
55 411	2 689	31	678	..	436	..	130		J
55 048	2 958	30	741	..	417	..	137		A
55 141	1 551	25	666	..	453	..	130		S
55 258	1 416	300	654	..	499	..	130		O
55 363	3 083	70	675	..	478	..	130		N
57 874	1 869	47	640	..	324	..	130		D
54 850	1 961	25	747	..	469	..	424	2011	J
54 784	1 636	25	712	..	446	..	419		F
54 749	985	35	746	..	527	..	420		M
55 146	1 166	99	677	..	529	..	418		A
56 022	4 878	25	789	..	524	..	431		M
57 146	1 153	784	704	..	524	..	436		J
57 654	1 241	25	777	..	508	..	429		J
57 699	1 388	432	762	..	524	..	436		A
57 571	1 585	426	769	..	455	..	450		S
57 838	2 825	384	739	..	464	..	448		O
58 442	3 472	225	731	..	465	..	434		N
61 059	1 512	107	802	..	313	..	425		D
57 773	1 081	25	825		486		421	2012	J
57 578	5 897	25	1 034		419		428		F
58 076	6 068	2 183	1 139		511		425		M
58 404	8 385	25	1 153		511		428		A
59 133	9 212	25	1 472		536		425		M

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1] / Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**		Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**				
		Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
		V36598 V36612	V36599 V36613	V36608 V36631	V14201361 V14201362	V36609 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36640 V36636	V36646 V36632
2010	J	19,533	32,171	4	7,854	318	59,884	54,430	3,840	408	1,235
	J	22,071	32,672	7	3,200	325	58,775	54,552	2,893	112	1,219
	A	23,964	33,129	1	1,471	325	58,891	54,730	2,858	26	1,277
	S	25,302	32,322	13	437	327	58,491	54,907	2,146	58	1,310
	O	25,062	32,709	26	-	327	58,124	55,179	1,697	51	1,197
	N	24,670	33,597	2	-	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
	D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011	J	23,960	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
	F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
	M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
	A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,341	25	1,591
	M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
	J	20,794	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,705	37	1,707
	J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,936	1,681	26	1,668
	A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,308	2,574	226	1,636
	S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
	O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
	N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
	D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012	J	18,184	43,951	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
	F	17,778	46,108	-	-	614	64,501	57,541	5,106	25	1,800
	M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
	A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
	M	18,611	50,200	1	-	650	69,462	58,839	8,363	27	2,234
	J	19,772	48,845	4	298	699	69,318	59,486	7,445	99	2,397
2012	M 7	17,368	47,169	-	-	650	65,162	57,543	5,715	25	1,883
	14	17,371	47,196	-	483	651	65,681	57,291	6,426	60	1,899
	21	17,542	47,218	-	-	652	65,392	57,152	6,043	25	2,172
	28	17,546	47,572	-	-	633	65,751	57,303	5,967	25	2,056
	A 4	17,805	47,596	-	-	633	66,091	58,741	5,278	25	2,051
	11	17,868	47,621	-	-	637	66,129	58,333	5,753	25	2,018
	18	18,110	48,330	-	-	642	67,082	58,025	6,944	25	2,088
	25	18,110	48,358	-	-	1,574	68,042	58,057	7,791	56	2,137
	M 2	18,507	48,948	-	-	690	68,105	58,519	7,477	25	2,084
	9	18,513	49,533	-	-	691	68,698	58,579	7,929	25	2,169
	16	18,507	50,241	7	-	691	69,406	58,748	8,444	52	2,182
	23	18,515	50,948	-	-	691	70,114	59,188	8,636	25	2,265
	30	19,012	51,331	-	-	646	70,989	59,159	9,330	25	2,475
	J 6	19,019	47,921	-	952	661	68,353	59,362	6,379	287	2,526
	13	19,539	48,515	16	-	661	68,731	59,239	6,969	41	2,481
	20	20,042	49,129	-	-	657	69,828	59,336	7,953	25	2,513
	27	20,430	49,814	-	-	656	70,959	60,007	8,480	25	2,447

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars · **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert**[2]		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838430	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 J	816	11	9,589	22	4,400	22					2,300	1	679	2
F	939	15	1,054	22	2,080	16								
A	488	7	1,198	22			375	1						
S	210	8	1,682	21			2,985	3						
O	505	9	1,739	20			615	1						
N	377	11	904	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
D	125	9	691	21			955	2			1,950	2		
2011 J	168	4	667	20	..	..	..	..	765	2	..	..	..	..
F	285	5	651	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
M	10	2	586	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
A	112	3	610	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
M	80	4	694	21	..	..	..	..	..	..	200	1	..	..
J	675	9	1,226	22									115	1
J	76	6	571	20										
A	700	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4						
S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1					20	1
O	61	3	3,931	20	2,000	7	3,915	5					906	7
N	81	4	695	21	200	1	1,440	1						
D	129	3	1,395	20	200	1	1,360	2			900	1	57	1
2012 J	39	3	564	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
F	890	5	1,413	21	..	..	..	..	..	..	..	..	285	2
M	57	2	3,016	22	..	..	2,490	3	..	..	..	..	225	1
A	1,136	3	3,890	20	..	..	5,805	9	..	..	..	..	..	..
M	81	3	652	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
J	88	4	2,396	21			3,447	6					281	1
2012 M 28			125	5										
A 4	227	1	2,719	5			2,140	2						
11	902	1	989	4										
18	..	..	1,699	5	..	..	1,965	2	..	..	..	..	..	..
25	7	1	213	5	..	..	2,440	5	..	..	..	..	..	..
M 2	..	..	1,216	5	..	..	1,400	2	..	..	..	..	..	..
9	5	1	131	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	7	1	133	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	69	1	168	4										
30			125	5										
J 6	..	..	1,945	5			2,602	4					281	1
13	16	1	141	5			395	1						
20	..	1	126	5			450	1						
27	3	1	179	5										
J 4	32	2	132	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	21	1	146	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	90	5	215	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	63	2	189	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
A 1	208	2	332	5										

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la Facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**											
				By denomination **Par coupure :**											
				$5 **5 $**				$10 **10 $**				$20 **20 $**			
				Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**		
					1986 design **Conception de 1986**	2002 design **Conception de 2002**	2006 design **Conception de 2006**		1989 design **Conception de 1989**	2001 design **Conception de 2001**	2005 design **Conception de 2005**		1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**
2005	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,039	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,378	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	361	3,930	1,433	1,892	475	25,039	413	3,430	21,169
2003 I	1,067	114,461	5,097	6,100	4,941E	1,159E		58,931	11,787E	47,143E		21,723	2,824E	18,900E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,185E	982E		37,992	7,998E	30,364E		22,302	2,981E	19,754E	
III	1,147	105,030	3,531	5,224	2,614E	613E		34,617	6,923E	27,694E		32,833	5,529E	37,001E	
IV	1,160	120,799	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		74,617	9,800E	64,917E	
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	130,729	63,810	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,033	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	761	2,424		42,451	853	41,574		47,117	1,450	45,293	372
II	1,211	103,634	3,866	3,826	1,174	2,650		45,156	1,280	43,865		38,031	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,831	625	41,198	8	28,886	927	25,930	2,714
IV	1,282	106,436	2,930	3,548	478	3,066		35,556	1,253	34,279	11	52,202	1,011	22,894	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,049		25,775	528	24,713	520	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,297	73,488	15,054	4,711	354	4,355		19,345	980	15,366	3,980	41,089	636	17,049	23,370
III	1,313	84,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,060	32,357	393	16,293	15,843
IV	1,355	64,692	940	3,990	271	3,615		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,398
2007 I	1,293	85,280	1,430	4,210	285	3,922	2	4,709	258	3,520	1,024	40,739	254	26,616	13,592
II	1,353	30,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,984	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	155	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,976	7,689
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	211	5,874	6,734
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	30	2,555	329	1,869	343	10,648	200	5,679	4,748
II	1,393	32,719	718,130	1,405	181	1,169	52	2,541	432	1,760	330	7,507	325	4,346	2,603
III	1,432	33,657	901	1,081	90	917	64	1,807	250	1,316	241	10,362	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,271	390	7,126	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,034
II	1,481	19,398	1,473	829	164	620	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	690	162	399	70	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,471	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,636	550	514	122	300	116	1,455	858	419	178	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,073	421	429	170	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,552	12,943	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161	5,823	143	1,078	3,996
2011 I	1,506	13,472	1,365	542	52	392	87	1,112	352	635	115	4,782	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120	5,611	109	930	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102	7,441	76	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,137	351	145	142	98	780	283	350	138	7,252	113	694	6,421
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,270
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144	8,046	262	672	7,103

$50 50 $					$100 100 $					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
Total **Total**	Of which **Dont :**				Total **Total**	Of which **Dont :**						
	1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2012 design **Conception de 2012**		1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**			
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
3,592	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,028	1,045		19,366	796	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
13,246	3078	12,8898			14,358	2,0248	12,4348			114,461	3,162	2005 I
16,152	4858	15,6678			11,964	1,6798	10,2908			93,977	2,864	II
12,925	3888	12,5378			11,721	1,6418	10,0808			105,020	3,041	III
10,557	3106	10,0278			13,081	1,8348	11,2468			129,590	3,613	IV
7,707	994	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,690	435	4,663			8,263	4,579	3,676	6		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,096	III
4,068	942	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,548	930	3,646	2		7,945	2,661	4,980	362		105,240	2,405	2003 I
5,591	915	3,927	748		8,037	1,991	3,373	2,6641		100,634	2,314	II
9,871	219	4,339	5,322		6,893	1,195	2,258	2,882		90,251	2,193	III
8,981	240	3,695	4,986		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,503	163	3,479	3,155		5,238	1,658	1,839	1,794		94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,598	1,098		73,489	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,694	1,328	III
3,300	45	2,023	634		2,829	1,193	1,157	969		64,692	1,496	IV
3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,283	1,260	2007 I
2,567	28	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304		1,492	152	748	592		25,440	602	III
2,067	22	1,549	521		1,678	117	1,077	484		21,718	568	IV
3,005	99	2,584	993		1,871	275	970	626		19,937	585	2008 I
2,178	139	1,911	264		19,298	264	811	18,190		33,719	2,217	II
1,528	114	854	960		18,179	294	835	17,350		33,657	2,163	III
1,775	28	711	1,033		7,354	316	963	6,454		21,353	1,037	IV
1,389	29	997	363		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,354	33	497	803		8,899	921	916	7,063		19,398	1,064	II
1,388	32	536	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,005	519		3,668	290	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	21	636	359		1,294	298	848	3,189		13,502	612	2010 I
955	13	585	357		5,499	111	909	4,439		13,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
732	23	430	280		3,351	197	1,748	2,406		12,953	606	IV
867	15	518	508		6,404	231	3,419	2,754		13,472	782	2011 I
681	17	739	331		4,984	102	2,758	2,224		12,473	609	II
529	6	761	262		4,068	46	1,390	3,231		13,639	690	III
479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,682	599	IV
624	11	240	370	1	2,430	123	374	1,933		9,040	383	2012 I
648	56	287	302		2,470	58	435	1,976		12,169	449	II

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
									Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**					
									Personal **Personnels**					
	Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**		Total **Total**	Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
				3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**							
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36852	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2008 J	3,928	177	28,526	51,480	71,362	4,133	21,854	28,055	212,516	49,436	48,704	155,518	23,678	277,287	3,604
F	4,740	251	26,684	52,502	72,464	3,859	22,399	26,427	209,117	49,866	49,477	157,980	24,016	277,339	3,536
A	4,312	204	28,066	51,857	74,193	3,835	22,587	25,852	210,918	46,953	49,932	160,112	23,468	280,362	3,393
S	4,726	404	26,148	53,685	79,582	4,963	24,861	25,591	219,398	47,084	51,243	162,917	23,745	284,489	3,573
O	4,146	232	30,987	61,150	95,990	3,877	26,401	21,325	244,109	47,475	51,621	165,639	22,832	287,567	3,558
N	3,707	201	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,145	278,482	50,475	50,687	167,877	18,707	287,746	3,597
D	4,259	318	48,498	72,143	123,308	2,990	28,161	21,348	301,021	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009 J	3,937	74	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844	50,532	52,464	172,838	18,255	294,118	3,948
F	3,766	116	53,694	73,151	126,125	2,336	22,218	24,067	305,815	50,957	51,643	175,336	18,098	296,034	4,201
M	3,501	146	53,832	78,355	133,713	2,276	20,442	22,244	314,560	51,257	51,728	178,777	18,278	299,551	4,378
A	3,815	940	55,078	73,388	141,734	2,202	19,116	25,134	321,417	51,608	51,683	181,015	18,034	302,380	4,383
M	3,897	2,571	49,169	75,592	141,541	2,616	19,006	24,580	318,913	52,232	52,423	184,621	17,997	307,273	4,830
J	3,984	2,751	49,136	79,761	141,059	2,632	19,993	24,881	324,138	53,102	52,849	188,323	18,093	312,368	4,819
J	3,930	2,731	52,768	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315	53,717	52,911	191,321	17,977	315,836	4,847
A	3,969	2,726	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662	54,301	53,177	194,354	18,050	319,882	3,867
S	4,051	2,306	50,698	85,630	136,616	2,258	20,072	23,430	324,917	54,900	54,222	197,317	17,984	324,274	3,975
O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	199,651	20,958	330,528	3,836
N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,190	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168	3,906
D	4,490	2,454	53,594	86,268	126,007	2,718	21,383	21,156	318,101	56,134	56,086	203,681	21,041	336,942	4,000
2010 J	4,182	2,311	53,335	87,258	122,398	3,161	21,120	22,416	316,582	56,186	55,359	205,291	20,973	337,841	4,197
F	3,930	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185	56,453	54,728	207,457	21,110	339,748	4,378
M	3,895	2,749	49,677	88,986	116,992	3,378	23,550	23,272	312,038	57,123	54,205	209,538	21,082	342,247	4,543
A	3,830	2,711	51,398	98,134	112,110	3,175	22,257	25,560	319,375	57,922	55,167	210,841	21,004	345,078	4,335
M	3,973	2,835	47,901	97,201	116,169	3,171	20,716	27,558	319,613	58,591	55,712	212,017	21,192	347,516	3,917
J	4,415	352	33,603	99,362	112,139	2,918	20,230	28,720	308,978	59,263	55,239	213,334	20,986	348,837	3,866
J	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,886	309,376	60,031	55,112	214,947	21,077	351,140	3,937
A	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,588	25,706	311,162	60,558	55,305	216,179	20,844	352,839	3,927
S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,159	19,304	26,613	312,826	60,597	56,931	217,756	20,731	356,214	4,034
O	4,169	156	39,293	100,206	111,936	2,725	19,660	25,384	309,575	61,520	57,276	218,937	20,525	358,257	4,092
N	4,320	88	44,812	104,934	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559	4,048
D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	62,010	59,364	219,935	20,550	361,860	4,135
2011 J	4,386	133	47,947	111,541	105,114	486	20,154	29,386	319,149	62,112	65,659	220,072	20,586	368,130	4,295
F	4,075	98	47,084	105,044	108,521	473	19,936	30,172	314,963	62,363	63,900	220,800	20,839	367,932	4,185
M	3,979	171	41,559	102,852	111,992	619	19,551	29,178	309,902	63,049	63,339	222,251	20,786	369,425	4,148
A	4,071	146	45,733	101,005	114,302	2,783	22,184	28,658	319,142	64,492	63,641	222,496	20,652	371,284	4,251
M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,678	29,202	315,273	65,288	62,055	223,837	20,641	371,791	4,015
J	4,235	176	39,935	99,231	115,337	732	21,764	29,002	310,155	66,210	62,081	224,811	20,539	373,640	4,031
J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,304	226,178	20,356	376,005	4,171
A	4,480	155	35,074	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,580	67,701	61,737	227,384	20,477	377,299	4,143
S	4,337	168	33,802	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	68,001	62,407	228,680	20,248	379,337	4,239
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	229,830	19,891	379,963	3,950
N	4,577	179	35,251	79,717	99,823	1,256	19,254	26,508	226,565	68,734	77,235	235,808	19,914	401,392	3,840
D	5,135	240	34,351	82,815	99,939	2,392	21,045	29,345	235,263	68,721	78,641	236,224	19,925	403,511	4,098
2012 J	4,768	138	30,846	79,693	71,133	3,120	21,156	28,960	240,114	69,586	77,421 r	236,406	18,693	402,106 r	4,246
F	4,312	211	31,293	76,935	70,027	2,311	19,086	27,757	232,135	69,963	75,396 r	236,764	19,034	401,155 r	4,183
M	4,304	322	31,486	78,040	71,612	2,327	20,083	28,711	239,853	70,521	74,809 r	237,935	19,320	402,585 r	4,366
A	4,472	255	36,450	78,780	68,791	2,034	21,378	28,044	240,163	71,009	75,617 r	237,907	19,230	402,883 r	4,193
M	4,609	153	35,315	81,041	76,590	2,419	19,463	29,021	248,814	71,482	75,687 r	238,492	19,315	404,976 r	3,903
J	4,484	219	33,015	80,591	76,067	1,786	20,187	30,641	246,796	72,113	76,146	239,255	19,252	406,765	4,061

To Canadian residents for business purposes **À des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **À des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Sociétés**	Total **Total**				
		Of which Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**														
V36867	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686	
90,406	182,189	1,191	7,828	17,210	3,635	589,078	472,514	22,905	495,419	75,800	185,084	260,884	1,396,480	1,781,890	8,505	2008 J
90,745	182,015	939	7,605	18,268	3,503	584,903	479,775	23,281	503,056	76,544	171,010	197,554	1,285,360	1,743,991	-9,507	F
86,625	180,254	1,048	8,007	17,755	3,282	581,878	487,486	23,728	511,215	77,763	173,251	201,014	1,294,136	1,733,330	-14,463	A
97,118	182,845	1,064	8,025	17,580	6,322	594,963	486,144	24,104	510,248	77,858	168,075	199,930	1,301,178	1,765,869	-10,373	S
97,864	189,007	1,026	8,096	18,542	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	76,821	142,560	169,381	1,279,052	1,747,892	-4,983	O
95,938	187,904	860	7,999	16,170	5,968	608,281	455,839	24,741	480,621	76,678	134,201	160,839	1,249,782	1,739,369	5,367	N
106,168	190,063	838	8,216	15,965	5,959	623,053	452,467	24,774	477,241	79,530	125,328	154,898	1,255,192	1,850,764	11,487	D
95,806	184,179	762	8,261	16,512	5,915	611,143	491,191	24,861	516,052	81,806	173,689	255,114	1,342,868	1,837,604	9,751	2009 J
88,941	182,299	767	8,228	15,131	5,412	600,209	446,288	24,985	471,273	83,638	119,282	152,930	1,224,412	1,793,518	2,513	F
89,109	182,589	747	8,110	15,819	5,478	605,073	434,893	25,042	459,935	84,665	116,197	150,762	1,215,768	1,787,166	7,385	M
81,986	180,311	704	8,115	15,051	5,276	598,009	437,635	25,210	462,845	85,877	122,032	162,909	1,223,783	1,850,075	5,806	A
78,339	178,691	422	8,132	17,603	5,528	599,393	411,491	25,284	436,776	84,822	132,422	166,244	1,237,419	1,888,176	3,205	M
75,468	176,369	496	8,098	19,068	5,447	600,633	414,934	25,259	440,193	87,319	135,554	167,873	1,248,699	1,902,250	2,599	J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	430,675	25,432	456,057	87,910	132,425	170,335	1,261,062	1,897,670	5,841	J
79,197	173,815	930	8,036	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	91,090	138,767	169,843	1,302,340	1,975,312	5,580	A
80,305	171,157	528	7,947	21,339	5,637	614,698	459,072	25,621	484,694	89,072	141,482	170,554	1,309,945	1,933,554	2,662	S
79,878	171,091	365	7,966	21,113	5,709	620,162	461,607	25,679	487,286	89,275	140,913	170,188	1,277,636	1,957,665	-9,583	O
83,753	168,425	530	8,022	21,921	5,993	625,619	461,885	25,687	487,572	89,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	-11,144	N
83,082	169,430	1,193	8,835	21,401	4,763	628,454	465,845	25,658	491,502	91,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	7,291	D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,979	623,003	468,283	25,777	494,060	90,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,423	8,816	2010 J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	629,985	472,181	26,206	498,387	92,075	143,228	175,299	1,303,671	1,892,703	5,433	F
76,661	169,195	610	8,566	26,930	4,759	633,181	477,872	26,136	504,008	92,109	138,978	181,031	1,311,226	1,976,463	7,800	M
83,470	169,163	636	8,537	27,765	5,055	640,360	475,889	26,373	502,222	91,614	153,866	183,480	1,328,082	2,006,686	7,830	A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	650,975	484,898	26,228	511,127	92,961	155,331	187,994	1,350,046	1,918,773	1,409	M
88,341	165,360	869	8,533	21,430	4,887	641,698	490,138	26,485	516,623	90,541	154,039	186,566	1,343,088	1,880,145	7,741	J
87,575	166,988	812	8,526	24,481	4,690	641,952	495,500	26,722	522,221	91,127	155,040	186,167	1,350,011	1,893,890	660	J
84,904	164,734	786	8,444	23,882	4,566	642,830	496,112	26,902	523,014	91,151	160,516	191,667	1,357,301	1,948,193	-16,738	A
88,833	163,976	806	8,377	18,742	3,906	644,083	497,006	27,405	524,411	94,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	25,829	S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,934	527,811	94,403	166,504	200,906	1,378,179	2,049,213	24,758	O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,954	660,914	505,248	28,216	533,464	96,304	169,686	205,993	1,400,367	2,083,437	-32,456	N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	659,645	505,968	28,440	534,407	94,662	177,212	211,874	1,405,926	2,075,643	-37,597	D
92,439	170,291	476	8,344	22,480	3,941	670,721	529,004	28,625	557,629	96,274	177,549	213,822	1,442,172	2,129,032	35,075	2011 J
94,413	172,199	561	8,311	24,937	4,030	675,906	529,275	28,662	557,938	96,618	180,818	217,436	1,451,230	2,134,215	46,512	F
100,719	171,372	547	8,226	23,472	4,231	684,958	533,076	28,610	561,685	98,177	182,252	220,429	1,467,053	2,147,190	41,805	M
97,491	175,998	622	8,213	24,359	4,059	688,205	535,667	28,787	564,454	96,099	182,700	218,887	1,468,516	2,181,974	48,061	A
103,732	171,394	622	8,261	26,749	4,116	693,098	541,712	28,927	570,639	97,504	184,052	221,587	1,485,784	2,185,444	47,361	M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	697,144	547,953	29,202	577,156	97,101	182,509	221,610	1,498,910	2,052,538	45,592	J
89,670	177,987	536	8,415	32,422	4,175	692,394	555,692	29,458	585,150	95,822	183,077	220,903	1,504,483	2,206,919	48,048	J
90,413	178,119	640	8,426	31,378	3,776	693,486	560,673	29,839	590,481	97,468	179,163	221,632	1,505,630	2,091,185	41,957	A
91,048	177,341	717	8,502	29,543	3,740	693,771	561,353	30,167	591,520	97,808	178,675	218,483	1,503,774	2,098,862	45,716	S
89,534	178,708	689	8,509	28,803	3,720	693,188	562,953	30,341	593,295	98,319	174,938	223,257	1,509,740	2,055,265	36,921	O
93,517	176,706	689	8,631	23,761	3,903	713,751	821,885	30,639	852,524	98,624	160,540	200,164	1,725,438	2,229,336	58,994	N
98,032	180,525	986	8,724	21,954	3,938	720,784	826,261	30,834	857,064	93,285	159,641	212,926	1,790,775	2,360,344 r	63,438	D
97,911	180,518	1,305	8,772	25,081	3,618	722,783 r	828,352	30,976	859,328	98,321	165,911	214,235	1,798,845 r	2,391,853 r	63,395	2012 J
97,211	182,664	1,447	8,745	21,913	3,911	730,049 r	830,773	31,164	861,937	95,997	171,077	226,630	1,808,167 r	2,448,530 r	69,297	F
101,373	185,310	1,305	8,829	25,810	3,726	732,010 r	834,143	31,659	865,802	90,505	175,908	226,413	1,824,271 r	2,427,390 r	63,287	M
100,183	188,000	1,361	8,914	30,846	3,861	739,102 r	839,173	31,968	871,092	91,723	173,882	215,606	1,815,876 r	2,411,616 r	66,780	A
98,087	186,536	1,365	8,998	30,069	3,629	726,230 r	836,927	32,308	869,235	89,024	171,036	220,090	1,824,223 r	2,234,158 r	61,630	M
96,001	187,911	1,314	9,037	18,346	3,636	725,600	851,196	32,666	883,862	91,511	171,198	223,310	1,833,012	2,294,110	60,984	J

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**												
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**						Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **A terme fixe**	Total **Total**			
			Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**								
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36823	V41552774	V41552777	V36825	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008	J	148,755	16,009	84,068	80,263	229,372	558,467	200,244	15,833	313,884	529,963	1,088,429	2,109	1,090,534
	F	148,877	15,888	83,460	80,298	232,693	561,177	201,293	15,225	310,755	527,273	1,088,450	1,966	1,090,416
	M	148,860	15,521	83,908	80,477	235,385	564,151	202,639	16,087	311,178	529,904	1,094,055	2,414	1,096,469
	A	148,540	15,992	83,898	80,682	238,652	567,764	207,931	16,476	313,697	538,104	1,105,868	1,724	1,107,592
	M	150,088	15,787	83,929	81,336	244,716	575,856	213,184	16,221	303,568	532,974	1,108,829	1,603	1,110,432
	J	153,759	17,521	85,851	82,256	250,757	590,144	216,035	17,130	293,994	527,160	1,117,312	2,769	1,120,082
	J	157,500	17,467	87,864	82,718	256,211	601,760	225,363	18,468	279,969	523,800	1,125,560	4,567	1,130,127
2009	J	154,858	21,051	90,183	83,873	257,212	609,176	218,619	20,890	261,003	500,512	1,109,687	3,609	1,113,296
	F	155,783	25,118	91,805	86,259	258,239	617,375	212,069	22,561	252,589	487,178	1,104,553	2,598	1,107,197
	M	156,271	28,718	93,745	89,280	258,830	626,844	211,066	22,065	245,861	478,991	1,105,836	2,384	1,107,810
	A	160,954	29,295	95,975	89,660	256,450	632,247	217,564	21,634	244,587	483,785	1,116,032	2,169	1,118,201
	M	165,280	30,729	98,361	89,671	257,972	636,170	219,269	23,139	247,397	489,836	1,126,006	2,132	1,128,137
	J	167,254	30,731	100,360	89,546	260,252	638,143	225,247	24,958	241,216	490,361	1,128,504	1,675	1,130,179
	J	170,413	31,130	103,511	88,929	262,048	641,321	229,301	25,634	241,002	495,936	1,137,257	1,725	1,138,982
	A	174,604	31,849	106,265	88,980	264,141	645,448	230,099	26,298	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,412	261,630	646,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
	O	179,713	32,724	109,536	88,503	256,574	646,840	235,638	28,122	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
	N	182,188	32,525	110,675	88,258	254,085	647,734	240,963	28,428	234,532	504,273	1,152,007	1,553	1,153,560
	D	186,676	32,906	111,502	87,908	252,145	651,228	248,077	27,554	235,622	511,254	1,162,481	1,645	1,164,127
2010	J	186,431	34,271	112,117	87,864	250,446	651,129	240,557	27,873	230,960	499,391	1,150,519	1,859	1,152,419
	F	185,177	36,997	111,984	88,186	249,243	651,354	240,006	30,634	235,808	505,448	1,156,843	1,562	1,158,405
	M	183,997	39,864	111,215	89,238	247,396	650,865	239,057	30,611	236,514	506,182	1,156,312	1,726	1,158,038
	A	187,491	39,963	111,783	88,883	246,277	654,395	243,875	30,036	240,346	514,257	1,168,651	1,671	1,170,321
	M	190,815	40,607	112,567	88,586	245,404	657,976	250,901	30,099	247,864	528,864	1,186,840	2,148	1,188,325
	J	194,367	41,510	112,999	88,139	245,674	663,288	253,604	30,484	254,894	538,982	1,202,271	2,009	1,204,280
	J	195,818	41,906	113,151	88,437	246,573	665,885	255,655	30,275	254,889	540,818	1,206,703	1,774	1,208,477
	A	196,830	41,797	113,436	88,575	246,886	667,434	253,991	30,340	259,042	543,978	1,211,412	1,818	1,213,230
	S	198,578	42,422	114,879	88,517	247,240	670,644	256,825	29,763	259,652	546,240	1,216,884	1,915	1,218,800
	O	200,330	43,015	115,088	88,457	246,966	673,857	260,912	29,946	264,451	549,309	1,223,166	1,613	1,224,779
	N	202,056	43,349	115,240	88,575	247,993	677,213	262,744	29,209	264,646	546,999	1,223,858	1,927	1,225,785
	D	205,805	43,585	115,926	88,599	247,985	680,797	273,104	29,347	255,238	557,688	1,238,986	1,852	1,240,838
2011	J	203,900	45,213	115,733	88,501	247,911	680,257	266,215	29,353	255,339	550,907	1,231,164	1,608	1,232,771
	F	202,739	47,173	115,844	89,185	247,674	680,355	262,994	29,218	259,971	552,183	1,232,538	2,214	1,234,752
	M	200,664	50,589	115,162	89,896	247,105	680,417	263,961	29,132	265,005	557,099	1,237,516	2,145	1,239,661
	A	204,856	49,630	115,867	90,007	247,060	681,300	267,783	27,803	268,414	563,000	1,244,300	2,798	1,246,158
	M	206,068	49,636	115,578	89,715	247,537	684,534	269,653	28,010	266,820	564,483	1,249,017	2,367	1,247,384
	J	209,325	49,544	119,375	89,240	249,777	687,673	277,679	28,843	272,899	579,381	1,267,054	2,083	1,269,137
	J	212,393	49,450	120,134	89,240	248,888	690,644	278,411	27,489	263,905	569,804	1,259,448	1,917	1,261,366
	A	213,044	50,161	122,125	89,259	248,170	692,758	276,475	28,100	275,845	580,421	1,269,179	1,845	1,271,024
	S	216,623	50,432	124,196	89,585	246,974	697,771	287,334	25,522	275,674	588,530	1,284,301	2,134	1,286,435
	O	220,430	51,092	126,739	89,553	246,353	704,207	291,208	25,974	274,005	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335
	N	223,094	51,971	128,960	89,549	246,217	709,792	287,049	24,377	262,255	573,680	1,283,472	2,460	1,285,931
	D	227,630	52,166	130,909	89,394	246,277	716,417	295,032	25,022	250,759	570,813	1,296,230	2,169	1,298,400
2012	J	227,578	51,032	132,199	89,624	245,636	719,368	287,486	25,640	258,725	571,852	1,291,220	2,180	1,293,400
	F	225,290	55,886	131,758	90,004	245,691	719,510	281,991	25,534	261,845	569,370	1,288,879	2,643	1,287,722
	M	222,894	58,294	130,971	92,217	245,093	720,069	281,176	25,771	258,671	565,618	1,285,686	2,260	1,287,946
	A	226,663	57,244	131,498	92,134	244,569	722,238	289,130	25,289	255,289	569,908	1,292,146	2,008	1,294,154
	M	228,486	57,819	131,333	91,862	244,638	724,137	291,608	25,288	254,489	571,834	1,295,982	2,346	1,298,328
	J	231,176	58,011	132,858	91,676	245,841	729,485	301,726	26,833	258,612	587,171	1,316,656	2,116	1,320,772

Bankers acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**	
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**				
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**		
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
66,089	37,307	33,732	25,714	1,389	1,907	140,697	142,604	2005	J
65,829	38,347	32,283	29,395	1,577	2,072	140,882	142,953		J
66,176	38,389	32,804	31,135	1,691	1,553	143,708	145,580		A
66,043	37,428	33,191	31,200	1,017	1,419	143,005	144,424		S
65,769	37,978	34,053	37,775	1,175	1,551	151,632	153,183		O
67,806	38,561	29,851	47,502	1,757	2,747	157,502	159,049		N
69,317	38,383	28,368	47,908	1,462	2,218	151,940	154,158		D
70,224	38,647	27,991	47,069	1,360	1,715	141,846	143,561	2006	J
68,473	38,739	10,808	48,673	1,662	2,591	141,115	143,706		F
67,807	38,716	10,755	49,462	1,400	2,352	139,326	141,678		M
68,959	39,252	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931		A
66,395	39,162	10,033	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734		M
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180		J
62,610	37,241	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,151	1,587	128,539	130,126		S
60,505	37,017	13,093	27,907	1,220	1,783	130,498	131,281		O
57,300	36,784	14,349	27,456	1,006	1,301	129,158	130,459		N
53,175	36,830	16,347	27,521	1,117	1,302	127,321	128,623		D
51,030	36,373	15,822	26,980	2,019	1,326	127,840	129,166	2010	J
50,324	35,996	14,362	28,636	3,243	1,795	125,976	127,339		F
51,546	35,923	13,235	26,874	3,991	1,766	123,806	125,571		M
49,560	35,529	12,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,586	12,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	19,628	27,683	4,972	1,611	129,669	131,301		J
49,176	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,505	17,330	26,297	5,036	1,709	139,936	141,725		A
51,057	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,081	132,922		S
49,931	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,181	134,666		O
49,049	40,495	18,379	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,354	40,657	19,936	25,266	4,623	1,636	145,896	147,532		D
48,719	40,315	18,078	24,707	4,784	1,577	151,892	153,478	2011	J
51,087	39,488	18,638	23,129	3,054	2,209	152,623	154,878		F
51,613	40,325	17,786	23,041	3,176	1,878	155,377	157,264		M
50,748	39,624	18,373	23,742	3,870	1,534	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,808	159,522		M
52,220	38,904	19,993	27,461	3,346	1,561	156,270	157,831		J
53,452	38,931	20,261	26,385	3,151	1,515	160,978	162,493		J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,016	1,468	170,030	171,498		A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,549	180,288		S
53,619	39,164	18,996	33,260	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,633	41,515	18,790	32,397	6,772	1,030	182,969	183,998		N
51,856	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872		D
52,605	40,782	20,402	37,580	5,791	934	193,725	194,659	2012	J
53,133	40,304	19,875	31,284	5,220	919	194,865	195,784		F
54,683	39,158	22,761	31,806	6,039	856	203,873	204,728		M
56,148	39,081	25,129	31,747	5,849	944	205,897	206,840		A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,648	205,993	207,640		M
57,489	39,685	25,622	34,333	6,378	1,442	205,161	206,604		J

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Cash and cash equivalent **Espèces et quasi espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**		
				Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
	V36806708	V36935	V36806709	V36806711	V36806712	V36806710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2008 M	986	27,683	28,668			183,039	139,127	63,915	209,092	3,834	3,530	272,359
J	4,732	28,378	33,109			185,024	127,548	63,630	193,198	4,008	3,549	276,290
J	3,431	23,879	29,306			186,685	123,597	66,847	189,144	3,667	3,630	280,318
A	5,715	24,783	30,498			186,948	125,458	66,190	191,648	4,338	3,610	282,903
S	5,417	22,264	27,681			190,035	103,908	67,520	171,428	4,936	3,596	287,325
O	1,716	19,543	17,828			229,478	80,438	72,764	159,202	2,605	3,666	286,301
N	784	24,948	21,164			268,156	79,642	71,018	150,629	3,162	3,730	291,891
D	2,517	21,729	24,246			278,714	77,225	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009 J	3,901	21,860	27,378			276,788	74,362	63,938	138,489	3,115	4,092	294,844
F	3,809	21,162	27,133			288,163	69,830	64,805	134,366	2,338	4,203	295,894
M	3,336	22,201	27,309			311,170	77,926	69,655	138,580	2,202	4,710	300,141
A	4,672	23,371	31,393			300,458	77,316	66,827	144,143	2,149	4,123	304,481
M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,071	67,306	150,377	2,445	3,852	309,168
J	7,654	27,083	33,846			311,988	85,568	65,950	151,519	2,477	3,713	314,010
J	6,951	22,045	30,578			310,703	89,693	64,697	153,330	2,045	3,911	317,421
A	5,269	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,983	322,636
S	7,330	21,807	31,303			306,529	93,313	67,329	160,642	2,176	3,995	326,494
O	6,437	23,526	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,769	332,151
N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,156	66,499	161,655	2,158	3,758	335,302
D	5,808	21,655	30,781			300,613	97,430	64,939	162,408	3,323	4,291	338,723
2010 J	5,067	23,275	28,292	151,143	146,917	298,361	93,547	61,367	155,439	3,178	4,367	338,584
F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,897	293,905	90,735	63,388	160,131	3,201	4,489	340,790
M	4,435	24,183	28,617	150,267	149,839	296,137	105,714	62,582	168,976	3,003	4,489	341,464
A	6,774	26,435	32,158	150,247	151,070	301,317	100,497	63,337	169,791	2,936	4,298	347,416
M	5,054	25,489	30,541	147,053	155,061	297,115	107,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,430
J	4,530	26,416	29,946	150,061	149,280	299,341	101,394	64,153	167,547	2,939	3,844	349,563
J	2,699	25,674	27,714	144,882	149,806	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,369
A	2,797	25,992	28,780	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
S	4,083	27,317	31,400	147,044	154,062	301,106	118,341	62,512	180,853	2,638	4,233	358,345
O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	2,330	4,156	359,239
N	3,885	29,745	33,630	154,471	150,621	305,092	123,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,206
D	2,763	28,998	31,361	165,934	144,774	310,707	130,011	62,346	192,387	2,493	4,291	363,303
2011 J	4,664	29,653	34,314	157,175	146,222	303,392	131,100	62,025	193,125	2,739	4,439	368,813
F	6,330	31,431	37,764	151,655	153,525	305,180	136,528	62,577	199,105	2,723	4,391	370,503
M	2,655	30,972	33,573	148,660	150,976	299,636	134,913	63,789	198,233	2,826	4,485	370,299
A	7,918	29,918	37,196	146,852	160,053	306,904	133,515	64,425	197,940	2,831	4,267	371,149
M	4,024	30,854	34,878	144,201	160,040	304,241	135,234	63,058	200,292	2,698	4,070	371,184
J	7,042	31,151	38,193	143,450	163,921	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,833	4,324	376,943
A	9,042	27,905	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,130
S	14,785	29,241	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	380,725
O	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	382,335
N	6,231	28,447	34,677	121,875	110,468	241,342	125,316	46,480	171,796	2,461	4,010	403,102
D	8,869 g	30,941 g	39,810 g	112,574	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	2,708	4,389	404,398 g
2012 J	6,131	22,336	31,467	119,526	123,116	242,652	134,467	46,884	181,784	2,707	4,157	401,644 g
F	9,039	27,641	36,690	118,575	122,873	241,448	138,784	47,952	186,737	1,968	4,139	403,991 g
M	8,774	29,470	37,744	120,697	121,596	242,293	140,737	48,382	188,619	2,407	4,185	402,735 g
A	9,326	29,680	39,006	120,514	120,388	240,901	140,761	45,890	186,612	2,764	3,818	404,488 g
M	9,495	29,725	38,721	125,367	127,532	252,899	135,692	45,493	181,095	2,545	3,947	405,690

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total[a] **Total[a]**	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans[a] **Prêts total[a]**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets[a] **Ensemble des avoirs en dollars canadiens[a]**	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets[a] **Total des avoirs[a]**	End of period **En fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36926	V36927	V36928	V36929[b]	V36918	V36919	V36930[b]	V36931	V36934	V36935	V36884	V36885		
117,640	187,125	1,305	901,836	427,653	22,893	1,057,326	64,411	144,877	1,311,475	1,010,492	2,273,975	2008	M
114,369	189,730	1,294	905,430	427,470	23,074	1,059,514	63,492	124,077	1,097,771	1,054,507	2,246,280		F
99,442	186,788	1,570	880,405	428,309	23,903	1,089,618	62,510	119,846	1,070,108	1,034,085	2,200,193		J
109,853	186,484	1,534	904,822	493,570	23,921	1,112,313	62,138	127,407	1,309,991	1,093,264	2,503,255		A
110,348	194,519	1,562	908,316	486,511	24,278	1,110,105	59,458	117,991	1,095,658	1,094,940	2,286,698		S
102,886	196,297	1,645	939,890	472,889	24,588	1,096,967	60,757	139,851	1,304,082	1,252,940	2,987,161		O
120,269	198,209	1,631	921,502	454,932	24,840	1,104,275	64,859	197,670	1,809,743	1,389,244	3,298,986		N
127,201	192,206	1,321	929,141	453,172	24,850	1,107,163	63,857	221,263	1,840,579	1,340,233	3,180,813		D
96,711	197,268	1,434	918,284	454,191	24,939	1,095,782	65,178	195,672	1,771,812	1,255,862	3,027,664	2009	J
102,885	191,589	1,380	927,056	447,950	25,051	1,077,986	61,501	130,810	1,711,751	1,356,985	3,068,736		F
99,691	189,017	1,320	923,341	447,958	25,165	1,065,364	62,338	168,368	1,369,636	1,342,697	3,112,301		M
96,787	187,694	1,385	921,809	439,579	25,310	1,060,305	63,096	221,139	1,871,534	1,147,675	2,968,969		A
97,850	186,237	1,324	923,130	433,460	25,244	1,075,240	60,179	266,591	1,886,431	1,036,307	2,972,738		M
97,142	187,330	1,399	918,669	446,919	25,453	1,034,598	57,806	189,964	1,511,086	1,117,491	2,920,926		J
93,116	180,334	1,385	917,245	457,604	25,536	1,057,060	58,140	284,786	1,916,483	936,443	2,852,926		J
105,916	170,155	1,160	934,222	460,854	25,561	1,107,271	55,066	230,619	1,878,053	1,020,925	2,898,978		A
98,302	170,664	1,162	927,347	460,917	25,700	1,101,330	50,430	229,368	1,932,353	947,683	2,880,036		S
95,301	175,991	1,087	932,126	463,292	25,848	1,108,648	55,051	172,984	1,818,793	1,020,305	2,839,098		O
104,867	173,527	1,064	940,314	464,284	25,962	1,118,186	52,171	230,955	1,901,555	934,590	2,836,145		N
99,391	177,418	1,092	942,073	468,301	25,922	1,125,808	48,571	209,984	1,912,623	940,530	2,853,154		D
97,115	171,666	1,290	923,193	471,859	26,076	1,121,118	48,630	138,177	1,590,030	1,039,254	2,629,285	2010	J
106,395	174,186	1,073	937,718	474,676	26,240	1,138,614	48,737	237,959	1,905,749	958,491	2,864,241		F
101,681	174,914	1,572	939,077	476,977	26,255	1,147,304	47,815	256,632	1,939,331	889,132	2,828,463		M
109,804	174,107	1,535	946,285	483,609	26,378	1,150,477	47,118	258,578	1,966,088	934,209	2,900,296		A
110,019	173,730	1,574	946,641	489,775	26,810	1,165,736	45,340	155,003	1,836,991	1,111,248	2,948,239		M
106,167	173,188	1,486	944,955	498,859	27,100	1,150,030	46,956	139,767	1,849,963	1,199,908	3,049,872		J
107,215	171,337	1,430	945,267	498,767	27,332	1,171,356	47,468	280,319	1,995,634	989,848	2,985,481		J
109,811	169,966	1,477	949,690	498,436	27,581	1,179,668	47,340	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101		A
106,037	170,729	1,367	949,540	500,711	27,771	1,178,022	47,604	259,619	2,039,004	1,045,144	3,084,149		S
105,740	171,858	1,343	951,095	504,528	27,897	1,184,130	47,725	289,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793		O
117,974	173,377	1,346	967,468	510,093	27,975	1,205,536	46,478	208,407	1,986,726	1,057,065	3,043,791		N
107,613	173,791	1,384	959,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,163,086	978,812	3,141,897		D
115,861	175,366	1,340	975,598	525,442	28,498	1,236,499	48,336	256,081	2,071,378	1,033,692	3,105,069	2011	J
115,901	170,325	1,282	980,362	532,052	28,514	1,241,618	49,242	338,697	2,171,930	999,117	3,171,047		F
122,176	170,976	1,251	988,222	538,502	28,467	1,251,866	49,355	329,745	2,167,962	994,930	3,162,892		M
118,189	170,511	1,252	983,175	540,092	28,408	1,251,871	50,340	339,822	2,189,233	995,284	3,184,518		A
128,295	177,901	1,256	994,245	546,500	28,611	1,269,710	50,844	342,653	2,208,619	1,134,009	3,342,627		M
122,115	167,124	1,412	995,200	553,975	29,032	1,282,897	50,433	580,009	2,169,339	1,045,105	3,214,444		J
117,971	162,466	1,499	992,296	560,974	29,360	1,282,679	51,310	142,907	2,206,935	1,052,431	3,259,026		J
117,150	159,899	1,488	993,836	566,041	29,367	1,286,679	51,301	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214		A
116,663	180,369	1,527	992,636	569,382	29,988	1,288,006	52,474	91,029	1,973,083	1,552,313	3,525,396		S
110,073	184,434	1,518	989,614	562,717	30,157	1,282,488	51,590	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434		O
126,590	182,613	1,672	726,849	825,687	30,845	1,583,381	50,894	199,800	2,281,850	1,375,280	3,657,130		N
120,854	187,076	1,827	728,232 g	828,206	31,127	1,587,565 g	47,825	282,597 g	2,380,053 g	1,259,466	3,639,518 g		D
123,831	188,031	1,801	728,672 g	830,042	31,242	1,580,955 g	51,041	331,755 g	2,430,155 g	1,209,010	3,639,174 g	2012	J
131,177	190,615	1,824	741,830 g	837,977	31,463	1,600,279 g	51,889	316,908 g	2,469,202 g	1,191,198	3,660,400 g		F
126,577	193,461	1,898	737,636 g	837,186	32,032	1,600,883 g	53,589	221,878 g	2,330,450 g	1,281,307	3,611,763 g		M
113,301	191,719	1,984	726,974 g	842,364	32,143	1,603,581 g	54,338	314,092 g	2,431,301 g	1,194,810	3,626,111 g		A
116,146	191,055	2,023	728,290	849,047	32,554	1,610,187	57,108	78,402	2,218,302	1,573,213	3,791,715		M

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions en dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Canadian-dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**											
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **A terme fixe**	Total **Total**					
	Total **Total**	of which tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax-sheltered **dont : abris fiscaux**									
	V36706715	V36706716	V36945	V36706717	V36706718	V36706719	V36706720	V36706721	V36706722	V36939	V36963	V36971	V36972
2008 M	252,894		304,539	$0.174	557,433	208,276	305,763	514,039	9,371	1,080,791	21	64,463	1,484
J	254,315		306,177	$0.201	560,492	217,906	302,144	520,050	9,269	1,089,811	72	60,904	1,491
J	251,930		310,730	$0.401	562,670	213,155	303,506	516,661	7,527	1,086,858	20	62,559	1,352
A	254,736		314,224	$0.487	568,981	217,705	309,130	526,925	6,947	1,102,853	78	62,187	1,346
S	252,908		317,844	$0.811	570,442	223,438	303,602	526,440	7,394	1,104,276	19	59,307	1,724
O	249,269		327,130	$1.913	576,409	227,058	294,251	521,309	6,185	1,113,903	112	60,798	1,870
N	263,866		332,452	$2.524	596,318	230,513	283,729	514,242	8,853	1,119,412	607	64,850	1,682
D	268,133		336,704	$2.626	604,838	234,922	277,961	512,886	11,748	1,121,272	293	63,898	2,668
2009 J	276,598		343,417	$4.425	619,975	236,063	278,910	514,973	8,330	1,110,187	175	65,221	2,071
F	282,683		347,991	$7.606	630,674	234,912	269,701	504,616	8,433	1,106,573	200	61,441	1,481
M	289,787		347,187	$8.962	637,475	238,589	267,954	506,542	11,980	1,112,855	86	62,378	1,337
A	295,132		344,880	$9.267	640,212	243,934	264,808	508,803	9,727	1,122,506	122	63,183	1,638
M	302,663		341,036	$8.795	643,699	242,321	263,234	505,555	10,845	1,129,745	4	60,307	1,185
J	306,248		336,663	$8.681	642,911	235,747	247,093	482,840	9,830	1,129,410	10	57,854	1,011
J	315,812		332,503	$8.633	648,314	234,836	245,836	480,672	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873
A	319,292		329,885	$8.493	649,177	237,509	250,307	487,816	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
S	323,004		326,753	$8.341	649,757	261,988	245,679	507,667	9,453	1,143,950	27	56,474	2,134
O	330,836		321,592	$8.232	652,427	265,419	235,859	501,278	8,980	1,146,310	3	56,005	2,977
N	331,879		319,266	$8.224	651,092	234,158	244,719	478,877	10,130	1,139,168	14	55,225	3,530
D	330,671		317,117	$7.617	647,791	234,055	239,508	473,563	8,978	1,130,222	8	48,679	3,549
2010 J	338,398	38,123	313,357	$7.987	651,710	262,259	241,660	503,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,980
F	341,180	39,170	313,478	$9.135	654,658	269,083	241,917	507,011	9,063	1,160,731	71	48,782	3,749
M	338,972	39,671	311,044	$9.127	649,986	264,728	234,324	498,552	9,020	1,157,530	20	47,460	3,457
A	346,789	40,148	309,410	$8.695	656,194	272,435	238,466	511,030	9,469	1,176,664	8	47,163	3,580
M	352,043	41,436	308,882	$8.331	660,978	278,466	247,739	526,345	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
J	354,780	41,491	309,262	$8.362	664,043	283,780	254,431	538,211	8,351	1,210,805	83	46,958	3,631
J	357,283	41,687	309,908	$8.480	667,190	276,052	254,186	530,238	8,573	1,206,002	12	47,908	3,786
A	356,574	42,050	309,927	$8.536	666,501	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917
S	360,482	42,812	310,725	$8.895	671,177	279,320	263,958	543,278	9,615	1,229,100	135	47,541	3,984
O	369,458	43,392	308,511	$8.808	677,968	277,671	265,531	543,201	8,640	1,229,743	50	47,769	4,044
N	370,078	43,772	306,395	$8.558	676,473	286,905	261,881	548,786	9,691	1,234,912	88	46,472	4,693
D	371,563	43,984	305,462	$8.152	680,025	283,701	254,578	538,373	9,859	1,228,277	25	45,817	5,537
2011 J	373,610	46,226	305,233	$8.127	678,843	281,324	255,886	540,710	9,618	1,228,677	10	48,050	6,174
F	376,944	50,931	304,994	$9.573	680,578	288,506	262,606	551,302	11,640	1,243,720	23	49,593	5,858
M	376,497	49,478	305,139	$9.863	680,672	281,930	273,131	555,302	10,459	1,246,133	11	49,401	5,904
A	380,840	49,160	304,165	$9.836	685,031	285,639	267,527	553,465	9,836	1,248,275	82	50,378	5,966
M	380,077	48,917	304,636	$9.944	684,714	292,343	277,346	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
J	386,809	48,934	303,763	$9.863	690,570	296,962	271,852	568,264	10,367	1,269,201	260	50,471	6,348
J	389,717	49,546	303,085	$9.017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,299
A	392,844	50,125	302,152	$9.910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,258	1,282,673	17	53,339	6,012
S	401,332	50,511	305,257	$9.810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814
O	406,020	51,536	305,443	$9.767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787
N	410,062	51,380	305,510	$9.813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,775	1,296,312	10	50,953	4,943
D	418,984	51,365	305,283	$9.395	724,268	313,410 r	266,489	579,910 r	10,028	1,314,207 r	87	47,911	5,780
2012 J	419,543	54,930	306,017	$9.423	725,560	307,348	258,508	565,856	8,823	1,299,859	18	51,072	7,381
F	418,418	58,175	307,631	$7.393	726,049	309,033	255,730	564,764	10,667	1,301,520	7	51,912	6,739
M	418,392	57,013	307,351	$7.586	725,743	301,701	252,830	554,532	10,308	1,290,992	3	53,612	6,208
A	420,182	57,292	306,094	$7.209	726,276	309,507	251,471	560,978	10,348	1,299,604	9	54,374	5,261
M	423,006	57,533	307,362	$9.926	730,368	318,718	256,289	575,007	9,944	1,312,319	25	57,186	5,401

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian-dollar positions, components do not add up to the total

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué

Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires** Capital stock **Capital actions**		Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**	Total[a] **Total[a]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[a] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[a]**	End of period **Fin de période**	
			Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**									
V36936	V36937	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41958372	V41843372	V36938	V36957	V36936		
389,051	5,008	34,859	43,857	10,363	1,270	39,936	-9,754		1,701,411	1,022,514	2,723,975	2008	M
384,991	5,305	37,043	45,083	11,452	1,273	80,091	-9,705		1,676,924	1,069,356	2,746,280		J
388,285	5,228	37,750	45,364	11,301	1,271	81,739	-10,219		1,661,958	1,038,236	2,700,193		J
356,363	5,192	37,932	45,420	11,721	1,267	81,887	-10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215		A
335,682	6,183	36,555	45,574	13,003	1,255	82,032	-10,260		1,675,548	1,111,060	2,786,608		S
335,267	6,291	37,818	45,838	12,957	1,263	87,963	8,240		1,780,838	1,286,193	2,967,031		O
332,457	6,249	38,153	45,948	13,834	1,273	83,135	8,238		1,799,403	1,309,583	3,108,986		N
472,690	6,198	38,303	50,906	14,892	1,043	83,506	8,070		1,842,709	1,337,634	3,180,343		D
413,031	6,223	38,678	51,646	16,304	1,030	83,901	-4,901		1,763,361	1,264,532	3,027,661	2009	J
373,487	6,134	38,986	51,825	17,076	1,050	84,610	-4,901		1,717,647	1,290,364	3,008,736		F
427,791	6,105	38,732	52,076	18,264	1,001	84,675	-4,570		1,781,240	1,336,064	3,117,303		M
493,098	6,193	39,324	52,330	19,603	1,054	85,050	-3,875		1,821,393	1,347,576	3,168,969		A
511,022	6,213	38,830	52,575	19,640	1,091	87,978	-3,932		1,882,980	1,039,838	2,922,738		M
446,494	6,111	36,941	52,618	20,048	1,090	87,943	-3,911		1,811,901	1,119,036	2,930,876		J
536,670	5,993	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,289	2,852,926		J
503,687	6,001	36,509	53,235	20,060	1,091	85,000	-6,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978		A
547,931	6,002	36,537	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,975	949,111	2,880,086		S
512,536	6,089	36,261	54,138	20,042	1,076	86,914	-4,971		1,803,136	1,035,662	2,839,098		O
488,367	6,101	36,438	54,470	20,055	1,065	86,955	-4,910		1,889,203	1,006,643	2,896,345		N
506,151	6,046	36,288	54,899	20,053	1,068	87,036	5,020		1,902,695	950,409	2,853,104		D
514,136	6,002	35,515	54,978	20,045	1,087	89,677	5,150		1,753,250	1,117,064	2,869,315	2010	J
557,422	6,013	35,630	55,145	20,051	1,087	89,715	5,174		1,867,189	997,084	2,864,742		F
546,488	6,071	34,910	55,507	20,067	1,044	89,827	5,291		1,947,042	922,991	2,869,033		M
487,719	6,035	35,902	56,101	20,127	1,041	92,441	9,615		1,916,933	983,364	2,899,296		A
380,854	6,095	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	9,966		1,817,222	1,140,617	2,957,839		M
364,187	5,986	36,871	56,991	20,413	1,044	92,466	9,469		1,828,576	1,220,486	3,049,062		J
486,652	6,029	36,959	57,300	20,325	1,115	94,293	6,750		1,953,387	1,060,094	3,013,481		J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	6,688		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,559	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	6,305		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,255	35,780	58,055	20,375	1,125	96,968	5,959		2,002,226	1,045,568	3,047,793		O
499,269	6,068	39,091	58,226	20,373	1,128	97,017	5,706		1,952,478	1,131,313	3,083,791		N
563,027	5,335	40,218	58,447	20,383	1,130	97,116	5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897		D
522,722	5,364	39,117	58,926	20,381	1,395	100,170	8,960	230	2,023,301	1,081,765	3,109,066	2011	J
616,791	5,636	38,825	60,001	20,507	1,389	100,088	8,893	230	2,134,543	986,139	3,130,682		F
697,309	5,660	39,130	61,095	21,093	1,373	100,280	8,985	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
687,200	5,695	38,885	61,894	20,269	1,378	101,413	11,905	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118		A
524,407	5,321	38,939	62,369	20,264	1,389	101,455	11,433	230	2,068,245	1,163,882	3,232,127		M
567,194	5,363	38,878	62,496	20,265	1,396	101,631	11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
640,246	5,324	39,026	60,957	20,330	1,434	104,957	9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026		J
517,072	5,360	39,353	67,125	20,361	1,412	105,080	9,343	230	2,088,930	1,296,724	3,385,654		A
533,038	5,390	39,582	67,971	20,339	1,406	105,182	9,509	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396		S
448,913	5,439	38,698	68,469	20,356	1,440	108,508	5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434		O
666,210		41,133	67,597	20,348	1,382	90,961	535	5,951	2,246,338	1,110,802	3,057,140		N
729,492 g		40,587	67,930	20,363	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,250 g	1,146,269	3,059,518 g		D
591,730 g		40,369	68,980	19,904	1,273	90,264	6,303	6,037	2,377,635 g	1,261,539	3,638,173 g	2012	J
525,771 g		40,771	70,005	19,808	1,305	90,959	6,002	6,059	2,413,249 g	1,246,952	3,662,200 g		F
705,367 g		40,077	71,006	19,800	1,302	90,113	6,095	6,102	2,288,307 g	1,343,496	3,631,803 g		M
783,726 g		39,979	71,787	19,908	1,317	91,059	3,961	6,151	2,380,939 g	1,246,002	3,626,311 g		A
554,140		40,171	72,154	19,969	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,569	1,620,156	3,791,715		M

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars — En millions de dollars

	End of period — En fin de période	Coin and Bank of Canada notes — Pièces et billets de banque canadiens	Securities — Titres: Provincial — Provinces	Securities — Titres: Municipal — Municipalités	Securities — Titres: Other — Autres	Call and short loans — Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities — Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans — Prêts personnels: Personal loan plans — Prêts personnels à tempérament	Personal loans — Prêts personnels: Credit cards — Cartes de crédit	Personal loans — Prêts personnels: Other — Autres	Personal loans — Prêts personnels: Total — Total	Residential mortgages — Prêts hypothécaires à l'habitation
		V2384232	V2384233	V2384234	V2384235	V2384236	V2384237	V2384240	V2384241	V2384242	V2384239	V2384240
		V2384268	V2384269	V2384270	V2384271	V2384272	V2384273	V2384276	V2384277	V2384278	V2384275	V2384285
		V2384304	V2384305	V2384306	V2384307	V2384308	V2384309	V2384312	V2384313	V2384314	V2384311	V2384321
		V2384340	V2384341	V2384342	V2384343	V2384344	V2384345	V2384348	V2384349	V2384350	V2384347	V2384357
		V2384376	V2384377	V2384378	V2384379	V2384380	V2384381	V2384384	V2384385	V2384386	V2384383	V2384393
		V2384412	V2384413	V2384414	V2384415	V2384416	V2384417	V2384420	V2384421	V2384422	V2384419	V2384429
		V2384448	V2384449	V2384450	V2384451	V2384452	V2384453	V2384456	V2384457	V2384458	V2384455	V2384465
		V2384484	V2384485	V2384486	V2384487	V2384488	V2384489	V2384492	V2384493	V2384494	V2384491	V2384501
		V2384520	V2384521	V2384522	V2384523	V2384524	V2384525	V2384528	V2384529	V2384530	V2384527	V2384537
		V2384556	V2384557	V2384558	V2384559	V2384560	V2384561	V2384564	V2384565	V2384566	V2384563	V2384573
		V2384592	V2384593	V2384594	V2384595	V2384596	V2384597	V2384600	V2384601	V2384602	V2384599	V2384609
		V2384772	V2384773	V2384774	V2384775	V2384776	V2384777	V2384780	V2384781	V2384782	V2384779	V2384780
		V2384196	V2384197	V2384198	V2384199	V2384200	V2384201	V2384204	V2384205	V2384206	V2384203	V2384213
Newfoundland	2011 III	46	281		192		126	914	1,116	2,540	4,571	9,938
Terre-Neuve	IV	68	278	–	432	–	125	913	1,394	2,554	4,862	9,402
	2012 I	49	306	–	443	–	130	915	1,317	2,676	4,908	9,548
Prince Edward Island	2011 III	12	71		19		45	217	313	661	1,191	1,441
Ile du Prince Edouard	IV	18	108		19		31	220	385	665	1,269	2,783
	2012 I	17	156		18		31	220	339	691	1,249	2,287
Nova Scotia	2011 III	145	939	–	720	–	109	2,898	2,136	6,360	11,394	12,066
Nouvelle Ecosse	IV	213	1,138	–	912	–	102	3,185	2,614	6,582	12,381	19,280
	2012 I	154	1,466		795		113	3,227	2,478	6,879	12,584	19,263
New Brunswick	2011 III	66	1,302	1	57	–	13	1,224	1,413	3,899	6,536	6,847
Nouveau-Brunswick	IV	83	1,317	1	52	–	11	1,229	1,729	3,934	6,893	11,491
	2012 I	64	1,450	1	25	–	13	1,241	1,637	4,193	7,072	11,800
Quebec	2011 III	663	7,139	391	12,471	477	2,108	11,366	8,676	33,098	53,051	70,981
Québec	IV	990	8,527	436	12,078	547	2,489	11,788	11,907	33,669	57,380	106,471
	2012 I	717	9,440	337	14,568	488	2,280	12,169	11,347	35,856	59,372	106,843
Ontario	2011 III	3,735	16,770	378	78,104	2,554	1,056	24,330	30,637	124,287	179,254	258,938
Ontario	IV	4,698	20,548	430	69,100	2,710	966	24,152	36,981	130,172	191,304	374,678
	2012 I	3,639	20,191	456	85,748	2,646	1,169	22,895	31,865	125,401	180,161	381,271
Manitoba	2011 III	98	1,151	30	1,183	–	234	1,466	2,142	5,434	9,042	10,055
Manitoba	IV	134	1,804	21	1,153	–	300	1,515	2,617	5,478	9,609	15,997
	2012 I	108	1,813	18	1,398	1	220	1,536	2,457	5,830	9,823	16,093
Saskatchewan	2011 III	83	862	2	1,231		122	1,290	1,814	5,861	8,965	10,985
Saskatchewan	IV	122	936	2	1,210		131	1,313	2,289	5,906	9,509	16,791
	2012 I	89	483	2	1,771	–	128	1,583	2,115	6,332	9,830	17,019
Alberta	2011 III	407	1,031	21	13,379		89	6,964	8,386	35,172	50,522	76,269
Alberta	IV	531	919	20	14,610		50	7,157	10,471	35,161	52,790	119,672
	2012 I	430	1,347	30	18,813		66	7,837	9,859	36,641	54,336	119,877
British Columbia	2011 III	572	2,540	154	3,318	35	156	5,247	9,158	41,403	55,807	110,344
Colombie-Britannique	IV	788	3,161	168	3,475	91	145	5,277	11,515	41,444	58,236	190,317
	2012 I	616	2,610	201	4,315	58	141	7,324	11,209	40,822	59,355	151,780
Yukon, N.W.T. and Nunavut	2011 III	18			182		49	165	194	466	766	1,696
	IV	19	–	–	148	–	49	165	286	477	867	2,258
Yukon, T.N.O. et Nunavut	2012 I	17	–	–	150	–	53	167	281	511	959	2,239
Unallocated in Canada and/or international	2011 III	2,782	21,559	1,177	161,306	1,615	21	8,543	1,008	53,118	63,669	46,059
	IV	3,205	23,673	1,776	146,590	6,981	18	8,688	1,116	51,301	61,804	47,862
Operations non reparties au Canada et opérations internationales	2012 I	2,768	20,611	1,163	134,869	7,502	16	9,731	5,381	50,987	66,101	49,166
Total	2011 III	8,673	55,341	2,303	305,762	7,676	4,179	64,364	69,644	317,805	446,202	611,771
Total	IV	10,789	62,339	2,384	439,520	10,276	4,396	65,541	86,110	317,161	468,812	876,446
	2012 I	8,671	60,076	2,208	502,343	10,495	4,310	68,587	83,254	316,915	468,756	886,758

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** Under authorized lines of credit (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**
	less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**						
V3284230	V3284244	V3284245	V3284246	V3284243	V3284247	V3284248	V3284238	V3284251	V3284252	
V3284236	V3284250	V3284251	V3284252	V3284279	V3284283	V3284284	V3284274	V3284287	V3284288	
V3284322	V3284316	V3284317	V3284318	V3284315	V3284319	V3284320	V3284310	V3284323	V3284324	
V3284358	V3284352	V3284353	V3284351	V3284351	V3284355	V3284356	V3284346	V3284359	V3284360	
V3284394	V3284388	V3284389	V3284390	V3284387	V3284391	V3284392	V3284382	V3284395	V3284396	
V3284430	V3284424	V3284425	V3284426	V3284423	V3284427	V3284428	V3284418	V3284431	V3284432	
V3284466	V3284460	V3284461	V3284462	V3284465	V3284463	V3284464	V3284454	V3284467	V3284468	
V3284507	V3284496	V3284497	V3284498	V3284495	V3284499	V3284500	V3284490	V3284505	V3284504	
V3284538	V3284532	V3284533	V3284531	V3284531	V3284535	V3284536	V3284536	V3284539	V3284540	
V3284574	V3284568	V3284569	V3284570	V3284567	V3284571	V3284572	V3284562	V3284575	V3284576	
V3284610	V3284604	V3284605	V3284606	V3284603	V3284607	V3284608	V3284598	V3284611	V3284612	
V3284790	V3284784	V3284785	V3284786	V3284783	V3284787	V3284788	V3284778	V3284791	V3284792	
V3284714	V3284708	V3284709	V3284710	V3284707	V3284711	V3284712	V3284702	V3284715	V3284716	
81	261	490	713	971	18	190	17	99	45	2011 III Newfoundland
78	261	482	747	888	17	218	19	109	49	IV Terre-Neuve
87	261	520	195	917	21	215	19	146	48	2012 I
88	107	161	42	311	200	87	3	101	9	2011 III Prince Edward Island
88	109	160	45	314	217	96	3	107	9	IV Île-du-Prince-Édouard
87	113	174	50	327	192	100	3	114	9	2012 I
487	640	1,290	1,225	3,163	263	302	60	1,410	63	2011 III Nova Scotia
460	647	1,319	1,168	3,134	266	724	63	1,439	65	IV Nouvelle-Écosse
488	695	1,391	1,342	3,391	257	700	72	1,561	68	2012 I
291	401	976	392	1,335	204	307	49	423	35	2011 III New Brunswick
288	413	992	390	1,395	210	313	56	516	35	IV Nouveau-Brunswick
300	437	611	398	1,446	205	385	58	513	38	2012 I
4,398	5,871	9,071	15,282	76,171	2,732	3,601	967	9,394	672	2011 III Quebec
4,555	5,738	8,990	17,807	75,733	2,761	3,927	1,019	8,915	672	IV Québec
4,653	6,164	9,534	13,148	76,846	2,612	3,890	1,020	9,424	686	2012 I
12,627	9,208	16,590	43,083	69,549	5,112	19,895	5,719	25,458	5,374	2011 III Ontario
13,319	9,026	17,633	43,837	70,496	5,759	23,075	5,820	25,632	5,869	IV Ontario
13,634	8,942	18,134	46,063	73,158	4,976	23,498	5,880	25,117	5,637	2012 I
476	465	990	1,175	2,589	1,844	498	208	930	87	2011 III Manitoba
495	433	880	917	2,130	1,849	452	217	998	89	IV Manitoba
491	444	840	907	2,197	1,431	553	215	1,013	91	2012 I
813	430	1,031	967	1,635	1,301	299	196	896	84	2011 III Saskatchewan
839	443	1,064	980	1,696	1,634	324	223	1,051	85	IV Saskatchewan
899	474	1,097	1,035	1,835	1,417	418	229	1,490	97	2012 I
5,137	2,208	5,956	11,874	20,489	3,695	2,757	1,202	9,314	346	2011 III Alberta
5,316	2,617	5,806	12,966	20,989	3,816	2,861	1,242	9,460	399	IV Alberta
5,554	2,871	5,991	12,773	21,987	3,505	2,866	1,272	10,002	367	2012 I
5,719	2,639	6,314	6,694	15,687	1,247	3,011	719	6,279	801	2011 III British Columbia
5,813	2,695	6,271	7,125	16,034	1,244	3,100	765	6,134	535	IV Colombie-Britannique
5,967	2,655	6,367	7,060	16,082	1,239	3,363	777	6,648	536	2012 I
38	37	78	61	171	3	36	6	33	11	2011 III Yukon, N.W.T. and
47	33	70	70	191	9	57	6	40	11	IV Nunavut
46	20	93	58	171	8	75	6	38	11	2012 I **Yukon, T. N. O. et Nunavut**
76,929	778	158	2,726	3,212	..	172,697	1,158	716	6,573	2011 III Unallocated in Canada
72,969	1,011	193	7,670	7,815	..	177,814	1,176	849	6,398	IV and/or international
73,036	910	150	1,704	2,864	..	183,993	1,311	440	6,335	2012 I **Opérations non reportées au Canada et opérations internationales**
90,055	22,061	42,439	70,782	134,782	16,858	201,051	11,374	83,989	13,729	2011 III Total
93,246	20,981	42,906	81,139	145,136	17,318	212,890	13,650	49,152	13,752	IV Total
93,256	21,960	44,557	84,313	150,830	15,875	221,678	13,879	54,384	13,802	2012 I

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **A vue et à préavis**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **A vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354253	V52354239	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354294	V52354295	V52354296	V52354297	V52354293	..	..	V52354299
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland	2011 III	3,976	402	2,931	1,440	6,906	1,003	188	3,541
Terre Neuve	IV	3,984	395	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,606
	2012 I	4,038	444	2,969	1,478	7,007	1,720	226	4,182
Prince Edward Island	2011 III	892	86	837	334	1,728	79	13	516
Île du Prince-Édouard	IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
	2012 I	904	102	842	342	1,746	87	9	510
Nova Scotia	2011 III	7,140	676	5,062	1,992	12,202	150	349	5,356
Nouvelle-Écosse	IV	7,224	695	5,030	1,986	12,255	169	298	5,178
	2012 I	7,320	782	5,087	2,038	12,407	115	273	5,183
New Brunswick	2011 III	4,275	384	3,444	1,463	7,719	93	69	2,350
Nouveau-Brunswick	IV	4,337	402	3,419	1,458	7,756	188	30	2,336
	2012 I	4,424	490	3,441	1,487	7,865	107	41	2,290
Quebec	2011 III	45,672	4,322	42,440	16,401	88,112	378	1,581	40,685
Québec	IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,092	40,924
	2012 I	47,849	5,040	42,297	17,102	90,146	310	1,526	38,907
Ontario	2011 III	209,437	21,592	166,617	41,898	376,054	2,124	7,990	158,171
Ontario	IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,368	161,887 r
	2012 I	219,491	23,809	167,732	43,096	387,223	2,318	7,337	154,359
Manitoba	2011 III	8,273	927	5,889	2,297	14,162	318	278	6,890
Manitoba	IV	8,457	1,010	5,818	2,283	14,275	342	222	7,263
	2012 I	8,617	1,115	5,858	2,339	14,475	330	194	7,105
Saskatchewan	2011 III	8,316	739	6,324	2,270	14,640	310	371	6,185
Saskatchewan	IV	8,532	775	6,304	2,265	14,836	433	349	6,574
	2012 I	8,796	886	6,372	2,335	15,168	430	347	6,748
Alberta	2011 III	42,401	4,658	30,618	9,930	73,019	464	720	41,007
Alberta	IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	620	42,842
	2012 I	44,777	5,099	29,934	9,831	74,712	720	714	42,736
British Columbia	2011 III	60,145	6,409	39,988	11,166	100,132	331	1,574	40,339
Colombie-Britannique	IV	61,437	6,380	40,585	11,066	102,022	298	1,406	40,910
	2012 I	60,843	7,029	41,412	11,486	102,255	322	1,389	41636
Yukon, N.W.T. and Nunavut	2011 III	835	124	357	213	1,191	531	203	1,329
	IV	814	119	348	213	1,162	507	210	1,277
Yukon, T. N. O. et Nunavut	2012 I	817	134	355	220	1,172	533	192	1,280
Unallocated in Canada and on international	2011 III	205,691	10,054	47,171	926	252,862			144,778
	IV	208,751	11,803	45,711	937	254,442			140,219
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2012 I	208,839	12,302	45,872	951	254,711			147,152
Total	2011 III	597,051	80,713	351,677	89,592	948,729	5,781	13,293	451,147
Total	IV	613,486	81,975	350,332	89,471	963,818	6,712	11,132	453,552 r
	2012 I	616,716	87,272	352,171	92,671	968,887	7,031	12,244	451,077

Fixed Term **A terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**	
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**						
V3354262	V3354263	V3354264	V3354258	V3354265	V3354266	V3354267		
V3354298	V3354299	V3354300	V3354294	V3354301	V3354302	V3354303		
V3354334	V3354335	V3354336	V3354330	V3354337	V3354338	V3354339		
V3354370	V3354371	V3354372	V3354366	V3354373	V3354374	V3354375		
V3354406	V3354407	V3354408	V3354402	V3354409	V3354410	V3354411		
V3354442	V3354443	V3354444	V3354438	V3354445	V3354446	V3354447		
V3354478	V3354479	V3354480	V3354474	V3354481	V3354482	V3354483		
V3354514	V3354515	V3354516	V3354510	V3354517	V3354518	V3354519		
V3354550	V3354551	V3354552	V3354546	V3354553	V3354554	V3354555		
V3354586	V3354587	V3354588	V3354582	V3354589	V3354590	V3354591		
V3354622	V3354623	V3354624	V3354618	V3354625	V3354626	V3354627		
..	V3354800	V3354801	V3354795	V3354802	V3354803	V3354804		
V3354226	V3354227	V3354228	V3354222	V3354229	V3354230	V3354231		
11	13	538	5,791	99	..	..	2011 III	Newfoundland
8	9	543	5,428	109	-	-	IV	**Terre-Neuve**
7	13	567	6,716	146	-	-	2012 I	
3	..	157	769	101	..	..	2011 III	Prince Edward Island
3	..	154	778	107	..	..	IV	**Ile du Prince Edouard**
3	..	160	788	114	..	..	2012 I	
5	20	1,027	6,905	1,410	-	-	2011 III	Nova Scotia
8	22	1,044	6,712	1,439	-	-	IV	**Nouvelle-Ecosse**
14	21	1,105	6,711	1,561	..	..	2012 I	
129	2	1,268	3,911	421	-	-	2011 III	New Brunswick
1	2	1,279	3,886	416	-	-	IV	**Nouveau-Brunswick**
128	2	1,282	3,849	313	-	-	2012 I	
1,018	255	19,830	63,816	9,394	86	777	2011 III	Quebec
966	145	19,141	62,681	8,915	101	930	IV	**Quebec**
141	259	23,406	64,548	9,424	98	1,003	2012 I	
858	700	188,842	358,641	25,481	555	3,986	2011 III	Ontario
760	449	185,416	357,345 R	21,681	1,376	3,756	IV	**Ontario**
515	301	183,999	348,661	25,117	535	2,711	2012 I	
2	2	1,297	8,784	930	-	-	2011 III	Manitoba
2	2	1,180	9,010	998	-	-	IV	**Manitoba**
2	2	1,266	8,899	1,015	-	-	2012 I	
10	91	1,176	8,145	156	..	..	2011 III	Saskatchewan
..	78	1,196	8,500	081	..	..	IV	**Saskatchewan**
10	50	1,315	8,941	493	..	..	2012 I	
309	66	13,387	55,951	9,744	..	..	2011 III	Alberta
156	91	15,523	59,871	9,480	..	105	IV	**Alberta**
355	87	10,444	55,013	9,954	..	105	2012 I	
2	162	11,296	57,663	6,279	-	-	2011 III	British Columbia
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	IV	**Colombie-Britannique**
2	99	10,057	52,402	6,651	..	..	2012 I	
20	61	176	2,319	33	..	..	2011 III	Yukon, N.W.T. and
19	61	157	2,230	40	-	-	IV	Nunavut
19	57	161	2,242	35	-	-	2012 I	**Yukon, T. N. O. et Nunavut**
..	28	453,784	598,930	718	18,764	2,000	2011 III	Unallocated in Canada
..	27	469,161	609,407	499	17,638	3,449	IV	and/or international
..	22	461,490	608,664	440	20,000	3,212	2012 I	**Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
2,426	1,405	692,745	1,166,595	33,639	19,402	6,362	2011 III	Total
1,928	991	705,248	1,179,564 R	49,200	19,125	8,300	IV	**Total**
1,028	874	695,251	1,167,505	54,384	20,631	7,032	2012 I	

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to Canadian individuals for non business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
	Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,007	370	4,903	207,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,376	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2003 IV	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,994	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,248	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,220	23,007	370	4,903	207,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II	1,440	3,167	26,420	371	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,305	264,431	55,007	319,438	324,470
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,761	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,796	3,673	38,172	368	3,760	243,784	286,034	56,337	342,371	348,071
III	1,599	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,376	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,587	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,630	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,499	77,364	394,863	400,674

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **En fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Deposit taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Private businesses **Entreprises privées**													
			Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**							
						Mining **Mines**	Energy **Energie**	Other **Autres**	Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
V37148	V37149	V37150	V37186	V37185	V37184	V37181	V37182	V37183	V37175	V37176	V37177	V37178	V37179	V37180	V37174	
789	559	5,633	14,097	504	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,478	2,060	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,596	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,683	9,448	14,372	538	1,067	476	3,148	1,427	3,427	869	3,934	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,038	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,690	2006
1,056	1,911	18,973	14,631	538	875	1,198	5,171	2,375	3,970	800	3,476	1,872	609	10,582	21,254	2007
1,747	2,677	15,049	14,727	509	750	1,022	5,362	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,034	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,773	2,422	11,922	16,160	433	593	686	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,478	2,060	268	10,917	20,773	2003 IV
1,223	931	5,599	14,286	536	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,505	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	II
930	1,462	8,756	14,544	569	880	430	2,555	1,075	3,162	1,108	3,791	2,150	235	12,041	22,889	III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,596	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	IV
1,761	937	10,393	14,093	543	918	313	3,041	1,138	3,155	1,060	3,989	2,023	414	11,944	22,915	2005 I
1,311	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,391	22,391	II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,014	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	III
1,697	1,683	9,448	14,372	538	1,067	476	3,148	1,427	3,427	869	3,934	1,768	202	14,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,605	13,952	517	1,047	910	3,467	1,477	3,575	845	3,540	1,705	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,048	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,845	3,155	914	3,632	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,038	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,690	IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	938	1,141	4,836	2,032	3,421	815	3,473	1,910	439	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,195	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,011	1,659	16,462	14,450	530	911	1,198	6,097	2,326	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	III
1,056	1,911	18,973	14,631	538	875	1,198	5,171	2,375	3,970	800	3,476	1,872	609	10,582	21,254	IV
1,530	1,873	17,598	13,984	524	939	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	276	11,015	21,576	2008 I
968	2,553	18,136	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	757	3,681	1,846	458	11,074	21,462	II
998	2,362	18,386	14,660	541	836	1,027	5,056	2,462	3,468	785	3,643	1,830	326	9,167	19,268	III
1,747	2,677	15,049	14,727	509	750	1,022	5,362	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,034	18,110	IV
664	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
585	2,229	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	615	2,966	1,779	386	8,896	18,120	II
371	1,985	13,213	13,993	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,717	325	8,364	17,002	III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
710	2,589	13,418	14,786	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	269	8,230	16,893	2010 I
1,746	2,417	13,301	15,573	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,839	16,679	II
1,143	2,032	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,011	2,585	669	2,882	1,413	253	6,953	13,755	III
1,773	2,422	11,922	16,160	433	593	686	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,784	13,922	15,693	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,868	16,615	2011 I
1,594	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,401	15,669	15,866	399	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**												
	Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**												
	Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**												
	Private businesses **Entreprises privées**												
	Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt-relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37795	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37796	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,301	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,720	6,842	5,268	17,419	2,685	108,480	9,953	965	109,445
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,802	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,509	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,561	25,026	1,908	141,182	12,104	930	142,112
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,860	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,504	8,210	7,032	25,156	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,054	2,125	130,259	13,083	711	130,970
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2003 IV	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004 I	5,963	8,880	4,354	9,873	5,858	8,439	7,100	6,172	19,389	1,593	105,403	9,989	1,021	106,424
II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,529	8,633	6,416	6,089	17,479	1,910	107,093	9,950	1,014	108,108
IV	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,720	6,842	5,268	17,419	2,685	108,480	9,953	965	109,445
2005 I	6,836	9,046	4,891	10,663	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,806	112,993	10,388	1,091	114,084
II	7,405	9,516	5,008	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,824	114,754	10,597	882	115,636
III	7,813	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,858	19,528	2,897	113,388	10,869	899	114,289
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,802	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,357	5,416	9,062	5,936	8,841	7,291	6,615	20,663	1,959	117,930	10,814	764	118,762
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,930	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,830	6,336	9,999	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,335	6,790	21,712	2,193	129,139	11,209	863	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,633	14,368	7,811	10,844	9,802	11,111	7,690	7,062	22,806	1,845	136,435	11,513	837	137,273
IV	9,509	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,561	25,026	1,908	141,182	12,104	930	142,112
2008 I	9,692	15,083	8,063	11,548	11,939	11,083	9,104	7,372	22,844	2,155	142,930	11,864	911	143,841
II	9,502	15,648	8,573	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,084	144,493	12,199	867	145,360
III	9,267	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,478	25,597	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,860	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,565	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,295	7,639	7,309	25,953	2,301	138,115	11,587	688	138,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,504	8,210	7,032	25,156	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,991	15,602	8,538	10,853	10,734	9,406	10,009	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	838	134,689
II	7,302	15,612	8,476	10,633	10,422	9,508	9,791	7,391	23,558	2,220	134,572	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,787	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,054	2,125	130,259	13,083	711	130,970
2011 I	7,838	15,581	9,133	10,260	10,380	10,392	10,876	8,031	23,178	2,039	136,869	12,986	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,078	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2012 I	8,864	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,397	1,019	147,835

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non-résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**	
V37868	V37861	V37866	V37865	V37862	V37861	V37863	V37846	V37890	V37893	V37894	V37897	
6,634	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,399	1,218	483	2,487	18	2002
6,235	2,846	7,192	4,835	5,210	5,964	62,010	369,590	964	307	2,195	339	2003
6,639	2,542	5,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,759	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,365	459,429	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	459	102	1,451	264	2007
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	90,260	699,857	395	85	1,308	262	2008
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	386	74	1,181	234	2009
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	130,854	736,726	374	64	1,078	189	2010
								373	56	96	154	2011
6,235	2,846	7,192	4,835	5,210	5,964	62,010	369,590	964	307	2,195	339	2003 IV
6,678	2,351	5,714	4,860	5,330	6,937	67,171	383,169	931	292	2,194	346	2004 I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361	II
6,824	2,481	5,739	5,216	5,363	7,871	78,930	415,644	825	266	2,068	367	III
6,639	2,542	5,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,365	7,973	81,588	437,173	747	235	1,946	359	2005 I
6,773	2,572	4,139	5,443	6,568	8,650	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,261	2,577	6,178	5,265	7,398	8,994	83,821	434,799	682	207	1,836	380	III
7,759	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,365	459,429	639	193	1,787	373	IV
9,501	2,943	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,554	595	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,650	8,223	6,408	6,924	8,760	100,067	497,060	566	161	1,659	341	II
9,557	2,784	8,446	6,610	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	IV
10,874	3,746	10,171	6,822	9,679	6,250	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,521	9,095	7,071	8,851	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	II
9,867	3,354	9,389	7,610	10,711	7,013	124,064	576,124	443	126	1,491	271	III
9,475	3,275	9,694	7,786	13,982	7,286	124,690	595,964	429	102	1,451	264	IV
10,710	3,711	9,037	7,285	13,511	7,171	121,029	630,283	414	98	1,415	255	2008 I
9,905	3,540	9,156	7,906	10,633	6,890	114,469	602,654	403	90	1,377	261	II
10,781	3,956	10,185	7,578	14,575	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	IV
10,918	4,097	7,540	8,412	14,393	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,550	3,717	8,154	8,430	12,817	6,808	92,115	611,392	381	79	1,243	253	II
10,624	3,958	7,722	7,981	12,120	7,420	98,286	623,990	385	79	1,211	245	III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	90,260	699,857	386	74	1,181	234	IV
10,918	4,309	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	688,847	390	70	1,151	223	2010 I
10,865	4,043	7,132	8,514	10,438	6,771	106,167	651,873	385	68	1,126	212	II
11,484	4,233	8,247	8,598	10,581	7,293	106,751	659,605	385	66	1,100	203	III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,078	189	IV
12,501	4,485	8,105	8,230	9,630	9,530	122,426	697,512	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	370	60	109	171	II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,566	9,835	116,663	701,867	374	59	103	164	III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	130,854	736,726	373	56	96	154	IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,505	126,527	746,206	386	56	630	1,395	2012 I

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**

Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**

Other **Autres**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Financial institutions **Institutions financières**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private business **Entreprises privées**

Agriculture **Agriculture**

Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**

Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**

Mining **Mines**

Energy **Énergie**

Other **Autres**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Metal products **Produits métalliques**

Transportation equipment **Matériel de transport**

Petroleum products **Produits pétroliers**

Other **Autres**

Total **Total**

Construction / Real estate **Construction / Immobilier**

Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**

Real estate **Immobilier**

Other **Autres**

	V37837	V37833	V37836	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37830	V37826
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,179	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	564
2003	515	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	169	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	225	1,136	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,398	8,526	1,478	484	496
2007	847	703	3,727	151	201	3,608	1,158	655	725	445	54	8,599	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,693	932	1,292	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009	1,093	906	3,947	165	99	4,545	1,682	582	614	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	80	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,430	242	240
2011	1,300	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,578	624	551
2003 IV	515	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004 I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,920	5,474	1,627	314	215
II	629	638	3,229	330	170	536	2,747	326	781	920	192	4,089	5,931	1,668	256	231
III	567	791	3,093	175	101	556	1,682	190	1,101	820	51	3,189	5,411	2,166	258	220
IV	563	786	3,535	177	169	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	605	741	2,533	152	161	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	331	209
II	616	743	3,087	148	81	1,091	660	141	579	801	98	4,535	6,104	1,305	357	271
III	617	695	2,829	145	79	868	768	147	533	511	36	4,396	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	225	1,136	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	761	606	106	5,293	7,235	1,368	750	222
II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	991	574	120	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,278	326	695	551	127	5,330	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,398	8,526	1,478	484	496
2007 I	777	882	2,986	170	220	1,593	2,145	199	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,739	9,400	1,520	482	294
III	757	687	4,136	151	195	2,875	934	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	399	180
IV	847	703	3,727	151	201	3,608	1,158	655	725	445	54	8,599	9,783	1,610	416	249
2008 I	852	796	4,759	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,978	403	272
II	1,048	841	4,830	164	130	3,934	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	301	280
III	953	989	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,670	539	345
IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,693	932	1,292	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,605	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	290	22,926	25,080	1,639	937	435
II	960	902	4,895	186	134	7,459	2,470	743	839	930	62	20,633	22,523	1,675	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,781	686	776	813	46	17,186	18,821	1,693	430	318
IV	1,093	906	3,947	165	99	4,545	1,682	582	614	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	63	16,937	18,198	1,563	330	278
II	1,119	831	4,357	174	36	1,139	1,648	461	486	574	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	835	4,272	130	35	958	548	401	414	428	20	16,939	17,851	1,451	435	301
IV	1,232	902	4,277	131	80	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,430	242	240
2011 I	1,220	859	3,967	134	31	836	355	242	461	473	73	14,980	15,996	1,436	272	289
II	1,202	815	4,573	141	63	2,843	927	351	487	481	192	13,986	15,146	1,483	340	321
III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	663	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,300	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,578	624	551
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	832	366

Transportation communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi product conglomerates **Conglomérats multi produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**	
V37834	V37831	V37832	V37833	V37811	V37813	V37834	V37817	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804		
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	130	51	306	171,858	65,304	5,444	265,856	2002	
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003	
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004	
1,044	1,392	996	1,261	280	15,298	60	40	46	116,137	71,393	4,834	211,363	2005	
2,371	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	180,614	89,502	4,793	271,545	2006	
2,939	1,408	259	2,991	154	25,131	137	25	50	167,693	115,024	5,093	318,185	2007	
3,473	2,783	691	2,967	994	34,401	206	1	8	258,032	89,619	7,965	416,858	2008	
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,869	84,334	6,524	345,764	2009	
1,009	1,128	530	2,547	130	25,761	96	5	255	282,577	148,535	6,442	459,967	2010	
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,840	2011	
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003	IV
1,350	1,426	407	1,916	195	14,768	82	47	198	125,986	57,368	4,195	206,014	2004	I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	26	259	120,747	61,584	4,981	210,074		II
1,056	1,169	115	2,091	164	15,725	31	80	104	118,190	59,924	3,665	192,148		III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255		IV
1,349	1,331	198	2,078	291	14,968	111	59	53	101,728	73,785	3,541	199,960	2005	I
1,170	1,330	902	2,596	114	16,002	80	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546		II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251		III
1,044	1,392	996	1,261	280	15,298	60	40	46	116,137	71,393	4,834	211,363		IV
1,617	1,648	575	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,209	2006	I
1,714	1,612	544	2,866	182	19,802	270	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,132	1,474	593	1,194	241	18,115	191	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886		III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	180,614	89,502	4,793	271,545		IV
2,371	1,477	408	1,843	327	22,477	275	25	68	160,359	105,330	4,372	296,730	2007	I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,360	4,114	279,141		II
2,056	1,595	267	2,048	186	22,545	186	20	56	154,685	94,051	4,307	281,477		III
2,939	1,408	259	2,991	154	25,131	137	25	50	167,693	115,024	5,093	318,185		IV
3,132	1,656	473	3,107	220	33,493	123	51	128	195,976	118,087	6,305	360,101	2008	I
1,885	1,712	299	2,283	176	30,937	134	448	38	205,529	106,678	6,317	356,138		II
2,744	2,139	337	2,299	219	40,384	126	522	16	224,698	107,673	6,415	386,317		III
3,473	2,783	691	2,967	994	34,401	206	1	8	258,032	89,619	7,965	416,858		IV
2,907	2,151	481	3,394	503	35,752	138	-	22	254,047	94,034	8,276	420,581	2009	I
1,763	1,391	243	2,783	242	42,571	161	1	6	227,111	97,837	7,630	381,887		II
1,546	931	177	2,462	178	31,764	160		12	207,116	85,835	6,978	340,019		III
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,869	84,334	6,524	345,764		IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152		73	205,029	92,589	6,317	380,154	2010	I
1,573	1,326	283	3,113	190	30,663	154		69	214,330	127,081	7,264	385,936		II
1,482	1,307	236	3,437	176	28,775	148	1	32	217,032	143,490	6,615	402,171		III
1,009	1,128	530	2,547	130	25,761	96	5	255	282,577	148,535	6,442	459,967		IV
1,779	1,170	371	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,712	6,788	393,181	2011	I
1,325	1,446	390	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743		II
1,632	1,503	553	2,306	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	496,214		III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,840		IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	8	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012	I

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total**	Less liquid assets[1] **Moins : Avoirs de seconde liquidité**[1]	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux**[1]	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises**[1]	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :**										
		Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe**[1]									
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37139	V37120	V37130	V37140
2008 J	357 900	247 490	109 634	214 934	1 760 540	1 295 440	612 071	537 646	272 877	304 260	173 173	66 382
F	360 195	247 460	112 951	214 988	1 780 591	1 285 260	607 787	543 530	276 761	296 011	177 318	66 371
M	364 439	248 299	115 862	218 668	1 773 330	1 294 106	609 606	520 178	279 847	289 916	183 446	66 098
A	367 930	249 043	118 334	223 997	1 762 469	1 301 128	619 094	483 395	283 060	298 506	183 534	65 178
M	377 898	251 179	126 092	227 732	1 747 592	1 279 032	634 883	498 787	286 209	311 720	173 332	63 869
J	392 174	257 864	133 013	231 100	1 779 269	1 249 782	633 073	496 726	287 308	305 980	182 044	67 117
J	600 780	261 624	338 928	234 582	1 830 764	1 255 192	647 827	610 934	291 723	315 636	181 081	71 175
2009 J	609 338	267 962	341 085	238 164	1 837 604	1 242 568	636 301	595 231	294 720	305 112	183 430	71 842
F	617 198	275 361	341 570	239 138	1 790 515	1 224 412	625 195	587 783	298 198	291 346	188 784	67 332
M	627 007	280 336	348 100	240 158	1 787 706	1 215 368	630 114	592 635	300 765	293 081	189 265	66 033
A	630 436	285 730	346 078	244 971	1 859 075	1 223 783	623 219	585 184	303 968	283 301	181 415	69 037
M	635 579	292 762	342 599	245 168	1 886 736	1 232 419	621 684	587 137	307 644	280 161	182 751	66 280
J	637 516	297 273	339 998	248 037	1 902 250	1 238 669	625 862	588 716	312 167	276 348	185 387	64 678
J	640 830	304 883	335 977	251 235	1 897 629	1 251 062	630 107	592 772	315 290	276 847	188 220	62 980
A	645 292	312 673	332 761	256 140	1 925 312	1 262 240	636 965	599 240	319 143	279 367	187 054	60 376
S	647 955	317 890	330 047	257 950	1 933 534	1 269 948	640 319	602 877	322 743	278 603	186 941	60 516
O	648 741	322 985	324 826	261 835	1 957 665	1 277 616	645 841	608 360	325 998	277 852	190 346	60 447
N	649 462	325 702	322 343	267 253	1 916 642	1 287 591	651 305	612 791	332 581	279 622	188 204	57 032
D	649 923	329 219	320 144	265 581	1 925 337	1 298 901	654 112	615 619	335 726	278 677	184 437	54 672
2010 J	650 913	332 261	318 310	266 988	1 934 423	1 294 515	648 780	609 918	338 534	272 076	180 434	52 387
F	651 233	334 539	317 096	274 301	1 890 703	1 303 671	656 191	617 033	341 784	272 573	174 759	49 750
M	651 297	336 308	316 634	276 713	1 976 763	1 313 226	659 317	620 072	343 547	273 825	177 413	50 866
A	652 987	339 374	315 157	278 122	2 006 686	1 328 062	666 682	627 188	346 336	282 460	179 989	50 076
M	657 295	343 215	313 989	283 980	1 918 773	1 350 046	677 154	638 191	347 993	290 976	186 319	50 273
J	662 736	348 324	314 013	282 481	1 880 116	1 343 088	668 183	629 290	348 794	280 467	180 784	50 308
J	665 257	350 463	315 010	284 147	1 893 895	1 350 031	668 674	629 494	350 643	278 384	182 446	49 317
A	667 308	352 980	315 411	283 608	1 908 195	1 352 901	669 772	630 304	352 186	277 575	181 930	50 130
S	677 359	361 584	315 766	280 361	2 001 425	1 367 262	671 488	631 672	354 686	275 457	184 962	49 839
O	679 892	362 612	315 423	282 677	2 045 213	1 378 179	677 096	637 007	356 701	278 750	189 068	48 854
N	678 400	364 349	312 574	283 866	2 050 437	1 400 367	689 179	648 532	358 880	285 973	201 482	48 418
D	678 047	366 426	311 384	286 108	2 075 643	1 405 926	688 085	647 210	360 642	283 350	204 334	48 868
2011 J	679 847	368 038	311 412	288 200	2 129 032	1 442 172	699 346	658 081	369 181	289 651	211 104	49 693
F	680 338	370 092	311 259	291 289	2 154 215	1 451 230	701 568	663 211	369 800	295 279	212 018	50 654
M	681 272	372 109	311 302	294 950	2 147 190	1 467 053	713 549	672 266	370 730	302 841	218 151	51 042
A	683 392	373 941	311 362	294 955	2 181 974	1 468 516	713 962	672 741	372 666	301 487	220 325	51 038
M	684 509	374 643	310 047	296 142	2 105 331	1 483 284	721 956	680 782	372 311	308 931	223 300	51 455
J	687 308	377 598	309 476	299 304	2 093 538	1 498 910	726 346	684 783	373 730	311 147	225 386	52 338
J	690 564	382 433	308 678	299 032	2 206 936	1 504 484	721 941	679 808	375 589	303 804	227 487	53 434
A	694 330	386 766	307 978	299 567	2 091 386	1 505 600	723 295	680 917	376 919	303 617	225 989	53 115
S	698 472	391 622	306 339	300 726	2 098 862	1 503 774	723 938	681 010	377 263	301 672	225 759	53 344
O	705 655	397 835	305 906	302 816	2 093 265	1 509 340	725 530	680 730	378 434	300 267	226 774	53 463
N	710 455	403 120	305 765	305 267	2 229 335	1 775 435	744 390	701 229	430 649	299 888	317 758	54 020
D	714 347	407 487	305 672	309 152	2 309 344a	1 700 775	751 588	707 962	402 264	304 451	324 291	53 667
2012 J	718 890	413 130	305 250	311 390	2 391 553a	1 795 545a	753 293a	709 264a	402 914a	307 158	330 443	54 150
F	719 594	414 029	305 595	312 798	2 415 530a	1 805 102a	751 205a	706 847a	402 993a	305 692	333 272	53 014
M	721 269	416 080	305 310	314 903	2 427 369a	1 824 771a	763 718a	718 871a	403 978a	316 739	339 308	54 119
A	721 481	416 336	305 595	319 446	2 411 616a	1 815 870a	761 148a	716 034a	404 730a	313 191	344 756	56 516
M	724 090	417 846	306 300	323 606	2 274 738a	1 824 723a	758 637a	713 338a	405 572a	308 361	347 786	58 174
J	729 057	421 521	307 430	328 513	2 294 110	1 833 032	758 266	712 532	406 936	305 267	351 915	57 490

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
							Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which: **Dont :** Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V3800670	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1996	2 561	204 001	75 853	75 112	64 127	421 653	41 761	263 130	308 881	137 517	171 364	159 139	468 020	46 367
1997	2 957	264 347	101 734	95 257	87 384	548 638	47 759	361 336	409 114	173 187	235 928	130 185	575 299	26 664
1998	5 312	299 671	142 800	81 463	135 481	664 730	62 649	398 317	460 966	175 153	285 812	222 277	683 243	18 513
1999	10 544	249 533	154 957	75 945	71 591	562 570	72 964	365 095	438 059	141 129	296 930	144 057	582 116	-19 546
2000	9 007	270 259	168 775	74 374	105 586	627 922	76 444	381 715	457 659	136 915	320 744	196 584	654 244	-26 322
2001	9 842	295 681	213 760	78 768	131 727	729 777	101 045	418 195	519 240	137 569	381 671	244 579	764 820	-34 442
2002	13 188	265 015	214 440	75 067	160 688	728 398	107 528	401 759	509 287	139 382	369 906	261 806	771 093	-42 694
2003	15 461	199 695	237 299	73 147	113 725	639 377	104 258	347 894	452 152	122 810	329 342	213 564	665 717	-26 340
2004	13 060	192 930	248 143	67 706	123 944	645 783	111 605	328 264	439 869	100 267	339 601	226 172	666 041	-20 258
2005	2 095	238 802	282 229	71 751	117 548	712 388	130 934	383 281	514 215	134 594	379 621	226 163	740 378	-27 990
2006	2 107	306 569	342 063	85 538	187 688	925 164	159 805	430 451	590 256	158 692	480 564	310 633	900 889	-24 725
2007	3 251	389 268	286 142	92 345	280 103	941 169	157 973	514 277	672 250	155 255	517 095	308 331	980 582	-39 413
2008	6 130	469 807	310 589	119 386	434 221	1 340 233	264 108	590 750	854 858	132 583	722 275	478 316	1 333 631	6 630
2009	1 192	393 577	301 758	103 941	134 103	930 570	271 894	453 839	725 733	87 979	637 764	224 756	950 489	9 978
2010	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 854	1 022 316	43 484
2011	7 508	551 042	327 717	160 445	232 724	1 279 466	372 623	582 636	955 259	86 114	869 145	381 039	1 336 299	56 833
2009 M	1 164	412 147	306 210	70 068	253 419	1 036 307	245 081	339 487	724 568	91 862	632 706	315 730	1 040 298	3 991
F	4 506	435 771	310 811	73 861	286 540	1 111 491	264 762	398 652	763 415	104 402	659 013	355 661	1 119 076	-1 585
M	2 782	395 925	306 227	69 801	171 708	936 443	253 183	460 573	713 756	93 710	620 046	228 493	942 249	5 806
A	4 291	399 636	300 004	81 864	220 109	1 005 925	260 537	460 491	721 028	88 535	632 493	270 731	1 003 758	5 166
M	4 002	388 355	298 213	93 314	162 810	947 653	262 488	458 945	721 433	87 489	633 944	272 678	949 111	-1 478
J	3 344	405 698	285 343	84 327	241 991	1 020 505	268 894	444 991	713 884	83 532	629 952	322 178	1 035 662	15 157
J	5 460	401 722	301 989	87 325	198 278	994 780	266 682	445 221	711 903	90 496	621 408	294 240	1 006 143	11 553
A	4 192	393 577	303 758	103 941	134 103	940 570	271 894	453 839	725 733	87 979	637 764	224 756	950 489	9 978
2010 J	3 267	407 441	306 272	109 647	262 655	1 089 284	284 344	443 900	728 244	85 897	642 347	388 830	1 117 064	31 780
F	5 081	392 501	302 880	109 841	198 872	958 493	283 108	440 738	723 846	90 411	633 435	273 758	997 081	38 909
M	4 942	386 911	294 543	115 148	88 189	889 732	279 957	441 293	721 250	90 090	631 160	200 812	922 901	-32 659
A	5 113	390 384	303 289	108 991	126 938	934 309	288 990	438 981	727 880	89 661	637 919	254 783	982 364	48 155
M	5 983	413 219	307 667	123 781	260 604	1 111 348	293 767	442 693	736 460	80 854	655 606	394 158	1 130 617	-19 269
J	7 815	437 714	320 449	133 372	300 159	1 199 508	303 690	467 595	771 605	93 613	680 992	448 941	1 220 546	-21 037
J	7 461	425 343	307 200	112 858	136 406	989 848	293 849	440 969	743 528	84 661	659 167	280 266	1 030 694	-40 847
A	8 623	437 373	309 525	107 894	345 707	1 208 322	304 274	452 328	756 602	86 232	670 370	476 336	1 232 937	-24 614
S	9 166	454 274	315 366	101 959	164 730	1 045 144	302 892	455 751	757 843	87 151	670 693	324 141	1 081 984	-36 840
O	8 004	445 998	302 200	104 647	152 953	1 014 382	305 933	452 977	758 907	83 734	675 173	280 660	1 045 568	-31 185
N	7 557	455 641	322 962	104 656	206 219	1 097 065	311 861	467 183	779 044	84 394	694 651	352 269	1 131 313	-34 248
D	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 854	1 022 316	-43 484
2011 J	7 866	451 367	333 280	119 982	130 096	1 042 602	318 902	456 168	775 070	81 560	693 510	277 095	1 052 165	-9 563
F	7 301	439 342	333 918	141 944	46 988	969 112	316 907	455 677	772 584	78 330	694 254	194 155	966 739	2 373
M	6 869	446 301	333 147	156 634	51 680	994 630	319 643	471 355	790 998	81 798	709 200	203 430	994 428	-31 798
A	7 391	439 571	320 333	157 603	68 539	993 784	318 937	471 676	790 613	80 468	710 145	218 345	1 009 958	-16 174
M	7 419	464 994	339 469	154 170	161 596	1 127 650	328 226	475 898	804 124	90 496	713 628	307 098	1 111 222	-16 428
J	7 774	470 479	327 403	148 779	96 439	1 048 805	327 763	510 050	837 813	90 284	747 529	240 599	1 078 412	-29 607
J	8 257	480 884	311 624	140 624	111 041	1 052 431	344 981	507 742	852 723	84 675	768 048	243 774	1 096 497	-44 067
A	5 582	511 968	308 019	166 413	271 906	1 263 947	349 077	532 911	881 988	90 114	791 874	404 736	1 286 724	-22 776
S	5 363	556 646	324 945	166 930	499 269	1 552 353	375 420	560 754	942 174	91 371	850 803	663 534	1 605 708	-53 356
O	6 028	500 155	308 521	114 850	290 079	1 219 662	358 425	508 910	867 335	77 114	790 222	403 551	1 270 887	-51 224
N	7 294	539 441	322 537	173 630	332 384	1 375 280	378 161	571 320	949 481	86 398	862 683	461 322	1 410 802	-35 522
D	7 508	551 042	327 717	160 445	232 724	1 279 466	372 623	582 636	955 259	86 114	869 145	381 039	1 336 299	-56 833
2012 J	6 805	557 361	325 500	137 017	187 746	1 309 019	379 531	565 337	945 163	87 895	857 268	416 376	1 361 539	-52 520
F	7 866	557 573	320 668	153 905	153 915	1 193 998	379 957	573 056	953 023	95 886	857 137	301 978	1 256 992	-62 994
M	8 088	530 169	319 154	161 891	221 709	1 281 307	383 093	587 610	970 693	91 560	879 134	377 365	1 348 496	-67 189
A	9 570	573 262	317 706	148 263	146 000	1 194 810	376 156	560 430	936 626	87 078	849 548	369 377	1 246 002	-51 191
M	11 623	600 571	318 741	169 112	473 714	1 573 213	392 016	580 167	972 183	85 842	886 341	647 975	1 620 156	-46 943

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period / En millions de dollars, en fin de période

		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents							Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques			
		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36025	904,302	934,103	955,504	1,025,056	1,016,963	1,039,800	V36039	236,658	236,224	267,846	284,607
United States	V36026	530,329	564,451	574,893	609,567	633,210	653,242	V36040	104,527	152,194	148,418	153,497
Western Europe	V36058	181,056	191,141	178,971	177,477	179,057	184,483	V36131	77,481	71,362	86,336	63,426
Austria	V36040	1,273	1,786	1,556	1,415	1,321	1,363	V36091	559	583	724	586
Belgium	V36041	1,839	2,627	2,378	2,147	1,398	1,301	V36105	477	844	691	491
France	V36042	24,326	24,305	24,691	17,033	17,118	18,874	V36113	14,720	11,940	10,916	8,147
Germany	V36073	19,631	18,788	17,432	21,253	22,667	20,206	V36124	8,521	8,270	7,630	7,126
Italy	V36075	2,428	3,116	4,017	1,304	859	1,271	V36126	326	313	196	173
Netherlands	V36076	11,644	12,182	14,591	12,271	11,736	11,165	V36127	5,359	6,685	9,033	6,190
Spain	V36077	2,158	2,894	1,967	2,283	1,641	1,641	V36128	946	663	761	990
Sweden	V36078	1,870	1,908	2,208	2,443	2,606	2,448	V36129	529	930	1,381	1,565
Switzerland	V36080	2,865	3,828	4,181	4,106	3,695	3,190	V36081	1,280	1,864	1,078	1,565
United Kingdom	V36081	93,752	93,739	88,845	95,597	92,648	100,644	V36082	43,146	39,774	36,893	39,157
Other	V36082	16,250	22,470	19,312	20,017	19,580	21,544	V36083	7,651	10,230	7,982	7,900
Central Europe and Central Asia	V36193	673	635	908	665	763	715	V36132	188	166	160	296
Poland	V36033	89	87	87	88	87	87	V36084	2	80	9	8
Russia	V36034	220	217	492	306	536	536	V36085	150	102	131	218
Other	V36035	414	330	323	401	355	347	V36086	36	34	28	30
East Asia and the Pacific	V36300	90,946	84,520	88,832	73,066	86,577	72,292	V36133	37,662	30,716	39,773	41,986
Australia	V36036	18,239	18,124	17,994	18,643	16,435	15,001	V36087	10,632	11,489	10,726	11,166
China (People's Rep. of)	V36041	7,169	7,366	8,662	8,130	9,711	8,551	V36088	5,038	5,206	5,858	6,130
India	V36038	5,195	5,251	5,575	6,827	6,600	5,623	V36089	2,089	2,138	2,339	4,181
Japan	V36039	18,322	12,368	11,368	26,128	30,921	29,877	V36090	10,055	6,307	4,988	13,069
Korea (Rep. of)	V36041	4,490	4,539	4,677	5,515	5,155	5,284	V36092	2,415	2,426	2,513	3,089
Malaysia	V36042	1,800	1,880	1,972	2,165	2,403	2,447	V36093	596	894	893	446
New Zealand	V36043	799	845	693	440	209	189	V36094	446	868	250	208
Philippines	V36044	761	987	1,345	1,320	1,200	1,355	V36095	675	958	1,805	1,264
Taiwan (Prov. of China)	V36045	630	726	748	818	865	866	V36096	361	363	381	510
Thailand	V36046	1,687	1,684	1,666	1,784	1,768	1,933	V36097	471	480	901	545
Other	V36047	934	930	1,245	1,650	1,463	1,627	V36098	274	320	490	626
Latin America and Caribbean	V36301	71,385	69,983	74,647	80,133	80,487	92,270	V36134	12,873	12,143	13,440	15,674
Argentina	V36048	103	95	96	111	73	76	V36099	–	–	–	–
Bolivia	V36049	–	–	–	–	–	–	V36100	–	–	–	–
Brazil	V36050	4,230	3,993	4,447	5,238	5,693	5,800	V36101	2,907	2,876	3,229	3,366
Chile	V36052	12,044	12,077	12,720	12,591	13,660	15,200	V36103	1,001	1,726	1,445	1,918
Mexico	V36053	18,346	18,718	20,529	20,092	19,490	21,294	V36104	2,406	2,397	2,899	2,326
Peru	V36054	9,722	9,362	11,078	11,975	11,681	12,746	V36105	2,632	1,872	2,638	2,941
Trinidad and Tobago	V36055	6,298	6,225	6,301	6,303	6,551	6,830	V36106	1,388	1,405	1,381	1,575
Venezuela	V36056	161	130	160	210	207	259	V36107	86	95	94	116
Other	V36057	19,910	19,145	19,340	23,007	23,170	30,433	V36108	2,453	2,262	2,285	3,033
North Africa and Middle East	V36302	2,499	2,506	2,164	2,060	2,003	1,960	V36135	695	724	802	909
Algeria	V36058	144	148	130	144	150	127	V36109	–	–	–	–
Kuwait	V36059	14	14	7	5	6	11	V36110	2	2	3	2
Saudi Arabia	V36060	100	146	175	118	195	225	V36111	36	28	52	10
Other	V36061	2,235	2,207	1,852	1,791	1,672	1,600	V36112	657	694	748	887
Sub-Saharan Africa	V36303	842	858	978	1,068	1,372	1,403	V36136	65	101	90	53
South Africa	V36063	162	193	262	417	281	276	V36114	45	81	80	52
Other	V36064	680	665	716	746	1,090	1,127	V36115	20	20	10	2
Unallocated	V36065	3,568	4,018	3,838	4,326	6,200	5,214	V36116	1,807	1,932	2,484	2,354
Offshore banking centres	V36304	48,155	45,660	43,617	46,710	41,375	42,810	V36137	6,530	6,485	6,634	6,847
Bahamas	V36066	8,045	7,685	7,430	7,295	7,728	7,690	V36117	667	678	810	595
Barbados	V36067	4,560	4,453	4,425	4,950	4,950	4,933	V36118	1,333	1,301	1,382	1,441
Bermuda	V36068	103	814	863	931	792	796	V36119	3	25	3	6
Cayman Islands	V36069	17,402	14,545	13,473	13,713	9,455	9,997	V36120	986	970	637	419
Hong Kong	V36070	3,394	3,916	3,981	5,572	5,100	6,258	V36121	1,434	1,381	1,340	1,657
Panama	V36071	1,755	1,839	1,874	2,251	2,416	2,258	V36122	134	144	148	162
Singapore	V36072	2,283	2,575	2,492	2,098	1,445	1,645	V36123	439	864	972	367
Other	V36074	9,589	9,613	9,139	9,940	9,441	9,689	V36125	1,554	1,612	1,992	1,586
Addendum												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	41,092	46,376	53,158	61,483	99,390	61,140	V36130	13,157	14,405	15,803	15,066

(Cumulatif. Non-ajusté)
Dont : Créances extérieures

2011	2012		2010	2011				2012	
2011	**2012**		**2010**	**2011**				**2012**	
IV	I		IV	I	II	III	IV	I	
IV	**I**		**IV**	**I**	**II**	**III**	**IV**	**I**	
270 086	271 200	V36138	378 565	324 352	370 441	328 971	388 677	400 903	Total
144 015	138 204	V36139	110 658	104 895	108 563	100 710	101 322	119 859	États-Unis
64 291	65 112	V36191	144 082	162 955	154 697	149 147	148 353	149 261	Europe occidentale
958	958	V36180	1 273	1 780	1 556	1 415	1 321	1 363	Autriche
737	667	V36161	1 839	2 677	2 373	2 147	1 358	1 301	Belgique
9 994	8 886	V36172	24 326	24 305	29 691	17 033	17 118	18 524	France
9 675	9 972	V36183	10 628	18 734	17 325	21 240	22 663	20 699	Allemagne
152	150	V36185	2 428	3 116	4 017	1 304	859	1 271	Italie
6 788	6 355	V36186	9 145	9 445	11 519	9 578	9 030	8 372	Pays-Bas
201	806	V36187	2 158	2 993	1 957	2 285	1 641	1 641	Espagne
1 831	1 646	V36188	1 370	1 908	2 208	2 430	2 606	2 438	Suède
1 350	1 488	V36140	2 081	3 641	3 965	3 833	3 269	2 878	Suisse
28 853	28 984	V36141	58 110	73 691	68 477	68 441	70 980	70 716	Royaume-Uni
8 671	9 045	V36142	15 026	21 338	18 606	19 170	17 940	19 858	Autres pays
550	598	V36192	673	635	968	665	763	715	Europe centrale et Asie centrale
8	7	V36143	69	83	57	58	57	82	Pologne
271	242	V36144	220	217	592	306	336	336	Russie
47	54	V36145	114	130	323	301	355	347	Autres pays
45 150	42 889	V36193	44 131	40 698	49 863	55 954	60 986	57 454	Asie de l'Est et pays du Pacifique
10 412	9 633	V36146	11 569	11 347	10 691	11 151	10 753	10 634	Australie
7 234	5 727	V36147	6 808	6 510	7 173	7 167	8 369	7 693	République populaire de Chine
3 286	2 777	V36148	3 970	4 090	4 755	5 131	5 055	4 846	Inde
18 350	19 031	V36149	12 806	9 114	6 930	20 368	24 404	22 907	Japon
2 566	2 325	V36151	4 080	4 110	4 249	4 895	4 799	4 902	Corée (République de Corée)
450	541	V36152	541	671	764	930	1 147	1 145	Malaysia
155	136	V36153	759	835	690	440	309	189	Nouvelle-Zélande
1 155	1 218	V36154	761	987	1 345	1 320	1 200	1 358	Philippines
286	360	V36155	806	891	417	535	994	519	Taïwan (Province de la Chine)
567	732	V36156	1 057	1 604	1 666	1 784	1 768	1 934	Thaïlande
683	910	V36157	934	990	1 245	1 696	1 463	1 627	Autres pays
14 836	15 444	V36194	24 597	23 901	26 508	31 138	37 958	34 070	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	106	95	96	111	73	76	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3 925	3 360	V36160	4 189	3 993	4 447	5 142	5 584	4 915	Brésil
1 801	1 647	V36162	2 864	3 008	3 010	3 735	4 452	3 480	Chili
1 982	2 134	V36163	2 698	2 572	2 597	3 555	4 586	4 420	Mexique
2 413	2 030	V36164	5 137	5 059	6 380	6 857	6 369	6 825	Pérou
1 520	1 679	V36165	684	698	1 078	832	769	1 202	Trinité-et-Tobago
114	120	V36166	161	130	169	210	207	219	Venezuela
3 055	3 594	V36167	8 750	8 369	8 535	10 307	11 000	10 913	Autres pays
908	812	V36195	2 302	2 341	2 607	1 891	1 860	1 825	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	1	V36168	144	138	130	144	129	127	Algérie
1	3	V36169	14	14	7	7	6	11	Koweït
61	51	V36170	106	146	176	118	195	222	Arabie saoudite
845	956	V36171	2 038	2 042	1 695	1 620	1 538	1 465	Autres pays
48	41	V36196	842	858	978	1 058	1 372	1 403	Afrique subsaharienne
47	41	V36173	167	193	267	317	281	276	Afrique du Sud
2		V36174	680	665	711	746	1 090	1 127	Autres pays
2 924	1 891	V36175	3 568	4 048	3 838	4 326	6 200	5 214	Autres créances
6 538	7 309	V36197	30 812	34 302	32 219	31 089	29 244	30 583	Places bancaires extraterritoriales
878	873	V36176	4 215	3 950	3 674	3 735	3 740	3 754	Bahamas
1 481	1 419	V36177	3 166	3 089	3 030	3 382	3 447	3 416	Barbade
19		V36178	703	814	863	931	797	799	Bermudes
533	480	V36179	16 859	14 317	12 890	12 673	8 869	9 010	Îles Caïmans
1 335	2 132	V36180	1 746	1 910	1 971	2 621	2 571	3 352	Hong Kong
212	220	V36181	1 795	1 895	1 874	2 251	2 416	2 238	Panama
575	694	V36182	973	1 104	1 305	875	555	820	Singapour
1 349	1 491	V36184	1 355	2 994	2 112	7 652	2 149	7 434	Autres
16 975	15 383	V36190	47 392	46 376	53 158	61 487	59 709	61 140	Ajout : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued
Suite

Millions of dollars, end of period. **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents **Ensemble des engagements envers les non résidents**						Of which: Liabilities to banks **Dont : Engagements envers les banques**				
		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36205	698,619	727,802	731,867	809,533	815,256	813,986	V36256	94,319	104,860	96,987	96,277
United States	V36206	380,263	370,636	370,965	451,029	464,481	456,599	V36257	26,124	22,733	17,074	24,427
Western Europe	V36175	84,701	91,352	93,106	91,304	87,553	88,974	V36208	71,675	77,804	75,416	75,850
Austria	V36211	102	69	98	112	124	80	V36268	70	52	49	69
Belgium	V36278	882	874	867	1,192	992	1,146	V36279	508	496	198	209
France	V36280	3,501	3,102	3,683	6,868	8,460	5,849	V36290	2,688	2,278	2,416	5,221
Germany	V36283	2,397	2,607	1,978	2,591	2,743	2,358	V36301	1,090	602	469	718
Italy	V36252	397	226	193	402	267	187	V36303	304	110	98	283
Netherlands	V36254	3,148	2,595	1,669	1,517	1,367	1,611	V36304	390	1,273	259	527
Spain	V36284	396	404	514	425	629	711	V36305	168	87	316	226
Sweden	V36255	77	100	104	53	107	68	V36306	31	74	57	11
Switzerland	V36301	5,167	7,367	8,145	4,994	6,090	5,525	V36258	3,959	6,050	6,791	2,929
United Kingdom	V36208	53,763	58,975	67,098	61,986	52,155	54,786	V36260	9,705	13,535	10,956	12,380
Other	V36305	14,911	15,383	14,135	14,433	14,280	16,604	V36260	2,822	3,805	3,856	3,244
Central Europe and Central Asia	V36176	1,951	2,639	2,577	778	2,482	2,533	V36309	1,756	2,313	2,386	980
Poland	V36210	216	249	430	16	16	17	V36261	208	787	462	9
Russia	V36211	285	352	266	94	1,231	332	V36262	109	281	187	13
Other	V36212	1,450	2,085	1,847	668	1,235	2,184	V36264	1,349	1,395	1,737	968
East Asia and the Pacific	V36177	24,607	22,269	22,580	22,632	24,120	20,605	V36310	16,092	13,940	13,633	12,264
Australia	V36213	4,606	4,610	3,958	4,746	5,065	4,052	V36264	2,930	2,513	2,527	1,801
China (People's Rep. of)	V36214	3,339	2,992	2,848	2,771	4,286	3,485	V36265	1,967	1,525	1,333	1,049
India	V36215	1,352	1,756	1,318	1,608	1,475	1,231	V36266	779	828	657	959
Japan	V36216	906	764	811	866	993	1,349	V36267	425	355	336	153
Korea (Rep. of)	V36218	2,477	1,882	2,581	2,007	2,220	1,473	V36269	2,171	1,702	1,910	1,717
Malaysia	V36219	1,383	1,614	1,801	1,740	1,373	1,263	V36270	989	694	950	890
New Zealand	V36220	224	126	158	97	115	136	V36271	80	23	44	7
Philippines	V36221	1,983	1,570	1,966	1,764	1,293	640	V36272	1,571	1,141	1,459	1,161
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,044	1,968	1,847	1,892	1,913	1,869	V36273	188	191	155	137
Thailand	V36223	1,822	1,810	1,849	2,048	1,474	941	V36274	1,534	1,533	1,573	1,627
Other	V36224	4,451	3,681	3,613	3,421	4,158	4,515	V36275	3,847	2,808	2,901	2,365
Latin America and Caribbean	V36178	46,488	50,756	52,264	51,687	51,230	60,771	V36311	6,917	10,132	11,193	7,000
Argentina	V36225	217	205	207	221	226	231	V36276	5	5	5	5
Bolivia	V36226	29	30	27	27	38	25	V36277	9	10	11	12
Brazil	V36227	325	684	173	311	343	340	V36278	242	959	55	134
Chile	V36229	3,908	4,936	5,093	5,072	5,029	5,514	V36280	15	6	119	137
Mexico	V36230	15,086	18,122	19,013	15,693	16,474	19,190	V36281	4,935	7,105	8,514	5,245
Peru	V36231	7,030	7,191	8,128	8,331	7,555	7,852	V36282	471	783	282	246
Trinidad and Tobago	V36232	4,777	4,587	4,654	5,171	6,085	5,781	V36283	200	137	127	200
Venezuela	V36233	329	395	514	336	383	381	V36284	3	2	2	43
Other	V36234	13,757	14,109	14,422	16,472	15,102	20,567	V36285	944	1,481	1,572	909
North Africa and Middle East	V36179	12,947	18,089	17,852	15,331	11,204	11,044	V36312	10,441	15,178	14,316	12,184
Algeria	V36235	800	184	175	189	34	37	V36286	209	177	167	183
Kuwait	V36236	2,394	4,180	3,986	4,318	3,601	3,434	V36287	1,859	5,132	2,882	3,974
Saudi Arabia	V36237	3,807	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	V36288	2,340	5,147	5,166	3,006
Other	V36238	5,946	7,780	7,275	6,474	4,312	5,604	V36289	5,958	6,721	6,100	5,071
Sub-Saharan Africa	V36180	2,145	2,639	2,774	2,581	1,681	2,570	V36313	1,865	2,691	2,403	2,353
South Africa	V36240	1,419	1,723	1,661	1,488	90	1,588	V36291	1,323	1,331	1,380	1,394
Other	V36241	724	916	1,167	1,093	932	1,191	V36292	542	360	1,022	960
Unallocated	V36242	94,775	117,791	116,944	125,320	140,816	124,601	V36293	2,605	2,731	3,255	3,536
Offshore banking centres	V36181	44,344	46,092	43,800	46,477	45,430	45,652	V36314	7,495	8,288	7,317	8,073
Bahamas	V36243	7,815	8,074	7,858	8,460	7,642	6,980	V36294	865	759	955	776
Barbados	V36244	3,883	4,035	4,081	4,580	3,874	3,625	V36295	265	269	284	455
Bermuda	V36245	1,837	1,806	1,414	2,819	2,676	2,416	V36296	1,023	580	434	1,099
Cayman Islands	V36246	8,339	8,863	7,875	7,787	6,589	6,729	V36297	412	534	535	286
Hong Kong	V36247	6,526	6,403	5,749	6,920	8,404	6,527	V36298	1,562	1,580	1,557	2,333
Panama	V36248	1,653	1,726	1,820	2,063	2,241	2,202	V36299	302	355	342	626
Singapore	V36249	3,123	4,112	4,896	2,684	3,008	6,028	V36300	1,616	1,807	1,308	854
Other	V36251	11,281	12,013	10,147	11,225	10,995	10,916	V36302	1,749	3,805	1,645	1,999
Addendum Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36160	130,531	144,706	148,182	160,355	174,024	191,782	V36307	1,715	1,781	2,414	2,493

(Solde Net Local)
Dont : Engagements extérieurs

2011 T4 **2011 IV**	2012 T1 **2012 I**		2010 T4 **2010 IV**	2011 T1 **2011 I**	T2 **II**	T3 **III**	T4 **IV**	2012 T1 **2012 I**	
96 362	100 697	VA0315	130 536	149 480	150 011	164 589	162 725	169 292	Total
20 257	24 250	VA0316	51 186	46 829	48 053	60 740	58 903	66 514	Etats Unis
25 095	26 268	VA0368	36 631	51 105	52 127	50 775	77 677	78 699	Europe occidentale
50	44	VA0317	102	69	98	112	124	89	Autriche
318	498	VA0318	887	874	967	1 192	962	1 146	Belgique
3 216	4 630	VA0319	3 501	3 302	3 887	6 868	8 461	9 549	France
529	467	VA0360	2 397	2 007	1 978	2 991	2 743	2 358	Allemagne
140	78	VA0367	197	226	193	402	262	187	Italie
446	288	VA0363	1 148	2 295	1 606	1 517	1 462	1 611	Pays Bas
334	463	VA0364	550	403	514	425	629	711	Espagne
87	53	VA0365	77	300	168	53	107	68	Suède
1 852	3 786	VA0317	5 102	7 293	8 047	4 090	6 395	5 435	Suisse
10 305	12 378	VA0318	46 770	49 619	51 935	49 948	43 160	45 411	Royaume Uni
5 959	5 563	VA0319	13 941	14 720	13 307	13 668	13 488	15 853	Autres pays
2 508	2 337	VA0369	1 951	2 630	2 572	778	2 487	2 533	Europe centrale et Asie centrale
9	10	VA0320	216	245	430	16	16	17	Pologne
1 147	246	VA0321	285	352	266	94	1 231	332	Russie
1 142	2 081	VA0322	1 450	2 033	1 876	668	1 235	2 184	Autres pays
13 491	10 616	VA0330	20 800	17 980	18 806	17 206	19 998	15 853	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1 527	1 395	VA0374	2 308	2 018	1 484	1 206	2 329	1 426	Australie
2 337	1 511	VA0324	3 184	2 875	2 732	2 536	4 097	3 249	République populaire de Chine
783	696	VA0375	526	475	442	670	677	581	Inde
859	501	VA0326	808	685	747	532	726	581	Japon
1 391	1 000	VA0328	2 474	1 878	2 348	2 004	2 217	1 430	Corée (République de Corre)
634	413	VA0329	702	984	1 150	1 088	666	581	Malaysia
55	118	VA0330	224	176	188	57	115	116	Nouvelle-Zélande
1 357	527	VA0331	1 983	1 530	1 866	1 764	1 293	649	Philippines
169	170	VA0332	2 036	1 962	1 843	1 585	1 900	1 805	Taiwan (Province de la Chine)
1 333	458	VA0333	1 877	1 830	1 840	2 048	1 474	581	Thaïlande
3 354	3 832	VA0334	4 408	3 610	3 598	3 869	4 156	4 308	Autres pays
7 640	10 413	VA0371	20 167	24 090	25 892	23 986	23 264	26 525	Amérique latine et Antilles
4	0	VA0335	217	203	207	271	226	231	Argentine
19	0	VA0336	29	31	27	27	35	25	Bolivie
164	110	VA0337	325	681	173	237	261	209	Brésil
71	17	VA0339	778	303	382	815	907	801	Chili
5 673	8 000	VA0340	7 091	10 158	10 753	8 166	8 855	11 493	Mexique
35	4	VA0341	3 547	4 108	4 586	4 810	3 984	3 937	Pérou
788	584	VA0347	681	867	653	806	1 765	1 439	Trinité et Tobago
1	1	VA0343	376	395	514	746	683	581	Venezuela
934	813	VA0344	6 871	7 231	7 994	8 480	7 668	7 948	Autres pays
8 630	8 139	VA0372	12 366	17 943	17 751	15 182	11 095	16 905	Afrique du Nord et Moyen Orient
28	27	VA0345	800	183	173	189	34	32	Algérie
3 468	3 330	VA0346	2 954	4 190	3 986	4 413	3 601	3 434	Koweït
1 554	489	VA0347	3 807	5 946	6 448	4 355	3 757	1 965	Arabie saoudite
3 580	4 883	VA0348	6 064	7 675	7 144	6 225	4 203	5 474	Autres pays
693	2 257	VA0373	2 143	2 630	2 774	2 581	1 031	2 539	Afrique subsaharienne
17	1 826	VA0350	1 419	1 775	1 607	1 488	90	1 488	Afrique du Sud
676	952	VA0351	724	916	1 167	1 093	942	1 051	Autres pays
4 951	5 580	VA0352	94 775	117 791	116 944	125 320	130 816	124 801	Autres engagements
14 358	9 357	VA0374	32 252	35 892	39 697	38 061	36 864	37 506	Places bancaires extraterritoriales
655	203	VA0353	5 052	5 387	5 137	5 541	4 788	4 116	Bahamas
860	222	VA0354	2 684	2 539	2 852	3 180	2 577	2 340	Barbade
1 003	500	VA0355	1 837	1 805	1 414	2 859	2 636	2 416	Bermudes
316	439	VA0356	7 089	7 902	7 527	7 406	6 250	6 346	Iles Caïmans
4 195	2 096	VA0357	5 776	5 191	4 394	5 413	6 452	5 058	Hong Kong
780	668	VA0358	1 663	1 726	1 820	2 065	2 241	2 202	Panama
1 111	2 457	VA0359	3 084	4 044	4 307	2 661	2 960	6 039	Singapour
1 958	1 806	VA0361	9 177	10 073	8 167	8 936	8 960	8 836	Autres
2 003	3 229	VA0367	130 531	144 306	148 182	166 355	174 024	191 282	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53499110	V53499111	V53499112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,347	15,209	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	686	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	652	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	693	9,995
2002	1,052	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	259	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,381	408	1,153	2,629	53	247	786	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	679	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,800	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,680	572	75	334	4,366	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	583	276	17	246	759	11,706
II	1,377	718	1,093	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,364
III	1,185	963	1,675	8,195	342	1,050	556	51	248	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,381	408	1,153	2,629	53	247	786	17,466
2006 I	1,806	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	286	798	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	869	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	679	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
III	2,614	2,345	3,003	8,798	509	1,939	531	61	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,800	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,895	1,700	3,079	9,822	427	2,542	624	69	391	3,575	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,908
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,967	585	74	453	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
III	2,959	1,306	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	600	5,150	32,375
IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,575	1,445	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,652	50,137
II	2,554	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	648	5,796	50,494
III	2,744	1,372	5,055	29,543	2,510	3,286	365	79	652	6,880	52,493
IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012 I	2,543	1,430	5,859	30,261	2,645	3,474	395	84	669	6,906	54,311

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Share holders' equity **Avoir propre des action-naires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **En fin de période**
Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**						
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V3449114	V37072	V37073	V37058	
8,063	3,637	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,383	55,787	1998
8,111	4,729	37,039	49,919	48,554	13,092	2,656	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	544	818	9,505	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,802	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
136	2,129	10,574	13,028	10,988	1,644	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,330	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,843	168	3,342	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,365	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,144	6,969	19,308	27,481	21,808	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	2011
115	1,618	8,295	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004 I
121	1,606	8,501	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143	II
117	1,680	8,948	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541	III
117	1,319	9,382	10,818	9,802	1,678	101	716	1,044	12,679	IV
302	1,645	9,701	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
305	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,464	II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,536	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,384	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,330	1,783	20,319	IV
294	4,374	11,601	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,776	1,569	180	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	175	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,389	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,520	2,473	26,998	2009 I
690	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,804	21,859	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,843	168	3,342	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,970	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
761	6,651	18,044	25,455	19,260	2,195	180	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,365	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	6,873	17,430	25,511	19,464	2,224	5,912	15,869	3,382	80,137	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,801	3,454	80,894	II
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	5,529	16,690	3,551	52,093	III
1,144	6,969	19,308	27,481	21,808	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	IV
1,178	7,265	20,217	28,660	22,475	2,574	5,870	15,998	3,758	54,311	2012 I

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,530	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	13,759	54,086	8,045	3,142	114,968
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,270	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,087	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,691	20,655	72,989	12,010	7,149	155,189
2004	13,722	1,696	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,286	168,866
2005	13,830	1,536	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,630	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,803	6,305	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,529	279,537
2004 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,062	21,441	74,078	11,951	7,919	157,866
II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
IV	13,722	1,696	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,286	168,866
2005 I	13,638	1,937	5,399	1,639	20,947	23,990	81,524	13,148	8,898	170,749
II	14,690	2,025	4,823	1,542	21,392	24,323	84,617	13,841	9,340	175,632
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,536	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,630	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,394	15,355	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,036	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,253	1,435	22,615	26,338	96,175	16,398	9,078	191,866
IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,089	1,357	22,692	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,352	17,814	10,994	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,974	112,634	20,544	10,076	224,480
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
IV	19,686	2,803	6,305	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,280	22,349	11,300	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,968	129,016	23,809	13,893	263,765
II	22,436	2,982	5,728	1,740	30,396	36,370	131,629	24,816	15,040	271,146
III	22,675	2,898	6,419	1,758	30,687	36,814	134,584	25,163	14,679	275,677
IV	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,529	279,537
2012 I	25,241	3,229	6,179	1,954	30,684	39,063	136,908	26,533	13,763	283,224

Liabilities **Passif**									
Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		End of period **En fin de période**
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122591	V122595	V122596	
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,951	23,055	9,125	67,804	99,984	26,525	2,430	2,508	5,685	1999
4,309	25,510	9,738	72,443	107,700	28,067	2,597	2,197	6,294	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,906	79,817	124,301	31,282	5,646	2,020	7,830	2002
3,980	37,899	12,016	85,442	135,337	33,660	5,698	2,301	8,973	2003
5,843	42,040	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,860	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,890	12,642	2006
9,748	47,580	17,637	114,687	179,874	38,816	7,957	2,584	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,109	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,221	67,130	25,874	125,575	218,599	46,286	8,675	3,969	16,865	2010
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,580	10,780	3,947	17,498	2011
4,950	37,932	12,152	85,176	135,260	34,666	6,014	2,334	9,119	2004 I
4,689	42,076	12,461	89,433	143,930	34,285	6,641	2,264	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,270	9,788	III
5,843	42,040	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,454	41,130	12,746	90,788	144,664	36,428	6,965	2,354	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,936	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,394	6,698	2,376	10,978	III
6,955	41,752	13,860	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,565	42,370	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,308	160,691	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,954	14,004	103,306	162,663	37,455	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,890	12,642	IV
8,022	46,933	14,805	107,306	168,448	38,444	6,494	2,898	13,078	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,999	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,295	6,208	2,495	13,735	III
9,748	47,580	17,637	114,687	179,874	38,816	7,957	2,584	13,966	IV
11,440	47,887	18,163	115,670	181,665	40,069	5,893	2,930	14,272	2008 I
11,898	52,297	19,477	116,309	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,447	52,434	19,807	118,469	190,610	41,208	5,936	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	124,177	199,224	44,234	7,430	2,719	15,478	2009 I
8,596	59,636	22,809	124,190	205,629	44,779	7,197	2,781	15,430	II
7,672	61,383	23,439	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,109	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,958	62,864	24,482	121,600	208,846	45,955	8,288	3,862	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,625	3,966	16,553	II
8,594	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III
9,221	67,130	25,874	125,575	218,599	46,286	8,675	3,969	16,865	IV
11,196	67,628	26,726	127,675	222,029	48,103	9,461	3,959	16,664	2011 I
11,672	72,282	27,892	129,530	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,694	77,686	28,102	130,771	241,909	49,041	9,714	3,868	17,193	III
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,580	10,780	3,947	17,498	IV
14,163	77,037	31,271	132,804	239,812	50,966	10,780	3,947	17,908	2012 I

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**											
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non-residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811
2000	2,052	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,203	17,131	12,267	48,186	-1,091	16,881	98,041
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,782	3,990	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,505
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,148	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,720	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,679	18,678	58,437	-1,474	19,544	109,904
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,686	22,863	125,930
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,360	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,307
2007	12,263	40,555	8,242	7,894	3,485	10,993	37,093	26,106	16,927	80,126	-1,341	40,681	191,228
2008	13,362	50,280	6,256	5,396	2,474	8,230	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,754
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	13,983	57,110	7,170	4,801	2,357	7,158	41,374	24,594	19,692	85,276	-1,748	29,379	198,780
2011	14,336	63,054	8,448	12,499	4,901	17,263	46,152	25,357	20,866	92,375	-1,271	29,076	213,428
2004 I	4,806	24,301	2,598	3,472	1,070	4,551	24,526	16,846	19,887	61,259	-1,584	19,746	115,407
II	5,586	25,106	2,262	3,711	1,098	4,809	25,979	17,997	20,398	64,944	-1,652	20,876	121,369
III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,631	22,496	123,422
IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,686	22,863	125,930
2005 I	7,448	31,530	7,150	4,464	2,107	6,541	29,008	17,849	15,866	61,722	-1,533	28,100	140,928
II	8,447	35,359	7,908	4,908	2,203	7,110	29,835	19,714	16,529	65,348	-1,549	29,862	152,286
III	9,800	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,488	18,678	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,632
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,830	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,280	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,708	8,493	6,084	2,878	8,962	31,617	24,364	16,630	72,610	-1,526	36,085	169,071
III	11,622	32,188	8,343	6,444	3,286	9,730	33,273	22,888	17,260	73,430	-1,529	36,611	170,374
IV	10,530	32,659	8,360	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,307
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,164	3,188	10,352	34,077	23,979	15,896	73,952	-1,369	37,440	181,373
II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,430	39,826	189,558
III	14,436	30,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,555	8,242	7,894	3,485	10,993	37,093	26,106	16,927	80,126	-1,439	40,164	191,747
2008 I	13,052	43,882	8,105	8,672	2,694	11,326	40,310	28,488	17,973	86,687	-1,480	41,930	207,643
II	12,625	47,033	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,687	207,780
III	13,270	55,446	6,673	8,307	2,417	10,674	42,918	27,577	19,848	90,362	-1,651	40,954	213,667
IV	13,362	50,280	6,256	5,396	2,474	8,230	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,754
2009 I	13,516	50,243	6,389	5,623	2,468	7,903	40,126	21,496	20,544	85,177	-1,630	40,391	210,947
II	13,399	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,670	205,488
III	12,597	50,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,572	22,701	20,046	82,320	-1,777	34,985	202,800
IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	13,289	58,648	7,375	5,139	2,491	7,630	39,526	23,901	19,861	83,676	-1,823	31,365	200,061
II	13,298	58,074	7,414	5,071	2,413	7,484	40,510	24,373	19,801	84,930	-1,836	30,473	199,836
III	13,779	57,635	7,686	4,700	2,397	7,187	40,639	23,443	19,442	83,585	-1,793	30,072	198,152
IV	13,983	57,110	7,170	4,801	2,357	7,158	41,374	24,594	19,692	85,276	-1,748	29,379	198,780
2011 I	14,240	59,398	6,848	10,995	4,004	15,000	44,015	25,839	19,745	89,060	-1,943	30,059	212,359
II	14,206	59,717	6,963	11,162	4,672	15,834	44,200	25,048	20,187	89,435	-1,378	30,945	215,276
III	13,873	61,766	6,619	11,553	4,616	16,170	43,826	25,364	20,134	89,324	-1,746	29,899	215,605
IV	14,336	63,054	8,448	12,499	4,901	17,263	46,152	25,357	20,866	92,375	-1,271	29,076	213,428
2012 I	14,522	64,260	8,887	12,944	5,232	18,176	35,584	26,302	20,675	82,561	-1,301	29,483	216,930

Liabilities **Passif**								End of period **En fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1401833	
27,131	45,519	12,772	5,049	1,998	4,744	11,499	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,548	3,040	5,123	9,227	99,895	2001
19,767	41,250	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,857	42,630	18,516	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,303	157,627	2005
13,050	61,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,707	170,307	2006
18,530	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,839	61,806	67,657	17,315	5,689	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
13,295	80,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	2010
13,839	87,605	59,531	18,622	5,409	13,035	48,377	213,478	2011
15,439	88,541	22,618	9,788	5,724	5,583	17,854	115,607	2004 I
16,106	40,842	23,077	11,239	5,439	5,822	18,693	121,269	II
16,282	43,073	22,767	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,396	47,434	39,246	11,768	4,806	7,405	21,873	140,978	2005 I
12,958	49,147	41,273	13,061	4,351	8,361	23,303	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,589	154,652	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,303	157,673	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,989	58,617	43,302	16,760	4,061	8,589	24,361	169,071	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	61,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,707	170,307	IV
13,028	65,465	48,229	14,549	4,860	9,010	29,363	181,373	2007 I
14,019	68,030	49,585	13,189	4,784	8,331	31,255	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,530	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	69,805	55,729	15,080	5,259	9,708	35,584	202,643	2008 I
13,932	66,610	52,862	16,728	5,562	10,329	36,757	203,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,630	38,109	213,663	III
12,839	61,806	67,657	17,315	5,689	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,236	56,698	60,145	17,497	4,632	12,508	40,895	205,488	II
12,665	54,926	58,803	17,739	4,948	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
13,860	52,542	57,737	16,197	5,136	10,846	43,782	200,061	2010 I
13,775	51,744	58,137	16,520	4,939	10,884	44,881	199,876	II
13,700	51,599	57,044	16,001	4,922	10,336	44,190	198,151	III
13,295	80,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	IV
13,751	80,666	57,925	16,443	5,386	20,644	47,984	212,798	2011 I
13,467	51,467	56,647	19,017	5,029	20,582	49,068	215,226	II
14,062	51,761	57,530	19,697	5,959	19,128	47,983	215,605	III
13,839	87,605	59,531	18,622	5,409	13,035	48,377	213,478	IV
14,221	84,125	59,940	18,690	5,568	16,531	47,514	216,930	2012 I

D4

Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V37002	V37003	V37008	V37012	V37010	V37011	V37009	V37013	V37017	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1988	1,980			6,412	93,440	18,359	23,925	42,284	4,286	5,781	29,933	177,913	120,392	22,950	34,162
1989	2,236	5,865	88,244	6,515	100,627	16,754	22,089	39,343	4,301	5,822	28,719	181,448	120,978	26,259	34,211
1990	2,071	1,371	92,050	9,088	108,490	17,353	22,785	39,438	4,194	5,510	30,664	190,336	125,197	28,209	36,934
1991	1,955	1,194	98,652	10,400	116,346	16,486	22,286	38,682	4,323	5,240	36,433	203,112	129,498	32,987	40,666
1992	1,355	3,975	100,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,208	35,854	50,511
1993	1,535	9,305	114,069	10,440	133,812	14,635	24,040	38,645	4,524	5,808	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
1994	1,615	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,852	5,744	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
1995	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,052	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
1996	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,273	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
1997	1,893	7,569	123,346	19,810	150,775	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
1998	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
1999	2,069	8,053	118,493	13,493	140,039	14,766	25,324	40,090	5,951	7,863	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
2000	1,726	10,830	117,554	14,726	143,400	14,407	25,078	39,575	5,934	7,943	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
2001	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,130	24,975	39,095	5,995	8,078	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
2002	2,240	11,123	134,024	16,426	161,573	13,912	25,159	39,071	6,073	8,147	133,141	349,195	189,759	51,202	99,235
2003	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,834	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,231	52,634	101,659
2004	1,895	8,800	132,750	16,774	158,374	13,891	25,640	39,041	6,189	8,438	137,104	350,981	196,295	54,423	100,259
2005	2,277	11,929	149,191	17,875	168,995	13,952	25,791	39,806	6,228	8,518	147,957	362,773	204,278	56,022	102,472
2006	1,910	9,043	130,587	17,870	167,070	12,739	25,770	38,549	6,251	8,754	140,630	363,182	203,405	55,261	104,515
2007	2,102	12,006	137,844	20,285	170,132	11,291	26,867	38,298	6,139	9,718	147,810	374,389	232,306	254,902	87,142
2008	2,083	9,244	141,514	20,075	171,086	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	351,403	579,230	236,695	253,197	89,344
2009	2,401	10,617	153,134	19,156	182,907	14,472	23,669	38,141	6,384	9,960	340,517	580,310	246,667	244,066	89,577
2010	2,373	11,134	159,206	19,577	189,717	14,745	23,767	38,512	6,428	10,350	340,246	586,925	252,967	244,077	89,893
2011															
2004 I	1,604	9,349	115,229	10,544	135,122	14,522	24,016	38,538	4,994	5,445	53,974	239,277	146,176	41,372	51,729
II	1,574	11,705	114,831	10,394	136,930	14,389	24,177	38,566	4,646	5,438	55,950	242,914	146,784	41,943	54,187
III	1,738	11,682	116,041	10,897	138,619	14,401	24,328	38,729	4,673	5,333	54,483	243,771	147,570	42,509	53,938
IV	1,615	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,852	5,744	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005 I	1,138	8,948	119,075	11,836	139,836	14,018	25,133	39,151	4,881	5,801	58,363	249,216	148,723	43,771	56,717
II	1,727	8,841	119,734	12,488	141,063	13,771	25,324	39,094	4,944	5,913	60,146	251,934	150,073	44,891	57,530
III	1,977	9,135	121,142	13,092	143,369	13,406	25,729	39,135	4,987	5,723	52,246	252,447	151,240	42,686	58,021
IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,052	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006 I	1,203	8,377	120,685	14,396	143,458	13,901	25,616	39,007	5,100	5,833	66,982	261,183	152,717	48,895	59,536
II	1,176	8,562	121,078	15,254	144,924	13,917	25,482	39,099	5,175	5,863	67,638	263,775	154,980	48,247	60,550
III	1,363	9,888	121,489	15,767	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,048	52,884	63,005
IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,273	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007 I	1,155	9,591	132,503	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	288,886	175,437	44,479	70,930
II	1,439	7,085	133,772	20,500	154,857	13,869	25,462	39,331	5,345	6,578	84,305	291,605	175,868	43,812	74,226
III	1,707	8,059	139,622	19,777	147,498	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,726	308,325	175,015	49,099	76,230
IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,775	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008 I	1,500	8,061	123,891	19,400	151,891	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,806	178,368	48,156	77,981
II	1,301	7,842	122,594	20,046	149,482	14,443	26,788	41,231	5,553	6,960	99,047	304,846	179,047	47,720	78,080
III	1,732	8,362	120,095	18,215	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009 I	2,069	8,053	118,493	13,493	140,039	14,766	25,324	40,090	5,951	7,863	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
II	1,726	10,830	117,554	14,726	143,400	14,407	25,078	39,575	5,934	7,943	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,130	24,975	39,095	5,995	8,078	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
IV	2,240	11,123	134,024	16,426	161,573	13,912	25,159	39,071	6,073	8,147	133,141	349,195	189,759	51,202	99,235
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,834	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,231	52,634	101,659
II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,374	13,891	25,640	39,041	6,189	8,438	137,104	350,981	196,295	54,423	100,259
III	2,277	11,929	149,191	17,875	168,995	13,952	25,791	39,806	6,228	8,518	147,957	362,773	204,278	56,022	102,472
IV	1,910	9,043	130,587	17,870	167,070	12,739	25,770	38,549	6,251	8,754	140,630	363,182	203,405	55,261	104,515
2011 I	2,102	12,006	137,844	20,285	170,132	11,291	26,867	38,298	6,139	9,718	347,810	574,889	232,306	254,902	87,142
II	2,083	9,244	141,514	20,075	171,086	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	351,403	579,230	236,695	253,197	89,344
III	2,401	10,617	153,134	19,156	182,907	14,472	23,669	38,141	6,384	9,960	340,517	580,310	246,667	244,066	89,577
IV	2,373	11,134	159,206	19,577	189,717	14,745	23,767	38,512	6,428	10,350	340,246	586,925	252,967	244,077	89,893
2012 I	2,226	10,964	161,682	19,675	192,321	14,341	23,936	38,337	6,495	10,284	344,639	594,302	256,213	246,676	91,413

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **En fin de période**
	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**						
V43030	V53449104	V53449105	V43027	V43021	V43029	V43030	V43028	V43031	V43032	V43033	V43019	V43034	
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,158	5,304	54,237	52,873	53,784	1998
759	6,075	11,961	47,494	65,530	785	762	1,547	1,360	9,514	78,680	74,078	78,301	1999
1,804	5,932	14,005	55,475	75,412	787	1,463	2,250	1,606	7,569	88,301	87,042	87,860	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,980	7,170	89,064	89,101	87,540	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,366	92,836	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	934	1,838	2,772	2,278	8,627	100,816	96,754	90,514	2003
905	6,826	17,811	76,036	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,998	20,230	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,189	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,202	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,258	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,813	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,650	16,863	99,011	120,503	1,034	2,558	3,592	5,830	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	140,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	172,690	173,911	2009
2,245	3,303	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	190,202	188,140	197,274	2010
2,317	4,255	24,088	149,364	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,093	202,145	198,282	2011
867	5,853	17,624	70,303	94,180	912	1,825	2,737	2,404	8,722	108,912	101,806	107,619	2004 I
975	5,991	17,050	71,406	94,496	897	1,885	2,782	2,406	9,556	110,173	104,496	108,942	II
982	6,061	16,692	71,592	94,345	933	1,969	2,902	2,432	9,669	110,335	105,305	108,455	III
905	6,826	17,811	76,036	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	IV
1,874	5,691	18,654	80,712	104,930	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,765	19,740	85,179	108,684	989	2,157	3,146	2,713	9,185	125,553	114,599	123,954	II
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	III
1,243	5,998	20,230	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,189	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,904	6,369	20,608	100,105	127,082	934	2,333	3,327	3,734	10,639	145,786	127,398	144,456	2006 I
1,305	5,906	20,830	96,810	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,598	141,921	II
1,718	6,386	21,403	100,260	128,249	1,018	2,434	3,452	3,967	10,813	147,669	132,430	146,806	III
1,202	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,258	154,375	IV
1,344	6,030	20,306	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,329	160,225	140,092	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	109,000	143,455	1,031	2,492	3,566	4,844	12,141	164,961	148,990	162,741	II
984	5,808	18,148	120,077	144,023	1,085	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,897	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,813	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,078	18,101	117,737	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,364	162,825	158,586	160,927	2008 I
1,331	5,264	17,853	123,405	146,522	1,033	2,595	3,628	5,751	11,520	168,772	164,366	166,933	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,080	10,029	155,186	158,686	153,347	III
1,901	4,650	16,863	99,011	120,503	1,034	2,558	3,592	5,830	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,630	2009 I
1,849	4,402	17,928	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,063	157,211	159,610	155,804	II
1,841	4,077	18,813	125,744	148,584	905	2,271	3,176	5,666	10,349	130,076	164,198	168,740	III
1,908	3,998	19,041	140,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	172,690	173,911	IV
1,873	4,142	19,651	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,593	2010 I
1,943	4,691	20,243	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,754	180,178	180,708	II
2,027	4,148	20,913	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,157	189,305	III
2,245	3,303	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	190,202	188,140	197,274	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	184,861	1,169	2,350	3,519	5,324	12,228	207,136	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,930	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,286	4,323	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,711	III
2,317	4,255	24,088	149,364	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,093	202,145	198,282	IV
2,366	4,087	24,707	155,497	184,381	1,386	2,482	3,868	5,721	12,368	208,904	209,291	205,893	2012 I

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**		Assets **Actif**								Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total Liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
		Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**					
			Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**								
1998					98,111	8,086	75,964	4,864		299,430	323,011		292,161
1999		8,666	61,580	47,297	122,835	7,042	121,823	4,438		372,180	421,386	23,834	348,876
2000		17,430	68,945	86,144	112,830	5,016	137,981	8,180		406,515	437,977	8,180	398,335
2001		14,117	80,146	61,581	109,906	4,491	149,425	5,144		420,440	442,547	3,948	416,509
2002		12,411	76,547	60,435	117,800	3,963	136,248	4,802		411,924	418,953	2,835	409,090
2003		11,303	71,752	67,140	125,395	4,230	126,435	5,394		411,486	433,830	2,811	408,645
2004		8,891	71,530	79,962	149,443	4,039	125,725	5,817		441,053	515,922	2,525	438,528
2005		10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,042		483,246	593,045	3,820	479,426
2006		11,250	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015		552,033	687,081	3,871	548,163
2007		15,080	66,342	110,739	244,268	3,377	169,250	10,015		649,070	726,080	4,639	644,430
2008		18,775	75,371	108,315	250,073	3,158	139,894	8,617		641,670	574,930	5,859	635,811
2009		11,403	64,468	110,681	261,939	4,699	176,305	8,240		647,132	667,061	3,389	643,743
2010		10,792	40,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,342		672,958	786,292	3,378	669,580
2011		12,249	41,967	141,941	298,425	6,179	188,268	9,584		710,613	774,861	5,713	704,900
2004	I	11,840	72,456	60,713	135,296	4,225	127,516	6,589		427,985	483,513	4,238	423,747
	II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,130	127,290	6,392		435,342	494,545	3,998	431,844
	III	9,716	73,377	72,671	144,139	4,068	121,926	7,105		432,953	482,984	4,135	428,817
	IV	8,891	71,530	79,962	149,443	4,039	125,725	5,817		441,053	515,922	2,525	438,528
2005	I	9,573	72,866	59,669	154,627	4,186	126,151	8,367		435,778	536,173	3,668	430,110
	II	10,496	73,475	82,354	156,777	4,202	126,094	9,433		460,794	560,777	6,560	454,234
	III	9,498	71,581	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250		471,561	577,813	6,228	465,333
	IV	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,042		483,246	593,045	3,820	479,426
2006	I	10,437	69,571	93,471	180,545	4,734	139,446	10,567		508,767	633,517	7,020	501,747
	II	10,300	65,089	95,051	190,664	4,580	144,866	11,217		521,768	613,521	6,232	515,536
	III	10,593	67,258	93,375	199,275	4,539	149,111	11,436		535,697	648,581	6,802	528,895
	IV	11,250	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015		552,033	687,081	3,871	548,163
2007	I	12,330	66,337	103,717	212,505	4,472	172,928	11,851		584,151	717,625	7,839	576,312
	II	15,501	61,896	109,341	223,344	3,727	183,487	12,886		609,874	736,036	7,982	601,891
	III	13,604	63,126	109,980	232,178	3,447	192,849	14,439		629,536	744,917	6,804	622,732
	IV	15,080	66,342	110,739	244,268	3,377	169,250	10,015		649,070	726,080	4,639	644,430
2008	I	17,052	72,498	108,803	255,680	3,478	193,425	13,561		663,930	714,087	8,687	654,984
	II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	13,713		672,245	730,160	9,057	663,188
	III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,088	190,800	12,289		669,132	696,228	8,274	660,857
	IV	18,775	75,371	108,315	250,073	3,158	139,894	8,617		641,670	574,930	5,859	635,811
2009	I	17,936	70,860	110,198	248,352	3,892	174,329	10,500		630,636	566,577	6,749	623,977
	II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,730	174,254	9,182		642,091	617,640	6,687	635,390
	III	11,980	61,064	116,303	253,302	4,033	175,408	10,134		640,134	653,304	6,564	634,109
	IV	11,403	64,468	110,681	261,939	4,699	176,305	8,240		647,132	667,061	3,389	643,743
2010	I	10,571	61,084	122,455	267,900	5,711	170,899	9,288		655,907	690,458	5,201	650,707
	II	10,639	56,158	124,102	270,522	5,474	170,890	10,800		656,946	664,394	5,806	651,140
	III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,677	180,931	10,390		660,178	703,960	5,444	654,654
	IV	10,792	40,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,342		672,958	786,292	3,378	669,580
2011	I	11,194	43,880	136,535	291,291	6,041	185,438	10,508		689,177	763,841	5,585	683,592
	II	11,410	45,440	139,529	294,485	6,093	187,687	9,677		697,538	758,201	5,834	691,703
	III	11,308	45,213	143,741	298,500	5,967	187,161	9,546		700,836	703,747	6,111	694,724
	IV	12,249	41,967	141,941	298,425	6,179	188,268	9,584		710,613	774,861	5,713	704,900
2012	I	12,521	44,900	145,883	305,427	6,457	191,948	10,646		727,781	768,220	6,932	720,849

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

S-61

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M1 (gross) M2 (bruit)									M3 (gross) M3 (brut)						
		Currency outside banks Monnaie hors banques		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers			Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)	M2 (gross) Total Total de M2 (brut)		Non-personal term deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers	Foreign currency deposits of residents Dépôts en monnaies étrangères des résidents	Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)	M3 (gross) Total Total de M3 (brut)	
				Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non transférables par chèque								
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées				Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
		V41713	V41718	V41552775	V41552802	V36018	V36023	V41552731	V41552803	V36028	V41552789	V41552786	V41552796	V36040	V36046	V37796	V41552785	V41552794
2009	J	53,662	53,622	167,251	166,219	131,291	330,598	225,247	224,436	24,098	6,929	954,520	952,569	241,216	131,394	20,434	1,286,396	1,284,102
	F	54,167	53,804	170,413	169,317	134,931	335,077	229,301	227,891	25,631	6,791	963,673	962,583	241,002	127,729	21,747	1,293,606	1,290,365
	M	54,209	53,853	174,604	174,160	138,114	332,730	230,089	230,413	26,598	6,648	969,406	968,500	237,737	126,441	21,980	1,297,604	1,289,035
	A	54,754	53,889	176,787	176,774	140,090	330,042	231,286	230,347	27,075	6,566	972,908	973,975	237,071	128,830	19,915	1,298,963	1,293,687
	M	54,867	54,086	179,713	179,717	142,300	324,826	235,638	233,011	28,172	6,469	978,647	976,807	235,382	130,498	19,513	1,303,014	1,297,757
	J	54,877	54,284	182,188	181,389	143,203	322,343	240,963	237,867	28,428	6,350	984,352	982,500	234,832	129,158	20,232	1,309,116	1,299,935
	J	55,030	54,192	186,676	183,279	144,408	320,144	248,077	243,514	27,554	6,424	975,505	962,634	235,622	127,124	19,616	1,318,845	1,304,326
2010	J	54,242	54,349	186,431	185,757	146,388	318,310	240,557	239,367	27,873	6,824	966,978	965,276	240,960	127,840	19,267	1,326,510	1,309,259
	F	54,040	54,732	185,177	180,887	148,481	317,696	240,006	240,028	29,634	6,678	968,417	973,154	235,848	125,576	18,405	1,311,436	1,322,076
	M	53,731	54,636	183,097	187,580	151,075	316,634	239,092	246,711	29,941	6,068	967,461	978,574	236,514	125,500	18,680	1,308,794	1,330,839
	A	54,133	54,830	187,401	189,169	151,746	315,157	243,875	248,331	30,036	5,987	976,489	980,995	240,336	126,094	18,473	1,324,846	1,334,175
	M	54,671	54,925	190,818	191,039	153,169	313,989	250,301	254,335	30,039	6,081	986,907	989,775	247,864	126,962	19,274	1,342,499	1,350,065
	J	55,128	55,111	194,267	193,994	154,509	314,013	253,604	252,735	30,484	6,401	990,101	991,443	254,491	129,660	18,728	1,361,540	1,359,340
	J	55,730	55,410	195,518	194,907	154,657	315,010	255,685	254,317	30,575	6,439	1,003,508	959,867	254,555	131,954	17,932	1,369,654	1,368,908
	A	55,895	55,551	196,820	196,349	155,223	315,411	253,301	254,025	30,340	6,237	1,001,043	1,003,057	259,047	130,936	17,635	1,382,390	1,379,126
	S	56,095	55,724	198,378	198,307	162,301	315,306	256,825	255,689	29,765	6,731	1,006,996	1,006,974	259,652	131,084	18,211	1,389,125	1,377,960
	O	56,332	55,919	200,330	199,774	162,103	315,423	260,912	257,935	29,936	6,867	1,012,179	1,010,640	264,491	133,184	18,200	1,401,115	1,388,551
	N	56,198	55,923	202,096	200,715	162,930	317,531	262,784	259,486	29,789	6,642	1,017,228	1,009,531	260,646	142,306	19,469	1,416,271	1,387,433
	D	57,111	56,192	205,403	201,544	165,511	311,384	273,104	261,772	29,347	6,551	1,027,308	1,014,033	255,728	145,866	19,831	1,428,580	1,395,956
2011	J	56,380	56,495	205,930	203,408	164,945	311,412	266,215	264,935	29,393	6,584	1,039,629	1,038,025	255,339	151,852	20,098	1,446,362	1,409,988
	F	55,982	56,681	202,739	204,589	166,317	311,259	262,934	268,264	29,218	6,606	1,035,944	1,020,839	259,971	152,623	21,136	1,447,383	1,415,464
	M	55,775	56,714	200,604	205,623	168,751	311,002	263,961	272,121	29,132	6,413	1,036,571	1,025,621	260,802	155,327	20,914	1,416,286	1,429,002
	A	56,268	56,986	204,856	207,013	168,482	311,662	267,783	272,634	27,806	6,524	1,024,429	1,028,306	268,414	156,640	21,640	1,427,848	1,437,471
	M	56,720	57,623	206,638	207,172	168,204	310,042	269,653	273,829	23,610	6,533	1,028,343	1,031,529	266,870	157,508	20,344	1,432,377	1,440,069
	J	57,347	57,344	209,375	208,869	168,873	309,436	277,659	276,780	23,835	6,595	1,039,685	1,038,064	272,859	156,730	20,753	1,448,577	1,446,190
	J	57,934	57,845	212,393	211,690	169,613	308,628	278,411	277,071	22,489	6,920	1,045,908	1,041,753	267,905	160,958	18,975	1,452,466	1,451,432
	A	58,049	57,800	213,941	213,495	172,786	307,928	276,435	277,159	23,100	7,071	1,044,797	1,046,713	275,845	160,690	18,568	1,472,005	1,468,340
	S	58,455	58,071	216,623	216,171	174,589	306,359	287,334	286,030	23,522	7,511	1,069,571	1,069,407	276,631	158,530	20,637	1,493,158	1,486,263
	O	58,714	58,271	220,430	219,385	177,831	305,906	291,208	287,828	23,934	6,881	1,071,259	1,069,186	274,905	173,186	20,871	1,498,478	1,490,749
	N	58,978	58,644	223,004	221,301	180,932	305,769	287,040	285,502	24,377	7,612	1,071,473	1,074,030	267,755	182,969	21,617	1,511,059	1,502,672
	D	59,898	58,917	227,630	223,260	183,075	305,622	295,032	285,017	25,022	8,017	1,093,351	1,079,305	259,759	184,886	20,413	1,537,585	1,512,774
2012	J	59,316	59,416	227,578	226,552	186,931	305,759	287,486	286,187	25,640	7,735	1,089,077	1,087,586	258,725	193,725	19,845	1,541,683	1,539,360
	F	58,663	59,390	225,230	227,241	187,624	306,595	281,901	287,448	25,534	7,531	1,083,167	1,088,347	257,545	194,865	19,220	1,526,352	1,537,851
	M	58,580	59,575	223,404	229,079	189,265	307,310	281,126	289,548	25,771	7,507	1,082,044	1,093,515	258,621	203,673	19,516	1,539,022	1,568,545
	A	59,225	59,977	226,663	229,233	188,702	306,595	289,320	294,537	25,289	7,821	1,093,368	1,107,536	255,789	208,897	19,961	1,548,603	1,564,701
	M	59,687	60,022	228,486	229,323	189,151	306,500	290,658	298,126	25,788	7,514	1,101,708	1,101,276	254,489	205,990	19,781	1,551,863	1,569,785
	J	60,365	60,339	231,176	230,343	190,580	307,430	301,726	307,681	26,833	7,986	1,117,423	1,115,817	258,612	205,161	20,799	1,570,398	1,568,021
	J																	

M2+ (gross)	M2+ (brut)												
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at chartered non-retail savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits Total des dépôts			Total deposits Total des dépôts							Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux								
V41552786	V41552786	V37236	V37188	V37238	V37230	V37189	V37202	V37203	V37241	V37236	V37251	V41552788	V41552789		
934,230	932,569	21,165	21,165	1,736	209,330	205,258	41,689	42,274	10,561	73,467	1,197	1,287,083	1,285,832	2009	J
943,673	942,583	21,300	21,300	1,741	209,843	206,562	41,898	42,544	10,511	70,180	1,254	1,298,505	1,298,505		F
949,806	951,500	21,374	21,374	1,747	206,460	205,859	45,015	42,993	10,782	67,954	1,371	1,300,271	1,302,364		M
952,968	953,973	21,447	21,447	1,753	207,078	206,352	45,169	43,446	10,668	65,280	1,486	1,302,183	1,305,137		A
958,647	957,807	21,536	21,536	1,760	207,758	206,936	45,197	43,640	10,556	62,717	1,615	1,306,190	1,309,190		M
969,587	967,500	22,002	22,002	1,799	207,784	207,671	45,104	43,984	10,574	60,216	1,815	1,311,249	1,308,396		J
978,503	982,634	22,478	22,478	1,837	208,323	208,366	45,010	43,529	10,495	57,953	1,996	1,320,270	1,307,348		J
966,978	965,226	22,367	22,367	1,828	208,040	208,810	45,133	43,564	10,496	55,515	2,148	1,309,511	1,307,809	2010	J
968,417	973,154	23,000	23,000	1,900	207,738	209,248	45,449	43,684	10,364	53,527	2,262	1,309,130	1,313,868		F
967,461	975,574	23,232	23,232	1,934	208,351	209,929	45,784	43,803	10,466	51,213	2,336	1,306,901	1,315,014		M
970,489	970,595	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	45,990	43,920	10,455	49,299	2,461	1,310,162	1,319,267		A
986,907	980,725	24,148	24,148	1,961	211,989	211,761	46,061	44,028	10,494	48,428	2,511	1,328,503	1,331,325		M
996,104	994,413	24,680	24,680	1,948	214,506	213,180	46,131	44,136	10,503	47,198	2,561	1,339,178	1,337,814		J
1,000,748	999,867	25,078	25,078	1,984	215,260	213,862	46,236	44,358	10,530	46,367	2,590	1,341,880	1,343,989		J
1,008,043	1,003,057	25,201	25,201	2,069	215,603	214,647	46,375	44,695	10,552	45,682	2,599	1,345,336	1,347,940		A
1,006,596	1,006,974	25,371	25,371	2,152	216,202	215,912	46,512	45,030	10,520	44,378	2,608	1,351,209	1,351,582		S
1,012,179	1,010,640	25,414	25,414	2,183	217,175	216,749	46,614	45,091	10,573	43,297	2,630	1,356,267	1,354,723		O
1,012,778	1,009,531	25,334	25,334	2,061	217,646	217,559	46,683	44,895	10,503	41,848	2,665	1,359,630	1,357,423		N
1,027,908	1,014,033	25,754	25,754	1,983	218,609	218,467	46,761	44,697	10,492	40,580	2,701	1,369,671	1,366,396		D
1,019,629	1,018,025	25,264	25,264	1,980	218,782	219,654	47,013	44,466	10,502	39,954	2,739	1,361,336	1,359,731	2011	J
1,015,944	1,020,839	25,362	25,362	2,082	219,555	221,101	47,445	44,217	10,522	39,023	2,736	1,357,398	1,362,295		F
1,016,871	1,025,621	25,460	25,460	2,175	221,087	222,772	47,876	43,968	10,553	38,433	2,813	1,359,205	1,367,955		M
1,024,429	1,028,306	25,548	25,548	2,242	222,269	223,650	48,182	43,858	10,598	37,633	2,805	1,367,619	1,371,596		A
1,028,343	1,031,529	25,625	25,625	2,280	224,205	224,405	48,344	43,840	10,618	37,125	2,747	1,373,001	1,376,188		M
1,039,685	1,038,364	25,301	25,301	2,318	227,612	226,930	48,506	43,847	10,669	36,574	2,689	1,386,698	1,385,078		J
1,042,548	1,041,723	25,901	25,901	2,344	229,051	227,624	48,657	43,998	10,678	36,554	2,665	1,391,345	1,390,530		J
1,044,787	1,046,713	26,278	26,278	2,360	229,868	228,585	48,800	44,307	10,675	36,530	2,675	1,394,682	1,396,635		A
1,059,571	1,059,407	26,580	26,580	2,379	230,974	230,019	48,947	44,611	10,662	36,263	2,685	1,411,267	1,411,106		S
1,071,290	1,069,136	26,858	26,858	2,391	231,815	231,358	49,073	44,854	10,706	35,910	2,719	1,427,101	1,425,998		O
1,077,473	1,074,020	27,095	27,095	2,403	232,455	232,358	49,196	45,058	10,688	35,263	2,774	1,430,787	1,427,334		N
1,093,343	1,079,303	27,351	27,351	2,422	232,707	232,916	49,318	45,222	10,661	35,026	2,829	1,447,297	1,433,247		D
1,089,077	1,087,586	27,682	27,682	2,435	233,258	234,224	49,450	45,306	10,683	34,264	2,865	1,443,032	1,441,542	2012	J
1,083,167	1,088,347	28,071	28,071	2,502	234,278	236,047	50,173	44,994	10,742	33,471	2,879	1,437,601	1,442,702		F
1,082,044	1,091,515	28,459	28,459	2,540	235,328	237,131	50,696	44,781	10,782	32,810	2,893	1,437,106	1,446,577		M
1,093,368	1,097,596	28,702 r	28,702 r	2,595 r	237,429 r	238,539 r	51,050 r	44,674 r	10,797	32,398	2,873 r	1,450,238 r	1,454,426 r		A
1,110,208	1,104,276	28,788 r	28,788 r	2,639 r	240,284 r	240,075 r	51,221 r	44,675 r	10,825	32,205	2,815 r	1,470,303 r	1,463,830 r		M
1,117,452	1,115,817				242,230 r	240,971 r	51,393 r		10,831 r	32,172					J
															J

E1 Continued
Suite

Monthly average or average of month-ends
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

M2+ (gross)
M2++ (brut)

M2+ (gross) Total
Total de M2+ (brut)

Canada Savings Bonds and other retail instruments
Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail

Non-money market mutual funds
Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire

M2++ (gross) Total
Total de M2++ (brut)

M1+ (gross)
M1+ (brut)

M1++ (gross)
M1++ (brut)

	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552808	V37258	V37151	V37259	V37152
2009 J	1,281,483	12,677	12,641	526,745	525,814	1,820,905	1,823,760	499,285	495,888 r	680,292 r	675,391 r
F	1,295,844	12,611	12,555	539,009	538,151	1,837,194	1,835,810	508,268	505,569	694,097 r	690,973 r
M	1,300,271	12,613	12,480	541,285	542,864	1,844,169	1,847,698	513,359 r	513,746	704,895	706,017
A	1,302,183	12,587	12,535	544,389	543,448	1,848,139	1,847,958	518,088 r	516,832	711,355	711,471 r
M	1,306,030	12,561	12,507	537,141	541,493	1,855,734	1,858,939	526,213	525,209	724,306 r	722,898
J	1,311,249	12,589	12,719	540,629	544,894	1,864,266	1,865,509	534,607	540,231 r	734,812 r	731,841 r
J	1,330,229	12,188	12,397	547,765	548,950	1,880,182	1,868,695	547,488 r	553,222	741,333	735,114 r
2010 J	1,305,511	12,144	12,342	551,472	551,037	1,873,127	1,872,088	538,126 r	537,802	743,297 r	739,815
F	1,309,130	12,075	12,254	557,073	554,395	1,878,276	1,880,516	535,840	544,094	742,111	750,328 r
M	1,300,001	11,995	12,165	562,373	557,531	1,881,269	1,885,010	533,516	548,367 r	742,900	755,671 r
A	1,316,162	11,976	12,058	564,226	560,842	1,892,273	1,892,166	544,278	550,644	755,313	760,257
M	1,328,503	11,856	11,881	561,613	562,073	1,904,073	1,905,783	556,080 r	558,698	761,300	770,727 r
J	1,330,475	11,796	11,770	567,048	565,040	1,918,319	1,914,671	565,115	561,930	783,157	775,351
J	1,344,880	11,736	11,662	568,651	568,458	1,935,267	1,934,119	568,848	565,267	783,984	780,996
A	1,348,526	11,705	11,577	569,848	571,690	1,926,929	1,930,657	567,442	567,060	783,171	782,848
S	1,351,205	11,647	11,482	572,055	575,759	1,935,307	1,938,794	572,758	570,901	788,948	788,132
O	1,356,267	11,594	11,347	575,601	581,278	1,943,456	1,946,708	578,871	571,863 r	795,138	792,983
N	1,355,630	11,074	10,953	580,004	584,699	1,946,698	1,948,075	585,490	572,739	798,864 r	794,983
D	1,369,671	10,798	10,935	588,166	589,245	1,968,595	1,976,526	597,406	581,935	815,196	801,648
2011 J	1,361,336	10,718	10,875	592,803	593,125	1,964,858	1,963,732	588,159 r	587,712	807,367	807,157 r
F	1,347,998	10,552	10,713	600,226	597,302	1,968,187	1,970,308	583,198	591,859	804,307	812,811 r
M	1,359,205	10,381	10,543	606,031	601,369	1,975,598	1,970,547	582,615	598,912	800,272 r	820,083
A	1,367,619	10,314	10,417	608,958	605,271	1,980,051	1,980,933	591,613 r	598,884	815,148	820,942 r
M	1,373,001	10,289	10,286	612,250	600,531	1,995,899	1,986,004	597,223	600,171	821,557 r	823,697 r
J	1,380,698	10,205	10,180	613,453	613,391	2,012,255	2,008,654	610,261	607,219 r	835,636	831,144
J	1,391,345	10,157	10,087	616,682	616,530	2,018,170	2,017,138	615,080 r	611,572	830,947 r	836,778 r
A	1,394,681	10,089	9,930	617,693	619,823	2,022,463	2,026,429	614,718	614,668	842,881 r	842,878 r
S	1,411,767	10,075	9,886	619,704	622,855	2,043,545	2,043,841	629,158	626,848	860,274	859,002
O	1,424,101	10,035	9,830	630,579	629,512	2,054,625	2,057,510	637,603 r	632,535 r	871,468 r	870,634 r
N	1,430,787	9,643	9,551	622,435	627,614	2,062,865	2,064,498	639,834	633,882	883,191	879,440 r
D	1,447,293	9,453	9,606	630,427	631,468	2,087,136	2,074,520	652,776	635,910	895,055 r	880,669
2012 J	1,443,032	9,206	9,532	634,882	635,123	2,087,310	2,086,196	644,765	644,201	892,296 r	891,670
F	1,437,601	9,303	9,455	642,279	639,076	2,080,184	2,091,314	637,007	646,233	885,765	894,838
M	1,437,100	9,206	9,365	647,805	642,515	2,094,207	2,098,457	634,054	651,675	884,822	899,920
A	1,450,238 r	9,150	9,216	650,578	646,471	2,100,966 r	2,110,113 r	638,307 r	656,441 r	898,695 r	905,365 r
M	1,460,804 r	9,109	9,155	652,678	649,787	2,122,289 r	2,122,815 r	657,110 r	660,525 r	908,530 r	911,460 r
J		9,077	9,069	655,348	653,227			671,114 r	668,074 r	925,907 r	921,330 r
J		9,055	8,995								

E2 Selected credit measures
Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**

Household credit **Crédits aux ménages**

Consumer credit **Crédit à la consommation**

	Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Non-depositary credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**		Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V8000819	V8000820	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 J	273,287	272,877	425	425	23,311	23,311	5,527	5,527	36,150	36,150	58,832	..	397,531	397,026
F	277,339	276,761	428	428	23,433	23,433	5,543	5,543	36,753	36,753	58,430	..	401,936	401,313
M	280,462	279,847	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374	..	404,547	403,888
A	284,489	283,060	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,593	37,593	56,113	..	408,024	406,653
M	287,567	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652	..	411,129	410,189
J	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,253	..	408,639	407,815
J	292,858	291,725	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	..	413,028	411,806
2009 J	294,118	294,720	437	437	24,468	24,468	5,685	5,685	35,325	35,325	53,290	..	413,333	413,916
F	296,034	298,198	459	459	24,668	24,668	5,792	5,792	35,045	35,045	52,004	..	414,002	416,136
M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,821	34,821	50,740	..	416,453	417,704
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,738	34,738	49,876	..	418,628	420,209
M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,665	34,665	49,397	..	423,215	423,635
J	312,368	312,167	479	479	25,725	25,725	5,937	5,937	34,735	34,735	48,619	..	427,862	427,611
J	315,876	315,790	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	34,971	34,971	47,815	..	430,998	430,639
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	34,981	34,981	47,180	..	434,795	434,377
S	324,324	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	34,985	34,985	46,396	..	438,826	437,624
O	330,528	328,000	895	893	26,688	26,688	6,008	6,008	34,930	34,930	45,543	..	443,651	440,602
N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,900	34,900	44,822	..	446,851	445,913
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779	34,779	44,180	..	450,250	448,458
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,871	34,871	43,645	..	451,334	451,842
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	35,220	35,220	43,312	..	454,136	456,086
M	342,347	343,547	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,677	35,677	43,174	..	457,839	458,991
A	345,028	345,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	36,154	36,154	42,468	..	460,716	462,201
M	347,516	347,993	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	36,396	36,396	42,265	..	462,978	463,447
J	348,832	348,791	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	36,383	36,383	41,923	..	463,677	463,630
J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	36,335	36,335	40,884	..	464,963	464,938
A	352,859	352,456	2,419	2,419	28,491	28,491	6,209	6,209	36,388	36,388	40,963	..	466,948	466,752
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	35,834	35,834	39,579	..	469,306	468,200
O	358,252	356,701	2,610	2,610	29,160	29,160	6,232	6,232	35,793	35,793	38,443	..	470,577	469,481
N	359,559	358,880	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	35,793	35,793	38,043	..	471,598	470,626
D	361,860	361,642	2,532	2,532	29,577	29,577	6,247	6,247	35,877	35,877	38,032	..	474,125	472,201
2011 J	368,430	369,181	2,487	2,487	29,643	29,643	6,264	6,264	34,516	34,516	31,720	..	473,060	473,515
F	367,932	369,800	2,430	2,430	29,752	29,752	6,290	6,290	34,477	34,477	32,530	..	473,430	475,166
M	369,422	370,730	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	34,521	34,521	32,729	..	475,231	476,253
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,948	29,948	6,332	6,332	34,544	34,544	32,824	..	477,376	478,587
M	371,701	372,311	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6,339	34,598	34,598	32,836	..	478,094	478,834
J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6,345	34,676	34,676	31,960	..	479,235	479,330
J	376,005	375,589	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	34,742	34,742	31,348	..	481,131	481,363
A	377,599	376,919	2,330	2,330	30,570	30,570	6,366	6,366	34,819	34,819	31,430	..	482,844	482,818
S	379,337	377,763	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	34,782	34,782	31,578	..	485,242	484,183
O	379,963	378,434	2,516	2,516	30,709	30,709	6,391	6,391	34,679	34,679	32,154	..	486,412	485,331
N	401,392	400,639	2,526	2,526	30,724	30,724	6,406	6,406	34,443	34,443	11,658	..	487,189	486,187
D	403,511	402,264	2,537	2,537	30,647	30,647	6,421	6,421	34,161 r	34,161 r	12,159	..	489,415 r	487,391 r
2012 J	402,106r	402,914r	2,560	2,560	30,561	30,561	6,439	6,439	34,179 r	34,179 r	11,799	..	487,604	488,036
F	401,155r	402,595r	2,594	2,594	30,624	30,624	6,462	6,462	34,227 r	34,227 r	12,086	..	487,147	488,776
M	402,585r	403,928r	2,628	2,628	30,693	30,693	6,484	6,484	34,084 r	34,084 r	11,516	..	487,589	488,910
A	402,883r	404,220r	2,658r	2,658r	30,736r	30,736r	6,498r	6,498r	33,959r	33,959r	11,609r	..	488,334r	489,552r
M	404,976r	405,525r	2,682r	2,682r	30,856r	30,856r	6,509r	6,509r	33,979r	33,979r	11,641r	..	490,669r	491,057r
J	406,765	406,926			30,892r	30,892r					11,923r	..		

Residential mortgage credit: **Crédit hypothécaire à l'habitation**																
Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**		Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V80800134	V122741	V122751	V122736	V122746	V36408	V36418	
472,514	473,123	9,763	9,729	109,979	110,134	15,327	15,327	15,539	32,655	181,934	23,320	860,831	863,457	1,258,362	1,260,483	2008 J
476,775	477,518	9,896	9,819	110,963	110,692	15,402	15,402	15,512	32,441	184,668	23,030	871,640	870,026	1,273,536	1,271,339	F
483,486	483,456	10,043	9,958	111,648	111,238	15,514	15,514	15,669	32,218	184,138	22,423	879,133	876,889	1,283,680	1,280,773	M
486,144	483,554	10,191	10,110	112,242	111,803	15,624	15,624	15,806	31,893	191,129	21,796	884,824	882,142	1,292,848	1,288,794	A
474,788	473,332	10,255	10,179	113,000	112,482	15,630	15,620	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	887,209	1,302,147	1,297,357	M
468,879	467,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,471	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424	J
462,467	461,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,067	29,760	245,987	20,185	903,883	900,221	1,316,878	1,311,727	A
461,151	463,440	10,139	10,124	114,586	114,406	15,397	15,397	16,068	29,624	248,821	19,635	905,410	904,296	1,318,746	1,318,212	2009 J
466,288	468,754	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,640	254,505	19,246	905,964	908,183	1,319,965	1,324,369	F
473,893	479,265	9,856	10,029	114,807	115,609	15,646	15,646	15,973	29,481	265,351	18,789	904,746	909,850	1,321,198	1,327,553	M
477,655	481,445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,332	270,137	18,592	912,034	916,858	1,330,663	1,337,063	A
481,491	482,781	10,011	10,048	115,990	116,709	15,564	15,564	15,768	29,329	270,881	17,735	916,818	920,768	1,340,032	1,344,403	M
481,934	485,387	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,395	274,394	17,177	924,149	926,637	1,352,011	1,354,248	J
480,625	481,220	10,280	10,191	117,860	117,589	15,369	15,369	15,586	29,652	278,790	16,606	934,246	932,565	1,365,244	1,363,244	J
485,832	485,054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	30,117	277,473	15,977	938,934	936,653	1,373,772	1,371,030	A
480,072	476,941	10,438	10,360	118,934	118,482	15,181	15,181	15,347	30,285	280,378	15,306	944,936	942,323	1,383,767	1,379,946	S
461,607	460,346	10,500	10,437	119,484	118,930	15,093	15,093	15,313	30,229	285,930	14,743	952,579	948,865	1,392,230	1,392,467	O
461,885	458,204	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,374	30,323	289,110	14,345	956,625	953,183	1,403,176	1,399,096	N
465,845	464,137	10,589	10,583	120,587	120,030	14,928	14,928	15,436	30,194	291,911	13,915	963,403	959,700	1,413,653	1,408,158	D
468,283	470,434	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,490	30,081	292,274	13,899	965,661	964,301	1,416,906	1,416,143	2010 J
472,181	474,759	10,623	10,685	119,275	119,698	14,696	14,696	15,446	30,161	291,554	14,251	968,188	970,451	1,422,323	1,426,537	F
472,872	477,143	10,630	10,811	118,571	119,304	14,571	14,571	15,433	30,310	292,870	14,578	969,841	975,143	1,427,680	1,434,134	M
478,899	479,980	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,522	30,343	294,067	14,584	974,033	978,950	1,434,749	1,441,151	A
484,898	486,319	11,127	11,137	119,503	120,632	14,457	14,457	14,503	30,393	294,577	14,250	984,007	987,984	1,446,985	1,451,431	M
490,338	490,754	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	30,223	296,645	13,879	992,248	994,606	1,455,922	1,458,236	J
495,200	492,146	11,569	11,360	122,548	122,205	14,360	14,360	13,592	30,167	300,199	13,655	1,001,240	999,517	1,466,212	1,464,465	J
496,112	491,930	11,466	11,358	123,249	122,773	14,264	14,264	13,490	30,221	309,218	13,522	1,007,362	1,005,209	1,471,910	1,472,041	A
497,006	494,967	11,366	11,286	123,721	123,264	14,169	14,169	13,447	30,299	310,360	13,338	1,013,366	1,010,999	1,482,871	1,479,300	S
500,217	499,068	11,297	11,248	124,297	123,783	14,089	14,089	13,615	30,278	312,055	13,227	1,019,076	1,015,321	1,489,653	1,484,802	O
505,248	501,482	11,261	11,240	125,055	124,394	14,021	14,021	13,907	30,310	311,998	13,149	1,025,038	1,021,624	1,496,636	1,492,263	N
505,968	501,334	11,225	11,238	125,484	124,867	13,953	13,953	14,139	30,364	316,989	13,253	1,031,184	1,027,360	1,505,400	1,499,562	D
509,004	511,104	28,054	28,112	127,593	127,357	13,759	13,759	14,483	40,387	271,278	12,830	1,037,390	1,035,788	1,510,419	1,509,304	2011 J
509,225	512,018	28,337	28,481	128,253	128,721	13,455	13,455	14,226	40,316	271,302	12,801	1,037,915	1,040,247	1,511,344	1,515,413	F
513,076	518,154	28,630	29,058	128,717	129,663	13,150	13,150	13,998	40,172	274,750	12,765	1,046,276	1,050,852	1,520,507	1,527,085	M
515,667	520,325	28,780	29,220	129,908	130,897	13,472	13,472	13,798	42,192	274,935	12,733	1,050,965	1,056,386	1,528,200	1,534,683	A
541,712	545,900	28,806	28,797	130,343	131,034	14,454	14,454	13,614	42,305	275,369	12,660	1,059,210	1,063,269	1,537,804	1,541,209	M
547,953	548,386	28,831	28,614	131,177	131,344	15,435	15,435	13,430	42,448	275,274	12,644	1,067,232	1,069,520	1,546,468	1,548,850	J
555,652	552,487	28,961	28,667	132,351	131,969	15,893	15,893	13,290	42,613	275,576	12,646	1,076,981	1,075,172	1,558,111	1,556,535	J
560,673	555,989	29,197	28,910	133,464	132,944	15,844	15,844	13,089	42,796	276,411	12,834	1,084,328	1,082,057	1,567,172	1,564,876	A
561,353	559,750	29,439	29,241	134,240	133,753	15,796	15,796	12,891	42,978	280,591	12,960	1,090,437	1,087,792	1,575,679	1,571,975	S
562,953	561,774	29,611	29,522	134,711	134,181	15,740	15,740	12,692	43,256	287,912	13,467	1,100,312	1,096,447	1,586,724	1,581,778	O
821,885	817,758	29,735	29,741	135,047	134,345	15,677	15,677	12,491	43,584	39,328	8,428	1,106,185	1,102,667	1,593,334	1,588,854	N
826,261	824,291	29,839	29,999	135,294	134,657	15,614	15,614	12,290	43,937	38,576	9,095	1,110,946	1,106,961	1,600,361 r	1,594,352 r	D
828,352	830,443	30,087	30,173	135,639	135,301	15,607	15,607	12,088r	44,201	39,231	9,266	1,114,430 r	1,112,694 r	1,602,074 r	1,600,720 r	2012 J
830,273	833,272	30,357	30,496	136,016	136,522	15,655	15,655	11,897r	44,406	38,677 r	9,819	1,117,100 r	1,119,505 r	1,604,247 r	1,608,281 r	F
834,143	839,208	30,627	31,112	136,341	137,316	15,702	15,702	11,707r	44,561	38,650 r	10,148	1,121,870 r	1,127,836 r	1,609,869 r	1,616,745 r	M
839,123	844,256	30,780r	31,240r	137,210r	138,396 r	15,752r	15,752r	11,519r	44,676r	37,081 r	10,552r	1,126,714 r	1,132,080 r	1,615,053 r	1,621,633 r	A
845,527	847,286	30,807r	31,710r	138,559 r	139,378 r	15,800r	15,800r	11,403r	44,816r	36,087 r	10,945 r	1,133,584 r	1,137,748 r	1,624,177 r	1,628,809 r	M
851,496	851,915			139,878r	139,994 r					37,351	10,544r					J

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Short-term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**											
	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**				Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Commercial paper issued by non-financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières**		Adjustments to short-term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short-term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises**	
	Business loans **Prêts aux entreprises**											
	Chartered banks **Banques à charte**		Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Other institutions **Autres institutions**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**											
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V41272861	V122638	V122639	V122646
2008 J	182,139	182,139	27,398	39,586	27,325	14,165	66,093	66,387	13,061	13,061	-1,217	368,235	368,235
F	182,015	181,419	27,321	39,773	27,818	13,779	65,820	66,321	14,107	14,107	-1,098	369,542	369,542
M	180,254	180,449	27,093	40,145	30,044	13,368	66,176	66,098	15,093	15,093	-1,158	371,014	371,014
A	182,845	183,483	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	-1,082	372,093	372,093
M	189,002	187,781	26,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922
J	187,904	188,116	25,386	41,431	46,245	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612
J	190,063	189,545	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957
2009 J	184,139	185,103	24,173	42,034	45,509	11,385	70,274	71,842	11,439	11,439	-768	388,164	388,164
F	182,230	183,272	23,853	42,346	47,011	11,090	68,423	67,552	12,544	12,544	-772	386,793	386,793
M	182,589	181,623	23,603	42,579	47,062	10,804	67,007	66,033	12,783	12,783	-754	385,673	385,673
A	180,311	179,601	23,338	42,891	42,550	10,197	68,929	69,037	12,141	12,141	-712	379,646	379,646
M	178,691	179,020	22,984	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,475	11,473	-427	366,732	366,732
J	176,365	176,482	22,624	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-300	360,991	360,991
J	174,664	174,230	22,318	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	-637	352,631	352,631
A	173,818	174,269	21,978	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-594	346,904	346,904
S	171,152	172,212	21,567	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,570	10,570	-533	343,854	343,854
O	171,091	170,178	21,179	44,075	26,682	7,623	60,305	60,347	10,117	10,117	-570	340,903	340,903
N	168,475	168,687	21,443	44,072	26,453	6,974	57,700	57,052	10,135	10,135	-578	334,624	334,624
D	169,430	168,938	21,576	44,010	26,404	6,381	53,175	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,596	330,596
2010 J	167,892	168,539	21,925	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-783	326,379	326,379
F	168,104	168,750	22,336	43,733	25,200	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,465	326,465
M	169,495	168,383	22,701	43,550	23,284	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	-666	326,850	326,850
A	169,163	168,219	22,595	43,523	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-750	323,364	323,364
M	166,378	166,610	23,135	43,696	22,189	5,759	50,223	50,273	10,885	10,885	-527	321,698	321,698
J	165,360	165,538	23,262	43,873	22,713	5,509	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,966	320,966
J	166,988	166,902	23,195	44,059	21,452	5,353	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	320,493	320,493
A	164,774	165,367	22,901	44,224	21,241	5,294	50,562	50,120	10,918	10,918	-811	319,104	319,104
S	163,976	165,252	22,547	44,338	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,953	318,953
O	168,401	167,713	22,460	44,610	21,415	5,094	48,970	48,854	11,166	11,166	-595	321,550	321,550
N	169,234	169,771	22,713	45,014	21,568	4,878	49,019	48,118	11,986	11,986	-735	323,677	323,677
D	169,522	169,045	23,089	45,316	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	-719	322,224	322,224
2011 J	170,791	171,346	23,365	45,556	19,919	4,634	48,219	49,690	12,910	12,910	-646	324,747	324,747
F	172,190	172,634	23,622	45,739	20,075	4,761	51,082	50,634	13,185	13,185	-670	329,998	329,998
M	174,422	173,080	23,914	45,797	19,864	4,893	51,615	51,047	12,067	12,067	-695	331,914	331,914
A	175,598	174,404	24,028	46,001	19,872	4,904	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	332,009	332,009
M	174,394	174,574	23,916	46,323	21,492	4,797	51,364	51,155	12,440	12,440	-769	333,957	333,957
J	176,960	177,149	23,829	46,368	22,115	4,691	52,230	52,338	12,185	12,185	-772	337,901	337,901
J	177,987	177,474	23,875	46,731	21,234	4,649	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	340,208	340,208
A	178,119	178,859	24,023	46,830	22,625	4,668	53,816	53,115	14,190	14,190	-788	343,483	343,483
S	177,341	178,852	24,101	47,000	24,682	4,687	54,776	53,344	13,558	13,558	-819	345,415	345,415
O	178,708	178,192	24,113	47,418	25,075	4,517	53,619	53,363	12,979	12,979	-769	345,661	345,661
N	176,706	177,430	24,146	47,589	26,125	4,171	54,653	54,020	11,663	11,663	-751	344,600	344,600
D	180,525	180,144	24,274	48,382	26,988	3,851	51,886	53,667	10,641	10,641	-1,053	345,697	345,697
2012 J	180,518	181,110	24,484	49,129	26,789	3,839	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	347,033	347,033
F	182,634	182,930	24,664	49,488	26,065	4,133	53,333	53,014	11,850	11,850	-1,369	350,617	350,617
M	185,310	183,786	24,836	49,856	25,468	4,449	54,683	54,119	11,699	11,699	-1,447	354,858	354,858
A	188,000	186,577	24,911r	50,219r	25,407	4,617r	56,148	56,516	12,236	12,236	-1,468	360,070r	360,070r
M	186,576	186,712	24,828r	50,578r	25,915	4,626r	58,016	58,124	11,721	11,721	-1,613r	360,674r	360,674r
J	187,911	188,096			27,954	4,635r	57,489	57,896	10,302r	10,302r	-1,526	362,346r	362,346r

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**													Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V8000115	V122661	V122632	V8000116	V122655	V122640	V122642	V20038380	V122650	V36412	
22,935	2,504	19,845	29,347	2,004	7,828	69	18,835	20,356	275,902	320,251	78,754	..	808,680	2008 J
23,251	2,549	20,037	29,324	2,851	7,605	69	19,155	28,878	276,266	323,401	77,493	..	810,891	F
23,728	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	278,091	323,800	77,546	..	813,365	A
24,101	2,615	20,427	29,088	2,739	8,023	71	19,712	27,704	280,252	323,123	77,417	..	815,259	S
24,441	2,634	20,660	28,821	2,716	8,096	72	20,007	27,093	279,886	322,973	76,918	..	814,349	O
24,741	2,641	20,854	28,418	2,710	7,959	73	20,319	26,452	279,046	322,930	75,810	..	812,011	N
24,735	2,647	21,026	28,011	2,761	8,216	74	20,630	25,836	278,148	324,304	74,224	..	810,645	D
24,861	2,664	21,140	27,599	2,756	8,264	75	20,747	25,276	278,957	326,006	73,160	..	811,306	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,289	2,719	8,228	74	20,667	24,799	280,627	327,532	73,355	..	814,657	F
25,042	2,718	21,243	27,179	2,682	8,110	75	20,586	24,340	282,319	329,602	73,731	..	818,214	M
25,210	2,705	21,271	27,125	2,682	8,143	75	20,499	23,889	284,058	330,464	73,935	..	820,633	A
25,284	2,650	21,281	27,027	2,724	8,142	74	20,409	23,473	291,402	331,207	73,977	..	828,249	M
25,259	2,594	21,279	27,528	2,765	8,098	74	20,319	23,065	299,711	335,460	73,172	..	839,294	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,775	8,106	76	20,236	22,578	301,071	339,551	71,781	..	842,933	J
25,451	2,544	21,412	27,336	2,755	8,083	80	20,159	22,015	300,225	340,197	71,266	..	841,442	A
25,621	2,529	21,485	27,242	2,735	7,917	83	20,083	21,466	302,660	344,521	71,839	..	848,231	S
25,679	2,502	21,562	27,139	2,717	7,956	85	20,013	21,036	305,777	349,175	72,293	..	856,065	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,700	8,022	86	20,037	20,722	309,092	351,116	72,266	..	862,057	N
25,698	2,427	21,848	27,364	2,683	8,835	86	20,030	20,412	312,831	353,337	70,825	..	866,336	D
25,777	2,483	22,012	27,410	2,694	8,887	85	19,998	20,193	314,113	354,858	69,592	..	868,038	2010 J
26,306	2,493	22,164	27,432	2,731	8,637	84	19,944	20,064	315,196	355,939	69,595	..	870,454	F
26,136	2,549	22,301	27,454	2,767	8,566	82	19,890	19,930	317,518	357,958	69,595	..	874,336	M
26,323	2,597	22,363	27,551	2,720	8,537	81	19,852	19,706	320,448	360,681	69,729	..	880,637	A
26,228	2,635	22,423	27,724	2,758	8,547	80	19,834	19,441	320,754	363,494	69,214	..	883,082	M
26,485	2,672	22,516	27,897	2,705	8,533	79	19,816	19,178	321,588	367,189	67,735	..	886,391	J
26,722	2,719	22,717	28,039	2,689	8,526	79	19,746	18,974	323,898	370,343	66,586	..	891,008	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,690	8,414	78	19,623	18,827	326,141	371,008	66,444	..	894,001	A
27,005	2,831	23,296	28,117	2,691	8,377	78	19,502	18,683	329,159	371,153	66,518	..	898,109	S
27,914	2,881	23,377	28,142	2,685	8,362	78	19,430	18,505	331,389	372,224 r	66,090	..	900,897 r	O
28,216	2,927	23,230	28,140	2,675	8,333	78	19,326	18,295	334,609	326,577 r	63,338	..	905,981 r	N
28,440	2,972	23,205	28,137	2,661	8,301	77	19,381	18,085	338,278	387,922 r	56,701	..	914,360 r	D
28,675	3,004	23,282	28,269	4,408	8,314	77	19,632	16,117	340,233	309,945 r	38,065	..	919,906 r	2011 J
28,662	3,022	23,480	28,497	4,433	8,311	78	19,677	15,860	342,161	425,362 r	23,597	..	923,739 r	F
28,610	3,039	23,690	28,733	4,458	8,226	79	19,722	15,607	343,775	428,827 r	24,078	..	928,702 r	M
28,757	3,060	23,961	28,408	5,057	8,213	79	19,813	14,914	345,566	430,846 r	24,492	..	933,166 r	A
28,927	3,083	24,258	27,407	5,074	8,261	79	19,951	14,033	347,245	431,848 r	24,035	..	936,091 r	M
29,302	3,106	24,609	26,585	5,090	8,330	78	20,089	14,956	348,449	433,561 r	25,421	..	939,477 r	J
29,538	3,146	24,879	26,134	5,089	8,415	78	20,153	14,873	348,980	435,300 r	25,504	..	942,088 r	J
29,809	3,203	25,011	26,129	5,072	8,426	79	20,143	14,685	349,387	436,987 r	25,648	..	944,580 r	A
30,167	3,259	25,122	26,121	5,054	8,502	79	20,138	14,499	349,802	438,932 r	26,171	..	947,849 r	S
30,341	3,294	25,285	26,139	5,091	8,509	79	20,257	14,363	350,930	439,730 r	26,333	..	950,091 r	O
30,639	3,309	25,349	26,173	5,139	8,631	80	20,300	14,175	353,507	440,469 r	26,087	..	954,414 r	N
30,801	3,324	25,833	26,306	5,267	8,774	80	20,743	14,068	354,636	441,299 r	26,081	..	957,065 r	D
30,936	3,338	26,038	26,266	5,380	8,772	81	20,833	14,008	353,221	441,605 r	26,354	..	956,975 r	2012 J
31,164	3,378	26,205	26,351	5,513	8,745	82	20,771	14,007	354,868	443,156 r	26,364	..	960,603 r	F
31,699	3,408	26,421	26,435	5,645	8,829	83	20,708	14,006	356,898	444,333 r	26,396	..	963,062 r	M
31,968	3,437 r	26,731 r	26,629 r	5,757 r	8,914	84 r	20,746 r	13,938 r	358,559	444,858 r	26,739	..	968,399 r	A
32,398	3,463 r	27,108 r	26,850 r	5,847 r	8,998	83 r	20,891 r	13,831 r	361,036	445,800 r	27,338	..	973,643 r	M
32,666	..	..	..	..	9,007	..	..	13,729 r	363,153	447,106 r	27,862	..	978,507 r	J

E2 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122643	V122647	V122644	V122648
2008 J	1,176,915	1,175,192	2,435,277	2,435,875
F	1,180,433	1,179,165	2,454,010	2,450,691
A	1,184,779	1,183,858	2,468,458	2,464,631
S	1,188,252	1,189,384	2,481,160	2,478,170
O	1,196,771	1,196,871	2,498,418	2,494,178
N	1,202,623	1,202,209	2,503,433	2,498,633
D	1,204,692	1,202,793	2,521,480	2,514,530
2009 J	1,199,870	1,201,977	2,518,615	2,520,189
F	1,201,410	1,202,607	2,521,376	2,526,966
M	1,203,887	1,203,189	2,525,085	2,530,692
A	1,200,300	1,200,570	2,530,962	2,537,633
M	1,193,981	1,195,228	2,535,013	2,539,643
J	1,200,205	1,198,937	2,552,295	2,553,185
J	1,195,564	1,194,972	2,560,808	2,558,215
A	1,188,347	1,188,091	2,562,074	2,559,121
S	1,192,066	1,193,401	2,575,827	2,573,347
O	1,196,965	1,197,671	2,594,198	2,590,138
N	1,196,681	1,196,122	2,600,137	2,595,218
D	1,196,932	1,195,482	2,610,585	2,603,630
2010 J	1,194,417	1,196,144	2,611,111	2,612,286
F	1,196,919	1,197,658	2,619,242	2,624,194
M	1,201,407	1,200,167	2,629,087	2,634,301
A	1,204,001	1,203,949	2,638,750	2,645,103
M	1,204,780	1,205,027	2,651,765	2,656,458
J	1,207,260	1,206,108	2,663,282	2,664,344
J	1,211,501	1,211,179	2,677,713	2,675,645
A	1,213,108	1,213,529	2,687,618	2,685,371
S	1,217,062	1,218,406	2,699,933	2,697,605
O	1,222,417 r	1,223,266 r	2,712,100 r	2,708,069 r
N	1,229,658 r	1,229,149 r	2,726,294 r	2,721,399 r
D	1,236,584 r	1,235,610 r	2,741,893 r	2,735,172 r
2011 J	1,244,313 r	1,246,372 r	2,755,162 r	2,755,670 r
F	1,253,737 r	1,254,144 r	2,769,081 r	2,769,557 r
M	1,260,786 r	1,259,101 r	2,781,213 r	2,786,186 r
A	1,265,174 r	1,264,789 r	2,793,415 r	2,799,471 r
M	1,270,048 r	1,270,245 r	2,807,352 r	2,812,044 r
J	1,277,381 r	1,276,197 r	2,823,849 r	2,825,047 r
J	1,282,797 r	1,281,842 r	2,840,308 r	2,838,377 r
A	1,288,063 r	1,288,535 r	2,855,246 r	2,853,410 r
S	1,293,264 r	1,294,602 r	2,868,943 r	2,866,570 r
O	1,295,712 r	1,296,660 r	2,882,436 r	2,878,437 r
N	1,299,014 r	1,298,731 r	2,892,548 r	2,887,585 r
D	1,302,262 r	1,302,307 r	2,903,122 r	2,896,634 r
2012 J	1,304,008 r	1,305,642 r	2,906,082 r	2,906,362 r
F	1,311,230 r	1,311,309 r	2,915,467 r	2,919,693 r
M	1,319,919 r	1,318,113 r	2,929,788 r	2,934,859 r
A	1,328,469 r	1,327,721 r	2,943,526 r	2,949,195 r
M	1,334,317 r	1,334,424 r	2,958,480 r	2,963,228 r
J	1,340,852 r	1,339,760 r		

F1 Financial market statistics
Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**	Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle**		Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
		Low **Bas**	High **Haut**	
	V39078	V39076	V39077	V39079
2003 3 4	3.25	2.75	3.25	3.00
4 15	3.50	3.00	3.50	3.25
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50
21	2.50	2.00	2.50	2.25
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**	Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières**		Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte**							
		1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires**		Non chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100 000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis**		5 year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
							1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**			1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**	
M/M W/S	V122514 V121763	V122504 V121760	V122527 V121776	V122500 V121809	V122491 V121812	V122495 V121836	V122530 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010 J	0.7500	0.83	0.95	0.78	0.90	2.75	3.50	5.59	0.05	0.20	0.65	1.98	1.85
A	0.7481	0.84	0.95	0.80	0.89	2.75	3.50	5.59	0.05	0.25	0.65	1.98	1.75
S	0.9976	1.00	1.21	1.01	1.15	3.00	3.50	5.59	0.05	0.25	0.65	1.98	1.85
O	0.9969	1.00	1.21	1.03	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.25	0.65	1.98	1.85
N	0.9997	1.00	1.22	1.06	1.17	3.00	3.55	5.61	0.05	0.25	0.65	1.98	1.85
D	0.9974	1.02	1.21	1.07	1.18	3.00	3.55	5.59	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
2011 J	0.9947	1.02	1.21	1.07	1.18	3.00	3.55	5.59	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
F	0.9954	1.02	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	5.61	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
M	0.9944	1.02	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	5.61	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
A	0.9970	1.02	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	5.60	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
M	0.9963	1.02	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	5.59	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
J	0.9981	1.03	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
J	0.9986	1.02	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
A	0.9977	1.02	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	0.63	1.53	1.28
S	0.9989	1.02	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	0.65	1.53	1.30
O	0.9993	1.01	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
N	0.9983	1.01	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
D	0.9958	1.02	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2012 J	0.9987	1.02	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
F	0.9978	1.02	1.18	1.07	1.16	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.15	1.63	1.85
M	0.9980	1.02	1.18	1.07	1.15	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
A	1.0039	1.17	1.75	1.08	1.16	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
M	1.0000	1.13	1.52	1.11	1.17	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J	0.9984	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
J	0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.21	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2012 A 6	1.0006	1.14	1.17	1.08	1.14	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
13	1.0009	1.14	1.17	1.08	1.15	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
20	1.0027	1.14	1.18	1.08	1.15	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
27	1.0039	1.17	1.75	1.08	1.16	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
M 4	1.0060	1.17	1.22	1.10	1.17	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
9	1.0010	1.14	1.22	1.11	1.18	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.45	1.63	1.45
16	0.9988	1.15	1.22	1.11	1.18	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	1.45	1.63	1.45
23	1.0005	1.15	1.22	1.11	1.19	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.45	1.63	1.45
30	1.0000	1.13	1.22	1.11	1.17	3.00	3.20	5.41	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J 6	1.0025	1.15	1.21	1.11	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	2.05	1.45
13	1.0011	1.15	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.30	2.05	1.45
20	1.0013	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.30	1.63	1.80
27	0.9981	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
J 4	0.9989	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
11	1.0008	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	5.21	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
18	0.9988	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.21	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
25	0.9971	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.21	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J 1	0.9973	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.21	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45

Treasury bills **Bons du Trésor**				Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien**							Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien**				Wednesday **Le mercredi**
1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	6 month **A 6 mois**	1 year **A 1 an**	2 year **A 2 ans**	3 year **A 3 ans**	5 year **A 5 ans**	7 year **A 7 ans**	10 year **A 10 ans**	Long term **A long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**	1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758	M/M W/W
0.55	0.65	0.89	1.17	1.60	1.82	2.41	2.66	3.22	3.73	1.55	1.55	2.29	2.96	3.71	2010 J
0.53	0.67	0.82	0.98	1.75	1.93	2.08	2.39	2.83	3.47	1.10	1.71	1.79	2.50	3.09	A
0.51	0.57	1.01	1.21	1.89	1.98	2.03	2.11	2.74	3.33	1.17	1.82	1.79	2.41	3.25	S
0.51	0.92	1.02	1.21	1.35	1.59	2.06	2.38	2.89	3.50	1.11	1.43	1.81	2.52	3.38	O
0.53	0.90	1.12	1.30	1.74	1.91	2.48	2.75	3.19	3.65	1.50	1.70	2.25	2.86	3.60	N
0.52	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.73	3.16	3.54	1.12	1.68	2.25	2.90	3.51	D
0.58	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.85	3.31	3.75	1.35	1.61	2.31	3.02	3.71	2011 J
0.61	0.95	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.80	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69	F
0.59	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66	M
0.60	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.21	3.58	1.05	1.78	2.34	2.95	3.67	A
0.58	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.50	2.73	3.08	3.50	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41	M
0.59	0.91	1.01	1.21	1.56	1.86	2.50	2.66	3.09	3.53	1.04	1.55	2.10	2.70	3.42	J
0.61	0.92	1.05	1.25	1.67	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.92	2.50	3.28	J
0.64	0.91	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.59	2.13	3.00	A
0.52	0.53	0.87	0.88	0.92	1.07	1.41	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.82	2.74	S
0.55	0.50	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.93	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.03	2.91	O
0.50	0.56	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N
0.70	0.53	0.91	0.92	0.93	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.17	0.95	1.18	1.66	2.47	D
0.51	0.50	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.33	1.03	1.25	1.73	2.55	2012 J
0.58	0.93	0.98	1.05	1.10	1.25	1.41	1.58	1.98	2.60	0.16	1.12	1.32	1.69	2.48	F
0.50	0.97	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.75	2.12	2.67	0.32	1.19	1.47	1.88	2.56	M
0.58	1.06	1.13	1.32	1.33	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.39	1.02	1.62	1.91	2.55	A
0.70	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.32	1.10	1.25	1.52	2.29	M
0.58	0.88	0.93	0.96	0.99	1.01	1.21	1.41	1.72	2.32	0.32	1.00	1.18	1.51	2.28	J
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.18	J
0.93	0.94	0.99	1.00	1.22	1.35	1.61	1.78	2.13	2.68	0.34	1.21	1.50	1.90	2.58	2012 A
0.92	0.95	1.02	1.10	1.21	1.31	1.51	1.67	2.01	2.58	0.17	1.21	1.45	1.79	2.48	
0.97	0.98	1.06	1.19	1.32	1.43	1.61	1.78	2.04	2.59	0.47	1.31	1.54	1.84	2.49	
0.98	1.06	1.13	1.32	1.33	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.39	1.02	1.62	1.91	2.55	
0.91	1.03	1.12	1.24	1.31	1.41	1.58	1.70	2.02	2.50	0.35	1.32	1.51	1.81	2.49	M
0.82	0.92	1.06	1.13	1.22	1.32	1.48	1.68	1.99	2.51	0.19	1.23	1.41	1.70	2.48	
0.80	1.01	1.10	1.21	1.27	1.31	1.46	1.64	1.93	2.45	0.17	1.28	1.41	1.69	2.32	
0.80	0.95	1.03	1.08	1.16	1.20	1.40	1.60	1.88	2.41	0.10	1.15	1.33	1.61	2.27	
0.92	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.17	1.10	1.25	1.52	2.20	
0.80	0.88	0.97	1.01	1.05	1.09	1.27	1.51	1.80	2.35	0.12	1.06	1.21	1.58	2.28	J 6
0.80	0.80	0.95	1.00	1.05	1.08	1.25	1.46	1.77	2.35	0.08	1.05	1.22	1.55	2.27	13
0.81	0.93	0.96	1.02	1.09	1.13	1.29	1.48	1.77	2.30	0.10	1.10	1.26	1.57	2.28	20
0.88	0.80	0.93	0.98	0.99	1.01	1.21	1.41	1.72	2.32	0.12	1.03	1.18	1.51	2.21	27
0.88	0.87	0.91	0.99	1.03	1.08	1.23	1.41	1.71	2.31	0.12	1.04	1.21	1.51	2.22	J 4
0.85	0.80	0.92	0.94	0.99	1.01	1.20	1.41	1.69	2.28	0.17	1.03	1.17	1.48	2.19	11
0.80	0.90	0.91	0.96	0.96	1.01	1.15	1.36	1.67	2.24	0.15	0.98	1.13	1.47	2.16	18
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.18	25
0.93	0.98	0.99	1.01	1.10	1.11	1.30	1.48	1.71	2.29	0.34	1.11	1.26	1.53	2.20	A 1

Tuesday
Le mardi

Treasury bill auction
Adjudication de bons du Trésor

Average yields **Rendement moyen**			Amount auctioned **Montant adjugé**			Amount maturing **Montant arrivant à échéance**
3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	
V122541 V121799	V122552 V121800	V122495 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805
2010 J	0.641	0.852	1.076	2,400	2,800	2,800	14,000
A	0.692	0.898	1.034	2,400	2,800	2,800	12,900
S	0.893	1.093	1.310	2,700	2,900	3,000	13,200
O	0.915	1.017	1.100	6,675	2,475	2,475	15,300
N	0.982	1.107	1.320	2,300	2,900	2,900	13,100
D	0.998	1.142	1.371	2,400	2,800	2,800	13,200
2011 J	0.986	1.160	1.455	6,200	2,800	2,400	14,000
F	0.967	1.128	1.439	6,500	2,500	2,500	15,300
M	0.918	1.076	1.344	2,300	2,900	2,900	13,900
A	0.939	1.130	1.457	2,300	2,900	2,900	12,900
M	0.959	1.070	1.282	2,400	2,800	2,800	12,300
J	0.935	1.024	1.276	2,400	2,800	2,800	12,300
J	0.931	1.030	1.251	6,500	2,500	2,500	12,300
A	0.932	0.944	0.947	9,200	3,400	3,400	13,100
S	0.868	0.870	0.881	X,900	3,300	3,300	13,300
O	0.865	0.917	0.936	2,300	2,900	2,900	13,200
N	0.886	0.900	0.895	2,300	2,900	2,900	14,200
D	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,100
2012 J	0.827	0.975	0.981	6,800	2,600	2,600	10,600
F	0.941	0.985	1.034	2,400	2,800	2,800	14,300
M	0.926	1.016	1.103	2,300	2,900	2,900	13,300
A	1.002	1.123	1.263	X,900	3,100	3,100	12,200
M	1.006	1.077	1.173	X,900	3,300	3,300	12,200
J	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
J	0.972	0.952	1.069	X,900	3,100	3,100	10,300
2012 A 3							
10	0.944	1.013	1.100	2,300	2,900	2,900	13,900
17							
24	1.002	1.123	1.263	X,900	3,100	3,100	12,200
M 1							
8	1.025	1.107	1.216	X,900	3,300	3,300	12,300
15							
22	1.000	1.077	1.173	X,900	3,300	3,300	12,200
29							
J 5	0.916	0.971	1.008	X,600	3,200	3,200	10,000
12							
19	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
26							
J 3	0.820	0.900	0.980	6,200	2,400	2,400	15,300
10							
17	0.895	0.942	0.963	7,100	2,700	2,700	17,800
24							
31	0.972	0.952	1.069	X,900	3,100	3,100	10,300

Wednesday
Le mercredi

Selected U.S. dollar interest rates
Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis

Federal funds rate **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) **Papier commercial (taux corrigés)**		U.S. Treasuries constant maturity **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**	
		1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	5 year **À 5 ans**	10 year **À 10 ans**
V122180 V121821	V122148 V121830	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V41502276 V41502278
2010 J	0.19	3.25	0.21	0.24	1.75	3.03
A	0.19	3.25	0.18	0.25	1.81	2.81
S	0.20	3.25	0.19	0.21	1.78	2.57
O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.84	2.75
N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.86	2.93
D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.35
2011 J	0.17	3.25	0.20	0.24	2.03	3.43
F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.59
M	0.13	3.25	0.17	0.21	2.21	3.47
A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	3.39
M	0.10	3.25	0.11	0.17	1.81	3.13
J	0.08	3.25	0.07	0.13	1.70	3.11
J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.86	3.01
A	0.09	3.25	0.07	0.09	0.96	2.23
S	0.08	3.25	0.03	0.11	0.93	2.03
O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23
N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.96	2.08
D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.95
2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01
F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98
M	0.11	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21
A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.80	2.01
M	0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63
J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.63
J	0.11	3.25	0.15	0.22	0.50	1.43
2012 A 4	0.12	3.25	0.10	0.19	1.05	2.25
11	0.11	3.25	0.17	0.20	0.89	2.05
18	0.13	3.25	0.12	0.20	0.80	2.00
25	0.13	3.25	0.13	0.20	0.80	2.01
M 2	0.11	3.25	0.12	0.19	0.82	1.96
9	0.16	3.25	0.11	0.19	0.71	1.82
16	0.15	3.25	0.17	0.15	0.75	1.76
23	0.16	3.25	0.12	0.20	0.74	1.73
30	0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63
J 6	0.16	3.25	0.11	0.22	0.73	1.66
13	0.17	3.25	0.11	0.21	0.71	1.61
20	0.17	3.25	0.12	0.20	0.74	1.65
27	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65
J 4	0.13	3.25	0.15	0.21	0.69	1.63
11	0.17	3.25	0.14	0.23	0.64	1.51
18	0.18	3.25	0.13	0.21	0.60	1.52
25	0.14	3.25	0.15	0.22	0.50	1.43
A 1						

Forward premium or discount ( )
U.S. dollars in Canada
Report ou déport ( ) sur le dollar É.-U. au Canada

1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**
V122546 V121793	V122505 V121807
0.41	0.35
0.51	0.61
0.82	0.90
0.83	0.91
0.81	0.80
0.61	0.77
0.73	0.77
0.74	0.82
0.75	0.81
0.78	0.90
0.87	0.91
0.88	0.92
0.90	0.90
0.87	0.83
0.91	0.79
0.95	0.85
0.83	0.79
0.85	0.85
0.86	0.87
0.85	0.81
0.83	0.83
0.83	0.79
0.83	0.85
0.83	0.79
0.85	0.85
0.83	0.79
0.83	0.80
0.83	0.83
0.84	0.82
0.85	0.81

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars — En millions de dollars canadiens

End of period / En fin de période	Commercial paper / Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances / Acceptations bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper / Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper / Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper / Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations / Papier commercial des sociétés étrangères
	Total / Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations / Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* / Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars / Dont : Dollars É.-U.			Provincial governments and their enterprises / Provinces et entreprises provinciales	Municipalities / Municipalités		
	V122246	V122247	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1992	26,341	15,273			71,930	98,271	17,880	710	66,030	
1993	31,137	14,079	1,733		26,171	57,308	15,580	282	74,130	882
1994	35,600	16,951	3,677		26,600	62,200	17,275	371	79,743	958
1995	40,482	17,850	4,858		30,701	71,183	16,643	289	88,316	812
1996	47,377	17,727	8,345	7,234	33,926	81,130	15,939	946	97,473	1,098
1997	69,081	19,830	22,473	10,766	40,173	109,254	16,191	522	125,770	859
1998	93,892	19,941	41,218	12,016	35,923	129,816	17,288	116	156,687	21
1999	116,114	20,411	57,837	11,833	47,063	163,302	16,593	84	179,884	1,285
2000	141,120	26,712	66,044	15,369	91,513	182,647	17,990	143	200,780	2,028
2001	175,884	20,914	61,525	14,950	34,230	168,173	18,149	169	186,840	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,862
2003	105,809	14,669	63,364	7,061	37,274	147,083	21,110	41	168,235	4,177
2004	116,392	14,821	63,316	8,083	32,521	149,016	18,736	112	167,864	6,336
2005	143,884	14,178	83,858	8,292	89,099	177,942	13,304	147	191,391	9,561
2006	164,122	12,573	108,036	11,282	92,530	216,652	14,224	147	231,023	11,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,591	99,591	185,648	17,214	95	202,956	4,013
2008	87,957	10,764	51,699	3,671	63,908	146,575	80,574	136	227,287	61
2009	88,674	11,303	52,222	3,576	68,629	147,302	86,590	898	234,730	10
2010	93,699	12,382	29,599	4,109	95,817	197,866	37,815	1,220	236,821	14
2011	94,016	10,693	27,387	4,909	97,911	197,327	34,791	816	232,934	15
2009 1	74,827	11,573	39,914	4,083	97,884	172,676	35,088	369	208,133	
2	72,918	11,402	38,428	4,525	98,196	170,711	34,035			1
3	69,057	10,773	36,681	4,592	96,056	165,068	34,317			
4	64,759	10,427	33,321	4,031	96,474	161,233	31,290	832	193,355	180
5	61,887	9,810	31,710	3,986	96,009	157,896	33,574			90
6	59,761	10,162	31,956	4,025	92,225	151,986	36,041			5
7	58,674	11,303	32,222	3,576	68,629	127,302	86,590	898	214,730	10
8										
9										
10										
11										
12										
2010 1	85,064	11,459	31,006	4,408	88,115	166,179	37,065			21
F	87,778	10,861	30,490	4,946	78,382	166,160	35,641			21
M	86,969	10,729	29,367	3,801	87,460	164,429	34,259	445	199,173	22
A	87,722	11,620	29,191	4,214	87,164	164,886	34,316			21
M	86,404	10,780	28,630	4,042	85,785	162,189	34,810			16
J	88,596	11,481	28,847	4,158	86,958	165,554	36,733	736	142,761	15
J	86,967	10,893	27,191	4,047	87,508	163,530	37,575			15
A	86,716	10,944	26,961	4,333	87,380	164,096	32,906			15
S	93,326	10,813	26,368	3,962	87,911	161,830	30,706	1,100	133,736	15
O	94,922	11,519	26,430	3,830	87,769	162,691	30,130			14
N	93,808	12,492	25,699	4,259	86,117	161,775	32,483			13
D	93,699	12,382	29,599	4,109	95,817	197,866	37,815	1,220	135,821	14
2011 1	94,897	13,437	24,033	5,041	88,940	161,587	35,750			14
F	94,822	12,933	24,047	5,180	89,259	163,115	33,126			21
M	91,766	11,700	24,767	4,275	89,101	161,166	34,074	439	136,730	21
A	91,715	12,610	24,127	4,446	90,158	162,056	36,914			21
M	94,888	12,870	23,867	5,126	90,882	164,330	36,013			15
J	91,647	11,800	23,866	4,109	90,171	162,118	36,201	581	138,851	15
J	90,092	11,522	24,033	6,159	91,946	166,978	33,871			14
A	91,816	13,887	23,832	5,989	93,339	168,156	33,896			14
S	90,984	13,298	24,164	5,436	92,950	168,241	35,206	476	144,015	14
O	92,395	12,700	26,668	4,650	92,660	169,253	33,766			14
N	91,835	10,675	26,890	4,175	90,953	165,268	33,251			15
D	94,016	10,693	27,387	4,909	97,911	197,327	34,791	816	137,804	15
2012 1	97,781	12,275	27,471	5,308	91,012	188,803	34,697			21
F	97,135	11,475	27,360	4,883	91,912	189,061	33,651			
M	90,220	11,973	28,214	6,111	93,612	117,832	35,132	98	138,773	
A	90,665	12,648	28,856	5,901	94,331	113,730	39,017			
M	97,657	10,944	29,271	5,147	97,186	114,843	42,209			
J		9,698								1

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $29.8 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 29,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Month
Mois

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange – **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 300 – 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

		Composite **Indice synthétique**			Closing quotations[1] **Cours de clôture durant le mois**[1]											
		Closing quotations **Cours de clôture durant le mois**			Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecom. services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
		High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**											
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2000	J	14,984.9	13,157.9	13,592.9	380.4	771.3	224.3	111.6	575.2	382.5	313.0	80.2	87.3	160.3	33.1
	A	13,771.3	13,015.9	13,771.3	401.3	730.9	222.1	114.6	547.0	384.6	282.6	95.6	91.2	168.3	33.6
	S	13,771.3	11,177.3	11,282.9	374.4	526.1	190.7	93.5	501.8	367.7	266.1	80.5	84.6	164.2	23.2
	O	11,279.5	8,933.3	9,262.8	292.8	344.2	182.9	83.6	395.8	293.8	300.6	88.0	77.0	158.4	20.8
	N	10,116.6	7,775.8	9,270.6	243.4	297.3	172.1	78.4	374.1	301.4	360.4	80.6	72.8	159.4	20.7
	D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	216.5	280.6	175.0	78.4	346.5	327.1	312.4	79.0	73.5	167.9	19.1
2001	J	9,505.7	8,387.6	8,694.9	209.4	241.4	171.5	71.7	347.1	317.5	313.7	77.0	67.9	166.1	21.3
	F	9,191.6	7,966.3	8,127.0	196.0	275.9	166.2	64.1	347.1	304.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.5
	M	9,078.5	7,901.1	8,720.4	216.0	298.7	152.2	68.1	369.5	317.6	338.8	72.8	67.2	157.3	20.4
	A	9,368.3	8,617.3	9,324.8	234.7	487.6	156.3	75.8	382.9	336.0	278.1	70.4	70.1	158.7	25.0
	M	10,493.1	9,329.8	10,370.1	273.9	562.3	149.0	77.3	505.9	348.8	340.9	74.3	70.9	163.9	24.5
	J	10,726.9	9,777.3	10,374.9	264.8	613.5	172.8	80.4	526.3	357.3	315.5	77.8	73.8	170.5	25.2
	J	10,861.5	9,981.1	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	585.1	374.8	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1
	A	11,019.1	10,480.2	10,868.2	264.2	780.7	174.3	87.4	584.8	376.4	307.1	75.9	77.9	168.1	26.3
	S	11,048.6	10,633.8	11,395.9	289.1	886.1	176.7	89.5	610.3	379.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1
	O	11,395.9	10,767.6	10,910.8	283.2	897.7	174.4	85.3	589.2	369.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7
	N	11,737.8	10,749.3	11,447.2	289.8	978.3	183.6	90.9	641.3	377.9	364.3	77.6	77.6	171.9	26.4
	D	11,816.3	11,238.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	628.9	376.1	353.1	79.7	81.7	180.2	29.3
2002	J	12,020.7	11,481.3	11,894.3	328.5	949.7	190.6	91.9	591.3	367.1	359.9	77.7	81.4	179.4	28.7
	F	11,761.3	10,959.4	11,679.6	351.3	1,078.4	193.0	95.7	578.2	376.2	372.6	79.7	83.6	179.4	31.7
	M	12,139.3	11,679.6	12,081.7	389.0	1,116.6	201.3	101.7	579.6	388.6	374.3	82.1	86.2	179.9	31.1
	A	12,231.8	11,994.0	12,210.7	399.5	1,043.5	192.7	100.5	548.4	387.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.5
	M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	383.9	921.7	180.0	96.4	539.2	377.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.0
	J	12,077.0	11,246.0	11,294.4	371.7	794.0	168.1	93.7	531.5	367.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2
	J	11,822.7	11,068.5	11,713.4	382.2	918.7	200.7	99.3	526.7	377.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
	A	11,990.8	11,469.3	11,911.0	372.3	951.0	201.8	100.0	582.9	369.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9
	S	12,406.4	11,911.2	12,368.7	384.9	1,110.1	214.6	104.9	591.5	376.8	403.6	90.4	93.8	187.9	28.1
	O	12,710.2	12,267.7	12,676.2	388.0	1,254.3	212.6	107.5	607.8	379.4	401.0	91.2	96.5	196.1	30.4
	N	13,111.1	12,502.8	12,952.9	398.4	1,290.3	217.3	106.3	627.7	380.6	419.5	91.0	97.0	191.3	30.3
	D	13,404.6	12,952.9	13,441.2	423.7	1,483.7	222.3	110.7	646.6	383.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2003	J	13,859.2	13,270.1	13,552.0	440.2	1,491.1	225.0	114.7	672.1	384.9	331.0	91.5	102.0	195.2	32.7
	F	14,136.5	13,683.1	14,136.5	462.6	1,464.3	230.4	115.5	641.1	396.6	396.9	92.1	97.7	200.2	34.0
	M	14,757.8	13,970.8	14,116.1	457.0	1,429.5	227.4	118.5	639.6	396.6	397.7	93.6	97.2	200.6	34.3
	A	14,270.5	13,581.6	13,944.5	447.6	1,488.5	227.1	119.1	637.7	396.1	405.9	95.4	97.5	202.5	33.3
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.0	435.8	1,433.1	228.0	118.8	622.6	395.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8
	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	416.0	1,427.5	227.2	119.5	601.5	391.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5
	J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	390.4	1,387.3	220.4	111.8	608.1	379.8	370.2	98.4	90.9	203.5	29.8
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	374.8	1,256.3	225.8	109.5	628.8	377.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
	S	12,798.5	11,795.6	11,673.8	341.6	849.1	220.4	94.3	569.8	370.3	391.9	99.7	82.9	200.9	26.8
	O	12,503.5	10,850.2	12,252.1	371.5	1,129.6	225.8	109.8	587.4	373.3	359.5	98.1	83.8	203.9	27.4
	N	12,947.6	11,139.8	12,701.1	376.7	1,139.8	229.1	104.3	595.1	389.9	427.4	100.4	83.3	202.6	26.0
	D	12,768.9	11,368.7	11,955.1	368.8	1,080.6	225.8	107.9	549.2	380.0	390.1	104.6	81.8	209.8	24.4
2004	J	12,616.9	11,995.9	12,482.2	382.0	1,190.9	225.1	113.7	585.3	374.1	389.9	101.0	84.5	209.4	25.5
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	388.5	1,181.5	230.0	112.2	578.6	380.2	373.2	107.9	89.1	202.8	26.0
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	393.8	1,044.2	225.6	112.4	549.1	387.4	336.4	104.2	92.6	210.7	26.8
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	364.0	1,040.8	228.0	113.3	527.0	384.9	331.9	102.2	91.9	222.7	25.8
	M	12,364.6	11,736.7	11,813.2	339.5	856.2	221.5	109.9	495.8	372.2	305.9	105.2	90.8	210.2	23.5
	J	11,824.6	11,209.6	11,396.6	335.5	868.7	221.0	111.1	510.0	373.5	304.3	101.6	91.3	222.1	22.8
	J	11,936.2	11,360.7	11,664.7	346.9	815.2	224.5	113.6	508.9	377.5	288.3	100.3	91.0	226.2	21.7

1. Indices compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par *Standard & Poor's*.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982 = 100 **29 janvier 1982 = 100** Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price earnings ratio (composite)[7] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)**[7]	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)** Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois**		Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars E.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Standard & Poor's **Standard & Poor's**		Month **Mois**	
					Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10**			Stock dividend yields (common %) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**		
V1946778	V122628	V122629	V3812	V3813	V3436	V3825	V3817	V3818	V37422			
811.7	2.91	16.44	176,626.2	8,119.9	11,378.0	1,267.58			2.44	23.48	2008	J
821.7	2.95	17.01	122,204.9	6,877.9	11,543.5	1,282.83			2.38	25.78		A
707.5	3.43	14.53	190,571.5	10,200.6	10,850.7	1,166.56			2.86	21.94		S
691.3	3.55	13.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.75				21.29		O
563.1	4.07	10.85	158,950.7	10,390.6	8,829.0	896.24				19.39		N
581.8	4.04	10.80	111,338.8	10,430.7	8,776.4	903.25				20.11		D
575.1	3.92	10.34	104,389.1	9,125.9	8,100.9	825.88				17.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	106,959.3	9,547.0	7,062.9	735.09				15.81		F
578.7	3.75	12.48	134,486.2	11,399.4	7,608.9	797.87				17.71		M
505.4	3.82	13.55	116,507.0	10,636.9	8,168.1	872.81				13.99		A
632.5	3.08	16.62	125,595.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.79		M
633.1	3.09	17.07	150,148.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.05		J
654.6	2.97	19.33	108,767.4	8,330.4	9,171.6	987.48				16.89		J
652.8	2.90	20.89	104,009.0	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,139.7	9,712.7	1,036.19				20.39		O
680.1	2.76	25.22	130,441.2	8,397.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,230.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
648.5	2.86	28.90	101,518.9	8,266.9	10,067.5	1,073.87				17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	97,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
706.8	2.65	24.80	125,304.8	9,457.0	10,856.6	1,169.43				17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,595.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
691.6	2.77	19.80	132,405.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
685.0	2.78	19.32	98,149.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.66		J
694.0	2.75	20.18	130,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33				13.90		A
715.1	2.62	20.30	131,434.9	9,086.8	10,788.0	1,141.20				14.37		S
778.1	2.50	19.22	108,311.5	8,972.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.4	2.54	19.50	133,527.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55				14.75		N
768.7	2.45	19.71	176,874.2	9,985.5	11,577.5	1,257.64				15.75		D
778.1	2.48	19.81	133,631.9	10,272.5	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
813.1	2.31	20.45	135,234.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57		F
810.9	2.32	19.90	167,478.7	10,760.9	12,347.5	1,325.83				15.09		M
797.9	2.37	20.16	134,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
789.1	2.43	19.86	139,152.1	8,807.6	12,569.5	1,345.20				15.25		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,089.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
733.3	2.60	18.46	93,739.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.27		A
667.1	2.90	14.59	130,931.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
698.0	2.74	15.75	114,707.9	8,418.6	11,093.6	1,253.30				13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,918.9	12,018.7	1,246.96				13.10		N
680.9	2.85	14.75	101,509.1	7,751.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
709.7	2.76	14.79	117,665.1	8,253.3	12,045.9	1,312.41				13.55x	2012	J
718.9	2.76	16.22	113,936.3	7,991.0	12,952.1	1,369.68				14.03x		F
707.9	2.88	16.71	130,436.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.57x		M
699.8	2.91	15.90	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91				14.16x		A
650.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33				13.25x		M
663.6	3.15	14.30	101,320.2	6,977.3	12,880.1	1,362.16				13.77x		J
665.5	3.10	14.16	87,294.7	5,705.6	13,008.7	1,379.32				13.98		J

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

5.66

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année en trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset backed securities[1] Autres titres adossés à des créances[1]	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122315	V2064360	V122323	V160438	V160439	V122328
1991	19 950	30 272	1 528	5 204	11 400	1	84	2 677		70 641
1992	13 088	71 846	625	158	10 508	1	165	4 199		90 496
1993	22 063	52 426	566	7 513	19 787	99	83	4 146		86 557
1994	34 101	17 628	126	3 961	15 847	60	65	1 161	861	73 812
1995	23 695	14 582	215	18 396	10 358	694	372	-431	557	68 630
1996	33 364	3 642	153	20 811	20 546	3 684	-126	-3 167	-268	78 639
1997	18 430	2 588	197	39 481	21 665	6 436	93	725	594	90 034
1998	9 595	7 501	16	33 874	14 407	1 891	173	4 269	3 425	75 421
1999	2 214	3 639	200	40 584	15 633	759	105	8 193	5 836	78 869
2000	4 958	783	482	22 309	16 821	1 305	54	6 623	5 916	47 076
2001	16 622	7 580	117	64 227	11 815	5 759	93	799	2 262	75 355
2002	8 398	1 619	146	11 062	13 581	10 311	513	10 726	2 550	46 350
2003	13 563	1 708	1 508	32 733	6 155	13 441	2 018	14 336	8 866	66 795
2004	19 501	19 305	1 594	32 069	11 987	11 903	4 992	18 855	2 201	83 434
2005	8 845	10 431	387	16 874	13 177	18 497	10 005	21 639	8 099	87 156
2006	-7 567	10 141	1 297	13 067	1 418	13 903	23 664	23 984	8 905	88 932
2007	-10 527	9 489	949	71 695	24 710	-3 271	29 905	42 135	6 384	131 348
2008	5 617	897	174	34 521	30 214	-11 141	1 102	87 082	-5 522	141 292
2009	85 050	40 406	1 162	39 681	43 136	-4 059	-7 982	43 977	21 286	262 630
2010	51 549	43 286	2 712	49 393	42 927 r	-17 094	1 372	26 857	2 709	198 321 r
2011	58 570	39 895	2 682	43 936	47 640 r	-26 395	819	43 176	-5 151	183 844 r
2008 III	5 160	2 264	161	8 013	3 163	82	133	13 848	663	71 302
IV	9 623	1 015	234	10 645	11 830	3 969	842	51 429	3 325	52 864
2009 I	30 776	7 730	119	5 884	9 955	178	1 650	21 269	27 604	105 165
II	9 635	18 004	416	15 210	12 646	1 431	2 562	7 664	510	68 071
III	28 423	285	161	5 966	11 884	360	2 804	6 433	-2 108	48 639
IV	16 195	13 887	566	13 021	8 651	-6 046	-1 366	8 606	-3 700	53 315
2010 I	21 646	10 970	410	10 127	6 011	176	875	1 104	385	49 548
II	13 868	18 234	1 335	9 826	11 253	-2 807	903	3 324	-204	55 311
III	9 134	7 677	498	10 583	2 147	-373	-30	13 928	-946	42 598
IV	6 881	6 805	469	18 862	23 534 r	-14 090	1 767	8 531	1 944	50 504 r
2011 I	15 623	12 760	993	13 008	30 190	28 425	163	5 728	686	55 287
II	7 000	11 573	703	2 947	2 991	1 430	1 325	1 177	2 292	26 435
III	2 273	10 778	51	14 383	7 171 r	667	301	9 247	3 091	47 577 r
IV	13 674	4 784	935	13 598	1 078 r	67	226	29 383	3 866	90 550 r
2012 I	8 858	8 084	267	28 912	6 198 r	186	1 160	4 744	1 973	57 390 r
II	2 106	16 226 r	1 195	8 906	2 055 r	1 869	649	6 587		

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected Trust under the Montreal Proposal. $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in: **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S. pay Canada bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total **Total**	Total less CPP, CSB and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**				
V122541	V122544	V122539	V122542	V122327	V122345		V122393		
11,122	226	565	7,959	73,005	56,217	53,642	6,591	10,197	1991
12,762	3,730	2,410	14,181	80,389	57,478	57,816	10,147	2,830	1992
12,083	1,476	5,996	4,502	100,809	75,000	59,715	25,724	6,585	1993
2,270	1,275	3,863	435	72,106	51,743	52,137	10,451	9,981	1994
372	404	4,882	4,055	76,801	52,943	54,895	17,097	6,361	1995
22,384	847	6,090	3,264	65,363	38,780	38,902	25,297	1,286	1996
25,492	231	21,900	6,308	92,858	72,183	76,144	13,928	6,397	1997
18,407	855	24,311	5,749	87,920	51,643	54,327	26,536	9,761	1998
41	695	22,752	1,140	102,024	95,992	99,065	6,536	804	1999
14,140	1,466	14,976	4,455	93,851	90,391	61,959	6,571	12,511	2000
15,363	178	2,236	2,721	76,432	32,675	80,919	44,765	5,008	2001
1,525	2,280	4,474	6,927	45,020	39,705	53,339	1,431	6,306	2002
11,895	84	9,601	5,087	64,087	65,433	67,786	5,691	4,716	2003
150	2,403	6,685	750	87,855	85,881	88,750	9,473	7,349	2004
10,830	4,901	12,991	6,535	116,966	118,338	121,642	4,906	1,574	2005
3,175	571	30,239	13,431	179,843	131,869	136,753	7,700	5,965	2006
8,595	2,937	37,995	7,002	94,697	80,615	84,377	5,406	8,673	2007
60,059	13,151	43,200	4,307	181,667	162,282	164,897	10,802	8,583	2008
2,542	6,943	24,254	15,569	232,589	186,573	188,864	37,732	5,284	2009
11,422	1,362	5,024	2,812	177,700r	148,815r	152,493r	17,434	8,552r	2010
4,481	469	767	2,053	181,754r	144,825r	148,276r	80,990	13,664r	2011
4,762	6,726	10,030	907	70,867	13,692	14,032	4,771	2,404	2008 III
46,693	7,154	13,858	4,301	97,224	102,903	103,908	1,312	4,157	IV
11,432	1,030	5,696	1,520	110,847	101,055	101,855	8,317	1,435	2009 I
340	6,138	2,400	4,521	58,037	39,340	39,957	23,967	5,126	II
2,869	3,635	10,063	1,280	20,991	17,275	17,730	3,014	1,270	III
11,946	5,226	6,086	7,845	32,714	15,894	19,642	8,837	4,983	IV
2,960	2,654	1,704	1,169	36,069	32,053	32,492	3,459	568	2010 I
10,772	2,774	1,326	402	48,127	37,936	39,642	9,752	439	II
5,681	5,572	3,967	Mb	39,284	36,251	36,702	10,690	2,687	III
1,670	4,140	677	1,727	54,220r	42,548r	43,930r	13,533	1,852r	IV
6,936	1,432	1,884	3,884	45,636	39,012	39,422	11,063	4,450	2011 I
4,151	2,140	118	1,069	34,277	30,514	32,385	8,252	1,589	II
7,305	1,062	1,033	2,039	81,531r	44,180r	45,074r	50,503	6,614r	III
6,518	115	1,268	4,639	47,310r	40,817r	41,448r	10,672	4,175	IV
4,939	534	4,804	5,331	63,349r	48,037r	48,778r	15,943	3,693r	2012 I
10,958									II

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122295	V122296	V122326	V122355	V122369	V122312	V122315	V122338	V36647461	V122374
1991	1,425	18,971	1,180	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	168
1993	3,158	26,167	1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	22,913	1,153	2,506	1,352	83	4,081	15,589	60	47
1995	1,165	23,610	1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	330
1996	1,991	22,927	1,510	604	905	677	9,821	14,640	3,684	78
1997	2,162	21,135	1,641	5,753	4,112	675	19,592	19,679	6,406	90
1998	2,120	489	1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,845	1,891	175
1999	1,349	2,430	715	13,951	13,236	90	20,694	14,636	759	69
2000	1,398	873	488	13,208	12,719	60	20,154	12,310	1,305	54
2001	1,542	13,788	1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,443	5,279	60
2002	1,540	4,835	1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544	10,190	513
2003	1,199	9,117	1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,428	13,441	2,111
2004	2,206	13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,163	9,465	11,884	4,632
2005	1,784	5,225	1,350	9,653	8,301	387	17,602	9,874	18,497	10,006
2006	2,251	3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,902	1,913	13,908	23,664
2007	2,275	7,847	991	17,274	16,683	1,049	13,096	22,813	3,271	29,906
2008	847	12,308	1,247	7,327	6,080	99	13,336	29,294	11,141	1,102
2009	327	84,354	1,894	26,733	24,839	1,162	14,880	31,370	4,273	7,982
2010	1,886	49,942	1,863	37,847	30,905	2,712	34,430	41,001r	16,826	1,372
2011	1,333	40,213	2,097	35,120	33,071	2,682	19,311	48,362r	26,395	819
2008 III	57	1,827	158	2,151	1,993	140	685	3,037	82	133
IV	588	13,132	300	2,124	1,824	234	4,464	11,915	3,969	842
2009 I	160	31,245		6,958	6,958	119	1,130	8,851	164	1,650
II	15	11,224	1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	1,431	2,562
III	78	25,266	374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	360	2,501
IV	424	16,619	321	6,200	5,879	366	6,558	8,154	2,646	1,266
2010 I	194	18,849	243	10,436	10,194	410	8,787	5,192	126	825
II	201	14,069	1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	2,616	300
III	138	9,291	341	5,293	4,952	498	4,678	3,078	373	70
IV	853	7,733	160	6,906	6,346	469	12,532	21,846r	13,963	1,767
2011 I	410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,483	35,849	28,425	163
II	191	2,191	1,660	10,891	9,224	703	3,198	2,780	1,430	1,325
III	111	2,838	419	6,914	6,495	51	196	6,486r	667	393
IV	621	14,150	12	6,663	6,680	935	6,434	1,247r	67	276
2012 I	247	6,137	5	10,318	10,313	257	14,659	5,329r	186	1,350
II	125	2,231	1,196	10,540r	9,344r	1,195	7,280	1,730r	1,569	649

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.8 billion were asset-backed commercial paper

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année et trimestre**
NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V36340	V36341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476	12,200	-935	365	7,959	36,217	1991
4,480		40,692	11,850	2,076	2,410	14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,781	6,350	2,041	3,863	435	51,735	1994
-411	557	43,677	1,118	807	4,882	4,595	52,943	1995
3,167	268	54,323	-25,183	-315	6,690	3,264	38,780	1996
775	944	30,671	-20,546	-58	21,909	6,208	72,183	1997
4,269	3,425	42,761	-20,577	-600	24,311	5,349	51,643	1998
8,493	5,856	64,782	5,299	1,962	22,792	1,140	95,992	1999
6,623	5,916	56,243	-15,050	-1,233	14,926	4,455	90,391	2000
750	2,262	34,324	16,300	1,518	-7,226	-7,231	37,675	2001
10,736	2,570	50,925	9,350	920	-4,474	-6,927	40,795	2002
14,336	8,860	67,607	12,450	67	9,601	5,087	65,437	2003
18,855	2,701	78,850	250	132	6,683	250	86,881	2004
21,639	8,059	87,347	10,050	2,986	17,391	6,535	118,338	2005
23,904	8,905	88,411	2,400	2,148	30,239	13,471	131,869	2006
12,135	6,384	118,679	8,500	1,838	37,906	7,302	90,618	2007
87,982	5,522	143,689	61,000	9,422	43,300	4,367	167,787	2008
43,972	21,786	215,280	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,573	2009
36,887	-2,709	166,419e	-41,300	534	-5,074	-7,817	148,818e	2010
43,176	-5,151	151,066e	-4,000	4,201	267	2,093	144,826e	2011
13,848	-663	15,571	2,700	6,458	-10,070	-997	13,692	2008 III
51,420	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,995	IV
21,269	27,604	95,850	15,700	3,280	5,696	1,520	101,055	2009 I
7,664	-510	37,756	-1,000	-474	-2,469	-4,524	29,349	II
6,433	2,108	43,328	1,700	3,698	10,063	1,380	37,275	III
8,606	3,700	38,346	10,200	4,679	-6,086	1,845	18,894	IV
1,104	185	41,078	7,100	-2,002	1,304	1,169	37,053	2010 I
3,374	704	49,078	11,000	3,043	1,376	462	37,936	II
13,978	916	34,890	5,800	-935	3,969	536	36,281	III
8,531	-1,944	42,464e	2,100	-488	617	1,777	47,548e	IV
5,728	-686	49,055	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	39,012	2011 I
-1,177	2,292	24,126	4,400	1,036	-118	1,069	30,514	II
9,242	-3,091	23,166e	7,100	-1,893	4,037	2,079	34,489e	III
29,383	-3,666	54,721e	-6,700	-1,301	-1,268	-4,639	40,813e	IV
4,744	1,973	41,486e	4,400	-431	-4,804	5,301	48,026e	2012 I
6,582			9,800					II

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 70

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Total **Ensemble des émissions**							United States **États Unis**						
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Corporations **Sociétés**			Total short term paper, including U.S. pay Canada bills **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars E.-U. compris**	Total **Total**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Corporations **Sociétés**			Total short term paper, including U.S. pay Canada bills **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars E.-U. compris**	Total **Total**
				Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**						Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	15,964	266	690	1,103		377	16,708	191	2,594	66	3,668	963		377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	881		2,861	12,967	7	3,366	24	3,383	867		2,861	10,147
1993	986	22,518	103	2,471	1,235		6,139	31,810	-	10,937	66	7,006	1,208		6,139	25,224
1994	5,420	16,736	209	122	259		1,699	20,363	5,420	1,706	5	4,778	257		1,699	10,431
1995	3,518	7,306	165	12,639	1,582		1,115	23,858	3,518	1,107	19	12,049	1,527		1,115	17,093
1996	3,447	4,346	573	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,366	-	2,266	25,597
1997	-535	1,525	477	10,884	1,986	-	1,343	20,674	-1,736	-797	223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	849	185	21,611	562	-	3,636	36,287	5,397	2,725	-10	14,240	557	-	3,636	26,546
1999	1,135	-7,957	209	10,889	998	-	8,055	6,031	267	633	81	13,091	994	-	8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	1,291	-3,066	406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756	652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	2,153	3,500	466	1,613	3,038	121	-200	4,775	1,675	1,357		1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,247	6,016	743	9,506	272		543	1,587	3,156	5,865		3,437	364		543	5,691
2004	3,740	2,740	353	8,906	2,523	16	2,600	1,973	2,379	554	-	11,458	2,343	16	2,600	9,423
2005	1,877	2,178		179	293		1,197	1,377	1,827	2,224		471	122		1,197	4,896
2006	1,611	2,415	174	5,165	895		7,553	2,033	1,611	3,130		693	1,089		7,553	7,300
2007	405	7,275	103	18,559	1,896		1,401	14,078		2,862		5,477	1,387		1,401	5,406
2008	-6,543	-5,184	-75	21,185	921	-	8,782	19,386	-2,920	-1,936	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	1,001	15,968	-	24,801	5,766	715	-1,333	46,018	2,605	1,995	-	23,304	4,547	215	-1,333	27,737
2010	7,991	12,291	-	14,962	1,926	-269	-3,018	28,883	-	9,111	-	11,133	477	-269	-3,018	17,434
2011	-	6,875	-	24,625	1,277	-	4,151	36,926	-	11,601	-	33,516	1,322	-	4,151	50,990
2008 III	-3,276	271	-	8,698	127	-	1,355	7,175	-	327	-	3,015	71	-	1,355	4,771
IV	2,920	-2,840		6,181	75		6,246	5,769	2,920	3,409		1,200	29		6,246	1,312
2009 I	630	773		4,354	1,104	215	3,978	9,293	630	368		3,398	1,018	215	3,978	8,347
II	1,601	11,049		11,005	765		7,473	28,688		4,375		11,349	366		7,473	23,562
III	3,735	-4,262		2,970	3,100		11,638	6,283	3,735	-691		3,208	2,869		11,638	3,014
IV		8,008		6,463	797		1,149	13,820		3,943		5,749	294		1,149	8,837
2010 I	2,991	376		1,334	818		1,512	4,008		1,183		3,227	561		1,512	3,489
II		8,731		1,393	350	191	91	10,191		1,045		5,791	199	191	91	9,752
III	-	2,275	-	5,903	931	-	4,696	3,003	-	2,623	-	13,771	1,008	-	4,696	10,698
IV	-	909	-	6,330	1,689	78	3,781	11,681	-	1,260	-	8,344	775	78	3,781	13,933
2011 I	-	2,108	-	3,524	680	-	302	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	302	11,063
II	-	2,340	-	251	211	-	1,455	3,763	-	5,037	-	1,618	242	-	1,455	8,352
III	-	4,284	-	14,188	655	-	936	20,042	-	4,707	-	14,784	75	-	936	20,503
IV	-	1,866	-	7,164	169	-	1,368	6,897	-	520	-	10,000	176	-	1,368	10,672
2012 I	2,909	2,270		14,273	869		909	15,314	2,909	932		17,254	223		909	18,943
II		6,885		1,666	925r					6,511		2,761	867r			

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes		
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total
	V122262[Q] V122463[M]	V122263[Q] V122463[U]	V122261[Q]	V122284[Q] V122464[U]	V122285[Q] V122466[M]	V122287[Q]	V122306[Q]	V122307[Q]	V122305[Q]	V122265[Q] V122471[M]	V122266[Q] V122478[M]	V122264[Q]	V122287[Q] V122474[M]	V122288[Q] V122439[M]	V122286[Q]	V122303[Q]	V122315[Q]	V122305[Q]
2001	42,363	1,106	43,469	37,694	2,896	60,090	4,531	-1,790	16,071	30,234	14,629	44,863	19,980	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684	-	40,684	36,445	3,740	60,185	15,761	3,740	19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,598	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,168	10,431
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	10,121	-405	10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,360	28,043	16,683	-7,276	9,408
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,048	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,089	9,143	34,232	24,848	15,868	40,716
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	36,563	19,582	72,147	23,444	8,209	32,253	33,071	6,873	39,894
2008 III	9,693	-	9,693	11,577	3,276	14,853	-1,884	-3,276	-5,160	3,616	1,984	5,600	1,623	1,713	3,336	1,993	271	2,264
IV	22,597	-	22,597	10,083	2,920	12,973	12,544	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107	-	23,107	11,868	1,601	13,472	11,239	-1,601	9,638	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
III	34,502	3,235	37,737	9,104	-	9,104	25,398	3,235	28,633	8,672	761	9,433	3,625	4,365	8,090	5,047	4,261	9,308
IV	22,486	-	22,486	6,501	-	6,501	15,985	-	15,985	14,763	9,508	24,361	8,884	1,580	10,473	5,879	8,009	13,888
2010 I	24,709	2,991	27,700	5,554	-	5,554	19,155	2,991	22,146	11,786	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,184	376	10,570
II	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	9,676	586	9,972	9,903	8,731	18,234
III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,530	18,204	7,727	2,605	10,523	4,962	2,725	7,677
IV	23,246	-	23,246	16,865	-	16,865	6,381	-	6,381	14,474	1,260	15,734	4,129	801	4,930	6,345	459	6,804
2011 I	21,301	-	21,301	7,678	-	7,678	13,623	-	13,623	14,429	3,950	18,379	3,771	1,842	5,613	10,652	2,108	12,760
II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	1,866	8,516
2012 I	22,070	2,990	25,060	16,180	-	16,180	5,890	2,990	8,880	13,866	945	14,811	3,552	3,174	6,726	10,314	2,229	8,085
II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106	14,176e	8,211	22,387e	4,832	1,325	6,157	9,344e	6,886	16,230e
2011 F	7,173	-	7,173	3,422	-	3,422	3,751	-	3,751	2,315	955	3,270	1,963	433	2,396	352	522	874
A	9,535	-	9,535	3,704	-	3,704	5,831	-	5,831	4,066	1,336	5,402	1,383	-	1,383	2,683	1,336	4,019
S	9,075	-	9,075	11,850	-	11,850	6,805	-	6,805	5,215	2,503	8,018	1,786	418	2,204	3,429	2,085	5,514
O	9,676	-	9,676	4,654	-	4,654	4,972	-	4,972	5,800	-	5,800	992	1,230	2,221	4,808	-1,230	3,579
N	11,777	-	11,777	3,096	-	3,096	8,771	-	8,771	4,691	56	4,747	992	193	1,185	3,699	-137	3,562
D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165	-	-165	5,809	-	5,809	2,366	700	7,636	-1,557	-700	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282	-	4,282	6,866	-	6,866	3,042	1,563	4,602	3,824	-1,563	2,264
F	13,029	2,990	13,029	3,697	-	3,697	6,330	2,990	9,329	4,900	349	5,249	402	1,240	1,642	4,498	-891	3,607
M	5,401	-	5,401	10,124	-	10,124	-4,723	-	-4,723	2,100	596	2,696	108	374	482	1,992	222	2,214
A	6,327	-	6,327	3,196	-	3,196	3,131	-	3,131	4,610	1,638	6,248	1,071	-	1,071	3,539	1,638	5,177
M	10,832	-	10,832	3,411	-	3,411	7,421	-	7,421	4,516e	5,900	8,416e	1,039	1,325	2,364	3,477e	2,575	6,052e
J	9,626	-	9,626	18,072	-	18,072	-8,446	-	-8,446	5,050	2,673	7,723	2,722	-	2,722	2,328	2,673	5,001

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S 72

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds — Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies — Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Remboursements			Net new issues — Émissions nettes			Gross new issues — Émissions brutes	Retirements — Remboursements	Net new issues — Émissions nettes
	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3 868		3 868	3 335	406	3 741	533	406	117	857	1 723	867
2002	3 762		3 762	2 850	466	3 316	912	466	446	858	1 595	737
2003	5 270		5 270	3 027	743	3 770	2 252	743	1 508	892	1 442	550
2004	4 968		4 968	3 030	343	3 373	1 941	343	1 598	874	718	155
2005	4 131		4 131	3 745		3 745	387		387	1 204	1 107	97
2006	4 796		4 796	3 378	124	3 502	1 416	-124	1 292	1 905	1 050	855
2007	3 936		3 936	2 907	100	3 007	1 040	-100	940	2 040	1 115	925
2008	5 674		5 674	3 773	75	3 848	99	-75	174	2 440	979	1 461
2009	5 232		5 232	4 069		4 069	1 162		1 162	3 289	1 269	2 020
2010	5 662		5 662	2 948		2 948	2 712		2 712	3 597	1 129	2 469
2011	7 079		7 079	4 396		4 396	2 682		2 682	3 133	1 403	1 730
2007 III	722		722	688		688	118		118	434	168	266
IV	2 245		2 245	1 071		1 071	1 174		1 174	473	496	-23
2008 I	259		259	805		805	556		556	349	142	207
II	1 136		1 136	985	75	1 060	551	-75	476	801	716	585
III	779		779	639		639	140		140	493	169	324
IV	1 510		1 510	1 744		1 744	-234		-234	797	952	-155
2009 I	672		672	553		553	119		119	992	155	737
II	1 620		1 620	1 304		1 304	316		316	1 618	314	1 304
III	739		739	577		577	161		161	468	346	123
IV	2 201		2 201	1 635		1 635	566		566	811	455	356
2010 I	926		926	516		516	410		410	630	186	444
II	1 780		1 780	445		445	1 335		1 335	1 405	284	1 122
III	1 181		1 181	682		682	498		498	178	209	-31
IV	1 775		1 775	1 305		1 305	469		469	1 433	450	983
2011 I	1 308		1 308	715		715	593		593	887	134	753
II	1 865		1 865	1 161		1 161	703		703	742	355	387
III	779		779	728		728	51		51	642	187	456
IV	2 727		2 727	1 792		1 792	935		935	861	687	175
2012 I	343		343	600		600	-257		-257	968	230	738
II	1 731		1 731	536		536	1 195		1 195	68	723	-655

F9

Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Corporate bonds / Obligations de sociétés									Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total						
	V122271[2]	V122275[2]	V122280[2]	V122293[2]	V122298[2]	V122303[2]	V122316[2]	V122316[2]	V122348[2]	V122278[2]	V122306[2]	V122317[2]	V122326[2]	V122308[2]	V122320[2]
2001	38,841	67,461	106,311	18,090	24,046	42,136	20,826	43,471	64,226	5,893	934	4,958	11,101	4,214	6,887
2002	46,079	46,780	92,859	23,404	37,803	61,207	17,676	1,613	11,003	3,457	546	2,910	15,672	4,000	11,673
2003	48,926	46,785	95,721	25,308	46,780	67,088	23,727	9,926	27,734	4,997	1,999	1,191	13,570	9,607	4,963
2004	54,305	38,842	93,148	31,143	29,935	61,078	23,161	8,907	32,068	1,915	2,811	-896	25,090	10,165	12,584
2005	54,391	71,488	125,739	36,249	22,167	58,416	17,603	49,321	66,924	7,891	1,088	6,702	17,852	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,511	27,576	74,087	7,901	5,165	13,066	4,865	3,107	1,758	25,364	25,704	-340
2007	55,844	45,002	100,847	42,248	26,444	69,192	13,596	18,559	31,655	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,504	49,277	101,071	38,487	28,093	66,581	13,337	21,184	34,521	8,290	758	7,952	37,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,548	19,732	58,280	14,881	24,800	39,681	12,732	1,849	10,883	45,922	13,169	32,753
2010	70,925	52,882	123,807	36,895	37,019	74,414	34,030	14,963	49,393	9,651	2,708	6,943	49,695	10,310 g	39,385 g
2011	61,818	62,569	124,387	42,507	37,941	80,451	19,311	24,625	43,936	6,101	2,787	3,317	58,309	13,987 g	44,323 g
2008 III	10,651	14,250	24,914	11,339	5,392	16,731	685	8,698	8,013	2,562	1	2,561	3,700	3,098	602
IV	5,450	2,083	7,530	9,914	8,661	18,575	4,464	6,181	10,645	1,659	813	1,346	13,731	3,726	10,005
2009 I	9,134	2,911	12,045	8,003	3,577	11,581	1,130	4,664	5,794	3,735	1	3,734	5,677	906	4,770
II	16,867	16,096	32,963	12,661	5,651	17,794	4,206	11,005	15,210	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
III	9,433	9,311	18,744	6,446	6,332	12,778	2,987	2,980	5,966	2,007	849	1,158	16,350	5,674	10,676
IV	17,996	16,194	34,190	11,438	4,731	16,169	6,558	6,463	13,021	3,551	-999	552	12,332	4,233	8,100
2010 I	17,045	9,085	26,130	8,258	7,751	16,008	8,787	1,334	10,122	2,930	303	1,727	7,057	2,774	4,284
II	18,974	10,253	29,204	10,542	8,836	19,378	8,433	1,393	9,826	1,325	399	926	12,995	1,826	10,169
III	13,431	18,200	32,134	8,756	12,795	21,551	4,678	5,905	10,583	696	157	539	5,039	3,430	1,609
IV	21,471	14,868	36,339	8,960	8,537	17,497	12,512	6,430	18,942	1,600	1,289	311	25,503	2,280 g	23,223 g
2011 I	25,091	17,046	42,137	15,568	8,577	24,209	9,484	3,571	13,055	1,700	46	1,664	37,814	3,098	34,716
II	17,763	8,987	26,749	9,964	9,788	19,812	7,798	791	7,947	880	1,930	1,050	8,352	4,371	4,031
III	8,985	19,352	28,337	8,289	9,164	17,454	696	10,188	10,884	2,141	196	1,978	6,882	1,779 g	5,114 g
IV	19,979	17,184	37,164	8,686	10,410	19,096	6,434	7,164	13,598	1,380	1,076	715	5,251	4,868 g	384 g
2012 I	19,540	22,104	41,644	4,881	7,830	12,711	14,659	14,274	28,933	7,815	473	2,342	7,467	3,668 g	3,854 g
II	16,889	8,781	25,670	9,609	7,114	16,723	7,280	1,666	8,946	7,295	1,740 g	1,309 g	2,874 g	1,474 g	1,490 g
2011 J	2,982	9,291	12,272	4,499	2,443	6,942	-1,477	6,848	5,330	689		689	1,405	585	820
A	4,141	3,043	7,184	1,821	1,493	3,314	2,320	1,550	3,870	190		190	2,851	781	2,070
S	1,862	7,018	8,880	2,969	1,229	3,738	-637	5,298	5,145	1,675	196	919	2,645	372 g	2,273
O	3,205	8,910	12,234	1,695	4,674	6,372	1,597	4,265	5,862				1,730	2,169	-390
N	5,771	9,883	15,654	3,190	5,297	8,487	2,581	4,586	7,167	1,275		1,275	2,183	1,449	734 g
D	9,961	3,391	13,352	3,698	5,020	8,717	5,296	1,680	930	915	1,076	560	1,277	1,750 g	-72 g
2012 J	8,727	9,105	17,832	1,895	1,952	3,848	7,232	7,241	14,473	780	15	765	322	339	-17 g
F	8,302	2,220	10,522	1,984	717	2,701	6,319	2,093	8,411	950	304	646	4,778	1,083 g	3,695
M	2,510	10,630	13,139	1,807	5,661	7,468	1,108	4,978	6,087	1,088	154	934	2,361	2,189	172
A	4,702	2,681	7,383	3,095	1,950	5,045	1,707	1,131	2,838	199		199	807	478 g	328
M	7,448	3,463	10,908	1,948	2,918	4,866	5,497	545	6,041	906		906	1,336	354 g	982 g
J	4,682	2,637	7,319	4,666	2,646	7,312	16	-9	7	960	1,740 g	780 g	1,062 g	572 g	490 g

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V36474167	V36474117	V36474127	V122270	V122301	V122325	
6,763	1,185	5,578		90	-90	2001
10,941	643	10,310	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,908	1,501	18,406	10,106	103	10,003	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,779	-3,320	90,185	250	89,936	2007
3,847	14,989	-11,142	1,400	2,502	-1,102	2008
6,283	10,342	-4,059	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,183	-17,098	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,315	-26,395	4,466	5,285	-819	2011
220	321	-82	400	533	-133	2008 III
160	4,130	-3,969		812	-812	IV
1,260	882	378		1,650	-1,650	2009 I
1,633	1,064	1,431	700	2,867	-2,567	II
1,224	2,085	-860	121	2,675	-2,554	III
1,668	4,311	-2,646	1,336	2,682	-1,296	IV
1,191	975	176	1,100	1,975	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,807	650	150	500	II
925	1,295	-371	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
760	29,224	-28,465	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,334	667	667	933	150	393	III
1,410	1,178	67	956	260	726	IV
938	732	180	1,800	2,850	-1,350	2012 I
1,569		1,569	1,471	875	659	II
87	464	-378	844	150	594	2011 J
669	3	666	..	..	..	A
339	..	339	..	..	..	S
369	463	-94	..	..	..	O
463	901	-438	149	..	149	N
639	214	425	387	260	127	D
121		121		1,250	-1,250	2012 J
767	368	401	1,000	1,000	600	F
529	364	166	800		800	M
522	..	522	750	830	-80	A
675	..	675	421	421	1	M
371	..	371	300	..	300	J

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 76

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Bonds / Obligations							Common and preferred stocks / Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations / Sociétés financières			Non financial corporations / Sociétés non financières			Total bonds / Total des obligations	Financial corporations / Sociétés financières			Non financial corporations / Sociétés non financières			Total stocks / Ensemble des actions
	Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :			Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :		
		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger			In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	
	V122334													V122335
2001	22,504	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,021	4,767	254	6,824	4,676	2,149	11,845
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,506	2,432	74	12,077	9,114	2,963	14,583
2003	25,205	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,735	1,522	2,081	-559	4,634	4,376	257	6,155
2004	20,086	18,887	1,199	13,981	4,276	7,708	32,069	2,874	3,250	405	14,862	12,741	2,118	11,987
2005	14,390	13,398	992	2,433	4,105	-1,671	16,824	3,101	3,226	175	7,071	6,648	423	10,172
2006	12,358	8,390	4,000	308	497	-189	13,067	2,295	2,284	10	877	371	506	1,418
2007	25,930	15,573	10,667	5,065	2,227	2,897	31,055	388	392	-4	21,321	22,421	-1,100	21,710
2008	18,642	9,646	8,986	19,879	3,681	17,189	38,521	18,662	18,438	224	11,593	10,895	697	30,254
2009	4,759	1,780	2,979	35,152	16,631	18,521	39,681	14,817	14,012	806	28,918	23,599	4,960	43,736
2010	23,814	19,388	4,426	25,579	15,042	10,537	49,393	1,466	1,258	211	41,495x	39,784x	1,711x	42,957x
2011	29,571	5,168	24,403	14,415	14,143	272	43,986	1,885	1,789	97	49,734x	44,574x	1,160	47,643x
2007 III	4,126	5,744	-1,618	184	-492	676	4,310	-752	-752		2,289	2,693	-96	2,037
IV	2,207	3,277	-870	975	-1,983	2,958	3,682	235	231	4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,364	-542	13,641	4,295	4,263	32	800	27	827	5,095
II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,600	2,600		7,507	7,497	10	10,116
III	4,769	1,047	3,747	3,711	363	3,351	8,481	2,834	2,642	192	339	341	-65	3,163
IV	8,055	3,412	4,641	2,592	-1,052	3,630	10,645	8,924	8,924		2,916	2,991	-75	11,840
2009 I	428	889	-460	5,912	2,049	3,863	6,341	5,413	5,251	162	4,547	3,600	947	9,959
II	2,311	2,308	203	17,551	6,313	11,238	19,230	3,905	3,648	257	8,741	8,233	508	12,646
III	1,502	1,197	9	4,759	1,700	3,060	6,086	2,491	2,138	143	9,983	6,326	3,757	11,884
IV	5,765	49	5,716	7,252	6,569	747	13,021	3,199	2,995	244	5,453	5,220	253	8,651
2010 I	3,542	4,296	-754	6,980	4,801	2,089	10,522	803	592	211	5,208	4,661	697	6,011
II	6,711	5,660	1,052	3,115	2,773	342	9,826	1,144	1,144		10,991	9,741	350	11,735
III	1,830	291	1,539	5,754	4,388	4,366	10,583	14	14		2,134	3,063	-931	2,147
IV	11,731	9,142	2,590	7,730	3,780	3,740	18,862	-491	-491		24,020x	22,837x	1,089	23,571x
2011 I	6,862	3,132	3,730	6,146	6,352	-205	13,008	1,591	1,591		31,935	34,295	-800	36,450
II	854	1,826	-971	3,860	5,025	-1,225	2,947	1,241	1,141	97	4,258	4,124	114	7,991
III	17,917	341	13,576	1,167	580	917	14,584	1,986	1,986		5,139x	4,840x	635	7,171x
IV	10,981	4,207	6,773	3,018	2,222	791	13,998	-445	-445		1,572x	1,692x	-169	1,028x
2012 I	24,206	12,980	12,116	4,726	2,069	2,152	28,932	2,711	3,016	-59	3,681x	2,313x	1,168	6,193x
II	2,823	2,179	191	6,671	5,151	1,477	9,946	173x	173x		2,775x	1,850x	925x	2,695x

Trust units
Parts de fiducie

Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total Trust units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V39642152	
18	18		5,260	5,260		5,278	2001
159	159		10,181	10,060	121	10,340	2002
202	202		13,642	13,642		13,480	2003
37	37		11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150		18,347	18,347		18,496	2005
124	124		13,784	13,784		13,908	2006
12	12		3,787	3,787		3,730	2007
12	12		11,354	11,354		11,342	2008
341	341		3,819	4,033	215	4,059	2009
			17,095	16,826	269	17,095	2010
255	255		26,140	26,140		26,395	2011
			2,723	2,723		2,723	2007 III
			1,301	1,301		1,301	IV
			3,922	3,922		3,922	2008 I
4	4		3,171	3,171		3,168	II
7	7		89	89		87	III
			3,969	3,969		3,969	IV
			378	164	215	378	2009 I
341	341		4,191	4,191		4,431	II
			360	360		360	III
			2,646	2,646		2,646	IV
			126	126		126	2010 I
			2,827	2,636	191	2,827	II
			373	373		373	III
			14,040	13,963	78	14,040	IV
255	255		28,129	28,129		28,479	2011 I
			1,430	1,430		1,430	II
			667	667		667	III
			67	67		67	IV
			186	186		186	2012 I
			1,869	1,869		1,869	II

F11 Money market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

S 78

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indique**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**		Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire[2]**				Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
	Total trading **Ensemble des opérations**	Of which Pre-auction bids **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**						Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**		
2010 A	74 823	1 361	326	5 190	24 690	11 941	9 134	22 890	98	57	23 046	218	169 236
S	83 577	2 099	639	4 090	28 138	12 405	17 502	23 964	141	186	24 308	335	173 801
O	77 566	1 268	330	5 607	26 838	12 276	12 573	23 650	174	36	23 861	407	159 312
N	75 264	1 302	261	5 559	26 014	10 630	11 459	17 010	75	41	17 126	290	155 308
D	77 020	1 122	319	5 536	26 685	9 923	11 590	17 169	78	36	17 283	297	158 700
2011 J	77 443	714	306	6 156	26 982	11 583	12 356	16 532	67	27	16 626	264	161 715
F	72 089	1 103	382	5 830	26 617	11 234	8 633	16 667	38	30	16 864	329	156 770
M	81 493	931	261	5 378	28 577	11 063	10 064	19 078	31	16	19 125	431	165 959
A	81 738	697	400	6 744	28 411	10 075	10 469	19 758	15	39	19 812	258	167 247
M	77 567	732	473	7 864	28 550	10 144	10 738	22 431	39	61	22 677	281	168 137
J	83 593	851	314	8 378	29 476	9 678	10 127	25 363	32	26	25 671	259	177 163
J	80 738	981	423	4 946	29 803	8 739	11 398	26 199	18	19	26 237	168	172 488
A	83 074	1 550	401	5 702	29 730	8 695	17 491	30 649	33	12	30 690	193	176 474
S	84 847	476	212	6 759	27 221	9 085	13 350	31 643	69	10	31 720	185	173 779
O	81 669	1 106	423	4 946	33 064	10 711	16 352	32 980	67	15	33 071	147	185 633
N	81 845	1 264	223	5 440	31 096	9 280	15 232	34 634	67	13	34 715	212	181 662
D	81 220	1 432	316	6 553	27 698	8 825	10 675	36 778	80	68	36 896	177	180 360
2012 J	74 582	729	275	4 739	32 261	9 851	19 194	43 690	43	52	43 785	170	184 835
F	71 737	307	170	4 762	34 537	10 532	19 665	40 676	77	73	40 826	172	186 180
M	76 986	330	205	5 955	31 682	9 987	18 141	44 812	77	25	44 915	173	190 713
2011 O 5	79 644		186	5 743	17 097	12 746	14 500	33 193	51	15	33 259	122	142 708
12	81 561	3 591	185	3 785	23 871	8 727	17 944	26 964	35	19	27 017	173	161 308
19	76 907	120	1 029	5 196	28 930	10 691	18 571	44 695	16	8	44 734	153	176 200
26	75 567	1 014	243	5 761	32 430	10 894	20 344	47 095	161	17	47 284	130	192 194
N 2	74 038	50	170	5 729	40 830	10 705	20 833	34 874	45	28	34 947	220	148 947
9	77 364	905	390	5 156	24 957	10 048	16 044	59 352	42	10	59 403	202	113 603
16	75 595	435	234	4 775	29 451	8 564	14 246	34 226	20	4	34 249	183	117 367
23	90 074	4 661	98	5 506	23 696	8 717	18 577	37 783	213	10	38 002	195	134 269
30	81 099	575	306	5 632	36 934	8 065	21 806	36 941	18	15	36 974	199	141 028
D 7	79 537	7 497	136	6 431	33 468	9 781	30 574	37 682	19	7	37 708	133	143 609
14	83 991	780	303	7 530	23 175	9 720	19 525	59 663	141	31	59 835	201	123 860
21	87 180	2 073	464	8 046	31 015	10 195	23 827	55 350	33	230	55 613	250	166 295
28	117 930	910	175	4 471	23 186	6 104	17 336	24 440	8	15	24 472	115	88 519
2012 J 4	72 510	728	145	4 586	38 948	7 897	15 721	35 130	65	12	35 207	213	125 035
11	75 193	720	223	5 607	32 014	10 280	20 126	42 832	33	69	42 934	151	137 027
18	74 991	1 114	210	4 606	31 431	10 262	21 260	47 258	24	59	47 341	167	140 291
25	75 634	355	23	4 358	26 699	10 966	19 607	49 417	22	49	49 488	172	136 966
F 1	77 864	481	193	4 812	18 083	11 033	22 531	35 310	9	30	35 348	253	150 115
8	75 100	175	226	4 857	32 135	10 585	13 592	30 583	65	12	30 661	167	131 738
15	75 746	411	178	5 600	29 870	10 118	16 930	42 466	56	24	42 545	186	131 698
22	88 061	10	50	3 907	22 808	8 344	17 628	37 786	6	22	37 784	113	108 383
29	76 984	607	308	5 007	14 835	12 470	23 401	47 195	31	38	47 264	130	160 418
M 7	80 671	80	442	5 785	17 971	9 674	18 030	41 003	55	49	41 104	152	143 578
14	76 494	1 081	104	5 439	27 330	10 159	13 724	40 589	84	18	40 690	211	127 967
21	78 187	1 011	124	5 559	32 674	11 431	14 859	50 975	76	13	51 064	215	144 234
28	84 641	648	211	5 559	28 506	8 364	21 580	46 933	94	13	47 040	133	147 073

1 Trading as reported by government securities distributors.
2 Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S-70

Millions of dollars **En millions de dollars**

Weekly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**		Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset-backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures**[2]	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
		3 years and under **3 ans ou moins**	3 to 10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010	A	44,975	54,298	7,300	268	106,871	51	10,437	17,857	7,503	208	2,491	2,165	141	147,405
	S	50,889	64,586	11,557	369	126,965	-	13,400	21,074	3,607	159	2,375	1,717	290	169,212
	O	57,466	58,077	10,042	187	125,772	-	12,810	17,636	3,383	364	4,177	1,490	257	165,892
	N	49,607	65,923	10,482	294	126,306	9	13,766	17,224	3,838	304	3,469	1,366	195	166,467
	D	50,252	62,673	10,230	415	123,570	19	13,724	14,959	3,780	268	3,056	1,369	208	160,995
2011	J	53,945	52,706	10,758	150	117,647		12,637	20,671	3,230	222	3,304	1,569	299	159,311
	F	58,736	64,369	17,059	338	140,521		13,884	17,232	4,391	265	3,271	1,364	360	182,298
	M	69,854	73,673	12,201	324	155,906		12,436	14,377	4,431	364	3,455	1,878	198	190,471
	A	56,043	58,229	11,061	371	125,696	31	8,875	14,130	3,626	284	2,902	1,136	230	157,167
	M	54,061	56,200	8,633	163	130,750		15,630	15,084	3,591	301	2,185	930	147	169,332
	J	78,934	77,635	13,715	733	172,042	4	20,500	22,152	3,681	515	2,574	1,016	287	222,714
	J	60,264	61,240	7,800	243	129,135	83	11,158	13,991	2,771	189	1,980	1,183	294	161,414
	A	78,580	66,441	10,458	515	156,334	-	15,764	15,217	7,642	168	2,873	1,949	135	194,177
	S	73,078	64,073	10,904	338	149,033	-	20,863	23,990	5,980	500	2,608	1,416	267	203,433
	O	56,874	58,505	10,139	369	125,883	113	8,640	19,141	3,300	437	2,627	3,089	149	163,305
	N	54,287	59,600	11,873	364	126,333	3	13,161	19,853	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
	D	53,437	53,031	10,345	250	117,163	-	16,292	17,201	2,587	269	2,496	3,016	75	159,098
2012	J	48,463	48,805	9,663	262	107,191	32	10,918	18,990	3,463	188	3,339	1,044	87	145,268
	F	65,597	72,098	11,478	630	149,777		14,594	19,473	4,639	275	3,047	2,363	194	194,545
	M	70,905	74,916	12,296	484	159,064		19,541	23,291	3,131	278	2,955	2,930	163	211,297
2011	O	63,464	64,178	13,939	580	141,911		8,443	20,775	3,739	263	2,866	845	183	178,861
		40,877	50,896	6,501	262	106,735	128	8,347	15,068	3,121	305	2,130	2,015	127	137,917
		63,734	63,696	8,975	491	136,846	325	8,864	21,104	3,504	294	3,077	3,697	198	176,580
		59,916	47,997	11,190	342	119,445	-	9,947	19,677	3,639	376	2,427	4,205	130	160,534
	N	70,230	62,940	10,605	357	144,131	15	13,190	18,603	3,717	398	2,738	875	163	183,815
		56,075	63,477	12,366	167	132,085		8,820	23,111	4,480	420	6,090	4,644	141	179,786
		37,052	46,600	10,470	593	94,724		11,164	14,988	3,757	853	2,172	4,620	95	131,857
		52,114	64,293	12,763	376	129,545		21,285	25,639	3,751	386	2,182	2,267	65	182,930
		55,963	60,736	13,154	1,328	131,179		11,479	18,816	7,589	349	2,498	1,581	91	168,950
	D	55,302	68,208	14,938	411	169,098		17,141	30,183	3,182	161	2,993	598	31	223,694
		60,671	89,864	11,308	518	141,610		11,937	16,662	3,039	384	3,522	2,307	71	198,888
		57,508	57,167	12,393	230	122,338		14,690	17,775	3,330	192	2,270	8,672	82	169,816
		16,329	16,601	2,677	43	35,647		1,390	4,194	706	30	1,136	931	34	44,437
2012	J	23,302	22,292	2,662	133	49,388		5,241	3,905	1,201	30	787	144	57	60,654
		47,245	49,050	10,952	216	108,341	166	8,309	18,438	2,021	163	4,492	1,515	68	144,343
		41,135	51,308	9,775	366	102,534		13,232	19,930	3,774	209	3,516	11,849	57	155,026
		81,769	71,184	15,319	332	168,609	-	16,913	33,621	5,957	346	4,725	2,671	169	232,998
	F	56,178	66,525	13,269	540	137,023		17,462	24,348	4,156	204	2,345	988	267	185,992
		86,911	71,975	11,195	508	170,587		14,184	25,503	9,505	263	3,468	819	163	224,092
		71,378	87,163	10,843	301	169,644		17,146	30,330	9,409	178	2,853	6,093	90	271,787
		44,531	58,233	2,903	1,216	111,375		13,078	12,479	7,883	213	2,230	2,744	113	149,721
		68,831	73,393	10,932	674	153,783		17,530	16,667	4,911	268	3,836	2,114	136	198,268
	M	67,634	64,569	11,790	333	144,378		16,527	24,631	3,110	250	1,986	288	304	191,426
		71,771	83,064	11,837	1,019	166,634		13,985	36,041	3,131	173	2,471	6,457	135	218,991
		77,578	88,231	16,671	237	182,338		31,860	22,971	3,145	287	1,800	3,536	179	246,490
		66,936	84,786	10,890	549	142,976		16,988	21,411	3,148	277	2,414	1,486	69	188,769

1 Trading as reported by government securities distributors.

2 Effective 4 January 2010, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1 Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2 **Au 4 janvier 2010, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».**

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

S.80

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month; average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**		Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**					Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**				
		Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
		Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010	A	861	3,401	2,941	14,771	2,957	24,871	8,912	37,784	16,855	21,967	22,208	106,871
	S	1,720	4,378	5,503	18,671	3,836	33,977	10,088	43,764	16,207	27,178	22,750	126,986
	O	725	2,867	3,936	16,347	4,075	27,906	9,647	42,113	18,475	26,980	28,607	125,722
	N	516	2,911	2,680	14,261	3,070	23,786	8,957	48,639	17,731	22,575	28,403	126,305
	D	854	3,758	4,019	14,908	3,847	27,026	9,619	45,805	17,032	26,398	24,717	123,570
2011	J	683	4,439	4,315	13,339	4,067	27,443	8,760	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
	F	781	3,923	3,511	14,804	3,460	25,480	10,622	53,212	19,559	27,416	29,172	140,521
	M	1,332	3,737	3,064	19,367	3,363	31,493	15,731	81,561	26,129	30,877	41,175	157,806
	A	856	3,751	4,784	17,778	4,139	31,218	11,073	44,982	19,862	23,146	26,903	125,696
	M	764	3,308	3,958	13,950	3,609	25,589	10,329	46,734	17,611	28,082	28,061	130,250
	J	717	4,158	3,596	20,084	4,118	32,553	13,712	58,454	23,529	37,458	36,981	172,042
	J	867	3,460	4,011	19,633	3,841	31,718	9,731	47,966	16,859	27,034	31,066	132,655
	A	777	3,504	3,455	20,114	4,886	33,034	12,601	55,850	18,196	35,375	36,936	158,954
	S	925	4,733	3,081	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,508	31,362	32,438	149,033
	O	740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883
	N	583	3,650	3,678	20,159	3,777	31,845	11,273	47,085	17,886	26,780	28,869	126,333
	D	611	3,577	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,469	117,163
2012	J	820	3,326	1,987	15,570	3,048	24,582	8,056	40,175	15,772	20,737	22,503	107,191
	F	803	1,301	2,656	16,514	3,360	24,747	14,751	81,106	23,710	28,273	31,707	179,722
	M	633	4,579	2,710	17,367	4,075	29,986	15,921	98,740	23,708	30,948	32,764	199,084
2011	O	901	2,640	3,050	20,637	2,755	30,644	11,896	40,938	16,836	28,719	33,957	141,911
		183	3,638	2,178	23,730	3,310	34,561	11,384	38,639	17,962	30,430	23,310	106,725
		1,931	3,097	3,866	16,175	3,918	28,987	17,912	47,311	21,340	25,377	29,406	136,346
		761	1,803	1,353	25,240	4,908	33,867	10,161	47,445	13,571	30,230	23,394	118,843
	N	864	3,930	3,490	25,206	3,585	35,076	11,450	43,863	21,652	28,772	28,385	144,131
		376	1,845	3,207	18,795	3,142	27,364	13,377	42,907	17,661	26,330	31,769	132,085
		466	3,581	1,228	17,858	2,262	25,395	7,557	31,128	13,841	19,948	21,951	94,724
		901	5,400	7,099	10,373	6,301	30,074	11,200	48,035	14,180	29,880	26,503	129,545
		1,207	3,972	3,115	19,472	3,392	31,459	12,471	44,525	22,118	26,640	25,138	131,179
	D	640	3,130	3,307	21,951	6,903	35,527	15,190	90,784	26,220	33,333	33,961	199,489
		346	5,413	2,392	21,641	3,598	33,091	17,116	86,198	23,785	36,056	23,983	185,610
		403	4,273	3,207	24,780	4,058	37,410	8,911	49,991	17,131	29,373	20,978	125,738
		367	1,919	1,331	12,334	2,335	17,970	2,330	17,727	4,471	6,226	10,138	55,647
2012	J	647	3,182	2,311	13,469	2,906	22,510	4,852	14,321	6,201	8,444	15,471	49,288
		613	3,983	1,420	16,393	2,514	25,195	2,173	10,198	15,171	22,361	24,438	108,341
		348	3,230	2,505	15,221	3,317	24,991	6,936	38,429	14,766	22,092	20,306	102,534
		970	2,489	1,714	17,058	3,397	25,634	13,265	68,745	26,748	32,046	29,796	168,600
	F	685	1,571	2,458	19,289	3,715	27,861	12,371	48,761	19,068	25,024	30,899	137,023
		342	2,163	1,097	18,555	3,371	25,490	10,649	90,057	30,129	34,476	33,175	176,787
		326	1,631	1,921	16,663	3,730	24,736	16,339	90,832	28,883	31,994	33,800	169,644
		435	1,662	2,056	11,958	2,066	18,261	10,900	34,955	19,836	20,604	25,477	111,379
		100	1,579	1,163	16,151	3,944	26,581	14,540	55,312	30,666	28,369	36,106	165,283
	M	510	1,748	1,200	17,930	4,076	30,671	14,506	90,886	21,830	28,545	28,637	144,328
		636	1,669	2,809	18,172	3,718	26,494	16,719	89,092	21,401	29,844	33,567	190,634
		537	4,106	4,834	14,559	4,092	28,127	17,541	89,736	26,898	33,436	39,126	182,438
		807	6,759	1,990	19,758	6,564	34,641	14,912	91,746	22,987	25,369	27,717	142,976

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2010, the Interdealer brokers counterparts category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2010, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars — En millions de dollars

Month average of Wednesdays and week ending Wednesday — Moyenne mensuelle des mercredis ou dernier de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Strip bond trading (coupons and residuals) — Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos — Opérations avec clause de remere					
		Government of Canada bonds — Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds — Obligations des provinces	Other domestic bonds — Autres obligations intérieures	Total — Total	Government of Canada treasury bills — Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities — Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market — Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada bonds — Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds — Autres obligations intérieures	Total domestic bond market — Ensemble des opérations sur obligations intérieures
2000	A	157	1,160	97	1,429	49,943	919	50,862	419,495	190,568	610,063
	S	207	2,017	117	2,431	60,540	980	61,520	419,131	191,613	610,744
	O	380	1,903	112	2,395	65,138	616	65,754	429,482	205,704	635,186
	N	231	1,681	90	2,002	66,055	625	66,680	435,892	225,297	661,189
	D	240	1,149	76	1,470	72,587	989	73,576	395,041	215,006	610,048
2001	J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,110	50,276	371,185	233,258	604,443
	F	187	1,093	93	1,373	45,895	837	46,732	441,065	248,308	689,373
	M	234	986	113	1,383	51,217	828	52,045	490,045	251,671	742,233
	A	118	1,103	85	1,306	59,174	814	60,737	440,872	257,301	698,377
	M	336	876	68	1,280	62,200	781	62,981	401,739	159,117	560,857
	J	162	1,877	218	2,257	50,914	857	51,770	483,284	243,191	726,475
	J	130	1,045	67	1,242	38,366	669	39,035	440,041	254,592	694,633
	A	201	1,178	93	1,472	52,447	752	53,199	401,418	208,054	609,471
	S	106	1,410	100	1,616	44,611	170	44,782	424,751	176,953	601,704
	O	149	958	95	1,202	33,948	528	34,476	407,614	198,723	606,336
	N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,907	202,978	643,574
	D	275	1,258	92	1,625	50,800	916	51,722	403,907	205,726	609,183
2002	J	249	1,522	95	1,866	35,198	544	35,743	423,243	207,276	630,519
	F	336	1,183	127	1,646	39,286	813	40,100	491,004	214,845	705,848
	M	366	857	159	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955
2001	O	5	317	1,758	138	1,213	35,075	729	35,804	430,067	185,078
		12	85	711	68	864	28,203	637	29,140	395,245	175,864
		19	83	1,086	93	1,262	37,040	613	37,653	418,400	201,404
		26	111	775	81	967	35,436	785	36,290	426,842	234,945
	N	2	71	970	76	1,119	38,341	769	39,110	439,636	197,869
		9	206	803	104	1,110	39,125	444	39,569	464,426	193,682
		16	230	782	99	1,111	46,578	394	47,222	411,143	220,363
		23	246	2,047	82	2,375	58,669	338	58,977	453,346	197,324
		30	267	1,737	91	2,125	65,532	364	65,897	464,133	661,807
	D	7	136	2,728	132	2,996	44,213	444	44,657	389,038	266,994
		14	161	891	107	1,160	47,718	623	48,342	471,210	224,182
		21	404	1,475	80	1,958	33,834	724	34,557	420,757	235,504
		28	105	537	46	691	21,369	571	21,939	262,174	114,425
2002	J	4	167	916	78	811	33,469	525	33,994	339,130	140,723
		11	233	2,055	164	2,452	30,330	358	30,688	413,308	201,447
		18	289	1,779	100	2,218	33,136	492	33,588	477,890	216,251
		25	306	1,690	87	2,083	43,819	884	44,701	462,047	261,683
	F	1	1,868	1,931	143	3,942	38,286	1,068	39,345	453,152	231,389
		8	158	1,145	131	1,464	46,061	672	46,733	493,777	225,777
		15	80	1,153	177	1,391	58,022	661	58,739	576,230	205,781
		22	221	865	88	1,174	32,114	816	32,930	411,139	187,936
		29	317	789	152	1,258	41,299	852	42,151	430,644	232,561
	M	1	276	690	147	1,067	42,096	781	42,877	495,047	263,263
		14	435	660	163	1,258	53,954	430	54,384	559,203	230,039
		21	432	1,530	101	1,733	61,317	1,100	62,417	549,014	226,322
		28	447	913	104	1,464	47,678	991	48,669	510,301	231,187

1. Trading as reported by government securities distributors

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,307	66,869	393,078	83,214	334	1,905	–	–	–	7,691,791	30,926	335,215
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	–	–	–	–	9,337,754	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,421	220,391	–	–	–	–	–	–	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,008	–	–	–	9,480	37	–	5,309,642	21,510	130,932
2010	13,699,140	54,654	299,345	611	2	215				6,401,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 A	1,098,090	52,148	428,649	–	–	–	–	–	–	718,654	34,222	167,242
S	1,463,201	69,676	310,655	232	11	82				467,902	22,281	151,868
O	966,619	38,331	318,941			82				351,256	17,563	163,439
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201				775,628	36,839	134,541
D	913,157	43,484	299,345	208	10	215				483,613	23,505	156,470
2011 J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	–	–	–	401,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,654	691	31	164	–	–	–	597,044	41,950	154,533
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	–	–	–	605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,591	144	7	–	–	–	–	496,700	24,835	178,050
M	2,092,495	99,643	696,250	–	–	–	–	–	–	974,326	46,396	195,846
J	2,678,804	121,764	630,261	–	–	–	–	–	–	639,665	29,076	195,837
J	2,098,229	104,914	629,909	12,839	640	3,005	21,851	1,093	3,250	485,398	24,270	198,570
A	2,021,419	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,926	46,951	205,718
S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	866,876	26,994	169,681
O	1,446,248	72,312	450,011	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	917,904	45,895	175,472
N	1,281,190	61,071	487,779	7,883	375	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
D	1,191,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,892	21,625	185,383
2012 J	1,332,813	63,305	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	362,577	26,899	197,480
F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	700,955	35,052	225,989
A	2,666,012	133,301	738,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	665,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,259	1,384,841	61,584	246,525
J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
J	1,173,686	55,888	535,478	3,246	155	3,867	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
2012 M 4	648,369	129,674	691,474	2,452	490	3,361	3,481	696	3,785	149,979	29,996	241,427
11	701,288	140,258	704,936	4,221	844	3,433	4,500	900	3,187	192,402	38,480	250,294
18	470,800	94,160	707,574	2,438	488	3,795	7,050	1,406	7,049	179,952	35,986	260,309
25	691,069	138,517	741,848	5,948	1,487	5,178	5,313	1,328	5,919	652,289	163,197	348,874
J 1	587,326	117,465	703,597	5,326	1,065	4,662	13,153	2,631	4,662	265,005	53,001	246,437
8	622,904	124,581	633,255	4,168	834	4,947	4,168	834	4,947	204,204	40,841	228,716
15	399,472	79,894	625,854	2,363	473	3,971	2,363	473	3,971	160,759	32,152	222,041
22	431,236	86,247	517,640	1,084	217	3,728	1,084	217	3,728	146,063	29,213	200,543
29	318,478	63,696	549,361	596	119	3,382	596	119	3,382	151,930	30,386	211,025
J 6	166,335	41,584	522,551	462	116	3,629	1,323	331	3,746	113,060	28,265	215,441
13	227,035	45,407	540,188	750	150	4,139	961	192	3,392	126,482	25,296	229,089
20	200,587	58,117	536,086	862	172	4,040	1,550	310	3,185	115,254	23,051	220,569
27	353,643	70,729	574,067	547	109	4,092	1,655	331	3,374	160,814	32,163	234,447

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Revenue **Recettes**							Expenditures **Dépenses**							Surplus or deficit (–) **Excédent ou déficit (–)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non-residents **Non-résidents**												
	V498380 (V498363 + V498365)	V498381	V498382	V498364	V498369	V498384	V498358 (V498320 + V498384)	V498372 (V498370 + V498094)	V498374 (V498376)	V498378 (V498379)	V498380	V498375	V498387	V498371 (V498094)	V498381
1980	71,711	10,436	1,725	72,135	5,930	2,733	122,267	31,370	41,896	28,476	41,891	1,294	1,431	151,592	33,357
1981	74,160	9,899	1,515	80,371	5,612	2,770	135,457	31,927	48,488	29,580	41,017	6,609	1,718	161,205	37,206
1982	78,026	9,982	1,575	80,986	5,222	2,772	136,332	37,619	52,414	31,436	39,554	4,983	1,162	164,393	39,837
1983	77,077	10,687	1,649	81,067	4,140	2,924	135,187	34,018	54,482	35,308	39,215	3,583	818	167,159	30,675
1984	78,718	12,207	1,697	80,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,362	40,175	3,438	1,045	165,920	35,088
1985	83,113	13,377	1,963	81,446	5,441	3,311	147,868	33,369	51,624	33,474	46,261	3,366	719	172,425	31,685
1986	86,596	16,231	2,845	82,584	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,490	45,348	3,252	493	166,075	16,921
1987	94,017	20,243	2,957	84,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,484	4,135	304	160,060	6,535
1988	99,087	19,413	2,818	85,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,231	26,449	43,911	3,823	807	163,661	7,689
1989	101,250	25,823	3,386	86,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,729	32,435	43,633	3,585	1,599	171,844	8,829
1990	109,035	31,764	3,755	88,323	7,990	3,451	203,773	37,636	56,090	37,230	45,305	3,538	1,512	181,324	30,042
2001	111,820	24,188	4,530	89,845	7,954	3,576	202,235	38,490	60,827	34,948	41,816	3,682	1,989	184,486	11,963
2002	105,767	24,774	4,383	43,239	7,118	3,841	190,119	41,591	63,888	33,359	36,763	2,930	1,603	183,357	9,413
2003	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	3,317	642	194,015	4,139
2004	112,194	31,718	4,643	46,555	6,419	3,776	216,541	44,167	69,141	39,991	33,434	3,084	1,575	196,530	10,851
2005	120,390	32,208	5,429	48,520	6,496	3,780	229,268	46,239	72,308	36,771	32,103	4,885	1,908	217,999	1,900
2006	122,721	38,433	6,998	48,206	7,145	3,866	240,619	48,490	74,632	31,723	32,122	3,293	1,737	217,380	17,438
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,487	80,860	36,183	31,539	3,637	1,553	228,477	15,355
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,930	3,782	331	243,622	2,017
2009	124,261	32,297	5,862	43,637	8,998	4,958	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	1,894	254,297	32,949
2010	126,315	33,360	5,966	45,614	8,830	4,700	240,981	59,157	95,002	73,882	27,547	4,210	1,883	268,280	42,657
2011	137,536	32,850	5,868	46,998	9,115	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	4,346	1,861	270,148	31,878
2006 I	121,480	35,144	7,736	50,604	6,920	3,841	238,232	47,564	74,521	47,816	32,164	4,320	1,526	212,416	15,100
II	120,888	36,168	6,697	50,812	7,074	3,852	238,476	48,134	71,636	47,340	32,160	4,364	1,672	209,304	18,297
III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,592	3,848	238,588	48,668	75,941	63,356	32,048	4,264	1,756	230,424	2,436
IV	125,980	42,818	7,148	46,078	7,736	3,920	243,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,274	1,940	216,784	18,996
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,980	79,064	50,684	32,128	3,812	1,724	220,908	19,648
II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,736	77,036	64,736	31,948	3,792	1,440	232,120	14,124
III	134,008	36,956	7,496	49,096	9,800	4,080	255,732	50,484	83,336	57,460	31,288	3,528	1,476	227,930	16,857
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,260	83,884	57,328	30,808	3,460	1,576	232,836	10,836
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,092	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,836	30,896	3,564	1,044	242,912	3,608
II	132,956	30,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	968	248,376	1,880
III	135,552	37,440	7,848	41,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	304	240,676	6,952
IV	133,396	29,000	8,584	44,100	10,316	4,408	235,392	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	1,548	242,568	9,548
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,980	4,188	1,668	248,952	30,748
II	123,708	29,692	6,700	43,152	8,428	4,578	226,960	58,008	93,108	65,936	27,196	4,148	1,980	255,960	42,460
III	120,664	35,168	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	67,452	26,672	4,636	2,092	253,388	33,700
IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	237,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	1,872	258,788	29,920
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	1,892	263,468	29,068
II	115,080	35,412	5,836	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	1,788	249,780	43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	1,976	281,184	58,812
IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	1,876	268,492	39,220
2011 I	133,000	30,600	5,520	46,580	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	1,876	271,964	42,518
II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	1,800	263,164	25,192
III	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	259,996	62,124	96,480	78,828	28,336	4,124	1,868	277,780	36,500
IV	140,976	33,016	6,864	47,192	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,036	4,352	1,900	268,048	25,388
2012 I	144,188	33,472	6,692	47,732	11,320	4,960	263,944	59,168	96,792	68,960	28,376	4,228	1,812	264,864	16,068

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement, Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics***												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**												
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**	Total non budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**	
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise tax and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**							
2007/8	81,155	20,772	18,204	41,684	14,588	176,403	178,807	37,426	186,228	-10,175	7,374	2,852	-3,057	-5,909
2008/9	83,186	21,000	17,418	41,069	14,971	183,644	189,248	35,630	174,878	8,796	7,739	1,057	-4,220	5,277
2009/10	88,685	20,872	17,165	44,188	17,006	196,919	154,043	34,174	188,167	8,752	-7,187	1,565	-3,441	5,006
2010/11	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,695	33,721	208,329	11,689	-6,009	5,680	-954	6,544
2011/12	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,995	33,841	218,434	12,866	-10,843	23,209	-3,351	20,458
2012/13	111,818	40,923	16,436	43,514	27,724	240,455	195,200	33,229	229,019	11,436	281	11,717	-3,289	15,006
2013/14	113,955	20,793	16,208	39,239	31,649	231,344	203,040	30,965	233,995	2,651	-82,352	-85,003	21,208	-106,211
2014/15	108,182	28,834	16,301	38,696	28,291	220,194	237,647	29,802	267,449	-46,955	-22,598	-69,553	-5,305	-64,248
2015/16	114,280	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	256,682	30,892	287,574	-54,441	-11,189	-65,630	-1,557	-67,187
2016/17	122,663r	31,910r	18,689	41,994r	31,557r	246,813r	256,770r	31,005	287,781r	-21,368r	-2,089r	-23,457	-8,490	-31,947
2009 II	26,491	6,804	3,987	7,895	6,884	52,063	57,536	7,696	65,232	-12,989	-19,989	-32,418	-548	-32,956
III	25,633	2,778	3,326	10,641	7,156	49,534	58,803	7,364	65,667	16,133	8,534	24,667	1,947	22,720
IV	27,143	5,817	2,589	10,895	7,075	52,875	36,440	7,151	43,591	10,716	1,047	9,669	4,392	5,277
2010 I	25,900	12,926	3,904	10,039	7,224	65,022	65,328	7,291	72,619	-7,597	4,798	-2,799	306	-3,505
II	26,975	6,930	3,137	9,869	7,063	55,084	54,790	7,555	62,314	-7,230	15,280	22,510	-724	22,894
III	27,308	9,050	3,791	11,564	7,487	59,024	57,421	7,839	65,230	-10,206	-4,458	-14,664	-1,402	-16,066
IV	29,686	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,430	11,387	6,348	9,664	8,108	65,937	66,314	7,697	74,011	-7,074	1,193	-119	-2,443	-2,324
II	29,209r	7,033r	5,557	10,443r	7,579r	59,619r	59,534r	8,259	63,793r	-4,174r	-10,659r	-14,833	-925	-15,758
III	29,259	5,414	3,758	10,905	7,356	56,692	56,836	7,605	64,441	-7,749	2,971	-10,720	-4,094	-14,814
IV	31,217	7,658	2,598	10,333	7,844	59,852	55,716	7,736	63,452	-4,630	2,611	-1,989	-1,075	-2,064
2012 I	32,962	11,805	6,816	9,689	8,998	70,270	68,200	7,405	76,105	-5,835	8,930	3,095	2,439	656
2010 M	8,904	2,682	1,992	3,580	2,502	18,860	18,152	2,423	20,575	-1,715	-2,262	-3,977	-126	-4,103
J	8,660	2,305	1,393	3,485	1,993	17,886	18,169	2,518	20,687	-2,801	6,441	9,242	-134	9,376
J	9,363	2,518	1,396	4,487	2,497	20,511	18,317	2,667	20,984	-473	-6,404	-6,876	154	-6,727
A	9,143	1,171	1,186	3,388	2,345	17,203	20,517	2,406	23,013	-5,810	1,863	-3,947	-1,515	-5,462
S	8,307	1,361	1,758	3,364	2,645	17,310	18,587	2,646	21,733	-3,973	87	-3,841	299	-3,542
O	9,600	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,801	21,705	-4,108	1,188	-2,920	931	-1,989
N	9,585	1,747	802	3,901	3,360	19,395	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
D	10,501	3,245	726	2,983	2,641	20,096	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,736	-4,088	200	-3,888
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,160	3,206	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,531	3,230	-1,082	1,248
F	9,260	4,422	2,153	3,203	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	2,471	3,063	129	3,192
M	10,416	4,686	2,007	3,591	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	332	380
A	11,300	2,021	1,989	3,726	2,435	21,477	18,082	2,649	20,731	746	-7,057	-6,311	-646	-6,957
M	8,659r	2,507r	1,856	3,312r	2,330r	18,700r	18,427r	3,030	21,457r	-2,757r	1,419r	-1,338	-1,825	-3,133
J	9,244	2,505	1,712	3,407	2,574	19,442	19,075	2,610	21,685	-2,243	5,071	2,714	1,346	3,668
J	10,413	2,195	1,446	3,774	2,465	20,293	19,111	2,783	21,894	-1,601	3,305	4,906	360	4,636
A	9,215	1,586	1,229	3,489	2,490	17,909	19,235	2,312	21,547	-3,638	817	-2,821	1,535	-4,356
S	9,651	1,633	1,083	3,647	2,481	18,496	18,480	2,510	20,990	-2,500	393	-2,893	2,876	-5,769
O	9,961	2,018	953	3,731	2,352	19,015	17,757	2,576	20,333	-1,318	2,643	1,325	630	1,955
N	9,775	2,575	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,604	21,296	-1,949	189	-1,760	2,137	-3,897
D	11,481	3,085	765	3,296	2,903	21,430	19,267	2,556	21,823	-393	221	-174	-432	142
2012 J	11,818	2,201	2,331	3,418	2,986	23,254	19,027	2,508	21,535	1,719	142	1,861	-585	2,446
F	9,633	4,812	2,301	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	-472	1,003	2,791	-1,788
M	11,511	4,792	2,185	2,907	3,540	24,435	30,329	2,635	33,464	-9,029	9,260	231	-233	-2
A	11,188	2,303	2,113	3,687	2,320	21,661	19,096	2,624	21,680	-19	4,083	4,102	713	3,389
M	9,285	2,646	1,909	3,977	2,617	20,524	18,201	2,636	21,337	813	3,436	4,249	1,631	5,880

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
** Residual.

* **Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.**
** **Calculé par différence.**

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**						Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**			
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
3,989	2,780	10,455	11,805	1,755	17,894	103	1,515	1,412	10,558	13,410	7,755	4,206	2003/04
5,277	2,510	5,802	10,959	2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	12,176	2,142	4,891	2004/05
5,006	128	13,821	17,999	2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	17,905	2,115	7,873	2005/06
6,544	809	4,300	8,645	1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	8,804	1,474	7,597	2006/07
30,358	3,239	2,500	4,134	1,757	27,028	2,985	53	2,932	485	4,081	1,757	6,748	2006/07
15,006	9,967	17,100	4,978	1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	15,865	6,339	1,334	27,323	2007/08
106,211	33,782	75,500	34,988	119	29,629	4,020	28,959	24,909	70,520	6,099	119	85,033	2008/09
61,458	19,529	16,600	29,074	476	13,019	649	17,601	16,952	17,240	92,675	476	74,991	2009/10
47,187	15,344	17,900	46,807	882	4,182	4,231	6,930	2,689	17,131	53,727	882	34,994	2010/11
31,947	3,156	400	34,225	556	1,034	2,025	11,900	9,974	2,425	22,226	556	23,481	2011/12
52,990	25,039	1,000	9,817	22	662	431	9,263	9,694	360	18,280	22	18,226	2009 II
22,720	117	1,700	28,126	64	6,925	575	4,556	5,131	2,275	32,682	64	34,878	III
5,277	2,165	10,300	16,119	280	2,527	1	2,014	2,015	10,199	18,133	280	7,510	IV
3,505	7,598	7,100	21,362	154	2,905	1,636	1,368	112	8,756	23,030	154	14,080	2010 I
22,395	18,916	11,000	14,522	147	207	5,081	2,093	2,017	16,081	21,915	147	5,633	II
16,306	822	5,800	8,749	121	816	4,491	4,215	235	1,430	12,964	121	14,177	III
6,004	4,599	2,000	7,631	353	4,485	413	2,611	3,024	1,587	5,030	353	5,754	IV
2,374	2,835	9,300	15,695	31	715	5,713	1,777	3,936	3,987	13,878	31	9,440	2011 I
15,758	2,802	4,400	7,448	113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,300	6,364	113	8,473	II
14,361	2,959	7,100	2,646	89	2,105	575	1,275	698	7,675	1,471	89	8,984	III
2,084	4,544	6,300	15,112	249	1,553	2,875	5,480	2,575	4,825	9,662	249	5,217	IV
656	4,413	4,300	9,019	105	555	675	4,240	3,565	3,725	4,779	105	807	2012 I
4,103	5,874	100	10,339	33	269	1,586	3,161	1,605	1,686	13,540	33	11,858	2010 M
9,385	16,757	7,600	353	81	662	2,300	3,378	978	10,000	2,975	81	7,110	J
6,722	1,757	1,600	4,367	58	664	2,490	1,405	1,045	850	5,972	58	5,077	J
5,762	4,675	900	7,983	41	1,596	2,390	1,515	535	1,450	9,295	41	8,301	A
5,582	4,758	3,300	3,398	42	116	590	695	1,345	3,690	2,803	42	869	S
1,989	41	900	7,952	57	80	1,190	774	174	780	2,678	57	1,872	O
197	9,587	5,000	6,760	647	1,329	150	1,185	1,335	4,850	3,575	647	9,689	N
3,818	8,069	2,100	2,081	116	186	413	1,152	1,565	2,513	3,233	116	5,817	D
1,248	1,120	2,200	4,901	107	324	2,363	352	2,720	3,337	5,258	107	170	2011 J
3,197	1,338	1,300	4,661	98	1,219	1,500	930	570	100	3,671	98	3,551	F
300	5,294	600	6,103	40	210	1,850	1,334	646	1,250	4,899	40	6,049	M
6,957	2,352	500	4,433	37	296	575	1,090	725	825	3,583	37	4,125	A
3,133	12,060	200	13,443	29	1,079	960	3,025	3,975	250	10,418	29	10,120	M
5,668	12,505	3,300	10,478	47	448	1,475	2,991	1,516	1,775	7,437	47	5,770	J
4,636	3,107	2,500	4,716	39	148	975	1,090	125	1,575	3,166	39	1,543	J
4,356	6,826	5,100	6,167	33	52	1,075	1,350	2,425	4,025	4,817	33	8,802	A
5,269	6,718	4,500	7,737	17	2,505	775	1,175	1,900	3,775	6,567	17	1,361	S
1,955	4,622	1,400	6,033	38	1,925	375	1,490	1,115	1,075	4,540	38	3,472	O
3,897	7,167	1,500	9,330	206	540	1,150	2,235	1,085	2,650	7,085	206	9,197	N
142	7,745	6,800	758	85	150	1,150	1,775	375	5,450	1,963	85	7,452	D
2,446	2,258	3,900	4,274	23	539	600	400	200	3,300	3,574	23	492	2012 J
1,788	3,323	3,600	9,413	59	706	775	1,900	1,675	3,375	7,573	59	4,311	F
2	1,168	3,100	4,778	74	485	150	1,950	2,090	2,950	6,068	74	4,396	M
3,359	1,106	1,300	3,118	25	129	690	175	825	850	2,943	25	3,724	A
9,580	12,269	8,300	7,654	5	2,000	800	1,705	2,795	8,000	9,859	5	13,842	M

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated. **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**					Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37503[M]	V37506[M]										
4 30	2,900		2,900	2015 8 1	2,900	1 1/2	99.691	1.578	2.5			
5 4		500	-500							2012 6 1 (a)	371	1 1/2
										2012 6 1 (a)	9	3 3/4
										2013 3 1 (a)	120	1 3/4
5 7	2,600		2,600	2022 6 1	2,600	2 3/4	100.908	2.686	2.5			
5 11		856	-856							2012 6 1 (a)	100	1 1/2
										2012 6 1 (a)	125	5 1/4
										2012 9 1 (a)	571	2
										2012 12 1 (a)	60	1 1/2
5 14	3,400		3,400	2012 9 1	3,400	1 1/2	99.828	1.584	2.6			
5 18	3,300	500	2,800	2014 8 1	3,300	2 1/4	102.080	1.813	2.8	2012 6 1 (a)	200	1 1/2
										2012 12 1 (a)	50	1 1/2
										2013 8 1 (a)	250	2
5 25		1,000	-1,000							2012 9 1 (a)	900	2
										2013 8 1 (a)	410	2
5 28	1,400		1,400	2045 12 1	1,400	3 1/2	124.883	2.814	2.6			
5 29		400	-400							2025 6 1 (a)	140	8
										2025 6 1 (a)	24	8
										2027 6 1 (a)	2	8
										2039 6 1 (a)	234	5 3/4
6 1		14,903	-14,903							2012 6 1	2,215	1 1/2
										2012 6 1	4,644	3 3/4
										2012 6 1	8,044	5 1/4
6 4	300		300	2044 12 1 (b)	300	1 1/2	141.354	0.460	2.6			
6 8		1,000	-1,000							2013 6 1 (a)	557	3 1/2
										2013 6 1 (a)	131	5 1/4
										2013 8 1 (a)	312	2
6 11	2,600		2,600	2022 6 1	2,600	2 3/4	108.971	2.266	2.4			
6 15		500	-500							2012 9 1 (a)	50	2
										2013 6 1 (a)	450	3 1/2
6 18	2,900		2,900	2015 8 1	2,900	1 1/2	101.061	1.153	2.5			
6 22	3,300	1,000	2,300	2014 11 1	3,300	1	99.786	1.114	2.4	2013 3 1 (a)	302	1 3/4
										2013 6 1 (a)	18	5 1/4
										2013 8 1 (a)	380	2
										2013 9 1 (a)	800	2 1/2
6 29		500	-500							2012 12 1 (a)	500	1 1/2
7 6		1,000	-1,000							2012 9 1 (a)	200	2
										2012 12 1 (a)	800	1 1/2
7 13		500	-500							2012 9 1 (a)	200	2
										2013 3 1 (a)	80	1 3/4
										2013 6 1 (a)	220	3 1/2
7 16	3,400		3,400	2017 9 1	3,400	1 1/2	101.268	1.741	2.6			
7 20		1,000	-1,000							2012 9 1 (a)	100	2
										2012 12 1 (a)	520	1 1/2
										2013 6 1 (a)	380	3 1/2
7 24	400		400	2045 12 1	400	3 1/2	128.442	2.728				
7 25		541	-541							2022 6 1 (a)	127	8
										2029 6 1 (a)	100	5 3/4
										2036 6 1 (a)	269	5 3/4
7 27		500	-500							2012 9 1 (a)	50	2
										2013 3 1 (a)	369	1 3/4
										2013 6 1 (a)	81	3 1/2
7 30	2,600		2,600	2024 6 1	2,600	1 1/2	97.980	1.705	2.3			

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3 month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payment, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated / En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) / Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 July 2012* / Encours au 31 juillet 2012*	Coupon rate % / Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) / Date d'émission (année, mois, jour)
2012 9 1	8,940	2	2005-6-1; 7-15, 8-10, 2010-6-4, 7-9, 7-30
12 1	10,547	11/2	2010-8-13, 9-2, 9-17, 10-15, 10-29, 11-15, 11-26
2013 3 1	17,005	13/4	2009-12-14, 2010-2-12, 3-26, 12-17, 2011-1-28, 2-18, 3-11
6 1	8,714	31/2	2008-2-25, 3-10, 5-12, 8-5, 10-28, 11-17
6 1	8,864	31/4	2007-11-4, 12-16, 2008-2-10, 3-24, 5-12, 6-25, 8-11, 9-30
8 1	9,148	2	2011-4-8, 5-13, 6-17
9 1	8,900	21/2	2010-5-17, 6-21, 8-9
11 1	11,900	11/2	2011-7-15, 8-19, 9-16, 9-30
2014 2 1	11,114	1	2011-10-21, 11-14, 12-9, 12-23
3 1	9,600	2	2010-12-13, 2011-2-14, 3-25
3 15	710	101/4	1989-3-15, 3-30, 1990-3-15, 7-1, 8-1, 1991-2-25
5 1	10,863	03/4	2012-1-13, 2-10, 3-2, 3-16
6 1	13,150	3	2008-10-21, 2009-1-19, 2-12, 3-16
6 1	9,630	3	2006-10-30, 12-15, 2007-2-9, 3-22, 3-30, 6-22, 8-16, 9-28
8 1	15,600	21/4	2011-5-2, 5-30, 8-15, 2012-4-13, 5-18
9 10	3,000US	23/8	2009-9-10
11 1	3,500	1	2012-6-22
12 1	15,000	2	2009-4-20, 5-25, 7-20, 8-21, 9-29
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7, 12-19, 2012-1-30
6 1	9,000	21/2	2009-11-23, 2010-1-18, 3-8
6 1	10,143	41/2	2004-10-18, 12-20, 2005-2-7, 3-14, 5-9, 6-21, 8-15, 9-26
6 1	487	111/4	1980-5-1, 8-1, 10-1, 11-15
8 1	5,800	11/2	2012-4-30, 6-18
12 1	11,547	3	2010-4-19, 6-14, 8-23, 9-27, 10-26
2016 6 1	9,900	2	2010-11-8, 2011-1-17, 3-7
6 1	10,187	4	2009-11-2, 12-15, 2009-2-6, 3-13, 4-24, 6-12, 8-5, 9-10
9 1	10,800	23/4	2011-4-26, 5-24, 7-11
12 15	3US	81/4	1986-12-15
2017 2 14	3,093US	07/8	2012-2-14
3 1	10,800	11/2	2011-10-17, 11-28, 2012-2-21
6 1	10,343	4	2006-10-16, 11-27, 2007-1-29, 3-19, 4-23, 8-2, 9-17
9 1	6,800	11/2	2012-5-14, 7-16
2018 6 1	10,623	41/4	2007-10-29, 2008-2-11, 3-25, 4-21, 6-23, 7-14
6 30	1US	9 3/8	1988-3-17
2019 6 1	17,690	33/4	2008-10-6, 11-10, 2009-5-9, 5-25, 8-10, 9-14, 9-15, 8-18
6 1	4US	8 3/8	1989-6-6
2020 1 13	2,985US	31/2	2010-1-13
2020 6 1	13,100	31/2	2009-9-8, 10-14, 11-10, 2010-2-8, 5-3
2021 3 15	567	101/2	1990-12-15, 1991-1-9, 2-1
6 1	11,500	31/4	2010-7-19, 10-12, 2011-2-7, 5-9
6 1	286	93/4	1991-5-9, 6-1, 7-1, 8-1, 9-1, 10-15
12 1	5,178(b)	41/4	1991-12-10, 1992-10-14, 1993-5-1, 12-1, 1994-2-22, 6-21, 9-15, 12-15, 1995-2-7, 5-8, 8-4
2022 6 1	12,300	33/4	2011-8-2, 10-11, 2012-2-6, 3-7, 6-11
6 1	206	93/4	1991-12-15, 1992-1-8, 5-15
2023 6 1	2,000	11/2	2012-7-30
6 1	2,359	5	1992-8-17, 1993-2-1, 4-1, 7-26, 10-15, 1994-2-1, 5-2
2025 6 1	2,645	9	1994-8-2, 11-1, 1995-2-1, 5-1, 8-1, 11-1, 1996-2-1
2026 12 1	5,250(b)	41/4	1995-12-7, 1996-3-6, 6-6, 9-6, 12-6, 1997-3-12, 6-9, 9-8, 12-8, 1998-3-9, 6-8, 9-8, 12-7
2027 6 1	4,555	8	1996-5-1, 8-1, 11-1, 1997-2-3, 5-1, 8-1, 11-3
2029 6 1	12,074	53/4	1998-2-2, 5-1, 11-2, 1999-5-3, 10-15, 2000-4-24, 10-16, 2001-4-23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8, 6-8, 9-7, 12-6, 2000-4-6, 6-5, 9-5, 12-11, 2001-3-5, 6-11, 9-24, 12-10, 2002-3-18, 6-10, 9-16, 12-9, 2003-3-17
2033 6 1	13,316	53/4	2001-10-15, 2002-1-21, 3-4, 5-6, 7-15, 11-25, 2003-1-20, 3-3, 4-14, 7-14, 8-25, 11-10, 2004-1-19, 3-1
2036 12 1	5,550(b)	5	2003-6-9, 9-15, 12-8, 2004-3-8, 6-7, 9-2, 12-6, 2005-3-2, 6-6, 9-6, 12-5, 2006-3-6, 6-5, 10-2, 12-4, 2007-3-5
2037 6 1	13,990	5	2004-7-19, 9-14, 11-8, 2005-1-17, 4-11, 7-11, 10-18, 2006-1-16, 5-1, 7-24, 10-31, 2007-1-15, 6-11, 7-23, 10-9, 2008-1-21, 2009-1-12
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9, 9-15, 12-15, 2009-3-23, 5-19, 7-14, 8-5, 10-20, 2010-2-22, 3-25, 5-25, 9-2, 11-22, 2011-3-21
12 1	6,550(b)	2	2007-6-4, 9-4, 12-10, 2008-3-3, 6-2, 9-2, 12-8, 2009-3-9, 6-2, 8-31, 12-7, 2010-3-1
2044 12 1	5,100(b)	11/2	2010-3-31, 8-31, 12-6, 2011-2-28, 6-6, 9-6, 12-5, 2012-2-27, 6-4
2045 12 1	6,500	31/2	2011-6-13, 8-29, 11-21, 2012-3-26, 5-28, 7-24
TOTAL	453,487		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001 on the dissolution of Petro-Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période		Securities / Titres									
		Bank of Canada / Banque du Canada						Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]			
		Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Bonds (inflation adjustment) / Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) / Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total / Total	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Short term instruments / Titres à court terme	Total / Total
		V37370	V37371	V37418665	V37418661	V37369	V37418664	V37382	V37383	V37417	V37363
1999		12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000		9,448	24,532			33,980		46	4,615		4,661
2001		12,838	26,835			39,672		127	5,198		5,325
2002		13,344	28,719			42,263		71	4,917		4,988
2003		13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948		5,024
2004		14,070	31,487		31,487	45,563	45,563	80	5,027		5,107
2005		16,681	30,318		30,318	46,997	46,997	74	4,809		4,883
2006		18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687		2,905		2,905
2007		20,550	31,341		31,341	51,891	51,891		1,773		1,773
2008		11,775	19,185		19,185	30,960	30,960		783		783
2009		14,063	14,574		14,574	28,637	28,637		1,378		1,378
2010		25,663	34,369	9	34,369	60,032	60,032		1,182		1,182
2011		18,600	43,895		43,895	62,495	62,495		678		678
2010	Q	25,100	27,077		27,077	52,177	52,177		1,422		1,422
	N	25,250	33,207		33,207	58,457	58,457		1,013		1,013
	D	25,663	34,369	9	34,369	60,032	60,032		1,182		1,182
2011	J	25,300	34,007		34,007	59,307	59,307		1,139		1,139
	F	21,800	34,932		34,932	56,732	56,732		1,051		1,051
	M	19,950	36,136		36,136	56,086	56,086		1,630		1,630
	A	19,675	37,186		37,186	56,861	56,861		952		952
	M	20,575	40,711	59	40,770	61,286	61,345		933		933
	J	22,050	42,750		42,750	64,720	64,720		1,396		1,396
	J	21,175	38,750		38,750	59,925	59,925		851		851
	A	22,200	39,650		39,650	61,850	61,850		695		695
	S	21,475	38,445		38,445	59,920	59,920		1,856		1,856
	O	21,100	39,925	59	39,984	61,025	61,084		634		634
	N	19,950	42,170		42,170	62,120	62,120		678		678
	D	18,600	43,895		43,895	62,495	62,495		678		678
2012	J	18,000	44,295		44,295	62,295	62,295		690		690
	F	17,775	46,198		46,198	63,973	63,973		546		546
	M	17,975	48,134	262	48,397	66,109	66,372		701		701
	A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942		680		680
	M	19,075	50,105		50,105	69,180	69,180		676		676
	J	20,550	49,030		49,030	69,580	69,580		661r		661r
	J	19,075	50,720		50,720	70,795	70,795		658		658
2012	J 6	19,075	47,785	146	47,931	66,860	67,006		671		671
	13	19,600	47,700		47,700	67,300	67,300		671		671
	20	20,100	48,370		48,370	68,470	68,470		671		671
	27	20,550	49,030		49,030	69,580	69,580		671		671
	F 3	20,150	49,030		49,030	69,180	69,180		658r		658r
	10	19,075	49,030		49,030	68,105	68,105		658		658
	18	19,075	49,710		49,710	68,785	68,785		658		658
	25	19,075	49,710		49,710	68,785	68,785		658		658
	A 1	19,075	50,720		50,720	70,795	70,795		658		658

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "Historical public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**										End of period **En fin du période**
General public[1] **Public**[2]								Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes inflation adjusted **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**			
V37377	V37378	V37438	V121 Hier7	V4214 Hier6	V37395	V37439	V4214 Hier72	V37440	V121 Hier74	
81,116	4,751	304,423			22,726	418,368		498,526		1999
69,206	5,667	320,436			25,980	401,284		439,975		2000
82,035	4,779	283,834			24,437	395,055		440,053		2001
90,735	2,200	275,571			22,897	391,403		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,966	437,815	2003
107,594	1,712	230,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
111,196	2,532	232,740	4,003	236,743	17,858	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
109,880	1,607	225,597	4,328	233,106	15,897	351,981	356,190	403,155	409,471	2006
99,250	1,912	221,545	4,970	226,523	13,322	332,029	337,807	385,103	390,172	2007
105,075	6,971	225,977	5,800	221,778	12,479	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	330,816	5,855	306,301	17,147	489,713	501,998	545,478	551,363	2009
147,057	2,191	364,745	6,753	330,998	10,762	573,735	580,488	584,958	591,711	2010
140,300	2,610	395,030	7,942	402,967	9,478	550,758	564,190	619,480	627,322	2011
144,300	2,380	381,403	6,540	367,904	11,355	570,017	576,987	578,506	585,126	2010 O
140,550	2,010	366,978	6,959	373,571	10,833	579,171	585,929	588,841	595,440	N
147,057	2,191	364,745	6,753	370,998	10,762	573,735	580,488	584,958	591,711	D
141,300	2,097	369,403	6,758	375,807	10,670	573,431	580,229	581,882	588,680	2011 J
141,800	2,097	372,634	6,830	379,480	10,451	577,022	583,575	584,805	591,611	F
143,050	1,977	377,573	6,859	384,472	10,351	582,946	589,845	590,652	597,551	M
143,575	2,069	380,986	6,955	387,951	10,266	587,106	594,101	594,868	601,863	A
143,675	2,264	391,334	7,377	398,336	10,258	597,831	603,857	609,190	616,690	M
145,350	2,375	383,953	7,561	391,591	10,160	591,730	599,134	607,436	614,940	J
145,775	2,270	387,103	7,871	394,973	10,117	593,269	599,080	607,515	614,359	J
147,800	2,036	391,930	7,976	399,397	10,072	599,868	609,445	614,383	621,940	A
145,075	2,178	385,198	7,640	392,901	10,039	590,859	598,509	612,614	620,781	S
152,000	2,264	389,598	7,715	397,613	10,004	594,167	601,887	613,839	621,580	O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	613,668	623,512	626,416	634,749	N
140,300	2,610	395,030	7,942	402,967	9,478	550,758	564,190	619,480	627,322	D
149,300	2,345	398,594	7,976	406,570	9,346	588,485	604,461	619,430	627,415	2012 J
147,525	2,290	406,467	7,760	414,233	9,259	603,510	618,228	625,025	632,292	F
149,475	2,071	399,399	7,661	407,139	9,181	590,526	604,186	623,280	631,259	M
146,325	2,101	402,742	8,035	410,777	9,112	603,780	618,315	627,844	635,956	A
154,375	2,554	408,601	8,262	416,863	9,091	573,555	582,816	641,110	649,672	M
152,950	2,369	401,713[r]	8,471	409,055[r]	9,056	565,291[r]	573,762[r]	635,537	644,024	J
153,525	2,131	402,634	8,443	411,118	9,028	567,367	575,810	638,720	646,864	J
152,225		396,719	8,186	404,906	9,061					2012 J 6
150,600		398,524	8,375	406,897	9,094					13
152,300		400,087	8,413	408,499	9,089					20
152,650		401,731	8,454	410,185	9,086					27
150,650		401,158[r]	8,473	409,624[r]	9,084					J 4
146,325		400,148	8,466	408,614	9,061					11
148,325		402,708	8,458	410,755	9,047					18
153,525		401,168	8,450	409,618	9,045					25
153,525		402,677	8,442	411,119	9,028					A 1

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public									
				Financial institutions / Institutions financières									
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V37160[2]	V42141663	V37163[3]	V37174[3]									
2000	33,980		4,661	62,946	427	5,442	39,721	2,414	20,204	13,373	16	75,163	228,308
2001	39,672		5,525	77,923	471	5,731	41,963	2,200	20,269	13,136	99		
2002	42,263		4,988	75,308	520	6,249	38,647	2,463	22,241	15,203	101	67,976	246,710
2003	43,057	43,057	5,024	79,220	895	6,422	38,936	2,641	23,711	17,997	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,311	10,236	39,619	4,085	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,307	53,860	4,201	28,709	23,163	722	76,018	281,558
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	793	111,354								87,477	
2009	58,887	58,887	1,178	119,859									
2010	60,032	60,032	1,182	102,260								105,878	
2011	67,495	67,495	628	95,081									
2004 III	42,735	42,735	5,145	58,722	1,168	13,394	43,567	3,751	33,610	18,409	461		
IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	520		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,118	3,514	31,401	20,191	719		
II	45,558	45,558	5,093	70,893	758	12,524	39,230	3,737	31,471	21,271	764		
III	44,616	44,616	5,146	64,655	843	10,155	38,539	3,529	31,357	22,307	816		
IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,311	10,236	39,619	4,085	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	4,693	71,771	1,847	11,394	51,705	3,867	28,717	24,639	650		
II	48,030	48,030	3,684	70,693	1,636	12,096	50,977	3,100	27,728	23,146	680		
III	48,890	48,930	2,789	67,463	1,655	13,308	50,940	4,146	28,581	24,790	709		
IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,307	53,860	4,201	28,709	23,163	722		
2007 I	47,647	47,647	2,754	77,136									
II	51,382	51,394	1,987	66,617									
III	50,789	50,913	1,462	60,779									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,858	50,870	1,222	69,020									
II	51,903	51,903	815	71,787									
III	53,500	53,500	824	68,817									
IV	56,960	56,960	793	111,354									
2009 I	79,772	79,801	908	133,085									
II	66,033	66,033	608	134,153									
III	60,902	60,902	912	130,451									
IV	58,887	58,887	1,178	119,859									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,958	56,958	1,327	104,301									
IV	60,032	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,670	96,907									
II	59,730	59,730	1,396	93,314									
III	59,930	59,930	1,586	87,996									
IV	67,495	67,495	628	95,081									
2012 I	66,080	66,322	301	92,084									
II	69,980	69,980	59[4]										

1 Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada plus non-marketable bonds held by the Canada Pension Plan

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holders of marketables Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non résidents Securities Titres	U.S. pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total	Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period Fin de période
V1757[M]	V1716 V1725	V1717	V1757[M]	V1725	V1716	V42481650	V37112[M]	V42481668					
10 835	25 726	2 938	17 479	75 980	310 726	83 346	5 662	91 008	401 281		430 935		2000
8 669	26 591	4 009		24 437	317 220	73 086	4 729	77 815	395 035		430 033		2001
8 785	25 019	3 985	13 568	75 897	310 762	78 941	2 200	81 141	391 903		439 155		2002
7 841	21 258	3 398		71 846	323 812	66 973	2 141	69 084	386 870	389 716	434 950	437 814	2003
8 050	20 035	2 436	9 697	79 645	307 483	54 699	1 717	56 371	363 854	367 171	414 493	417 841	2004
8 129	22 511	3 218		73 848	311 951	49 004	2 532	51 536	363 317	367 519	415 387	419 589	2005
7 259	35 621	3 567	38 432	75 597	307 920	52 441	1 607	54 051	351 981	356 190	409 155	413 471	2006
7 431	42 463	3 506		73 322	283 934	46 143	1 912	48 055	332 079	337 017	384 193	390 177	2007
8 413	48 590	4 055		72 475	345 227	51 209	6 971	58 176	440 448	446 268	498 161	463 962	2008
				72 147	404 190	77 710	3 313	81 023	485 213	491 098	535 478	551 363	2009
				70 765	399 348	122 196	2 591	124 787	523 735	532 485	584 930	593 701	2010
				9 475	307 963	160 685	2 610	163 295	556 258	564 199	619 382	627 322	2011
				21 734	316 486	37 237	2 121	39 358	375 844	379 150	423 724	427 031	2004 III
				19 669	307 483	54 699	1 717	56 371	363 854	367 171	414 493	417 841	IV
				19 757	324 507	53 403	3 867	57 726	381 783	385 157	429 703	433 162	2005 I
				19 018	317 875	30 150	2 450	32 606	350 431	354 157	430 982	434 633	II
				18 803	316 441	48 877	2 057	50 934	367 347	371 341	416 859	420 867	III
				17 848	311 951	49 004	2 532	51 536	363 317	367 519	415 387	419 589	IV
				17 482	315 361	54 063	4 734	58 697	376 058	379 127	424 371	427 439	2006 I
				17 226	301 250	53 338	1 882	55 990	356 830	361 130	408 584	412 965	II
				17 036	303 156	50 087	1 967	52 056	355 212	359 618	406 891	411 017	III
				15 597	307 920	52 441	1 607	54 051	351 981	356 190	405 155	409 171	IV
				15 260	310 203	53 376	1 841	55 220	366 623	369 884	415 519	419 779	2007 I
				14 017	291 107	43 418	1 850	45 268	335 412	341 268	389 481	393 340	II
				13 884	284 327	43 734	2 062	45 796	334 118	339 068	386 569	391 145	III
				13 322	283 934	46 143	1 912	48 055	332 079	337 017	384 193	390 177	IV
				13 181	287 032	49 751	1 484	51 235	337 737	342 717	389 776	394 808	2008 I
				13 130	296 814	50 306	2 251	52 557	349 439	354 551	402 069	407 569	II
				13 063	294 126	48 075	3 818	52 791	346 897	351 920	401 221	407 144	III
				12 475	345 227	51 209	6 971	58 176	440 448	446 268	498 161	463 962	IV
				12 639	357 382	63 930	8 308	72 615	429 901	435 301	506 516	511 700	2009 I
				12 690	367 586	71 626	9 368	81 094	448 580	454 578	535 571	541 269	II
				12 572	403 192	71 198	5 050	76 757	479 949	485 349	541 292	547 188	III
				12 141	404 190	77 710	3 313	81 023	485 213	491 098	535 478	551 363	IV
				11 943	407 701	88 689	5 193	93 132	498 333	504 177	558 643	564 087	2010 I
				11 767	392 113	109 830	2 681	112 511	504 594	510 494	561 747	567 864	II
				11 614	396 721	110 639	7 567	118 206	514 927	520 926	576 676	582 780	III
				10 765	399 348	122 196	2 591	124 787	523 735	532 485	584 930	593 701	IV
				10 751	404 411	126 863	1 972	128 835	532 946	540 846	590 692	597 593	2011 I
				10 160	404 509	134 952	2 323	137 275	541 783	549 334	602 436	610 088	II
				10 095	403 033	145 378	2 478	147 856	550 889	558 546	612 634	620 281	III
				9 475	307 963	160 685	2 610	163 295	556 258	564 199	619 382	627 322	IV
				9 181	398 110	136 345	2 071	138 416	550 526	564 126	623 250	631 209	2012 I
				9 056			2 369		565 501 s	573 263 s	635 432	643 483	II

G6 Government of Canada direct securities and loans. Classified by remaining term to maturity and type of asset

Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value | En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) / Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)										
	Treasury bills / Bons du Trésor	U.S. pay Canada bills / Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes / Obligations et billets				Total / Total	Inflation adjustment / Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies / Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères	Average term to maturity (years, months) / Échéance moyenne (années, mois)
			3 years and under / 5 ans ou moins	3 to 5 years / De 3 à 5 ans	5 to 10 years / De 5 à 10 ans	10 years and over / 10 ans ou plus					
	V37331	V37332	V37333	V37334	V37335	V37336	V37342	V42486675	V42486674	V37339	V37340
1999	93,450	4,753	117,807	65,142	73,214	72,220	426,586			26,733	9.2
2000	78,300	5,662	119,552	57,420	73,251	75,610	410,575			25,142	9.8
2001	95,000	4,729	116,712	45,585	77,250	72,610	412,174			25,214	9.5
2002	104,350	2,700	111,333	41,255	78,111	74,998	412,846			25,399	9.5
2003	116,800	2,111	93,510	49,209	66,868	77,068	405,565	2,890	408,456	17,445	9.0
2004	113,050	1,717	87,333	48,976	63,367	77,691	391,580	3,408	394,736	12,922	8.9
2005	121,100	2,417	85,287	39,040	60,285	79,078	391,255	3,603	394,857	9,971	8.7
2006	124,300	1,607	86,436	39,074	53,005	81,775	387,541	4,317	391,864	8,877	8.8
2007	115,800	1,917	79,089	37,853	50,990	85,196	370,762	4,670	375,780	7,571	8.12
2008	126,800	6,971	75,790	41,716	55,749	89,063	396,093	5,800	401,893	7,657	8.7
2009	147,000	3,313	112,581	71,877	62,475	99,836	497,005	5,885	502,890	3,374	8.0
2010	172,300	2,191	148,243	76,581	65,389	106,473	571,077	6,762	577,840	3,700	8.0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,462	617,803	3,743	8.10
2010 Q	167,800	2,380	151,668	82,564	70,108	104,373	566,892	6,540	573,432	3,954	8.0
N	174,800	2,010	153,943	61,936	70,434	105,775	577,898	6,950	584,848	3,700	8.12
D	172,300	2,191	148,243	76,581	65,389	106,473	571,077	6,762	577,840	3,700	8.9
2011 J	169,800	2,651	149,812	76,407	71,368	106,473	577,112	6,798	577,910	3,800	8.9
F	163,600	2,697	148,130	79,230	71,805	109,874	574,756	6,806	581,561	3,643	8.9
M	165,000	1,977	148,676	72,134	75,100	109,251	580,192	6,890	587,081	3,700	8.11
A	163,500	2,609	148,062	72,085	78,993	109,251	584,503	6,956	591,459	3,692	8.11
M	164,300	2,764	160,777	78,134	82,170	111,317	598,553	7,401	606,784	3,745	8.10
J	167,400	2,323	172,521	74,597	73,017	101,126	592,139	7,564	599,743	3,742	8.11
J	164,900	2,230	177,276	74,569	72,369	101,126	595,110	7,871	601,131	3,662	8.11
A	170,000	2,026	182,537	68,937	72,435	102,934	604,210	7,536	611,705	3,804	8.10
S	174,500	2,425	178,800	76,499	66,053	103,334	602,493	7,640	610,180	4,008	8.10
O	173,100	2,264	178,115	76,499	70,170	105,581	605,743	7,744	613,484	3,801	8.9
N	174,600	2,568	179,558	79,499	73,864	106,768	616,857	7,843	624,701	3,856	8.9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,462	617,803	3,743	8.10
2012 J	163,900	2,516	197,016	70,547	78,886	102,293	610,002	7,936	617,938	3,684	8.9
F	167,300	2,750	201,505	61,500	87,400	104,715	615,670	7,806	623,443	3,676	8.9
M	163,400	2,671	199,961	79,075	71,974	109,637	614,015	7,977	621,958	3,698	8.10
A	164,900	2,101	198,716	72,896	71,870	109,637	618,042	8,097	626,734	3,905	8.9
M	171,400	2,534	196,814	70,017	79,718	109,737	629,730	8,267	637,997	3,806	8.8
J	175,300	2,869	201,186	71,690	77,804	99,676	628,995	8,471	644,506	3,710	8.9
J	173,500	2,131	198,730	71,584	81,295	102,185	629,114	8,443	637,498	3,538	8.9
2012 J 6	171,300										
13	170,200										
20	173,300										
27	173,200										
J 4	170,800										
11	169,300										
18	168,300										
25	173,500										
A 1	173,500										

Non-marketable securities **Titres non négociables**			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period **En fin de période**
Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Short term instruments **Titres à court terme**				
V37705	V37708	V37701	V37704	V37712	V4211608	
72,726	3,428	300	46	498,336		1999
75,580	3,400		35	449,925		2000
74,437	3,390		37	440,033		2001
72,897	3,330		41	439,155		2002
71,846	3,462		52	434,956	437,815	2003
70,640	3,300		64	414,893	417,841	2004
73,805	3,188		66	413,387	419,589	2005
75,997	1,942		69	405,255	409,171	2006
73,222	1,044		66	388,165	390,172	2007
72,476	573		71	458,164	463,962	2008
72,147	434		71	545,478	551,363	2009
10,367	72		73	584,939	591,201	2010
9,478	72		50	619,380	627,322	2011
11,558	67		73	578,886	585,176	2010 Q3
10,843	43		73	558,841	565,440	Q4
10,367	72		73	584,939	591,201	2011 Q1
10,030	72		73	581,887	588,680	
10,491	72		73	584,829	591,611	F
10,351	72		51	590,657	597,551	M
10,760	72		50	594,868	601,863	A
10,718	72		50	608,199	616,040	M
10,160	14		53	607,436	610,000	J
10,117	72		52	609,833	611,335	J
10,075	72		51	614,581	621,949	A
10,049	72		51	617,634	620,781	S
10,388	72		50	615,835	623,550	O
9,467	72		50	626,416	634,249	N
9,478	72		50	619,380	627,322	D
9,346	72		50	619,439	627,415	2012 J
9,569	72		50	629,025	637,202	F
9,281	72		50	623,256	631,209	M
9,117	72		50	627,841	635,936	A
9,594	8		78	644,430	652,617	M
9,586	1		78	649,952	661,003	J
9,078			78	648,720	656,663	J
9,061	1		78			2012 J 6
9,594	1		78			13
9,589	1		78			20
9,586	1		78			27
9,581			78			J 4
9,061			78			11
9,057			78			18
9,005			78			25
9,078			78			A 1

G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

S-94

Millions of dollars, par value: **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)**									Non-marketable securities **Titres non négociables**	Matured and outstanding marketable issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes **Obligations et billets**				Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**	Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
			3 years and under **3 ans ou moins**	3–5 years **De 3 à 5 ans**	5–10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**								
	V37355	V37325	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V121116662	V121116661	V37361	V37295	V37294	V37336	V121116630
1995	141,961	4,130	83,756	43,931	76,975	51,243	360,206			5.2	31,418	31	431,155	
1996	117,464	6,978	91,213	58,807	71,838	60,222	406,562			5.8	33,409	22	439,993	
1997	94,439	5,982	103,675	53,305	72,740	64,723	400,926			5.11	31,246	19	432,191	
1998	76,192	10,154	113,216	49,550	75,355	66,760	391,996			6.1	29,126	24	421,146	
1999	81,116	4,751	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6.4	27,776	36	418,068	
2000	69,706	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,789			6.7	25,980	15	401,784	
2001	82,635	4,759	106,930	41,363	67,633	67,697	370,966			6.7	24,447	15	395,395	
2002	90,735	2,200	100,268	36,487	68,558	69,871	368,985			6.6	22,897	11	391,903	
2003	101,089	2,141	83,944	42,961	57,431	71,806	361,978	2,859	364,837	6.7	21,836	13	386,826	389,735
2004	102,891	1,712	72,478	41,443	54,175	71,117	343,116	3,348	347,464	6.10	19,640	64	363,874	367,171
2005	110,396	2,937	74,501	37,898	52,431	72,836	350,603	3,003	353,606	6.10	17,818	66	368,517	371,519
2006	105,880	1,607	79,289	32,130	47,379	74,080	340,364	4,308	344,672	6.10	15,995	69	361,081	366,190
2007	95,750	1,915	67,100	30,958	45,083	78,130	318,641	4,979	323,620	7.4	13,525	66	332,099	337,067
2008	103,025	6,971	57,544	29,984	48,349	80,034	325,903	5,800	331,703	6.3	12,475	71	403,448	406,248
2009	108,012	3,314	91,723	61,839	56,083	91,430	472,964	5,885	478,850	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,101	133,417	30,123	62,084	98,048	512,900	6,783	519,683	6.2	10,762	73	523,735	530,488
2011	140,300	2,610	160,430	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5.11	9,478	70	556,258	564,180
2009 J	130,786	6,593	78,350	43,006	58,702	80,535	454,899	5,869	460,768	5.11	12,618	71	486,587	472,450
A	177,711	6,091	81,666	46,943	64,726	82,746	458,993	6,005	464,997	6.1	12,990	71	471,614	477,618
S	139,136	9,069	90,104	39,113	67,830	85,566	466,807	5,896	472,703	6.1	12,527	70	479,610	485,349
O	178,905	4,074	91,046	40,530	67,510	86,930	469,515	5,892	475,407	6.1	12,550	72	482,116	488,068
N	175,737	3,076	94,305	41,539	70,443	90,607	481,805	5,892	480,301	6.1	12,717	72	487,093	493,060
D	168,037	3,314	91,723	61,839	56,083	91,430	472,964	5,885	478,850	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	169,062	3,434	94,177	61,777	62,052	91,278	477,749	6,057	483,806	6.1	12,190	71	489,910	496,026
F	158,581	3,188	93,662	63,073	61,684	89,736	478,324	5,968	484,271	6.3	12,055	71	490,417	496,365
M	160,181	2,493	104,993	58,920	64,421	95,842	486,409	6,044	492,453	6.2	11,983	71	498,433	504,477
A	155,756	2,517	105,600	59,202	67,676	96,258	487,908	6,197	494,105	6.2	11,885	71	499,467	505,634
M	154,130	2,630	102,930	63,549	68,013	101,183	490,445	6,197	503,642	6.2	11,838	71	511,353	517,551
J	144,130	2,681	127,298	64,872	69,687	97,832	492,469	6,159	498,627	6.3	11,792	73	503,294	510,453
J	143,780	2,527	130,033	64,816	69,870	99,983	497,738	6,290	503,983	6.3	11,801	72	509,017	515,767
A	141,830	2,605	131,259	68,000	69,139	97,748	505,993	6,385	512,338	6.2	11,667	72	517,683	524,072
S	144,490	2,562	130,536	68,503	70,017	94,063	506,666	6,364	513,783	6.3	11,614	72	518,757	524,916
O	141,300	2,083	130,794	67,350	70,513	96,913	508,110	6,360	514,963	6.3	11,558	73	520,067	526,882
N	140,960	2,010	138,835	67,079	77,940	98,005	518,369	6,390	524,064	6.2	10,833	73	529,371	536,930
D	147,037	2,101	133,417	30,123	62,084	98,048	512,900	6,783	519,683	6.2	10,762	73	523,735	530,488
2011 J	141,300	2,097	134,808	30,431	64,933	98,749	512,688	6,795	519,486	6.2	10,670	73	523,431	530,229
F	141,800	2,092	133,166	27,839	64,879	101,722	516,998	6,806	523,804	6.2	10,491	73	527,052	533,828
M	143,050	1,972	141,419	66,783	68,204	101,116	522,514	6,899	529,413	6.1	10,361	81	532,946	539,849
A	143,875	2,009	141,759	66,683	71,323	101,116	526,766	6,985	533,755	6.0	10,266	80	537,100	544,101
M	143,625	2,261	143,214	71,850	74,253	102,148	537,183	7,372	544,555	5.11	10,218	79	547,981	554,852
J	145,350	2,323	154,029	68,966	67,191	93,660	531,527	7,364	539,091	6.1	10,160	83	541,770	549,331
J	143,776	2,539	154,318	68,939	70,161	95,663	535,076	7,871	542,896	6.0	10,117	87	545,269	552,980
A	147,830	2,076	162,643	63,950	70,219	95,006	541,715	7,576	549,291	5.11	10,072	81	552,868	559,445
S	153,075	2,478	158,559	69,807	61,587	95,467	540,779	7,616	548,395	5.11	10,049	81	550,899	558,500
O	157,000	2,261	158,571	69,807	64,771	97,075	551,082	7,715	551,797	5.11	10,004	80	551,167	561,882
N	154,690	2,595	159,314	77,507	67,059	98,733	559,137	7,843	561,961	5.10	9,867	80	561,965	571,912
D	147,300	2,610	160,430	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5.11	9,478	70	556,258	564,180
2012 J	149,900	2,548	150,991	67,916	72,081	91,771	547,090	7,926	555,016	5.11	9,346	70	556,485	564,361
F	142,575	2,259	172,394	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5.11	9,259	70	560,510	568,526
M	149,475	2,011	171,278	67,025	69,529	95,591	547,266	7,661	554,926	5.11	9,181	70	556,526	564,186
A	146,375	2,101	170,864	69,571	66,598	95,957	551,089	8,035	559,124	5.10	9,115	70	560,280	568,375
M	154,325	2,531	170,833	69,710	68,958	99,072	565,382	8,262	573,644	5.9	9,094	78	574,555	582,816
J	157,650	2,569	170,638	63,050	70,297e	91,229e	550,153e	8,471	564,628	5.11e	9,076	78	565,299e	573,763e
J	153,525	2,131	173,593	63,021	72,816	93,164	558,757	8,143	566,695	5.11	9,028	78	567,357	575,801

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Gross domestic product – expenditure-based **Produit intérieur brut – Du point de vue des dépenses**															
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**									Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**			Transactions with non residents **Échanges avec les non résidents**			Statistical discrepancy **Écart statistique**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**				Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Business **Entreprises**		Total (including government) **Total (secteur public compris)**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Net balance **Solde**	
	Durables **Biens durables**	Semi-durables and non-durables **Biens semi-durables et non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**			Non-farm **Non agricoles**	Farm **Agricoles**					
	V498088		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1981	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,808	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1982	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1983	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	2,153	850	3,298	219,664	219,673	-9	1,965
1984	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	1,169
1985	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1986	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,455	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1987	67,988	168,082	274,625	510,695	191,861	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	1,000	8,179	338,604	331,271	17,333	-71
1988	71,325	173,515	286,529	531,369	189,363	42,497	45,177	74,116	882,522	5,409	676	4,706	379,203	360,871	18,332	387
1989	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	89	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	81,958	195,370	318,672	596,000	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	180	11,529	490,668	428,784	61,934	749
2001	84,930	204,820	330,814	620,614	238,093	55,133	52,366	81,839	1,049,585	-3,745	-905	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,089	215,491	348,186	655,722	253,017	63,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,293	226,620	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,974	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	179
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	391,872	89,240	83,583	86,032	1,561,951	-6,086	885	-6,954	439,577	465,328	-25,801	211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,831	1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,312	312,913	555,999	982,674	431,632	118,464	104,008	93,817	1,737,625	6,130	1,416	4,682	535,652	556,734	-21,082	-477
2005 IV	100,348	252,668	419,372	772,388	303,578	91,900	77,316	97,526	1,342,708	6,316	388	6,772	548,672	478,624	70,048	896
2006 I	103,904	256,808	426,424	786,536	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	1,064	1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,092	107,848	91,552	101,884	1,488,572	536	964	1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,300	17,172	523,016	505,068	19,948	1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,167	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,977	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,796	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,537	109,068	108,496	102,188	1,592,584	3,572	3,972	9,784	591,908	553,656	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,308	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,204	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	5,948	144	5,828	451,208	472,216	-21,008	1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,092	112,328	85,568	83,780	1,618,984	308	676	420	467,308	486,724	-19,416	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,181	7,516	1,172	6,324	472,841	506,308	-33,464	692
III	111,680	297,364	534,304	943,348	423,412	111,896	90,068	93,632	1,662,776	11,212	904	10,308	471,304	530,548	-38,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	3,832	1,308	2,192	500,772	521,032	-20,260	-924
2011 I	112,796	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,330	-1,036	4,172	518,672	536,376	-17,704	-1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	900
III	113,192	315,096	558,896	986,644	436,096	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,304
IV	115,980	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	136
2012 I	115,820	317,996	569,808	1,003,624	434,336	126,196	113,164	99,868	1,777,488	3,640	2,736	1,048	559,412	573,332	13,920	568

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V498687	V498688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	370,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1981
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,306	3,285	517,019	92,354	91,107	1982
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1983
770,873	-27,934	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	5,372	569,023	101,050	100,800	1984
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	2,473	599,377	105,190	105,850	1985
836,864	-28,330	808,534	428,292	86,478	50,477	3,875	49,278	1,996	617,254	108,166	111,444	1986
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1987
914,973	-30,470	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-763	674,588	117,338	123,047	1988
982,441	-33,732	948,709	502,726	119,130	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,430	128,908	1989
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,502	1,743	64,944	2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	580,008	137,860	52,539	1,675	68,857	-574	841,553	128,521	147,974	2001
1,157,005	-25,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,502	-3,584	858,693	138,055	156,181	2002
1,213,175	-28,990	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,970	140,452	161,744	2003
1,293,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	730	1,042,806	155,284	175,665	2005
1,450,405	-14,229	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,440	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,334	91,571	5,571	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,678,985	-23,690	1,805,295	814,707	164,073	64,401	864	97,939	3,241	1,145,265	161,064	219,656	2009
1,671,608	-28,314	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,597	103,992	1,977	1,223,855	172,678	229,175	2010
1,770,718	-31,930	1,688,828	880,487	225,139	73,594	2,765	108,822	1,389	1,298,618	179,980	242,130	2011
1,470,424	-32,592	1,388,152	713,304	216,944	69,309	-484	85,367	1,332	1,083,952	157,136	139,036	2005 IV
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	200,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	936	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,535,348	17,788	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,900	1,168,624	167,857	198,892	III
1,550,740	14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,596	436	89,848	4,148	1,184,556	170,230	201,964	IV
1,580,384	11,176	1,869,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	152	1,212,700	163,364	204,470	2008 I
1,671,548	-14,664	1,606,684	818,340	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,878	-23,996	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	-20,634	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III
1,563,172	-25,848	1,535,324	822,244	170,460	68,020	512	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,936	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,675,384	-29,856	1,645,528	854,420	197,804	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,592	IV
1,695,456	-30,980	1,664,476	879,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,996	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,702,548	-25,072	1,676,476	884,300	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,108	240,068	II
1,728,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
1,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,765,184	-29,844	1,735,340	908,312	231,216	73,104	3,424	112,744	2,204	1,331,004	185,980	248,200	2012 I

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**								
			V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992063	V1992055	V1992056	V1992068		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150
1982	35,244	17,349	40,712	130,055	264,179	487,513	223,561	48,731	36,841	43,636	835,498	8,436	239,251	246,108	1,781	815,173	815,705
1983	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	1,553	265,181	264,205	2,254	834,189	834,815
1984	37,034	18,675	43,588	135,360	276,635	509,153	222,570	48,991	40,383	46,930	864,937	1,731	298,872	295,174	1,343	874,261	875,360
1985	36,826	19,768	45,035	137,156	282,191	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	321,238	301,859	-935	898,814	899,766
1986	38,635	20,460	45,326	139,616	300,876	544,022	217,204	45,722	41,391	53,529	888,278	3,190	342,388	317,284	683	913,361	913,336
1987	41,678	23,065	46,943	142,014	307,240	557,640	214,671	49,452	48,717	67,034	936,591	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1988	45,260	25,631	48,945	144,953	309,090	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,800	6,487	404,263	380,891	-416	990,968	993,146
1989	48,849	28,138	50,415	148,654	319,247	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,007,936	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,090	52,774	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,899	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	769	1,101,919	1,102,962
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	52,524	53,858	82,632	1,073,518	2,607	473,474	421,155	-441	1,130,146	1,119,636
2002	55,907	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,305	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,992	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,183	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,276	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,520	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	503,988	516,369	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,630	51,020	67,864	168,181	408,179	753,263	284,602	78,305	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,285,033	1,281,240
2007	63,103	56,231	71,613	173,781	425,930	787,769	293,782	80,493	70,611	125,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	649	1,341,260	1,337,373
2008	59,591	60,566	74,200	176,908	438,218	811,157	307,987	77,911	76,172	122,981	1,393,278	9,208	486,145	582,178	151	1,330,591	1,331,895
2009	61,550	59,169	72,597	177,933	442,991	814,215	321,257	71,723	59,709	99,016	1,363,551	541	419,126	504,142	175	1,283,722	1,279,986
2010	67,091	62,337	76,226	181,182	448,621	841,466	336,214	79,094	60,972	110,744	1,428,138	8,873	445,967	570,377	171	1,334,993	1,316,622
2011	68,038	63,746	77,468	184,062	472,133	861,807	336,771	80,897	69,295	124,847	1,467,526	12,792	466,413	610,277	339	1,366,867	1,341,775
2005 IV	56,979	46,508	64,257	166,540	398,847	732,085	278,977	77,224	65,376	114,312	1,265,086	11,279	512,974	530,469	298	1,263,676	1,266,684
2006 I	57,740	49,422	66,351	166,844	403,069	742,402	281,593	80,066	66,525	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	993	1,270,451	1,270,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,172	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,179	887	1,280,772	1,279,692
III	60,640	51,765	68,654	169,524	408,061	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	503,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,158	411,912	764,453	287,360	77,004	73,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,714	54,158	70,447	171,167	417,801	771,787	288,178	79,915	69,635	120,159	1,326,730	2,202	512,689	552,510	587	1,298,062	1,296,892
II	63,298	55,282	70,879	173,298	421,733	782,609	292,901	80,880	70,111	123,038	1,344,945	2,998	508,255	567,012	842	1,308,644	1,308,664
III	62,716	56,798	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,917	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	884	1,315,891	1,312,717
IV	64,673	58,224	72,201	176,396	436,810	805,699	298,080	81,038	71,350	126,936	1,378,421	21,992	503,894	591,314	1,210	1,327,473	1,316,574
2008 I	65,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,145	70,094	127,494	1,393,579	7,709	495,687	591,484	511	1,330,535	1,334,108
II	60,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,560	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	800	1,322,383	1,333,904
III	59,244	61,994	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,385	77,309	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,329,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,801	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,669	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-937	1,286,175	1,281,516
II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,614	316,876	70,026	59,319	95,738	1,339,114	-228	407,604	486,585	108	1,274,111	1,269,176
III	63,341	59,284	72,373	177,911	441,622	814,510	323,146	71,215	57,107	100,371	1,366,275	1,247	418,877	513,690	1,013	1,270,479	1,275,884
IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,782	829,524	329,932	76,153	55,931	99,979	1,389,499	4,167	425,852	528,585	1,222	1,295,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,120	79,672	58,236	101,587	1,403,391	6,452	431,993	541,144	1,063	1,312,815	1,307,336
II	69,706	61,979	75,357	180,798	456,200	836,966	335,404	79,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	567	1,330,591	1,310,884
III	66,389	61,801	76,391	181,960	459,975	842,863	337,737	78,961	61,576	115,811	1,431,830	15,980	446,016	583,246	935	1,328,350	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	850,809	340,546	78,389	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,899	468,204	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,220	597,215	-1,083	1,360,888	1,338,416
II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,463,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,302	81,860	70,154	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-940	1,361,865	1,346,208
IV	69,560	64,478	78,305	184,973	476,520	869,963	333,732	82,475	72,389	125,991	1,476,936	5,202	479,508	614,945	122	1,368,185	1,350,776
2012 I	69,670	64,160	79,117	185,180	479,805	877,466	331,904	84,898	73,399	126,822	1,481,838	9,906	482,510	621,640	142	1,374,614	1,358,300

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S 99

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indices **Indices implicites des prix**														
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**													Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**					Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**		
	Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**					At market value **Aux prix du marché**		
	V1997739	V1997743	V1997741	V1997742	V1997735		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997783	V1997753	V1997756	V1997776	
1982	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1983	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2		87.1
1984	97.8	94.3	85.0	86.2	87.6	86.8	86.0	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1985	98.6	94.0	85.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1986	100.6	94.2	85.6	89.3	90.7	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1987	100.9	96.5	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1988	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	93.3	99.8	92.1
1989	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.5	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	105.4	89.9	103.3	100.9	91.4	105.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.5	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.1	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	118.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.7	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	97.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	85.1	116.0	107.2	99.7	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	79.6	118.4	114.8	91.2	126.8	125.9	128.7
2005 IV	97.4	98.3	113.8	105.1	105.5	108.8	119.0	118.3	85.4	106.1	107.0	90.2	112.2	112.7	112.1
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.7	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.7	86.9	116.7	116.1	117.0
IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.5	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	107.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	79.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.5
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	83.8	114.4	102.6	92.0	119.3	118.1	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.1	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	109.1	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	85.8	116.1	109.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	146.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.9	93.7	133.1	118.8	115.2	130.9	149.0	154.2	80.0	120.0	115.9	92.7	128.4	127.0	130.0

H4

Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

S 100

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année ou mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate rental, and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods producing industries **Industries productrices de biens**	Service producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881178	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881139	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,340	70,163	71,733	78,594	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,986	847,881	57,488
2008	1,229,287	171,285	74,875	69,678	73,393	79,488	156,559	78,715	1,036,971	202,952	368,514	863,697	58,374
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,858	983,673	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,436	73,467	68,872	75,654	82,403	164,546	82,361	1,021,871	212,467	352,456	886,394	59,866
2011	1,266,382 r	162,161 r	76,513 r	70,747 r	77,739 r	84,019 r	169,301 r	84,478 r	1,051,373 r	215,357 r	361,994 r	906,511 r	61,393 r
2009 M	1,183,091	148,180	66,827	64,285	72,494	80,214	159,816	80,584	976,390	206,963	328,500	861,266	58,135
J	1,185,467	147,780	66,836	64,836	72,864	80,306	160,334	80,599	978,441	207,478	328,816	863,397	58,110
F	1,187,403	148,988	66,827	66,307	73,114	80,304	161,633	80,981	980,145	207,719	328,130	866,244	58,029
A	1,186,928	147,941	67,234	66,278	73,110	80,240	161,936	81,207	977,897	208,622	325,966	867,306	58,018
S	1,193,930	149,159	67,575	65,930	73,638	81,097	162,255	81,304	985,118	209,288	331,208	869,490	57,937
O	1,196,680	149,932	68,059	66,167	74,064	80,640	162,839	81,468	987,594	209,567	332,709	870,515	57,939
N	1,204,421	151,364	69,303	67,905	74,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,042	337,143	873,609	58,371
D	1,206,762	151,305	69,837	68,542	73,916	81,341	163,630	82,048	996,760	210,448	336,049	877,349	58,132
2010 J	1,218,618	154,332	71,250	69,369	75,007	81,373	163,483	82,112	1,005,791	210,740	341,699	880,126	58,620
F	1,219,638	155,240	71,578	69,006	74,970	81,611	163,333	82,033	1,009,193	210,850	344,737	880,799	58,930
M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,836	82,139	1,014,242	210,938	347,980	882,872	58,754
A	1,225,971	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,240	882,798	58,841
M	1,230,399	158,916	72,877	68,119	74,815	84,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,447	884,166	58,947
J	1,233,456	160,400	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,635	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,594	1,022,841	212,590	355,731	884,186	59,696
A	1,238,208	159,501	74,293	67,903	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,978	356,338	887,387	59,705
S	1,237,626	158,757	74,508	68,471	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,886	889,604	59,862
O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,308	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
N	1,241,789	158,443	75,004	69,538	77,069	83,236	166,319	83,530	1,033,802	214,322	357,145	893,905	60,666
D	1,246,861	159,711	75,056	70,343	76,461	83,303	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	895,294	61,170
2011 J	1,261,636 r	161,306 r	75,894 r	71,329 r	76,184 r	84,165	167,836 r	83,736 r	1,046,327 r	214,565 r	364,127 r	901,215 r	60,911 r
F	1,258,577 r	159,853 r	76,127 r	69,772 r	76,785 r	84,342 r	168,016 r	83,895 r	1,041,357 r	214,547 r	362,215 r	901,340 r	60,817 r
M	1,263,930 r	161,291 r	75,969 r	70,727 r	75,840 r	83,940 r	168,761 r	83,951 r	1,046,335 r	214,924 r	364,741 r	900,891 r	61,157 r
A	1,261,140 r	160,960 r	75,600 r	69,668 r	76,345 r	83,785 r	168,176 r	84,126 r	1,043,398 r	214,884 r	363,442 r	901,548 r	61,362 r
M	1,265,371 r	160,953 r	75,854 r	70,813 r	76,308 r	83,495 r	168,550 r	84,335 r	1,041,408 r	215,806 r	357,895 r	904,053 r	61,728 r
J	1,259,414 r	160,005 r	76,334	70,936 r	77,800 r	83,504 r	169,153 r	84,330 r	1,043,947 r	215,809 r	360,059 r	900,749 r	61,598 r
J	1,266,020 r	162,362 r	76,730 r	71,746 r	76,923 r	83,307 r	169,618 r	84,436 r	1,050,436 r	215,874 r	363,580 r	902,664 r	61,637 r
A	1,272,365 r	161,393 r	77,045 r	70,972 r	77,110 r	83,062 r	170,031 r	84,664 r	1,056,621 r	216,026 r	368,040 r	903,681 r	61,285 r
S	1,274,539 r	162,241 r	77,123 r	71,098 r	77,731 r	84,044 r	170,647 r	84,799 r	1,058,883 r	215,964	369,093 r	910,182 r	61,439 r
O	1,275,135 r	163,374 r	76,982 r	70,905 r	78,215 r	84,302 r	171,089 r	84,960 r	1,059,214 r	216,194 r	368,214 r	911,169 r	61,641 r
N	1,274,236 r	164,317 r	77,124 r	70,638 r	78,260 r	83,806 r	171,578 r	85,134 r	1,058,182 r	216,335 r	366,796 r	912,461 r	61,764 r
D	1,280,963 r	166,525 r	77,358 r	71,311 r	78,864	83,940 r	172,138 r	85,315 r	1,064,680 r	216,578 r	371,378 r	914,191 r	61,781 r
2012 J	1,282,974 r	166,728 r	77,507 r	71,369 r	78,779 r	84,243 r	172,580 r	85,547 r	1,066,218 r	216,868 r	371,585 r	915,799 r	61,903 r
F	1,279,821 r	163,846 r	78,157 r	72,646 r	78,499 r	84,552 r	172,808 r	85,652 r	1,063,467 r	216,614 r	367,790 r	917,224 r	61,710 r
M	1,281,450 r	165,059 r	78,592 r	72,738 r	78,823 r	84,544 r	173,304 r	85,633 r	1,065,611 r	216,074 r	368,186 r	918,423 r	61,584 r
A	1,285,058 r	166,074 r	78,642 r	73,144 r	78,149 r	84,578 r	173,814 r	85,995 r	1,069,225 r	215,987 r	370,946 r	918,998 r	61,805 r
M	1,286,014	164,422	78,494	73,214	78,672	84,979	173,784	85,671	1,070,233	215,967	370,961	919,964	61,885

H5 Labour force status of the population / Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending: **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**															
	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**										Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**				
			Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-Employed **Travailleurs autonomes**	Men **Hommes**		Women **Femmes**		Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
								Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**		Men **Hommes**	Women **Femmes**	
	V3062816	V3062810	V3062811	V3062812	V3062813			V3062928	V3062847	V3062937	V3062856	V3062815	V3062932	V3062910	V3062842
1997	64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,366	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1998	65.1	15,315	14,017	11,406	2,611	11,633	2,414	6,541	1,075	5,470	1,010	8.5	7.1	6.9	15.1
1999	65.3	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,636	1,136	5,584	1,096	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,298	12,478	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.5	16,948	15,663	12,693	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,291	16,128	13,198	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.6
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,503	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,583	1,329	6,651	1,286	6.0	5.1	4.7	11.2
2008	67.7	18,204	17,087	13,973	3,114	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.1	4.8	11.6
2009	67.1	18,329	16,813	13,579	3,234	14,174	2,639	7,535	1,276	6,806	1,246	8.3	7.9	8.9	15.2
2010	67.0	18,575	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,317	6,895	1,235	8.0	7.2	8.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,350	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009 J 20	67.2	18,333	16,758	13,487	3,271	14,064	2,693	7,510	1,217	6,789	1,242	8.6	8.4	6.0	15.6
F 18	67.1	18,327	16,744	13,503	3,241	14,040	2,704	7,503	1,201	6,779	1,231	8.6	8.2	6.0	16.4
A 15	67.2	18,367	16,774	13,504	3,270	14,067	2,707	7,543	1,197	6,799	1,235	8.7	8.2	6.2	16.1
S 19	66.9	18,334	16,816	13,596	3,220	14,109	2,706	7,537	1,203	6,830	1,237	8.3	8.0	6.0	14.9
O 17	66.8	18,327	16,812	13,610	3,193	14,077	2,735	7,553	1,218	6,821	1,220	8.3	8.0	6.1	14.7
N 14	67.2	18,443	16,897	13,680	3,243	14,170	2,727	7,567	1,207	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.6
D 12	67.1	18,422	16,859	13,653	3,232	14,128	2,731	7,571	1,200	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010 J 16	66.9	18,398	16,883	13,632	3,251	14,185	2,698	7,568	1,211	6,836	1,249	8.2	7.8	6.0	15.0
F 20	66.9	18,422	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,198	6,861	1,251	8.2	7.5	6.7	15.2
M 20	66.9	18,436	16,932	13,654	3,278	14,250	2,682	7,615	1,205	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,211	6,872	1,252	8.1	7.2	6.2	15.2
M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,226	6,894	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,238	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,228	6,906	1,240	8.0	7.3	6.3	14.2
A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,235	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,208	6,907	1,210	8.0	7.1	6.3	14.8
O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,201	6,951	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
N 13	66.8	18,551	17,176	13,792	3,384	14,475	2,661	7,776	1,212	6,976	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
D 11	66.8	18,582	17,168	13,848	3,317	14,510	2,675	7,789	1,210	6,982	1,234	7.6	6.7	6.7	14.0
2011 J 14	67.1	18,675	17,228	13,870	3,350	14,587	2,641	7,799	1,220	6,963	1,246	7.7	6.7	6.3	14.4
F 18	67.0	18,671	17,234	13,854	3,380	14,595	2,668	7,788	1,229	6,968	1,249	7.7	6.7	6.5	14.3
M 18	66.9	18,664	17,239	13,947	3,291	14,593	2,687	7,830	1,228	6,950	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,248	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,845	1,235	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,242	6,936	1,238	7.4	6.4	5.9	14.3
J 15	66.8	18,697	17,340	14,025	3,315	14,689	2,651	7,860	1,248	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
A 19	66.7	18,702	17,337	14,039	3,298	14,684	2,653	7,854	1,244	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,883	1,256	7,021	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
O 14	66.6	18,715	17,389	14,072	3,316	14,667	2,677	7,867	1,241	7,000	1,272	7.4	6.3	5.9	14.1
N 10	66.6	18,731	17,375	14,074	3,300	14,689	2,645	7,855	1,232	7,019	1,272	7.5	6.4	6.1	14.1
D 9	66.7	18,755	17,395	14,093	3,302	14,680	2,675	7,836	1,226	7,031	1,310	7.5	6.6	6.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,387	14,049	3,338	14,719	2,638	7,854	1,221	7,047	1,285	7.6	6.6	6.0	14.5
F 17	66.8	18,740	17,354	14,098	3,256	14,704	2,630	7,903	1,210	7,046	1,195	7.4	6.3	5.9	14.7
M 16	66.6	18,703	17,437	14,178	3,260	14,768	2,669	7,978	1,230	7,060	1,218	7.3	6.3	5.7	13.9
A 20	66.8	18,865	17,496	14,172	3,323	14,834	2,661	7,955	1,226	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9
M 18	66.8	18,881	17,502	14,173	3,329	14,819	2,684	7,934	1,230	7,093	1,306	7.3	6.2	5.9	14.3
J 15	66.7	18,864	17,510	14,203	3,307	14,831	2,678	7,963	1,235	7,110	1,202	7.2	6.1	5.5	14.8

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1997	1,091	941	13.7	3,584	3,178	11.3	5,776	5,291	8.4	2,589	2,415	6.0	2,052	1,860	9.3
1998	1,107	965	12.8	3,642	3,358	10.3	5,876	5,454	7.7	2,662	2,487	5.6	2,058	1,858	9.8
1999	1,132	992	11.6	3,630	3,327	9.3	6,018	5,635	6.3	2,711	2,555	5.8	2,064	1,894	8.3
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,080	1,931	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,920	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,039	7.0	2,867	2,714	5.3	2,154	1,994	8.0
2003	1,183	1,051	11.2	3,985	3,620	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,766	6,308	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	4,035	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,070	3,733	8.1	6,884	6,439	6.3	3,117	2,997	3.8	2,285	2,147	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,564	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008	1,212	1,099	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,176	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,818	8.5	7,117	6,502	9.0	3,355	3,153	6.0	2,303	2,218	7.7
2010	1,227	1,099	10.4	4,254	3,911	8.0	7,237	6,610	8.7	3,465	3,268	6.1	2,413	2,297	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,305	6,734	7.8	3,529	3,345	5.4	2,398	2,276	7.5
2009 J 31	1,221	1,093	10.7	4,226	3,855	8.8	7,113	6,443	9.4	3,358	3,151	6.2	2,313	2,216	8.5
F 28	1,221	1,088	10.9	4,205	3,830	8.9	7,142	6,429	9.3	3,350	3,142	6.5	2,296	2,206	7.9
M 28	1,223	1,091	10.8	4,207	3,830	8.9	7,161	6,491	9.4	3,361	3,142	6.5	2,315	2,219	8.1
A 25	1,220	1,091	10.7	4,200	3,830	8.8	7,155	6,518	8.9	3,348	3,144	6.1	2,310	2,229	7.5
M 30	1,226	1,093	10.8	4,180	3,839	8.1	7,159	6,525	8.9	3,347	3,129	6.5	2,316	2,220	8.1
J 27	1,230	1,102	10.4	4,213	3,873	8.1	7,205	6,542	9.2	3,369	3,146	6.6	2,329	2,229	8.2
J 25	1,223	1,095	10.5	4,221	3,866	8.4	7,189	6,519	9.3	3,362	3,150	6.3	2,328	2,228	8.2
2010 J 16	1,221	1,091	10.6	4,204	3,870	8.0	7,196	6,541	9.1	3,345	3,143	6.0	2,332	2,238	8.0
F 20	1,225	1,096	10.5	4,254	3,879	8.2	7,203	6,550	9.1	3,350	3,137	6.0	2,331	2,239	7.5
M 20	1,223	1,098	10.1	4,226	3,895	7.9	7,190	6,559	8.8	3,359	3,137	6.6	2,337	2,235	7.9
A 17	1,221	1,101	10.0	4,244	3,911	7.9	7,215	6,582	8.8	3,375	3,150	6.7	2,332	2,234	7.4
M 15	1,232	1,108	10.0	4,249	3,904	8.1	7,212	6,611	8.3	3,371	3,160	6.3	2,334	2,239	7.6
J 19	1,226	1,098	10.4	4,267	3,931	7.9	7,215	6,612	8.3	3,376	3,167	6.2	2,341	2,253	7.7
J 17	1,231	1,101	10.6	4,265	3,914	8.2	7,262	6,636	8.6	3,374	3,172	6.0	2,341	2,265	7.6
A 21	1,233	1,102	10.6	4,268	3,925	8.0	7,283	6,642	8.8	3,374	3,172	6.0	2,353	2,271	7.4
S 18	1,235	1,105	10.5	4,280	3,939	7.9	7,259	6,622	8.8	3,359	3,162	5.9	2,353	2,261	7.5
O 16	1,225	1,096	10.5	4,284	3,944	7.9	7,238	6,630	8.4	3,377	3,182	5.8	2,340	2,266	7.5
N 13	1,227	1,095	10.8	4,274	3,942	7.8	7,233	6,643	8.2	3,367	3,181	5.5	2,351	2,275	7.2
D 11	1,227	1,093	10.9	4,280	3,962	7.4	7,261	6,669	8.2	3,363	3,179	5.5	2,348	2,264	7.6
2011 J 14	1,229	1,105	10.1	4,298	3,961	7.8	7,295	6,705	8.1	3,390	3,207	5.6	2,381	2,293	8.1
F 18	1,230	1,103	10.3	4,301	3,965	7.6	7,267	6,689	8.0	3,408	3,217	5.6	2,376	2,264	8.7
M 18	1,230	1,107	10.0	4,281	3,952	7.7	7,284	6,700	8.0	3,409	3,219	5.6	2,361	2,262	8.1
A 15	1,225	1,102	10.0	4,289	3,955	7.8	7,327	6,735	7.9	3,402	3,211	5.6	2,363	2,270	7.8
M 20	1,222	1,099	10.1	4,293	3,978	7.3	7,301	6,729	7.8	3,399	3,218	5.3	2,361	2,275	7.3
J 17	1,218	1,096	10.0	4,304	3,965	7.9	7,336	6,762	7.7	3,427	3,237	5.4	2,446	2,269	7.2
J 15	1,225	1,097	10.4	4,270	3,970	7.0	7,300	6,745	7.6	3,440	3,253	5.4	2,463	2,274	7.3
A 19	1,224	1,101	10.0	4,290	3,969	7.6	7,292	6,743	7.5	3,442	3,257	5.4	2,454	2,271	7.4
S 16	1,221	1,101	9.8	4,282	3,967	7.4	7,316	6,754	7.7	3,453	3,271	5.3	2,466	2,299	6.8
O 14	1,221	1,100	9.9	4,284	3,953	7.7	7,313	6,719	8.1	3,450	3,270	5.0	2,449	2,288	6.6
N 10	1,229	1,104	10.2	4,273	3,929	8.0	7,314	6,736	7.9	3,458	3,281	5.1	2,458	2,283	7.1
D 19	1,232	1,114	9.6	4,277	3,936	8.7	7,318	6,754	7.7	3,463	3,288	5.1	2,466	2,291	7.0
2012 J 13	1,237	1,112	10.1	4,274	3,916	8.4	7,339	6,736	8.1	3,466	3,295	5.0	2,462	2,295	6.9
F 17	1,236	1,113	10.0	4,274	3,916	8.4	7,299	6,732	7.6	3,459	3,283	5.1	2,472	2,301	6.9
M 16	1,228	1,104	10.1	4,290	3,952	7.9	7,330	6,788	7.4	3,474	3,293	5.2	2,472	2,295	7.0
A 20	1,235	1,111	10.0	4,319	3,975	8.0	7,355	6,781	7.8	3,483	3,309	5.0	2,473	2,319	6.2
M 18	1,236	1,113	10.0	4,329	3,980	7.8	7,335	6,762	7.8	3,481	3,320	4.6	2,504	2,319	7.4
J 15	1,240	1,111	10.4	4,317	3,986	7.7	7,347	6,782	7.7	3,475	3,309	4.8	2,486	2,322	6.6

H7 Residential construction / Construction résidentielle

S 103

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month / Année et mois	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**	
	Starts **Mises en chantier**								Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total **Total**	Urban centres **Centres urbains**								
		Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie-Britannique**	Single family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
	V97000002	V97000006	V97000010	V97000017	V97000037	V97000043	V97000049	V97000073	H3000001	C3000001
1976	123.2	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	13.6	24.7	6.4	7.9
1977	141.0	57.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1978	137.3	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	23.7	17.6	6.9	8.2
1979	149.6	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
1980	132.4	71.4	36.7	114.1	6.5	19.9	67.4	24.9	13.4	6.3	7.3
1981	163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	19.7	5.3	5.2
1982	105.7	103.1	76.1	179.1	8.4	43.5	79.6	47.2	30.3	4.8	5.5
1983	215.6	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
1984	233.1	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
1985	225.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
1986	228.2	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
1987	228.7	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
1988	211.6	84.4	113.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
1989	148.2	69.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
1990	101.7	73.7	91.7	168.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
1991	193.3	67.1	107.8	174.3	9.5	41.8	69.2	33.4	24.3	6.2	12.9
1989 J	143.0	55.4	70.0	125.4	7.9	42.5	47.7	23.5	11.5	8.0	12.4
F	138.4	58.5	64.0	122.5	8.8	39.7	39.7	22.7	11.6	7.5	12.9
A	163.0	61.2	87.0	148.2	9.3	48.0	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
S	167.1	73.5	71.9	148.4	10.2	48.6	55.0	28.4	16.2	6.2	12.9
O	189.6	77.6	87.2	164.8	9.5	53.1	69.5	33.0	17.7	5.9	13.0
N	178.2	77.3	74.0	151.3	7.8	39.1	50.8	33.8	17.5	5.7	12.7
D	160.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	20.2	5.5	13.0
1990 J	193.2	90.7	76.8	167.5	8.8	48.9	54.4	30.8	24.6	5.4	13.8
F	203.8	90.5	91.5	182.0	10.0	41.4	70.2	34.2	36.2	5.3	13.6
M	199.2	96.1	77.5	173.6	9.1	46.8	59.7	36.0	27.0	5.2	13.2
A	200.7	83.9	97.6	181.5	8.8	46.3	62.4	38.4	25.6	5.3	13.4
M	198.8	76.9	93.9	170.8	11.4	41.1	64.9	31.2	22.2	5.5	13.0
J	191.3	86.9	88.1	165.0	9.1	46.2	52.4	34.8	23.5	5.2	13.9
J	199.3	77.3	104.7	176.3	13.6	48.4	54.3	40.4	20.0	4.9	14.0
A	192.3	70.8	90.7	170.5	9.8	41.8	62.2	31.9	24.8	5.0	13.8
S	156.0	64.3	90.3	165.8	7.3	42.3	56.2	31.9	26.1	5.1	13.4
O	174.8	63.8	86.4	150.2	11.0	43.4	43.3	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.9	69.1	109.9	171.0	8.3	46.6	57.6	29.4	19.2	5.1	13.8
D	163.5	63.6	82.3	146.1	7.5	39.7	42.3	28.6	27.8	5.8	13.8
1991 J	163.3	64.4	82.3	146.9	8.7	40.5	47.8	24.9	25.0	6.0	14.2
F	180.0	67.6	95.4	165.0	6.3	42.7	62.6	32.2	23.7	5.9	13.7
M	184.0	61.9	101.6	165.5	6.7	41.3	70.9	26.2	18.4	5.8	12.9
A	190.2	69.7	107.4	176.1	8.2	42.8	76.5	29.6	27.0	5.1	12.6
M	189.8	63.3	106.9	180.2	9.0	44.1	83.3	32.2	29.4	5.5	12.7
J	196.2	70.8	105.9	186.7	9.5	42.5	71.7	31.8	31.2	5.6	13.8
J	213.1	68.7	122.1	190.8	13.8	40.9	74.7	34.0	27.4	5.6	13.6
A	191.4	68.7	107.8	178.5	8.2	48.0	65.2	37.1	23.0	5.6	13.7
S	209.2	67.4	121.5	188.9	13.2	53.0	63.1	32.2	27.4	5.7	13.5
O	211.3	64.9	125.7	190.6	7.5	48.6	73.0	44.4	27.1	5.9	13.2
N	186.7	68.0	91.6	165.6	8.5	49.9	51.2	39.5	26.2	6.0	12.6
D	200.4	70.8	111.5	182.3	13.0	42.9	70.1	36.2	21.1	6.2	12.9
1992 J	200.6	66.1	111.2	177.3	8.9	28.6	77.7	36.4	26.3	6.1	13.3
F	204.2	69.2	114.5	186.7	7.4	42.1	64.8	40.4	29.0	6.3	13.1
M	214.7	67.5	123.6	194.1	7.8	35.2	84.2	43.1	23.8	6.1	13.1
A	252.0	70.9	160.5	234.4	8.5	36.5	95.6	48.9	24.9	5.9	13.0
M	217.4	67.7	126.8	194.5	9.1	36.5	77.7	43.2	26.0	5.8	12.5
J	222.1	61.5	137.0	199.5	9.8	42.8	80.7	42.1	24.1	5.7	12.7

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SID MLeC - Service en direct Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

2002 = 100, seasonally adjusted / 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month / Année et mois	All items / Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes / Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components / Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) / Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food / Alimentation	Total energy (unadjusted) / Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy / Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes / Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods / Biens			
									Total / Total	Non durables / Biens non durables	Semi durables / Biens semi durables	Durables / Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.4	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000	95.4	95.9	96.7	96.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	94.4	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	101.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	104.8	104.8	103.8	113.2	103.9	104.5	103.4	102.9	98.5	97.8
2005	107.0	106.2	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	102.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	137.8	106.9	106.8	107.1	103.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	103.4	96.0	94.7
2008	114.1	113.9	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	104.4	94.5	93.7
2009	114.1	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	102.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	103.6	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	103.7	93.5	86.0
2009 J	111.7	113.6	112.4	113.7	121.6	113.9	111.6	112.4	107.8	102.7	94.2	87.5
F	111.5	113.7	112.4	113.8	121.6	119.6	111.6	112.4	107.1	102.5	94.5	87.6
A	111.5	113.4	112.5	113.9	121.4	113.6	111.6	112.4	107.5	102.5	94.3	87.2
S	111.6	113.5	112.5	113.9	121.2	111.3	111.6	112.4	107.5	102.0	94.5	86.2
O	111.8	113.7	112.7	114.1	121.3	125.8	111.7	112.5	107.6	102.9	94.3	86.5
N	111.4	113.3	113.1	114.5	121.8	113.4	111.9	112.7	108.9	103.1	95.2	86.6
D	111.4	113.3	113.3	114.6	122.1	110.3	111.9	112.7	108.7	103.7	94.5	86.7
2010 J	111.8	113.7	113.4	114.8	122.2	113.9	112.1	112.9	109.3	103.8	94.2	86.9
F	111.9	113.8	114.0	115.3	122.4	112.3	112.6	113.5	109.1	103.3	93.9	87.1
M	111.7	113.6	113.7	115.1	122.8	114.5	112.1	112.9	108.7	103.9	93.7	86.9
A	111.8	113.7	113.9	115.2	122.6	116.0	112.3	113.3	108.7	104.0	94.1	87.5
M	111.8	113.6	114.1	115.4	122.5	117.1	112.6	113.4	108.8	104.7	93.5	87.4
J	111.9	113.7	114.4	115.7	122.4	115.7	112.8	113.7	109.0	104.7	93.1	87.1
J	111.4	113.4	114.9	115.6	123.0	109.8	113.1	113.3	108.7	105.4	92.7	86.8
A	111.5	113.5	114.8	115.6	123.4	110.2	113.1	113.3	108.9	105.8	92.8	86.7
S	111.7	113.7	114.9	115.7	123.7	111.7	113.1	113.4	109.3	106.6	92.4	86.7
O	112.5	112.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	107.9	93.6	87.0
N	112.7	112.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	108.5	92.8	86.6
D	113.1	113.1	115.6	116.4	124.2	141.0	113.7	113.9	111.1	109.8	93.0	86.6
2011 J	113.5	113.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	110.3	92.8	86.6
F	113.4	113.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	110.6	92.4	86.4
M	113.3	113.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	112.3	93.6	86.8
A	113.7	113.6	116.5	117.2	126.7	149.2	114.4	114.5	112.9	114.0	93.4	86.4
M	113.6	113.9	116.9	117.5	127.3	160.2	114.5	114.9	113.3	115.5	94.3	86.4
J	113.5	113.4	116.6	117.2	127.7	157.0	114.4	114.5	112.2	113.1	93.5	84.6
J	113.6	113.5	116.8	117.5	128.4	157.9	114.4	114.5	112.6	113.5	93.6	85.1
A	113.6	113.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.5	114.9	113.1	114.3	93.3	85.6
S	113.5	113.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.2	115.3	113.7	114.5	94.0	85.9
O	113.9	113.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.3	115.7	94.1	86.6
N	114.0	113.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	115.7	93.4	86.0
D	113.8	113.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	115.6	93.1	85.2
2012 J	114.4	114.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	116.3	93.4	86.0
F	114.5	114.2	118.5	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	116.9	94.4	85.5
M	114.7	114.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1	116.1	114.3	116.1	94.2	86.0
A	114.9	114.6	119.1	119.6	130.0	161.0	116.3	116.4	114.5	116.3	94.8	86.4
M	114.9e	114.7e	119.1	119.5e	130.5	157.7	116.4e	116.5e	113.6	114.5	93.5	86.1
J	114.3	114.0	119.1	119.6	130.3	155.7	116.3	116.2	113.0	114.3	93.7	85.0

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services**			Year and month **Année ou mois**	
	Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**		
914.4	89.5	97.4	87.2	1997	
95.2	91.1	97.8	89.7	1998	
96.2	92.6	93.8	91.6	1999	
96.5	94.8	95.9	93.9	2000	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001	
100.0	100.0	100.0	100.0	2002	
100.7	103.6	102.6	104.4	2003	
100.4	106.9	105.1	106.5	2004	
100.5	108.2	107.9	108.5	2005	
100.1	111.1	111.5	110.8	2006	
99.6	114.8	116.1	113.8	2007	
96.9	118.7	120.6	117.3	2008	
96.4	121.2	122.3	120.4	2009	
96.5	123.7	123.4	123.9	2010	
96.4	126.7	125.2	127.9	2011	
96.8	121.2	122.2	120.5	2009	J
96.7	121.3	122.2	120.6		J
96.5	121.4	122.1	120.8		A
96.2	121.6	122.1	121.2		S
96.0	121.9	122.1	121.6		O
96.6	121.8	122.0	121.6		N
96.4	122.0	122.1	121.9		D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010	J
96.9	122.9	122.4	123.4		F
96.5	122.5	122.5	122.5		M
96.8	122.9	122.8	122.8		A
96.6	123.0	123.1	122.8		M
96.2	123.4	123.3	123.4		J
96.2	124.2	123.8	124.5		J
96.3	124.1	123.6	124.4		A
96.2	124.2	123.8	124.5		S
96.5	124.7	124.0	125.0		O
96.2	125.0	124.3	125.5		N
96.4	125.1	124.4	125.6		D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011	J
96.4	125.6	124.6	126.5		F
96.9	126.0	124.7	127.0		M
96.7	126.2	124.7	127.2		A
96.9	126.5	125.0	127.5		M
95.6	126.6	125.2	127.6		J
95.8	126.8	125.3	127.9		J
96.1	127.0	125.5	128.2		A
96.7	127.4	125.6	128.9		S
96.9	127.4	125.3	129.0		O
96.6	127.7	125.6	129.4		N
96.2	127.9	125.9	129.5		D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012	J
97.0	128.5	126.3	130.4		F
97.1	128.9	126.6	130.8		M
97.4	129.4	126.8	131.3		A
97.0	129.3	126.9	131.1		M
96.2	129.4	126.9	131.4		J

H9 Other prices and costs
Autres prix et coûts

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms **Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É. U.**							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minéraux**	Forestry **Foresterie**	Fish **Poisson**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V52673896 V52673903	V52673897 V52673904	V52673898 V52673905	V52673899 V52673907	V52673899 V52673906	V52673902 V52673909	V52673901 V52673908	V4327082	V4327078	V4327226	V1958664		V1606850
2003	527.8x	717.1x	503.1x	161.8	522.1x	298.7	899.9x	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2004	916.4x	767.9x	968.7x	182.7	530.2x	332.1	915.8x	1.7	1.3	2.2	709.45	20.80	105.9
2005	900.9x	720.1x	1,046.3x	189.8	525.9x	371.8	1,062.7x	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2006	979.1x	731.3x	1,301.7x	190.8x	550.8x	396.2	1,014.0x	2.5	2.6	2.5	755.48	22.21	112.2
2007	967.1x	840.4x	1,439.6x	224.5	637.2x	389.7	998.0x	3.3	3.4	3.2	788.11	23.17	117.3
2008	691.2x	867.9x	1,936.8x	265.4	664.6x	397.7	952.9x	3.4	3.6	2.9	830.93	24.17	121.4
2009	469.1x	803.6	1,197.7x	204.4x	590.6x	250.0x	844.1x	2.4	2.5	1.8	823.44	24.97	125.1
2010	576.2x	850.4x	1,511.2x	227.6x	700.1x	318.3x	948.4x	1.7	1.6	2.1	853.05	25.68	128.9
2011	672.1x	913.6x	1,769.1x	301.1x	853.4x	328.6x	958.4x	1.7	1.7	2.0	874.71	26.29	131.5
2010 J	560.3x	843.3x	1,477.2x	222.8x	663.5x	310.0x	922.3x				840.50	25.29	128.8
A	556.6x	852.4x	1,431.0x	234.6x	691.2x	302.5x	867.4x				853.95	25.89	128.1
S	541.2x	860.8x	1,368.5x	240.6x	715.6x	306.5x	791.4x	1.5	1.3	2.2	863.46	25.85	130.9
O	577.5x	868.1x	1,480.1x	239.3x	739.6x	316.1x	778.0x				861.33	25.77	128.7
N	609.5x	878.2x	1,639.1x	246.6x	755.1x	313.8x	850.1x				869.06	25.99	130.1
D	676.6x	889.6x	1,615.8x	267.6x	769.0x	319.2x	945.1x	1.4	1.5	1.1	869.70	26.11	130.7
2011 J	641.6x	910.1x	1,650.1x	288.1x	804.4x	331.9x	987.9x				877.34	26.35	130.5
F	646.8x	922.6x	1,678.4x	309.1x	826.7x	330.1x	1,048.3x				878.86	26.31	131.5
M	703.9x	926.0x	1,872.7x	310.3x	829.9x	332.5x	1,031.9x	1.3	1.2	2.0	874.99	26.34	131.7
A	746.6x	932.0x	2,026.5x	319.9x	850.7x	324.8x	939.8x				870.40	26.27	130.6
M	703.0x	921.8x	1,884.6x	315.7x	828.3x	314.0x	928.8x				869.91	26.18	131.1
J	684.6x	920.0x	1,805.2x	315.6x	818.7x	318.3x	938.2x	1.9	1.9	2.3	872.60	26.18	131.6
J	691.1x	925.6x	1,816.8x	308.3x	813.1x	323.7x	959.3x				865.58	25.91	129.9
A	653.9x	920.5x	1,665.6x	307.1x	808.9x	320.1x	918.8x				868.98	25.84	130.8
S	649.9x	909.8x	1,670.3x	299.2x	814.5x	312.8x	871.3x	2.0	2.1	1.9	873.12	26.03	130.5
O	633.0x	903.3x	1,608.3x	284.4x	771.1x	309.9x	817.4x				883.75	26.47	132.2
N	660.9x	903.3x	1,728.3x	289.3x	777.0x	301.2x	885.2x				881.69	26.44	132.2
D	655.0x	901.2x	1,735.1x	286.7x	763.1x	303.1x	896.8x	1.6	1.5	1.9	885.02	27.01	130.1
2012 J	654.6x	900.8x	1,728.1x	291.9x	789.1x	306.4x	943.6x				884.90	26.89	132.8
F	653.1x	914.0x	1,681.3x	309.4x	813.6x	311.0x	1,017.4x				889.42	27.00	133.5
M	660.1x	916.5x	1,704.1x	316.2x	795.6x	320.3x	1,032.6x	1.5	1.5	2.7	891.39	26.90	132.9
A	658.1x	914.3x	1,701.9x	318.1x	775.5x	327.7x	1,024.0x				890.43x	26.86x	134.1x
M	642.1x	910.3x	1,643.4x	308.8x	757.6x	345.0x	947.3x				892.17	26.81	134.2
J	583.9x	904.2x	1,407.9x	308.1x	741.2x	340.0x	907.8x						
J	614.7	904.0	1,540.8	314.2	739.0	332.1	907.8						
2012 A 25	667.4x	912.6x	1,701.1x	316.0x	730.1x	328.6x	1,071.0x						
M 2	638.3x	916.5x	1,579.7x	315.3x	729.3x	336.5x	983.4x						
9	655.3x	911.1x	1,669.1x	307.0x	769.1x	347.1x	947.5x						
16	647.9x	908.5x	1,651.0x	306.2x	754.8x	349.9x	947.5x						
23	639.1x	910.9x	1,609.7x	312.1x	752.3x	347.6x	947.5x						
30	626.2x	909.0x	1,536.4x	309.7x	748.3x	347.6x	947.5x						
J 6	594.8x	904.6x	1,433.2x	305.3x	743.7x	348.9x	915.8x						
13	585.9x	905.8x	1,412.1x	306.4x	746.7x	343.2x	907.8x						
20	580.0x	905.3x	1,430.1x	308.4x	736.4x	339.9x	907.8x						
27	570.9x	907.0x	1,399.6x	312.8x	730.9x	331.3x	907.8x						
J 4	591.3x	905.5x	1,437.3x	314.7x	733.2x	332.2x	907.8x						
11	601.1	904.7	1,480.8	315.8	731.0	328.1	907.8						
18	614.9	903.4	1,542.9	315.1	736.1	330.6	907.8						
25	627.9	903.0	1,601.1	313.9	733.9	333.1	907.8						
A 1	629.3	902.8	1,610.2	308.7	737.4	332.1	907.8						

11 Exchange rates
Cours du change

Year, month, week ending **Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée**	US dollar **Dollar É.-U.**						Canadian dollar in U.S. funds **Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.**		Other currencies, averages of noon spot rates **Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi**						SDR **DTS**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 100**
	Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**				Canadian cents per unit **En cents canadiens par unité**		Spot rates **Cours du comptant**		Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**						Average of daily rate **Moyenne des cours journaliers**	
	Spot rates **Cours du comptant**				3 month forward spread **Report ou déport (-) à 3 mois**										Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**	
	High **Haut**	Low **Bas**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	EMU franc* **Euro (UEM)***	British pound **Livre sterling**	French franc* **Franc français***	German mark* **Mark allemand***	Swiss franc **Franc suisse**	Japanese yen **Yen japonais**		
	V37033	V37034	V37032	V37026					V121752	V37430	V37055	V37054	V37029	V37056		V41895093
1999	1.5476	1.4430	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6925	0.6730	1.5847	2.4038	0.2416	0.8102	0.9938	0.013609	2.08171	83.96
2000	1.5032	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6667	0.6731	1.5301	2.2495	0.2089	0.7307	0.8795	0.013770	1.99821	84.61
2001	1.6092	1.4901	1.5978	1.5484	-0.08	-0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2758	0.2114	0.7391	0.9184	0.012759	1.95174	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	-0.37	-0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012564	2.03308	80.56
2003	1.5777	1.2899	1.2965	1.4015	-0.31	-0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96392	85.78
2004	1.4303	1.1746	1.2020	1.3015	-0.03	-0.25	0.8319	0.8083	1.6169	2.3842			1.0475	0.012089	1.95362	94.15
2005	1.2734	1.1427	1.1653	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5590	2.2067			0.9946	0.010065	1.78090	101.00
2006	1.1394	1.0948	1.1364	1.1341	-0.31	-0.29	0.8585	0.8815	1.4232	2.0856			0.9050	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9366	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9301	1.4691	2.1483			0.8946	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.09	0.8210	0.9381	1.5935	1.9617			0.9843	0.010133	1.68134	117.51
2009	1.3306	1.0251	1.0510	1.1429	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5895	1.7894			1.0505	0.012202	1.78749	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0259	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3641	1.5935			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0458	0.9807	1.0130	0.9891	0.50	0.21	0.9833	1.0110	1.3167	1.5861			1.1187	0.012475	1.86134	120.78
2010 A	1.0074	1.0008	1.0065	1.0014	0.17	0.16	0.9936	0.9862	1.3420	1.6294			1.0026	0.012205	1.88227	115.86
S	1.0041	1.0216	1.0250	1.0331	0.22	0.21	0.9718	0.9680	1.3535	1.6104			1.0329	0.012247	1.87951	116.44
O	1.0371	0.9936	1.0307	1.0180	0.74	0.73	0.9802	0.9824	1.4150	1.6150			1.0508	0.012486	1.90816	117.17
N	1.0286	0.9980	1.0256	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3813	1.6134			1.0279	0.012266	1.88168	118.01
D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3355	1.5729			1.0411	0.012303	1.84304	119.04
2011 J	1.0067	0.9848	1.0015	0.9918	0.19	0.20	0.9885	1.0067	1.3285	1.5304			1.0373	0.012320	1.85586	120.46
F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9876	0.20	0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5928			1.0389	0.012462	1.84374	120.59
M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5729			1.0432	0.012463	1.84315	121.74
A	0.9722	0.9490	0.9494	0.9582	0.21	0.21	1.0466	1.0436	1.3890	1.5681			1.0476	0.012412	1.83148	123.71
M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0474	1.0441	1.3885	1.5874			1.0395	0.012393	1.84059	122.40
J	0.9368	0.9025	0.9045	0.9268	0.22	0.22	1.0468	1.0278	1.4067	1.5841			1.0427	0.012444	1.86189	121.19
J	0.9220	0.9107	0.9555	0.9363	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3636	1.5435			1.0431	0.012398	1.82266	123.81
A	0.9469	0.9368	0.9504	0.9528	0.20	0.20	1.0510	1.0175	1.4092	1.6078			1.0611	0.012770	1.87820	120.44
S	1.0487	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9974	1.3778	1.5898			1.1444	0.012896	1.87830	118.84
O	1.0658	0.9892	0.9967	1.0178	0.21	0.21	1.0033	0.9806	1.4300	1.6036			1.1384	0.013006	1.90410	116.77
N	1.0522	1.0095	1.0303	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6093			1.1292	0.012929	1.90367	116.44
D	1.0423	1.0092	1.0130	1.0278	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3430	1.5953			1.0869	0.012459	1.85301	117.07
2012 J	1.0290	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3368	1.5719			1.0398	0.012367	1.85603	118.26
F	1.0303	0.9844	0.9899	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3591	1.5751			1.0430	0.012695	1.84816	119.84
M	1.0439	0.9842	0.9978	0.9989	0.19	0.20	1.0075	1.0061	1.3526	1.5776			1.0884	0.012892	1.88125	120.90
A	1.0383	0.9840	0.9839	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3566	1.5857			1.0870	0.012223	1.88186	120.65
M	1.0366	0.9830	1.0329	1.0058	0.21	0.21	0.9681	0.9936	1.3918	1.6071			1.0794	0.012675	1.84897	118.94
J	1.0418	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9722	0.9727	1.3892	1.5981			1.0716	0.012862	1.86703	117.73
J	1.0251	1.0038	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9863	1.3445	1.5804			1.0363	0.012842	1.82657	118.88
2012 J 6	1.0443	1.0236	1.0239	1.0332	0.20	0.20	0.9751	0.9641	1.3912	1.5971			1.0352	0.013214	1.86695	116.34
13	1.0398	1.0210	1.0292	1.0239	0.19	0.19	0.9716	0.9729	1.3829	1.5953			1.0321	0.012983	1.85681	117.30
20	1.0329	1.0166	1.0192	1.0226	0.21	0.20	0.9812	0.9739	1.3928	1.6019			1.0365	0.012982	1.85804	117.71
27	1.0318	1.0136	1.0255	1.0267	0.20	0.20	0.9751	0.9740	1.3841	1.6003			1.0395	0.012850	1.85554	117.42
J 4	1.0363	1.0121	1.0132	1.0241	0.20	0.20	0.9830	0.9810	1.3884	1.5971			1.0395	0.012703	1.85395	118.08
11	1.0220	1.0107	1.0189	1.0188	0.21	0.21	0.9805	0.9815	1.3524	1.5802			1.0429	0.012786	1.85571	118.41
18	1.0251	1.0101	1.0103	1.0155	0.21	0.21	0.9804	0.9847	1.3727	1.5817			1.0348	0.012780	1.85435	118.76
25	1.0227	1.0066	1.0152	1.0150	0.20	0.20	0.9830	0.9852	1.3733	1.5805			1.0270	0.012590	1.85333	118.90
A 1	1.0168	1.0067	1.0092	1.0048	0.20	0.20	0.9948	0.9955	1.3567	1.5746			1.0258	0.012836	1.84880	119.92

* 1 January 2009, the Slovakian koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/ceri.html>

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

I2 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified[a]
En millions de dollars É. U., sauf indication contraire[a]

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **Fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**		Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**	Canada's position in the International Monetary Fund: **Position du Canada au Fonds monétaire international:**					
								in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**			in the General Account **au Compte général**		
	U.S. dollars **Dollars É. U.**	Other **Autres monnaies**						Cumulative allocations of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held on outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,683.3	770.3	0.2	739.5	4,320.3	2,891.0	204.5	1,632.9
1999	18,838.0	5,904.0	574.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,951.3	770.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.0		2,205.3
2000	21,692.0	7,327.0	325.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.8	770.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3		1,974.0
2001	19,748.0	10,736.0	201.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	770.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9		2,273.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	770.3	253.3	526.0	6,369.2	3,735.8		2,633.4
2003	13,576.0	13,961.0	45.0	838.0	3,858.0	32,268.0	23,801.0	770.3	715.3	964.0	6,369.2	3,750.9		2,589.3
2004	14,127.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,167.0	22,267.8	770.3	181.9	937.4	6,369.2	4,239.6		2,149.6
2005	16,847.0	13,872.0	50.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	770.3	151.7	627.6	6,369.2	5,588.9		980.3
2006	19,608.0	17,930.0	69.0	963.0	833.0	39,063.0	23,301.0	770.3	139.0	640.1	6,369.2	5,835.8		993.4
2007	19,247.0	20,097.0	91.0	1,018.0	661.0	41,081.0	25,996.5	770.3	137.1	642.2	6,369.2	5,991.2		418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,749.0	44,872.0	28,483.3	770.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,598.1		811.1
2009	23,839.0	18,723.0	119.0	9,217.0	2,424.0	54,322.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,340.4
2010	26,577.0	18,711.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,551.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,075.8		1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,906.0	3,859.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2009 J	23,335.0	18,963.0	102.0	1,002.0	2,012.0	45,414.0	29,236.5	770.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,202.7		1,295.2
A	23,076.0	19,803.0	104.0	8,406.0	2,093.0	53,571.0	31,207.5	5,503.8	133.5	5,367.3	6,369.2	5,202.7		1,336.4
S	25,942.0	20,385.0	109.0	9,276.0	2,450.0	58,162.0	36,306.9	5,988.1	133.6	5,854.5	6,369.2	4,992.7		1,340.4
O	25,119.0	19,204.0	113.0	9,341.0	2,459.0	56,236.0	35,371.0	5,988.1	112.9	5,875.2	6,369.2	4,992.7		1,340.4
N	24,660.0	19,741.0	128.0	9,461.0	2,490.0	56,420.0	35,039.0	5,988.1	112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,340.4
D	23,839.0	18,723.0	119.0	9,217.0	2,424.0	54,322.0	34,673.3	5,988.1	112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,340.4
2010 J	24,234.0	21,080.0	118.0	9,132.0	2,403.0	56,967.0	36,960.3	5,988.1	112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,340.4
F	24,973.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,320.0	57,342.0	37,415.3	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7		1,340.4
M	24,803.0	20,430.0	122.0	8,975.0	2,422.0	56,669.0	37,175.5	5,988.1	111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7		1,395.1
A	25,230.0	20,230.0	129.0	8,880.0	2,395.0	56,864.0	37,616.5	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	5,002.9		1,383.0
M	25,787.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,495.0	56,057.0	38,001.7	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,075.8		1,697.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,692.0	2,520.0	55,393.0	37,455.5	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,075.8		1,304.1
J	27,032.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,741.4	5,988.1	110.9	5,877.2	6,369.2	5,075.8		1,744.1
A	27,796.0	18,492.0	136.0	8,869.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6	5,988.1	110.0	5,878.1	6,369.2	5,075.8		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0	5,988.1	110.0	5,878.1	6,369.2	5,075.8		1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,230.0	2,618.0	58,938.0	37,903.7	5,988.1	110.0	5,878.1	6,369.2	5,075.8		1,792.7
N	26,958.0	17,726.0	151.0	8,930.0	2,735.0	56,571.0	37,026.8	5,988.1	108.9	5,879.2	6,369.2	5,075.8		1,792.7
D	26,577.0	18,711.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,551.0	37,110.3	5,988.1	108.9	5,879.2	6,369.2	5,075.8		1,984.3
2011 J	27,673.0	18,505.0	149.0	9,183.0	3,461.0	58,207.0	37,986.0	5,988.1	108.9	5,879.2	6,369.2	4,807.8		2,219.6
F	28,843.0	18,491.0	154.0	9,290.0	3,591.0	60,332.0	38,515.5	5,988.1	107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.0		2,284.5
M	28,622.0	18,737.0	151.0	9,130.0	3,760.0	60,676.0	38,275.2	5,988.1	107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.0		2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	161.0	9,527.0	3,844.0	63,015.0	38,827.0	5,988.1	-107.6	5,880.5	6,369.2	4,738.0		2,371.5
M	30,818.0	19,834.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,032.0	39,982.0	5,988.1	105.5	5,882.6	6,369.2	4,738.0		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,798.0	62,488.0	39,044.0	5,988.1	-105.4	5,882.6	6,369.2	4,738.0		2,373.2
J	30,832.0	19,077.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,278.0	39,548.5	5,988.1	-105.7	5,882.4	6,369.2	4,738.0		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	40,071.7	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.0		2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,793.0	63,758.0	40,802.5	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,308.8		2,403.3
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,988.1	107.7	5,880.4	6,369.2	4,308.8		2,403.3
N	32,572.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,784.0	42,420.3	5,988.1	148.0	5,840.1	6,369.2	4,065.8		2,446.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,906.0	3,859.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2012 J	33,048.0	20,130.0	190.0	9,093.0	3,915.0	66,376.0	42,391.4	5,988.1	151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1		2,524.0
F	34,808.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,395.0	43,854.8	5,988.1	150.8	5,837.3	6,369.2	4,944.8		2,632.0
M	35,999.0	20,631.0	183.0	9,043.0	4,094.0	69,950.0	44,368.2	5,988.1	-151.0	5,836.2	6,369.2	4,953.8		2,641.0
A	35,685.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,541.0	44,851.2	5,988.1	-152.9	5,835.2	6,369.2	4,944.7		2,682.1
M	36,997.0	19,830.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	45,488.2	5,988.1	-90.2	5,681.9	6,369.2	4,944.7		2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	174.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	44,614.8	5,988.1	-90.2	5,681.9	6,369.2	4,572.6		2,733.2
J	35,146.0	18,278.0	177.0	8,530.0	4,130.0	66,321.0								

[a] Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SUK$35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

[a] **Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.**

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**										
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**					
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**			Balance **Solde**
				Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114378		V114373	V114407 V114411		V114406	V114430
1991	147,689	140,678	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,930	14,830	22,212	12,580	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,369	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,598	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,396	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	31,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	30,383	26,188	55,571	-29,395
1997	303,378	277,722	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,637	31,595	33,232	30,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,020	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,890	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,900	18,444	-5,782	2,268	33,986	36,255	30,535	40,328	69,863	-33,609
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,224	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,721	-11,521	2,303	26,980	29,283	27,463	31,821	59,284	-30,001
2004	429,906	363,158	65,848	65,581	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,693	62,999	-24,904
2005	450,210	387,838	62,372	67,939	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	493,952	404,345	89,606	68,886	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,392	58,736	66,128	25,841	54,219	80,060	-13,931
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,055	62,395	70,453	27,696	59,999	87,695	-17,242
2009	369,343	374,081	-4,738	68,202	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,373	71,196	-15,668
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	20,744	48,485	68,230	-16,436
2011	458,191	455,874	2,318	75,208	16,806	100,030	32,757	-24,822	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 III	494,076	408,452	85,624	68,496	16,488	83,340	23,260	-14,844	7,904	59,804	67,708	25,916	54,344	80,260	-12,552
IV	490,956	411,400	88,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,304	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,578	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	406,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,068	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,340	448,396	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,800	94,872	-20,092
III	516,848	458,700	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	469,052	-11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,696	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,808	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	20,000	45,324	74,324	-18,948
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,304	423,696	1,608	72,952	16,128	96,904	32,092	-23,956	7,068	61,368	68,436	31,008	55,400	86,408	-17,972
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,904
III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	480,532	471,276	9,360	76,356	17,244	101,216	33,272	-24,860	6,536	61,900	68,436	31,240	60,188	91,428	-22,988

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**							
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421-V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,304	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,095	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,075	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,406	-6,089	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,701	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	-2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,367	50,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,178	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,364	14,649	2003
7,155	2,513	7,575	4,781	-630	-36,011	20,837	2004
8,045	2,536	9,533	5,648	-1,498	-36,430	25,902	2005
9,363	2,361	11,073	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,201	-5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,139	-2,736	-43,408	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,544	-3,290	-50,712	-48,394	2011
8,948	2,460	9,548	5,932	-604	-28,040	17,584	2006 III
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,248	18,508	IV
8,964	2,636	12,528	8,728	-3,564	-40,974	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,996	7,668	-1,948	-31,640	6,400	III
9,468	2,996	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,680	7,236	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,804	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	30,604	IV
9,200	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	26,592	2009 I
8,968	2,768	11,404	7,096	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,608	IV
9,156	3,252	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,304	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,364	7,472	-2,972	-80,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	IV
9,488	2,800	12,288	7,612	-2,800	-50,652	-41,092	2012 I

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**																Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo: Statistical discrepancy **Ecart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non-residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non résidents (flux nets)**											
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Reserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**			
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Emissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**							
		V114884	V114889	V114860	V114865 V114866		V114898	V114876	V114879	V113235	V113226	V113233 V113240	V114880	V114882 V114883	V114884	V114875	V114893	V114888	
1981		6,410	-9,685	-11,665	5,593	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-930	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1982		8,574	-4,330	-11,749	737	5,750	-4,900	-14,411	5,308	1,036	8,984	35,636	-25,845	4,898	-3,345	564	27,727	21,890	3,470
1983		10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,286	-8,305	310	30,706	34,467	-6,374
1984		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1985		6,784	-15,732	7,331	10,600	3,778	-953	-38,891	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1986		7,957	17,858	-19,317	22,223	7,498	6,410	73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	7,319	22,857	1,546	53,116	12,234	7,633
1987		7,908	31,937	-11,819	21,871	3,089	378	62,546	15,958	7,645	-1,526	38,895	-31,193	2,360	19,979	2,683	30,803	15,764	4,367
1988		-4,934	50,957	-22,492	6,112	7,452	7,333	67,161	33,828	14,311	8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,580	6,833
1989		5,049	29,625	-23,101	13,272	8,818	2,376	41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,200	-17,462	1,377	24,415	-12,181	9,912
2000		5,313	66,352	-63,927	1,183	5,480	5,127	132,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,272	874	2,431	1,261	114,969	21,796	7,514
2001		5,792	55,300	-37,573	-10,273	-3,353	6,981	113,950	47,841	4,175	8,862	82,939	-50,309	-7,348	12,775	5,813	97,355	19,623	9,481
2002		4,936	-42,015	-29,319	-2,743	598	-9,852	83,631	34,369	-1,531	13,975	51,225	-46,302	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,370
2003		4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	99,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-679	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	2,963	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005		5,905	-33,370	-53,455	8,492	-1,653	-13,400	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,250	-37,594	522	34,943	1,994	81,206	-23,350	-2,552
2006		4,302	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,805	10,814	14,186	42,077	-39,300	3,711	40,024	891	139,998	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	-53,098	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,994	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008		4,579	85,143	11,693	39,500	1,711	1,306	112,905	61,010	2,746	20,082	50,608	53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	3,305
2009		3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	-45,780	-513
2010		4,758	39,749	-14,536	28,159	3,989	20,024	106,482	24,119	18,179	67,141	69,395	-40,523	3,138	8,738	1,118	151,431	-49,707	1,158
2011		4,818	39,030	-18,331	-43,734	8,061	8,691	110,488	-40,303	21,136	-88,429	95,762	60,304	37,071	21,386	2,286	161,510	55,843	1,490
2006	III	1,093	-12,957	-21,134	-9,648	52	-1,498	-35,185	24,545	1,034	1,813	8,530	-6,313	1,191	9,187	-4	39,539	8,552	-1,646
	IV	849	-18,483	-16,800	25,510	-1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	10,491	-11,623	-1,249	-15,975	-366	19,406	-933	-4,135
2007	I	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,309	-532	4,722	11,906	-8,748	-202	26,774	4,404	99,180	-4,462	3,903
	II	1,038	-12,419	-24,206	-10,778	-366	-6,661	-54,920	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	29,611	887	47,096	-6,428	789
	III	1,075	-14,005	7,998	-26,368	-144	6,385	-26,214	29,675	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,270	18,547	-6,592	2,522
	IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,020	3,143	10,697	-8,577	-781	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008	I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,269	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
	II	1,295	14,201	3,167	6,584	1,816	528	26,206	8,633	5,617	7,891	26,119	12,313	2,670	15,303	513	23,738	-1,264	3,947
	III	969	22,950	783	2,258	779	2,251	24,519	20,983	5,323	1,624	9,000	10,716	1,993	4,269	158	15,720	-4,780	65
	IV	1,131	15,882	19,098	-12,676	658	1,131	7,778	12,122	1,246	372	7,120	19,376	9,898	9,598	-2,640	16,358	9,761	-2,019
2009	I	909	-4,867	13,438	3,219	1,078	5,755	21,419	309	2,587	2,882	16,912	-7,712	9,367	7,281	177	32,111	11,601	2,224
	II	1,717	5,259	1,912	6,664	-547	4,733	9,649	396	6,366	10,614	31,813	10,867	1,443	-20,088	527	19,897	11,865	-657
	III	1,089	28,394	5,278	17,630	-13,074	-993	54,813	16,725	14,996	9,930	16,119	13,655	2,239	16,695	9,156	62,349	8,791	4,515
	IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,791	2,097	15,357	23,079	-9,641	-3,091	378	-101	34,710	14,292	-2,478
2010	I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
	II	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	5,933	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,430	9,927	3,016
	III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,990	19,587	-9,881	-415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
	IV	1,198	-31,097	-961	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011	I	1,278	11,697	3,158	13,959	2,564	3,866	27,540	12,630	9,571	12,926	12,106	12,958	811	7,720	1,170	44,275	18,005	3,816
	II	1,301	-3,331	-2,008	28,634	721	3,932	30,792	17,445	2,227	15,139	16,901	19,296	9,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
	III	1,149	18,274	5,403	3,098	1,185	7,236	14,527	7,415	4,268	3,951	14,696	11,174	16,238	11,987	148	23,914	10,536	-461
	IV	1,088	15,749	7,762	-4,215	3,591	6,341	37,698	3,073	9,030	16,474	12,888	16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	6,173
2012	I	1,302	-8,498	-6,614	8,484	-2,969	768	-8,825	14,584	-810	10,625	16,364	-12,518r	-7,743	-810	525	20,994	13,071	2,021

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Merchandise exports / Exportations					Merchandise imports / Importations					Merchandise trade balance / Solde de la balance commerciale		
	US / États-Unis	EEC / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	US / États-Unis	EEC / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États-Unis	Rest of the world / Reste du monde	Total / Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552 V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,461	24,239	8,711	33,325	277,737	31,081	5,438	25,681
1998	269,310	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,161	10,592	38,197	327,076	59,632	17,623	42,009
2000	359,071	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,476	11,730	50,630	362,337	92,560	25,375	67,035
2001	352,165	25,599	10,121	34,845	420,730	284,331	35,151	10,522	50,017	380,021	67,834	27,175	40,659
2002	347,052	22,496	10,115	34,416	414,079	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	34,691	65,848
2005	368,239	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,906	46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	43,493	44,977
2009	271,169	32,096	8,862	57,316	369,443	236,590	38,720	9,359	89,692	374,081	34,819	39,557	-4,738
2010	296,677	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	47,682	2,317
2008 I	359,634	36,168	9,800	62,498	468,099	268,044	41,354	11,843	98,378	419,670	91,590	43,009	48,579
II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,308	49,134	11,782	104,210	448,434	104,440	43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	259,340	50,606	11,714	106,440	458,101	107,327	43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	63,908	460,230	285,547	45,862	11,348	106,436	449,034	55,525	44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,550	9,948	91,936	381,969	40,197	38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	36,592	-8,934
III	266,155	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,459	40,251	-11,792
IV	282,302	33,831	8,777	55,436	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,866	10,482	100,964	412,454	35,446	47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,346	475,204	261,664	43,220	10,186	108,636	423,696	38,311	36,802	1,508
2011 I	323,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	49,902	4,791
II	325,551	38,592	10,154	69,693	441,990	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	49,807	59,180	-13,372
III	327,642	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	39,231	2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	42,418	14,884
2012 I	353,330	42,726	10,822	75,018	481,895	292,862	44,122	11,440	124,595	473,019	60,468	51,591	8,876
2011 F	313,430	33,475	11,755	66,359	426,091	264,458	42,788	10,453	113,888	427,589	54,012	55,507	-1,495
M	324,092	40,301	10,773	72,008	447,174	273,274	46,782	9,130	120,946	450,132	50,778	53,776	-2,998
A	325,360	34,544	10,615	67,981	438,500	277,670	46,306	6,107	118,181	448,364	47,690	57,554	-9,864
M	326,205	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,929	58,341	-12,414
J	318,680	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,579	7,610	125,484	457,226	43,895	61,648	-17,753
J	321,976	43,840	10,807	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,596	451,248	42,712	43,238	-524
A	321,581	41,827	11,709	75,207	450,302	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	38,056	-5,626
S	336,282	41,231	13,638	78,068	475,819	284,827	46,806	9,068	120,399	460,260	51,455	36,396	15,059
O	337,345	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	45,368	10,288	123,200	472,850	43,350	49,469	-6,117
N	344,484	40,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	44,408	12,499
D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	33,377	38,268
2012 J	366,290	41,737	9,128	79,415	496,571	293,442	42,726	11,135	125,126	472,427	72,848	48,707	24,141
F	349,715	42,635	11,215	70,672	474,236	294,510	43,855	10,913	123,931	473,209	55,205	54,177	1,027
M	343,984	43,806	12,125	74,965	474,878	290,634	45,784	12,272	121,729	473,419	53,350	51,890	1,459
A	337,774	42,498	11,893	74,364	466,579	294,403	41,992	10,669	127,096	474,158	43,371	50,802	-7,430
M	338,369	41,864	8,831	77,340	466,500	289,681	48,472	10,722	117,139	476,014	48,784	48,298	9,514

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**	2001 99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	107.4
	2002 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003 97.9	124.2	92.9	99.6	99.4	99.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004 96.4	137.2	100.0	110.0	97.1	99.0	100.5	101.3	96.9	100.6
	2005 89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006 88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007 90.5	177.4	83.7	140.6	79.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008 111.7	237.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009 102.3	151.5	80.5	134.3	82.5	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010 97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.5
	2011 110.3	193.6	83.0	166.5	79.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
	2009 I 108.1	148.2	87.0	138.0	85.2	97.7	103.9	111.4	77.1	105.7
	II 105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	105.0	55.5	101.9
	III 99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	IV 95.9	171.4	77.3	137.0	78.7	92.4	104.5	106.1	51.7	104.3
	2010 I 94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	54.2	106.2
	II 94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	III 97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	IV 103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	105.6
	2011 I 106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	II 110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	59.9	113.4
	III 109.5	189.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	65.7	113.7
	IV 114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	123.4	70.1	117.3
	2012 I 112.4	204.0	80.6	163.3	76.5	91.2	105.6	119.8	64.2	115.1
	V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992130	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2001 41,154	47,465	37,644	67,149	95,383	103,037	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002 40,874	49,359	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003 39,894	48,653	37,172	67,078	95,205	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004 41,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005 43,628	49,542	38,573	72,512	107,058	100,475	16,969	7,953	10,698	436,277
	2006 45,671	50,545	37,404	72,391	104,245	102,472	17,515	8,467	10,741	438,581
	2007 46,782	52,980	34,971	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483
	2008 46,586	54,049	29,678	74,401	99,364	101,749	17,779	6,870	8,786	427,122
	2009 46,466	52,667	24,263	58,910	84,636	87,209	15,509	6,959	8,845	395,057
	2010 47,897	54,291	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	7,584	9,183	387,598
	2011 47,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	8,132	9,057	401,833
	2009 I 47,140	51,795	24,375	60,836	84,110	90,322	15,632	6,600	7,068	362,208
	II 47,814	50,558	23,789	56,715	84,523	84,018	15,284	6,020	8,868	345,830
	III 44,510	55,250	24,178	57,894	82,591	86,488	15,084	6,788	9,788	358,930
	IV 45,389	53,054	24,261	60,693	87,280	87,362	16,542	8,377	9,668	364,773
	2010 I 47,589	54,459	25,904	64,822	69,120	77,167	16,026	8,080	9,980	372,299
	II 47,546	55,816	26,080	63,366	78,196	82,690	15,804	7,756	8,524	384,302
	III 47,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	8,592	9,604	382,612
	IV 48,549	54,506	27,328	69,389	72,881	87,030	14,964	8,308	9,464	391,719
	2011 I 45,562	58,462	26,980	69,252	78,169	84,512	15,468	8,340	10,024	397,890
	II 46,164	56,143	27,430	67,513	75,130	85,469	14,988	8,157	9,488	389,717
	III 48,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,078	8,080	8,440	405,666
	IV 48,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	7,956	8,226	414,569
	2012 I 48,731	62,848	26,492	69,865	87,667	88,557	15,630	8,396	9,128	412,591

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>.

* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

S 115

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
		Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
											V1997781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**	2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	99.9	97.9	97.0	93.2
	2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	74.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.5	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008	100.8	241.2	78.8	112.8	80.3	71.4	76.6	91.0	146.7	92.1
	2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	72.5	83.3	91.3	101.1	91.3
	2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
	2009 I	111.7	148.1	87.7	116.6	88.4	83.8	90.6	97.5	78.8	95.9
	II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
	III	100.2	167.4	76.1	104.8	83.8	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
	IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
	II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
	III	99.4	184.2	79.5	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
	IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	178.9	89.4
	II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	189.7	89.9
	III	101.4	243.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
	IV	102.6	247.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
	2012 I	101.3	259.0	75.0	113.8	79.8	68.7	79.7	90.0	156.2	92.6
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2001	20,693	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	381,781
	2002	21,778	16,867	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003	22,350	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,930	5,722	6,538	367,837
	2004	22,744	19,502	3,307	75,198	85,090	126,123	56,374	5,484	6,045	395,048
	2005	23,936	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
	2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,359
	2007	27,369	20,424	3,681	83,993	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
	2008	28,430	22,049	4,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,636	6,969	482,791
	2009	28,083	20,698	3,042	69,380	65,518	149,356	65,882	5,209	7,991	410,897
	2010	30,006	20,755	3,432	81,373	84,835	167,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011	32,285	21,669	3,936	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
	2009 I	27,133	21,025	2,925	69,060	53,815	139,467	65,983	5,492	10,304	398,206
	II	27,580	20,323	2,930	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,486
	III	28,675	21,348	3,059	69,178	72,684	140,375	69,417	5,278	7,064	419,322
	IV	28,937	20,996	3,242	73,168	79,593	141,935	72,254	5,456	6,404	430,524
	2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,992	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
	II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,930
	III	30,221	22,925	3,430	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	482,748
	IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011 I	31,131	21,770	3,786	83,860	90,373	178,754	76,364	5,958	5,280	491,697
	II	32,690	22,036	3,486	87,958	87,220	190,650	79,101	5,864	5,016	500,380
	III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,836	6,408	5,412	502,559
	IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
	2012 I	33,007	20,988	3,420	87,166	97,420	186,528	74,483	7,132	6,456	505,097

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>

* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

Notes to the tables

Symbols used in tables

D Data column is discontinued
E Estimated
R Revised
– Value is zero or rounded to zero

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
– Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2, 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4, 5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2+ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2026. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2+ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. L'IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (nº 71-001 au catalogue).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table F1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table F2).

(6) Total business credit (Table F2).

(7) Consumer credit (Table F2).

(8) Residential mortgage credit (Table F2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les crédit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau F1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau F2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau F2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau F2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau F2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods producing industries* include logging and forestry, mines, quarries and oil wells, manufacturing, electric power and gas utilities, and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Principaux rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BFI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BFI. Les actions de la BFI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BFI.

• *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police; Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada; Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qui a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2011, there were 25 foreign bank subsidiaries and 28 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and F1–F2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux F1 et F2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

La continuité des statistiques bancaires a été touchée à certains moments par la conversion d'institutions financières non bancaires. La Banque Populaire (auparavant une banque d'épargne, la Banque d'Economie de Québec) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 10 novembre 1969. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté de 66 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non mortgage loans to Canadian residents and to non residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non mortgage loans to non residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than market value until October 1981. Beginning

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots); les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimation)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même ou le premier jour ouvrable qui suit celui où l'avis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts – c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites – et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour *l'achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Québec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as those instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994 and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12-ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liés à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes, ces opérations figurant respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local". Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Nue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres.

• *Other off shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program - http://www.statcan.gc.ca/. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardeor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Haroma Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardeor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Haroma. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont aussi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3 061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired First inc Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1 052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust General du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust First Inc, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RRIFSPs and other tax sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'Etat) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada.

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2 ++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2 ++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2 + (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les crédit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

• M1 (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1+ (gross) consists of M1 (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

• M1 (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1+ (brut) comprend M1 (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les crédit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (nº 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (nº 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et crédit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réserves. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buy-back arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le *taux directeur* de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le *taux d'intérêt des acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (–) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines, de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (–) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture du mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper outstanding* are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars, however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à *l'encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00, thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027, thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270, thereafter, 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Québec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire, ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $, par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $, du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $, par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $, par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited, the data reflect in 1963 the purchase by Québec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de remère consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de remère ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced 'Asset-Backed Paper' as a new category. The 'Asset-Backed Paper' has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments, thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• A compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

• *Le taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais-Subjects-Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été revisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n^{os} 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10 000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPBI) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against G-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million;

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 U.S.$117.7 million; 1972 U.S.$116.6 million; 1979 U.S.$183.9 million; 1980 U.S.$186.5 million, and 1981 U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income – Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

116.6 millions en 1972, 183.9 millions en 1979, 186.5 millions en 1980 et 176.5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1ers janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire, tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

• *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les *autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars, comptes clients, 1 893 millions de dollars, autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table II of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of those assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau II de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. La mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source : Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8[5]
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte, C2, C4, C7, C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAX et BAX), F15
  Émissions, F4, F5
  Encours, F2
  Engagements de clients, C3, C5
  Indicateurs du crédit, F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire, F11
  Répartition régionale, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux, F1
Actif et passif
  Banque du Canada, B1, B2, K1
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C8[5], C9, C10
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements, J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Répartition régionale, banques à charte, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Actions
  en portefeuille, D1, D5
  Bourses, F3
  Émissions et rachats, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  Taux de capitalisation des bénéfices, F3
  Taux de rendement, F3
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+, et M3, A2[5], F11†, K7[5]
  M1 brut, M1, M1+, et M2, A1, A2†, F11†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada, B1, B3
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, B2
Assurance-chômage, cotisations, G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte, C4
  Caisses séparées, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada, B1, B2
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Banques à charte, répartition régionale, C5, C6
Avoirs liquides, banques à charte, C1, C3, C8†

Balance commerciale
  Répartition par région, J3†
  Solde, A2†, J1†
Balance courante, balance des paiements, A2†, J1†
Balance des paiements, A2†, J1†, J2
Banque du Canada
  Actif et passif, B1, B2
  Avances aux banques à charte, C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements, B1, B3
  Dépôts de banques à charte, B1, C1, C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères, B1, B2
  Opérations, K14
  Passif-billets, K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle, B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, B1, B2, G1, G4, G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires, C2, C4, C7, C8[5]
  Actif, C1, C3, C8†
  Avances de la Banque du Canada, C4
  Avoir propre des actionnaires, C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux, C1, C7, C10
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, C1, C3

Bonds (*continued*)
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[5], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues retirements F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[5], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[5], F2, K7[5]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[5]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1 B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[5]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, F1[5]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[5]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Banques à charte (*suite*)
Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 F1[5]
Dépôts du gouvernement canadien C2 C4
Dette subordonnée C2 C4
Effets en compensation C3
Indicateurs du crédit E2
Passif C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5
Prêts *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif C5
Répartition régionale du passif C6
Taux d'intérêt F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15
BFI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1
Bénéfices des sociétés H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2[5] G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Billets de banque
contrefaits B4
en circulation B1 B2 B4 C1
Passif-billets de la Banque du Canada K1
Bons du Canada en dollars E.-U.
détenus par le public G4 G7
détenus par les non-résidents G5
Échéance G6 G7
Émissions nettes F4 F6
Bons du Trésor américain F1
Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions F4 F5
Encours F2 G4 G6 G7
Opérations F11 F13
Opérations avec clause de remère F14
Opérations de la Banque du Canada K14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G4 G4
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G1 G4 G5 G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2[5] F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal F3
Bourse de New York F3
Bourse de Toronto F3
Bourses américaines F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs H4†
PIB par branche d'activité A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
Caisse d'épargne postale, dépôts K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
Caisses populaires
Actif et passif D2
Avoir propre D2
Contribution à M2+ E1[5]
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Caisses séparées D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
Certificats de placement garantis D1 F1
Cessions en pension B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
Chômage A2† H5† Ho[5]
Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
Commerce extérieur *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif D4 F1[5] G5
Indicateurs du crédit E2
Compte de capital, balance des paiements J2
Comptes courants (M1) E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Comptes de chèques personnels K7†
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Comptes nationaux G1[5] H1† H2†
Conditions monétaires, indice A1
Construction
Demande intérieure H1† H2† H3[5] H7[5]
PIB au coût des facteurs H4†
Construction non résidentielle H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
  domestic demand, H1†, H2[3], H3†, H7†
  GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2[2], E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C2, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), F1†, K7[5]
Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5[1], H6†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1[3]
Farm inventories, H1†
Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7[2]
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 F7†
Crédit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit F2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1[3] H2[3] H3[3]
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3[3]
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1[3] H2[3] H3[3]
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
  compris dans M1 E1[3] K7[3]
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar E.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C3
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux H1[3] H2† H3†
  Prix et volumes A2† J4†
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† H1[3] H2[3] H3†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2[5], G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
◊Government of Canada accounts, G4, G5
◊Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
  provincial municipal governments, G5
  segregated funds, D4
  trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1[2], H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J5[4]
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
  chain price, A2[5], H3[4]
  commodity price, A2[5], H9†
  consumer price, A1, A2†, H8[5], K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1
Importations
  Balance courante, balance des paiements J1[4]
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2† J5†
  Répartition par catégorie de produits J5†
  Répartition par région J3†
Impôts
  — indirects, moins subventions H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†
  Recettes du gouvernement canadien G1†
Indicateurs du crédit E2 K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien I1
Indice de prix de Paasche H3
Indice de prix en chaîne A2† H3†
Indice de référence A1 A2[5]
Indice de volume de Fisher H2†
Indice des conditions monétaires A1
Indice des prix à la consommation A1 A2[5] H8† K13[4]
Indice des prix des produits de base A2† H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1
Indice Dow Jones F3
Indices de prix implicites en chaîne H3
Indices des prix du PIB H3†
Industries manufacturières A2† H4[5]
Industries productrices de biens non agricoles A2†
Inflation A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements J1[4]
  Dette publique G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Investissements en machines et matériel H1[3] H2† H3[4]
IPCP A1
IPCX A1
IPPI (indice des prix des produits industriels) A1

Lignes de crédit G4 G5 G6 G7
Livre sterling, en dollars canadiens I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5
Logements
  Construction H1[2] H2† H3† H7†
  Mises en chantier et logements occupés H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†
Marché financier F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de remeré F14
  Placements des non-résidents, variations J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres F11
  Taux des fonds à un jour F1
Marchés boursiers F3
Mark allemand, en dollars canadiens I1
Mesure de Laspeyres H2
Mesures du crédit E2 K7†
Monnaie hors banques E1[4] K7[5]
Monnaies, cours du change I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
  Prêts des banques à charte C1 C7

Obligations
  Écarts de rendement A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations F12 F14
  Opérations avec clause de remeré F14
  Opérations sur obligations coupons détachés F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada B1 B2 G1 G4
    Banques à charte C1 C3
    Caisses populaires et credit unions D2
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4
    Public G1 G4 G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    Sociétés de placement D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement A2[5] F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement A1
  Opérations F12
  Taux de rendement A2[5] F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2 + E1†
  détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
  Échéance G6 G7
  Émissions nettes I5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
  Opérations F12
  Portefeuilles D1 D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements F4 F5 F7
  Opérations F12 F14
  Portefeuilles D1 D5
    Taux de rendement F1

Indirect taxes
  contribution to changes in consumer price index, I18†, K13†
  federal, less subsidies, H1†
  federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
  bank loans, by sector, C7
  GDP, A2†
  GDP at factor cost, H4[2]
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
  current account, balance of payments, J1†
  on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, H1†, H2†
Investment, fixed, H1†, H2[2], H3†
Investment funds, D5, G5
Investment income
  current account, balance of payments, J1†
  GDP, national accounts, H1†
  Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
  chartered banks, C3
  government of Canada, B1
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6[2]
Labour income, A2[2], H1†
Large Value Transfer System (LVTS)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, H2
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
  assets and liabilities, D4, E1†, G5
  credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
  agricultural loans, C5
  business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
  business loans, authorized, C5
  call and short loans, C1, C3, C5, C9
  classification of loans, C7
  foreign currency, C2, C7, C9, E2
  general loans, C8†
  mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
  to non-residents, C1, C7
  to non-depository credit intermediation, D3
  personal loans, C1, C3, C5, C8[2]
  regional distribution, C5
  types of loans, C1, C3, C5
  see also Mortgage loans
Loans, other institutions
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7[2]
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3[2]
Manufacturing, A2[2], H4†
Merchandise trade. *See* Exports, Imports
Merchandise trade balance
  classified by area, J3†
  current account, A2[2], J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
  investments held by non-residents, changes, J2
  overnight financing, F1
  repos, F14
  trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, F7[2]

Obligations des sociétés
  Émissions et remboursements, F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1 D4 D5
  Taux de rendement, F1
  Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
  Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB), F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
  Émissions brutes et remboursements, F7 G2
  Émissions, répartition selon le lieu de placement, F4 F5 F6
  Encours, G3 G4 G5 G6 G7
  Opérations, F12 F13 F14
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1 B2 G4
    Banques à charte, C1
    Caisses populaires et credit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
    Public, G4 G5 G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Taux de rendement, A2† F1
Opérations avec clause de rémeré, F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien, G1
Opérations sur obligations coupons détachés, F14
Or, avoirs en, I2

Papier à court terme
  Banques à charte, C1 C3
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
  Émissions, F2 F4 F5 F6 F9 F10
  Encours, F2
  Opérations, F11
  Portefeuilles
    Banques à charte, C1 C3 C5
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Sociétés de placement, D5
  Taux, A1 F1
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix, I18†
PIB, volume, A2
Population active, A2† H5† H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte, C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte, C5
Prêts aux entreprises
  Banques à charte, C1 C3 C5 C7 C8† E2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Taux de base, F1
Prêts des autres institutions
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prêts des banques à charte
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Monnaies étrangères, C2 C7 C9 E2
  Prêts à des non-résidents, C1 C7
  Prêts à vue ou à court terme, C1 C3 C5 C9
  Prêts agricoles, C5
  Prêts aux entreprises, C1 C3 C7 C8† D3
  Prêts généraux, C8†
  Prêts hypothécaires, A2†, C1 C3 C5 C8[2]
  Prêts personnels, C1 C3 C5 C8†
  Répartition régionale, C5
  Types de prêts, C1 C3 C5
  Ventilation des prêts, C7
  Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation, C5
  Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
  Banques à charte, immeubles non résidentiels, C1 C3 C5
  Banques à charte, prêts à l'habitation, A2† C1 C3 C5 C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées, D4
  Habitation, D3
  Immeubles non résidentiels, D3
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux d'intérêt, F1
Prêts non hypothécaires
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Prêts personnels
  Banques à charte, C1 C3 C5 C8†
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prises en pension, Banque du Canada, B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte, C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada, K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2[6], C1, C3, C5, C8†
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1†, H1†, H2[6]
National income, H1†
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2[6]
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1†, H2†, H3†
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, I2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2†
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7†
Personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8[6]
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2[6], H3[6]
consumer, H8†, K13†
exports, J4†
GDP price indexes, H3[6]
imports, J5†
services, H3†
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2[6], F1
yield spread, A1
Prix
Consommation H8[6] K13†
Cours boursiers F3
Exportations J4[6]
Importations J5[6]
Indice de prix en chaîne A2† H3†
Indices des prix du PIB H3†
Services H3†
Production et emploi A2†
Produit intérieur brut
En dollars constants A2† H2†
En dollars courants A2† H1[6]
Indices des prix H3†
Par branche d'activité A2[6] H4†
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1[6] H1†

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux, I5
Répartition régionale
Actif des banques à charte C5
Passif des banques à charte C6
Report ou déport sur le dollar E.-U., F1
Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1[6]
Revenu national H1[6]
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements I1[6]
PIB sur la base des comptes nationaux H1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Revenus des agriculteurs H1[6]
Revenus du travail A2[6] H1†

Salaires et traitements A2† H1† H9
Secteur manufacturier A2† H4†
Services
Balance courante, balance des paiements I1[6]
Dépenses des ménages en services H1† H3†
PIB au coût des facteurs H4†
Prix H3†
Sociétés d'État
Opérations sur titres des F11 F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif D1
Avoir des actionnaires D1
Contribution à M2+ E1†
Effets en compensation D1
Indicateurs du crédit F2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1† H2†
Stocks du secteur agricole H1†
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Subventions G1†
Subventions d'équipement G1[6]
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2†
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
Actions F3
Bons du Trésor A2† F1
Dividendes (indice synthétique) F3
Obligations F1
Obligations du gouvernement canadien A2† F1
Titres A2†
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
Portefeuille des banques à charte C1 C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
Taux de rendement A2[6]
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account balance of payments, J1†
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7†
Revenues, federal, G1†
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
foreign currency holdings by chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1, C3
regional distribution of bank assets, C5
yields, A2†
see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self-employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
current account, balance of payments, J1†
GDP at factor cost, H4†
personal expenditures on, H1†, H3†
prices, H3†
Shareholders' equity
chartered banks, C4
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Short-term paper *(continued)*
trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indexes, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1†
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
direct, G1†
indirect, G1†, H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
credit unions and caisses populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
balance of payments, J1†
government, G1†
Transportation and storage, H4†
Treasury bills, federal
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, F4, F5
outstanding, F2, G4, G6, G7
repos, F14
trading, F11, F13

Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
Bons du Trésor *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
Échéance G6 G7
Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G4 G6 G7
Obligations *Voir* Obligations du gouvernement canadien
Opérations F11 F12 F13 F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et credit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Non résidents G5
Provinces et municipalités G5
Public G1 G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Sociétés de placement D5 G5
Répartition des portefeuilles G4 G5
Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
Balance des paiements J1†
Gouvernement canadien G1†
Transports et entreposage H4†
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, I6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, F1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly *Bank of Canada Review*	
Canada	$25.00
U.S.	$25.00
Foreign	$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:

- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are $7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9; telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248, email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at <http://www.bankofcanada.ca>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

Revue de la Banque du Canada (publication trimestrielle)	
Canada	25 $
États-Unis	25 $
Autres pays	50 $

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :

- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 $.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est : <http://www.banqueducanada.ca>.

ISSN 1916-405X